

## Esta campaña se aplicará el programa de retirada temporal de tierras

Un total de 75 comarcas agrarias de 19 provincias españolas quedarán excluidas del programa comunitario sobre retirada temporal de tierras de cultivo aprobado el viernes por el Consejo de ministros, según explicó ayer el ministro de Agricultura, Carlos Romero, en Rueda de Prensa.

Este programa, que el ministro espera que se pueda empezar a aplicar en esta campaña, se aprobó en España después de intensas negociaciones con el comisario de Agricultura de la CEE, Franz Andriessen, ya que Romero quería introducir especificaciones propias de nuestro país. Hasta ahora, cuatro países de la CEE han aplicado este programa. Francia y España lo han presentado estos días y Portugal quedó exento del programa, cuyo objetivo principal es la reducción de producción en cultivos con excedentes.

Romero se mostró satisfecho ya que la CEE aprobó que algunas zonas españolas quedarán excluidas de este programa, sobre todo en base a dos cuestiones: Que no tenga efectos negativos en comarcas rurales afectadas por fuerte despoblamiento y aumente el éxodo rural, y que tampoco tenga una incidencia negativa en zonas con problemas socio-económicas, sobre todo, de alto nivel de paro.

Por estas razones, han quedado excluidas esas 75 comarcas españolas.

Página 21



¿Hacia dónde va Burgos? en Debate DB.— Para responder a esta y otras preguntas relacionadas con el futuro de la ciudad y provincia, DB ha reunido en debate al presidente de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos, José M.º Yartu; al secretario del Campus Universitario, José Antonio Díez Villanueva; al director provincial del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, Fernando Millán, así como a Juan José Laborda y César Huidobro, en representación de los dos partidos políticos mayoritarios en la provincia, PSOE y AP.

Páginas 14 y 15

## Causas anuales de nulidad de matrimonios canónicos en Burgos

Algo de lo que se habla mucho, pero de lo que —según hemos constatado— saben muy pocos, son las condiciones que hacen posible la declaración de nulidad de un matrimonio canónico, es decir, celebrado por la Iglesia. Se dice, por ejemplo, que sólo los ricos pueden acudir a los Tribunales «ad hoc» y eso es totalmente falso.

De todo ello hemos hablado con persona autorizada que, sin cortapisas ni hipótesis prohibiciones a la hora de hablar, nos ha contestado con toda sinceridad y con todo rigor intelectual. Es don Ramón del Hoyo.

Página 9



Don Ramón del Hoyo López.

## «Las reivindicaciones sindicales del 14-D son prudentes», dice Redondo

El secretario general de UGT, Nicolás Redondo, manifestó en Mataró (Barcelona), que la propuesta realizada el viernes a los sindicatos por la ministra portavoz del Gobierno, Rosa Conde, «no ha sido una oferta ni nada nuevo. Eso es una política que lleva el Gobierno, que es la famosa negociación de las cuentas del Reino, y no hay nada nuevo», añadió, informa Europa Press.

El líder ugetista asistió ayer en Mataró al acto conmemorativo del I Centenario del sindicato, que se fundó en esta localidad barcelonesa.

Redondo dijo que los trabajadores van a seguir manifestando que las reivindicaciones que llevan al paro general del próximo día 14

de Diciembre son puramente sindicales», y son reivindicaciones prudentes y medidas.

Tras declarar que su sindicato sí está dispuesto a negociar siempre de forma seria «pero no de entrar al trapo en cortinas de humo», hizo una llamada al Gobierno para que recobre la serenidad. «Que esa serenidad la recobre el Gobierno y algunos miembros de la ejecutiva del partido es bueno para todos, porque hay que desdramatizar la situación y hacer frente a la verdad y no rehuirla, porque la verdad siempre se impone».

Antón Saracibar, secretario de Organización de U.G.T., también habló ayer de la propuesta del Gobierno, de la que dijo: «Nos da la impresión de que estas

declaraciones tienden a desprestigiar la huelga y confundir a la opinión pública. La política económica es responsabilidad del Gobierno y de los empresarios, no de los sindicatos».

Según el dirigente sindical, no hay razón para preocuparse por esta violencia, ya que los sindicatos no la están defendiendo. A su juicio, las últimas declaraciones de miembros del Gobierno, son contraproducentes y van a perjudicar al Gabinete de Felipe González y al PSOE.

Saracibar, que explicó en Madrid a unos 300 pensionistas del sindicato las razones del paro, afirmó que son ya dos millones los trabajadores que se han adherido a la convocatoria del día 14.

Página 22

## Cuatro muertos por accidente en Frandovínez

Cuatro personas resultaron muertas y otras cuatro heridas en un desgraciado accidente de circulación, ocurrido a primera hora de la tarde de ayer, en la carretera Burgos-Portugal, en Frandovínez.

Entraron en colisión dos turismos, al producirse un adelantamiento y perdieron la vida los conductores José García Villar, de 30 años y Carlos Miguel Santiago Rodríguez, de 49 y poco después de su ingreso en un centro clínico, María Jesús García Hernández, de 25 años y la niña Laura García, de 2 años.

Página 44

## Reunión regional del CDS para tratar de la droga

Las juventudes del CDS en Castilla y León celebraron ayer en Burgos el primer encuentro regional sobre Toxicomanías y Marginación Social, durante el que criticaron el Plan Nacional de Drogas y centraron los debates de la sesión en la prevención y reinserción. El acto de clausura, por la tarde, corrió a cargo del presidente regional del CDS, Daniel de Fernando.

Página 5



### hoy

Se clausura la Muestra Nacional de Teatro ..... 11

Mini-prórroga para enmiendas de la Ley de Planta ..... 12

Posibles intercambios culturales entre mirandeses e israelíes ..... 17

Briviesca recibirá mañana la visita del Príncipe ..... 18 y 19

Lista fotográfica de la Lotería ..... 25

BURGENSE DB Especial domingo ..... P. centrales

### deportes

El Real Madrid empató con el Athletic ..... 47

Pedro Sust sigue al frente de la F.E.B. ... 51

Pida con este número Antena Semanal



Día a día

## Datos de delincuencia para el Libro Guinness

**N**UEVAMENTE hay que hablar de la inseguridad ciudadana. El dato nos lo brinda la crónica de sucesos de los últimos días: dos veces el mismo día fue detenido el presunto autor de dos sustracciones. La Policía Municipal detenía en la madrugada al joven con antecedentes y horas después volvía a estar en la calle y repetir su intento.

Es realmente algo que merece figurar en el Libro Guinness de records, pero los hay que han sido detenidos hasta veinte veces en poco tiempo, los hay que llevan botines que superan unos a otros progresivamente y como en una competición, y que se han fugado ya no se sabe en cuantas ocasiones de la Justicia. Ruiz Mateos puede ser uno de ellos, éste pidiendo que le juzguen, que ya va siendo hora.

Esto revela que los sistemas que están al uso para la prevención del delito no funcionan. Los derechos de todo ciudadano deben quedar siempre a salvo en un Estado democrático. Ello es incuestionable, pero debe tenerse en cuenta que se trata de aquellos que tienen todos los ciudadanos observantes con la ley como a aquellos que la conculcan pero necesitan de la asistencia garante de la Administración de Justicia.

Hay muchos ciudadanos que se preguntan para qué se detiene a un sujeto si a las pocas horas está en la calle, y vuelve a repetir una y otra vez la misma fechoría. ¿Cómo es posible que no haya instrumentos legales en una democracia para afrontar ese gravísimo problema de la delincuencia y la falta de seguridad en nuestras calles?

Algo en lo que los Gobiernos democráticos españoles han fracasado rotundamente ha sido: en fomentar el paro y promover empleo que evite el lamentable espectáculo de las oficinas del INEM y la negra perspectiva de este momento; y en mejorar la seguridad ciudadana, que se ha deteriorado hasta el punto de tener que convertir España en una cárcel pública, pues todos los edificios se han forrado de barrotes para protegerse de la epidemia de la delincuencia. Nuestros políticos y nuestros parlamentarios, en definitiva, no han conseguido arbitrar soluciones para esas dos lacras sociales. Encontrar trabajo en este país es todo un drama y salir a la calle por determinados lugares durante el día y sobre todo por la noche es una drama donde se juega la vida el más majo.

Este es nuestro problema y por el que se demandan soluciones concretas, más que records para el famoso libro.

**L**AS fuertes heladas traen de cabeza a los usuarios del automóvil que madrugan y se encuentran con dificultades para ponerle en marcha o tienen que desistir de su empeño. Esto supone un fallo de lo más lamentable ya que la experiencia aconseja ser precavidos y a poner anticongelante que, como dice un profesional de talleres del automóvil, cuesta «cuatro reales» y merece la pena gastarlos, en evitación de los perjuicios de toda índole que se producen al interesarlo y a los mismos servicios mecánicos que son reclamados a horas intempestivas.

Facilito.

● La sesión extraordinaria del pleno municipal del viernes no es de las que tengan muchos precedentes en el sistema democrático de la vida local de Burgos. La casi unanimidad de los grupos políticos que forman la Corporación, en lo que corres-

ponde a la mayoría de los acuerdos, constituye un hecho singular, hasta el punto de que hubo un momento en que el observador del Consistorio no pudo disimular un gesto de estupefacción.

Sin embargo es preciso reconocer que cuando los ediles de todas las ideologías presentes en el Concejo participan en las reuniones de trabajo, sin exclusiones ni oscurantismos, como ha sucedido en el seno de la Comisión de Hacienda, con las modificaciones, actualización y sistematización de las ordenanzas, se comprende cabalmente el fruto de un consenso no caprichoso e irreflexivo sino fruto de largas deliberaciones de estudio y trabajo.

● «La ciudad está preciosa». Le ha salido del corazón

a José Luis Preciado —general interventor de la Defensa y popular hijo de Burgos— que ha visitado DB para agradecer los sentimientos de condolencia que viene recibiendo él y toda su familia con motivo del fallecimiento de su padre, el conocido industrial ganadero Basilio Preciado Duque.

● Este martes y miércoles que viene se cortará al tráfico rodado el Arco de San Juan y la calle de San Lesmes, debido a los trabajos de renovación de las canalizaciones de servicios. Así lo advierte el Ayuntamiento que añade que, durante esos días, la calle de San Juan tendrá sentido alterno de circulación, con acceso por la de Santander.

Se prohibirá, a todos los efectos, el aparcamiento de

todo tipo de vehículos en la expresada rúa de San Juan, a la vez que se ruega a todos los interesados la máxima precaución.

● Igualmente, la Alcaldía ha dispuesto autorizar la colocación de una señalización de acceso prohibido, en la plaza de Antonio José s/n, en el acceso a la Escuela Oficial de Idiomas. En este sentido, ha recogido una petición de este Centro, considerando esta razonable y una vez conocido el correspondiente informe técnico y las facultades que confiere al alcalde la Ley de Régimen Local.

● En Enero entrarán en servicio dos nuevas zonas de aparcamiento, reguladas por la ORA. La primera afectará al perímetro de la Audiencia y la otra a diversas calles como General Mola, San Pablo y Plaza de Vega, en la parte Sur de la ciudad, de todo lo cual se informará al público con detalle.

**BODAS HOMENAJES REUNIONES**  
MAGNIFICOS SALONES  
Consulte presupuestos  
RESTAURANTE  
**Conde de Miranda**  
(Estación de Autobuses)  
c/ Miranda, 4 - Telf. 265267 - BURGOS

**SEX SHOP**  
■ Venta y cambio de videos, películas Super 8.  
■ Proyección de videos en cabinas individuales.  
■ Revistas gran variedad en artículos de importación.  
Calle Hospital Militar, 3.  
(Junto Plaza Vega).  
BURGOS  
Abierto de 10 a 2 y 3,30 a 10.  
Teléfono (947) 235191  
(Domingos y festivos inclusive).

Podemos confeccionarle toda clase de impresos

TAMBIEN en

*Papel continuo*

Los *Formularios* que Vd. necesite para trabajar con su equipo de informática se los serviremos con toda rapidez.

\* FORMULARIOS EN PAPEL CONTINUO  
\* IMPRESOS DE TODAS CLASES

**SANTIAGO RODRIGUEZ, S.A.**

CASA FUNDADA EN 1850

EXPERIENCIA - CALIDAD - EFICACIA Y SERVICIO

**Un Golf no se compra.  
Se alcanza.**



EL MEJOR COCHE DEL MUNDO

**¡¡OCASION UNICA!!**

**MERCEDES-300 D**

IMPECABLE. CONSULTE PRECIO

TELEFONO 26 12 50

El nuevo estilo de  
**VIDEO CLUB**

se llama

**ZEUS**

Hoy, domingo, a su servicio, al igual que todos los días de la semana, en

**C/. Briviesca, 12**

(Entre C/. Calzadas y Avda. Gral. Yagüe. Paralela a ambas)

Ud. puede elegir cómodamente su película sin prisas. Disponemos de servicio de Bar y el horario de éste también para el alquiler de películas.

Oferta Especial  
Vacaciones Subvencionadas



MINISTERIO DE ASUNTOS SOCIALES

INSTITUTO NACIONAL DE SERVICIOS SOCIALES



INSERSO

**MALLORCA**

3 SEMANAS (21 DIAS) POR

**23.690 Pts.**

**ANDALUCIA/LEVANTE**

**COSTA BRAVA/SALOU**

2 SEMANAS (15 DIAS) POR

**16.480 Pts.**

TODO INCLUIDO. TRANSPORTE. PENSION COMPLETA. ASISTENCIA DE GUIAS, ETC.  
OFERTA DIRIGIDA A PENSIONISTAS, SUS ACOMPAÑANTES Y MAYORES DE 65 AÑOS.

RESERVAS



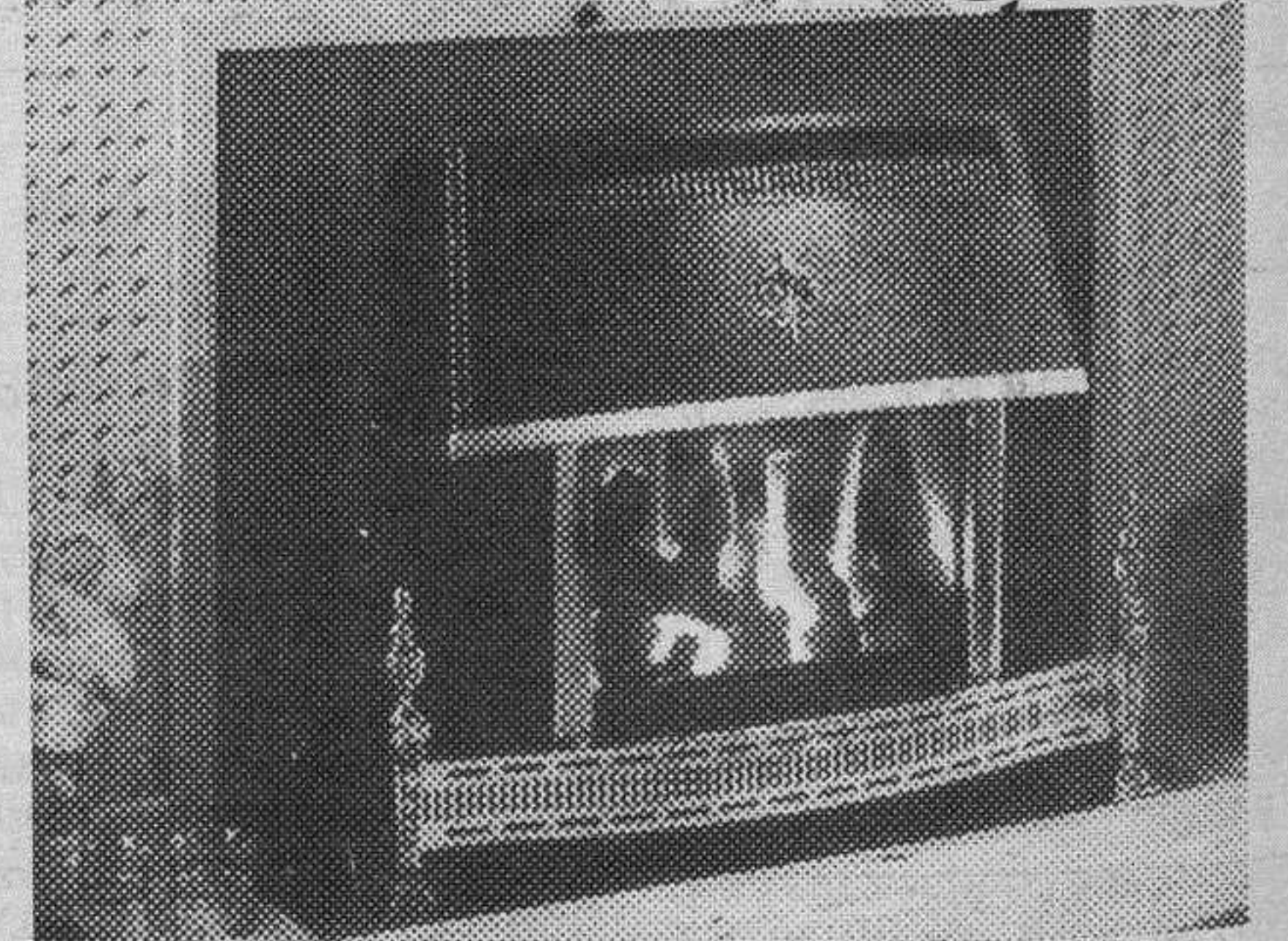
**Viajes Barceló**

AGENCIAS DE VIAJE GRUPO A TITULOS 80

BURGOS - C/. EDUARDO MARTINEZ DEL CAMPO, 2

TEL. (947) 26 51 25

**LA CHIMENEA DE GAS**



La llama viva, calor vistoso y acogedor sin el inconveniente de la leña.

PARA MAS INFORMACION PONGASE EN CONTACTO CON:

IMPORTADORES:  
**Adimex s.l.**

Avda. del Montgó, 7  
03700 DENIA (Alicante)  
Tels. 578 62 79 / 578 62 12  
Telex: 66720 ADIM-E



**H**AY una demanda grande hacia este cronista de la Historia, para contar lo que pasa en lugares varios y diferentes de nuestro país, y me veo obligado a complacerla porque mis lectores y oyentes son merecedores de esta remuneración mía de gratitud. En los últimos días he estado en Valencia, en Zaragoza y anteayer en Lorca, esa gran ciudad de Murcia. El coloquio del cronista con el público es lo principal, porque mi obligación es la de conocer lo que piensan, o cuáles son las preocupaciones de los que siguen mi vida profesional. En estos momentos observo dos cuestiones principales en la conciencia de las gentes con las que establezco el diálogo: una es la de los errores de los personajes políticos de la derecha o del centrismo de nuestro país, para no fabricar una esperanza de alternativa al socialismo en el poder, a la manera como se hacen estas cosas en Europa. Los límites más altos de facilidades para coaliciones los ha dado Italia que es, políticamente, un prodigio de inteligencia, pero el ejemplo de Francia y de otros son también aleccionadores. En nuestro país hay dos grupos de electores básicos: los que votan al socialismo y los que votan a eso que se llama el centro y la derecha. Esa es la orientación de nuestro electorado. En el primer quinquenio de



Crónica de lo que pasa

## Preocupación

Emilio Romero

nuestra democracia, las fuerzas protagonistas fueron la UCD y el socialismo, aunque después existieran otros grupos parlamentarios estimables como el de las minorías catalana y vasca, la Alianza Popular y los comunistas. Después, y con la llegada del socialismo al poder, y la desaparición de la UCD, se repetía el caso de dos fuerzas protagonistas: la de quien estaba en el poder, y la de Coalición Popular. Entonces la gente observa los episodios que suceden en la derecha y en el centro y se desmoraliza, porque aspira a una democracia estable que tenga la posibilidad de una fuerza política en el poder y de otra para expresar el control del poder y constituirse en esperanza de alternativa. Esta imposibilidad afecta a la democracia misma y la responsabilidad no pertenece al pueblo soberano, como en otras ocasiones, sino solamente a lo que llamamos "clase política".

La otra cuestión que empieza a preocupar seriamente es el anuncio de huelga para el día 14 de Diciembre. El sentimiento general es que la huelga tiene las características de ser triunfadora por acción o por absten-

ción. Los interesados por la huelga estarán en la calle gozando de su éxito; y los que nada tienen que ver con la huelga manifestarán el temor a ella, sin hacerla frente. Ya se sabe que una huelga es un acto violento, puesto que tiene como mecanismo los activistas y los "piquetes". Hay también quienes ven con agrado la posibilidad de triunfo de la huelga, como una acción contra el socialismo. Así es que la huelga puede tener estas tres adhesiones de diferentes especies: las de quienes la aceptan; los que se abstienen por temor; y los que expresan su agrado porque es una baza contra el socialismo. Hay otros que dicen, inteligentemente, su temor, porque cuando este país anda suelto en acciones como las de una huelga general, la violencia no es difícil, sino fácil. El caso es que se ha abierto un episodio muy grave en el partido socialista, de gran repercusión a todo el país, y esta preocupación se observa por todas partes. Parece que el Gobierno, en sus últimos momentos, es partidario de abrir una negociación con los sindicatos y pide que esta posibilidad no resulte acompañada por la violencia. El Gobierno está preocupado, y es lógico. Lo que sucede es que tampoco el Gobierno podría dar marcha atrás, sin perder autoridad o credibilidad. Pero así estamos. A todas partes del país ha llegado la noticia y la preocupación de este asunto y es el comentario principal. Podría decirse —sin exageración— que ésta es la prueba más difícil que ha tenido que afrontar Felipe González desde su ascensión al poder.

**L**A fecundidad es en general algo que en principio parece digno de admiración. Ser fecundo en cualquier actividad, repercute, qué duda cabe, en el beneficio común de los demás. Sobreentendiendo que la abundante producción lo sea para bien, que en el caso contrario, mejor sería la inactividad. Como ocurre con la facundia, que en unos es maravilloso escucharles hablar y hablar, y en otros, motivo de desesperación. Como la incontinencia en escribir tonterías junto a las propias frustraciones, que si eso parece en cualquiera pecaminoso (que peca por ominoso), en personas jóvenes a veces repunga. ¡Que ya es triste ver la vida desde tan pronto con amargura; parecerles negativo cuanto hacen los demás! Por todo ello y por mucho más que la discreción (a veces obligada) nos impide detallar, destaca como auténtico fenómeno social de concordia y hombría de bien (término acaso devaluado) una personalidad como la de José Pablo Arévalo García-Galán a quien retrata divinamente, definiendo en ocasiones por los contrarios, José María González Marrón, otro burgalés singular con quien deberá contarse forzosamente al escribir la historia (en su animación cultural y ciudadana) de hoy y del inmediato ayer. Y con el sobreañadido de su reciente producción literaria y más moderna aún, su incursión en el dibujo. Pero ahora mismo, la estrella es Arévalo, que en un tiempo record ha puesto en la calle seis títulos, de los cuales dos son de ensayo y dos de creación narrativa. Se conoce que le han puesto a José Pablo un motor nuevo que le funciona a las mil y una maravillas/noche y escribe que ni el Tostado. Que nos lo cuenten a los profesionales, afanados en narrar e investigar para con frecuencia descubrir tan sólo la ya obsoleta pólvora. Y



«Reflexión prescindible»

## La «Ronda» de J. P. Arévalo, y otras rondas

Antonio L. Bouza

como Arévalo es hombre de humor y lo aceptará bien, podemos decir aquello que corre entre los escritores españoles acerca del más prolífico de ellos, el poeta, escritor y crítico de arte, Mario Angel Marrodán:

«Santo Dios, dijo el cartero. Dos libros de Marrodán y estamos a dos de Enero!»

«El Buen Yantar...», «Tratado de Cucología», «En la Vieja y Nueva Ciudad», «Pregoneros y Pregones», «Ideología aplicada»; y ahora mismísimo: «La Ronda», que además la ha hecho de día a diferencia de la nocturna de Rembrandt. ¡Para que luego diga el cantar que las rondas no son buenas! Ronda de amistades / vinos con entremés / prólogo y dibujos de José María Marrón. Enhorabuena a ambos y como en el caso de Marrodán, poner el cronómetro a cero a comienzos del nuevo año.

Claro que además de la mencionada ronda arevaliana, claridad (transparencia, mejor) de ánimo y cordialidad, hay otras rondas de actualidad. Sobre todo las que rondan/ventean una posibilidad de poder político. Tras unas maniobras preparatorias, los ejércitos de la derecha cabalgan hacia el torneo, que por aquello de la ideología está pareciendo uno de los antiguos juicios de Dios. Y el buen José Pablo en la protocolaria paciencia de organizar las buenas maneras en la política de salón. El, espectador obligado de desfiles de ceses y posesiones, obligándose a no tomar posición. Quien lo ha visto lo sabe, como cuando el gallego político se

esfuerza en hacer sobresalir cabeza o cola entre el aviarío de la oportunidad, Arévalo y alguna otra piedra angular de la permanencia, sobreponiéndose al griterío coyuntural y a los picotazos se ocupan también de los no tan favorecidos en la lotería posicional de la vida.

Y lo que te seguiré rondando, morena o rubia, que hoy con los tintes se cambian de color el cabello como de partido los tráfugas de todos conocidos. Tráfugas de hecho, que de deseo la lista sería interminable; como si actuase sobre ellos un imán, que atrayendo irremisiblemente distorsionase hasta las convicciones hasta entonces por profundas e inmutables. El pastel, la tarta...; aunque de pasarse alguien de listo, ya se sabe que puede llegar a ser la guinda que la corona. Y eso supone que los demás están hasta la coronilla de uno. Aunque en la ronda por el cargo, una vela a Dios y otra al diablo, que según criterios pueden representar a un poder y a una Oposición. Aunque el reino del Primero no sea de este mundo y el segundo haya de conformarse con ser Príncipe y de las tinieblas; es decir, la ronda de noche.

Ronda de vinos; de buenos y de malos vinos, como hay buenas y malas chimeneas. Y como en la ronda de las guardias militares, la contraseña será consecuentemente a un santo y seña, que en el caso de «La Ronda», de José P. Arévalo, son los de la amistad, y el alegre divertimento al margen de la familia. Y el no hacer daño a nadie, sino procurar en todo momento ser portadores de concordia. El buen vino y el buen yantar, que no puede concebirse lo uno sin lo otro; y de las excelencias de ambos, el pregón, anuncio de excelencias que también podría comportar, ¿por qué no? denuncia de injusticias y calamidades. Pero en esta «ronda» escrita no cabe disentir de la armonía preestablecida; hay que guardar el orden. Aún cuando sea un orden dispuesto por ellos mismos de manera que nadie se sienta ofendido ni envidie. Difícil equilibrio en todo tiempo y lugar.

**ALMACENES**  
*Libero*

San Pablo, 21-23 — BURGOS

**CAMAS PLEGABLES ★ CAMAS NIDO ★ COLCHONES GOMA ESPUMA ★ ALMOHADAS (SERVICIO A LA PROVINCIA)**

DISTRIBUIDOR

**TAPIFLEX \***

**FLEX**

**SOMIERES \***

**CANAPES \***

**COLCHONES \***

**CLINICA DENTAL**

**Dr. PORTOLES**

—Cirugía y prótesis

**Dr. SANGRONIZ**

—Endodancia (Desvitalizaciones)

P.º Regino S. de la Maza, 3-1.ª G. Telf. 270259. (Horas convenidas).



FUNDACION  
de los FERROCARRILES  
ESPAÑOLES

**XIII PREMIO DE NARRACIONES BREVES**

«ANTONIO MACHADO»

DOTADO CON UN TOTAL DE:

1.700.000 pts.

La Fundación de los Ferrocarriles Españoles convoca este certamen que está dotado con un primer premio de 1.000.000 de pesetas, un accésit de 250.000 pesetas y 8 premios más de 50.000 pesetas cada uno.

EXTRACTO DE LAS BASES: • Lengua castellana • El ferrocarril en primer o segundo plano • Máximo diez folios mecanografiados a doble espacio • Tres ejemplares • Nombre propio o seudónimo (en este caso sobre cerrado con nombre y dirección) • Plazo de admisión antes del día 15 DE DICIEMBRE DE 1988 •



• FUNDACION DE LOS FERROCARRILES ESPAÑOLES • C/ Santa Isabel 44 • Tel. 227 79 94 • 28012 Madrid •

**SU MEJOR REGALO**

ESCUPTURAS BOFILL  
GRAN VARIEDAD

**REGALOS CHARO**

C/. San Lesmes, 18

**CLINICA DENTAL**  
**DR. J. JORGE VILLANUEVA**

Avda. General Yagüe, n.º 10-8.º-C  
Teléfono 20 74 50



## Nuestra Señora de los Milagros

Vigarse

**L**A Milagrosa! Sucede con el nombre de «Milagros» por el que se reconoce a muchas mujeres de nuestra sociedad española, lo mismo acontece con el de «Rosario», «Nieves» o «Mercedes»: que en el sántoral no existe nadie que se denomine Santa Rosario, Santa Nieves o Santa Mercedes. Quienes han llevado o llevan este nombre han de anteponer el título de María ya que todos ellos hacen relación a Nuestra Señora. Es decir, que el nombre completo en este caso sería María de los Milagros.

Y con esto, entramos ya en materia.

Que se realicen muchos milagros por intersección de la Virgen María es una realidad bien constatada. Con apariciones o sin ellas, con rosario y escapulario o sin ellos, la ayuda de María Milagrosa es constante.

No nos atrevemos a decir de los milagros lo mismo que afirmamos de las Gracias: que todas nos vienen por Ella como Medianera Universal. Pero que Dios escucha sus ruegos y realiza milagros por su intercesión en favor nuestro, es innegable. La espita se abrió aquel día feliz en que unos recién casados tuvieron la buena ocurrencia de invitarle a Jesús y a María allá en Caná. La intercesión de la Madre —lo sabemos bien— adelantó la hora de los milagros del Hijo. Y tras este caso..., milagros y milagros a la continua.

Podemos relacionar este onomástico de María con la devoción a la Medalla Milagrosa. ¿Qué sucedió el 27 de Noviembre de 1830 en una miserable calle de París? Pues que María se apareció a una sencilla Hija de la Caridad —Catalina Labouré— con las manos desprendiendo rayos de luz y el corazón transpasado; y que le encargó acuñar medallas con la efigie de la Inmaculada y la inscripción Oh María, sin pecado concebida, rogad por nosotros que recurrimos a Vos; y en el reverso irían los dos corazones de Jesús y de María. Los rayos que salían de las palmas de la Virgen simbolizaban las gracias que repartía por voluntad del Señor.

Meses antes, el 18 de Julio, tuvo Catalina la primera aparición en que la Virgen le anunciaba que la confiaría una misión muy importante. La imagen y la Medalla adquirieron muy pronto una gran profusión. Recibieron el nombre de Medalla Milagrosa. Así la conoce todo el mundo católico.

Cantidad de milagros se pudieran amontonar en este momento, que nos ayudaran a profesar una gran devoción a Nuestra Señora. Pero, entre todos, quizás el más sonado es el relacionado con la conversión del judío empedernido Alfonso de Ratisbona, el 20 de Enero de 1842.

En una capilla de la iglesia de San Andrés en Roma se lee la siguiente inscripción: «El 20 de Enero de 1842, Alfonso de Ratisbona de Estrasburgo vino aquí judío empedernido. La Virgen se le apareció como la ves. Cayó judío, se levantó cristiano». Parece como si nos quisiera recordar lo acaecido con Pablo de Tarso, tal como lo cuentan los Libros Sagrados.

Hebreo, nacido en 1814 de familia acomodada, educado en la indiferencia religiosa, tuvo el disgusto de ver cómo un hermano suyo se convertía al catolicismo y se hacía sacerdote. El odio se adueñó entonces de su espíritu, y las páginas de su «Diario» rebosaban de desesperantes blasfemias.

Las circunstancias de la vida lo llevaron un día a Roma, donde un amigo suyo convertido del protestantismo, tomó a pecho su conquista para la verdad. Ratisbona respondía con indiferencia y burlas. Pero, por no disgustarlo, aceptó en cierta ocasión una medalla que le ofrecía junto con una copia de la oración «Acordaos». También con el único fin de no molestar al amigo, comenzó a recitar maquinalmente a diario la oración. ¡Estaba salvado! Aunque seguía obstinado, la Virgen tenía la última palabra. Y la pronunció en la iglesia de San Andrés, donde coincidieron casualmente ambos amigos.

«¡La he visto, la he visto!», era la frase que repetía Alfonso mientras estrechaba entre sus dedos la medalla de la Virgen y la besaba. «Todo había desaparecido de mi vista, confesó, menos la imagen de María igual que la grabada en esta medalla». La visión milagrosa realizó la conversión.

Café con leche

## Teoría de lo liberal conservador

Enrique del Diego Simón

**E**N el escenario político, e incluso en el terreno ciudadano de la convivencia, algunos términos llevan consigo, además de su estricta definición, una carga, a veces peyorativa, a veces admirativa, que no siempre define el talante auténtico de la persona a la cual se le atribuye. Por ejemplo, se suele aplicar el término «conservador», como algo despectivo e incluso como un insulto. La carga de inmovilismo o de quietismo que conlleva el concepto, nos llevaría a continuar viviendo en cavernas, cazando osos y vistiendo pieles en bruto, no como las que se crean, confeccionan y venden en Burgos, que esas son otra cosa.



Es nocivo y difícil cerrarse al progreso, igual que lo es lanzarse a ciegas a cuanto lleve consigo el sello de la modernidad o del futuro. Porque en unos casos se comprueba que es más útil comunicarse usando el teléfono que dando voces o haciendo señales de humo, y por otro lado, la realidad se encarga de frenar deseos expansivos desmesurados, y de situarnos en las posibilidades reales del hombre y de su dominio sobre la tecnología. No se suele comercializar un medicamento hasta que no se comprueban sus efectos terapéuticos y los secundarios, y la medicina, que suele ser prudente y cauta, tarda años desde que se descubre y se sintetiza, hasta que se aplica. No es inteligente pretender la conquista del espacio como una carrera contra reloj, porque la prisa puede conducir a episodios lamentables como el que costó la vida a la tripulación del Challenger. La ciencia, para serlo, tiene que ser forzosamente prudente, además de inteligente. Y hay que admitir que la convivencia y el progreso son auténticas ciencias.

### Socialismo conservador y derechismo progresista

A través de una encantadora señora, me hacían llegar, recientemente, un mensaje, en el cual me reprimaban el haber propiciado la ubicación en Burgos de un busto de Gandhi, que era musulmán, en lugar de colocar otro a Santa Rita —pongo por ejemplo— que era católica. Me llaman unos libertino, conservador otros, criticón los más. Puntualicemos. No creo yo sea tan malo, el que un varón mire y admire, sin mayor picardía, ese delicioso fruto de la creación que son las mujeres pimpollos y macizas, sin pasarse, claro está. Recuerden Vds. lo que le ocurrió a Gary Hart, quien perdió su opción a la presidencia de EE.UU. por sus relaciones con Donna Rice, modelo de alta costura. Lo que ya no me parece tan bien —aunque allá cada uno— es el que se besuqueen y hagan carantoñas o cosas peores, homosexuales o lesbianas, porque opino que eso va contra la naturaleza.

Me adjudican otros, en cambio, el término «conservador», en empanadillas con alto contenido de arsénico. Vamos a dejar las cosas claras. Como otros muchos españoles, posiblemente la mayoría, creo que se puede ser persona de talante liberal no doctrinario, y ser al mismo tiempo conservador. Si el defender la vida, incluso la del no nacido, la sagrada libertad del hombre, la igualdad de oportunidades, la paz, la justicia, la libertad religiosa, la libre empresa y la familia, merece la etiqueta de «conservador», tengo que admitir que lo soy, que me importa un comi-

no serlo, y que seguiré siéndolo toda la vida. Y con esta definición, defino a mi vez a otras muchas personas que, con matices propios y diferenciadores, quieren conservar unas cosas —o sea que son conservadores— y poseen un talante liberal —o sea que son liberales— y vienen a demostrar con sus obras que aunque la conjunción y el binomio compuesto por ambos conceptos pueda parecer antagónico, ni es deshonra ser conservador, ni es mágico ser liberal.

Y con estos planteamientos nos vamos al terreno sinuoso de la política. Junto a aspectos, posturas y patrimonio material, histórico y moral, que a mi juicio hay que conservar, hay otras hijuelas que son absolutamente desechables. No se puede canonizar al PSOE, a pesar de la «S», porque no todo lo socialista es necesariamente social, a no ser de que me convezan de la necesidad social del vestuario de Pilar Miró; del piano de Serra; del avión, con séquito incluido, del señor Guerra; del chalet del camarada Souto en Vigo, o de los chaqués de Laxe y sus correligionarios gallegos. Y no se puede condenar a Fraga y a los suyos, tachándoles despectivamente de conservadores, porque por encima de centros políticos, de situaciones coyunturales, de fagocitosis derechista, quieren —queremos— y hacen bien, conservar lo conservable, desterrar señoritos, arrojar lastres y títulos y posibilitar que la cultura y el progreso social, político y económico estén al alcance de todos en una absoluta igualdad de oportunidades que, desde la lucha de clases del socialismo marxista, es imposible conseguir por sus propios planteamientos clasistas.

### Elogio de la libertad

Tener libertad implica el deber de ejercerla, afirma Julián Marías. Nadie puede poner en duda que en España existe un alto grado de libertad que a veces deriva en lamentables consecuencias para el que la desea y ejercita, deteniéndose ante la frontera de la libertad ajena. Sin embargo a nadie se le ocultan los condicionamientos que mediatizan este derecho del hombre, así como tampoco la cantidad inmensa de estupideces humanas que se encierran en ese recipiente, atractivo y bien presentado, que lleva la etiqueta de la libertad.

Quizás una de las expresiones más gráficas de esta afirmación se da en algunos partidos políticos, en los que la disciplina de los «libres» afiliados es tan férrea, y se actúa con tal grado de «libertad» esclerosamente, que el miembro del partido es un carnet, un número y un «preso» en libertad condicional, en los tentáculos de Su Majestad el Partido. Y cuando la pugna entre el ejercicio de la libertad en opiniones y en acciones, choca con las grandes líneas de actuación de aquél, no caben más que dos alternativas, o la aceptación sumisa de la doctrina y la praxis, o bien abandonar la agrupación partidaria que pone grilletes, quita libertades y convierte al ciudadano en un actor absolutamente pasivo. No sé lo que pretenderá Enrique Curiel, pero en este aspecto y si no está de acuerdo con el califa Anguita, ha hecho bien en abandonar partido y Congreso.

Y es que la libertad, es asignatura de difícil vivencia. Frente a la libertad —en nombre de la cual, junto a la igualdad y la fraternidad, la guillotina cortó tantas cabezas durante y después de la Revolución Francesa de 1789—, estaba el derecho de los ajusticiados a conservarla, pero como ven, se conculcó gravemente la libertad de tantos ciudadanos a ser «conservadores», aunque en este caso, el objeto a conservar fuese tan algo importante como la propia cabeza.

Ramón





## Las Juventudes del CDS apuestan por planes locales integrales para luchar contra la droga

Burgos (V.A.).—El CDS apuesta por la realización de políticas locales «bien coordinadas» para luchar contra la drogadicción, según apuntó ayer el secretario nacional de Toxicomanías y Marginación Social del partido centrista, Miguel Maset, durante la presentación del Primer encuentro de Toxicomanías y Marginación Social de Juventudes del CDS de Castilla y León.

El encuentro se encuadra en la política global de las juventudes del partido centrista de abordar, de forma abierta y en colaboración con otras organizaciones, cuestiones que puedan interesar a ese colectivo; en este sentido, las Juventudes regionales del CDS mantuvieron un debate sobre la Universidad en Castilla y León y prevén celebrar un nuevo encuentro sobre Ecología y Medio Ambiente.

Miguel Maset explicó ayer por la mañana, durante una rueda de prensa —en la que estuvo acompañado por el coordinador regional, Héctor Luis Pérez, coordinador provincial, Oscar Alonso, secretario regional, Juan Carlos Rodríguez y coordinadora general del encuentro,

Africa Contreras—, las propuestas del CDS en la política sobre drogas. Según el secretario general, la descoordinación y lagunas existentes en el Plan Nacional han hecho que las Juventudes del CDS apuesten por las líneas de trabajo de prevención y reinserción social.

Para los responsables de las juventudes centristas, la actuación gubernamental en toxicomanías es «sectorial, parcial y deficiente», porque sólo recoge la desintoxicación en comunidades terapéuticas; en este sentido, las líneas de trabajo expuestas por el CDS se dirigen hacia la prevención «como punto clave» y a apostar por unos planes locales y regionales «bien coordinados», unido a la creación

de políticas alternativas de la juventud para «llenar de contenido el ocio y tiempo libre».

«El Plan Nacional de Drogas no ofrece prevención, ni reinserción; la rehabilitación está en manos privadas y la asistencia —sanitarizada— está desbordada, porque es el único punto de trabajo, y el problema es más importante», concretaron.

### Índice medio

Las Juventudes del CDS explicaron que apoyan el aumento de penas para los narcotraficantes y la contrarreforma de la ley de toxicomanías, que se concretaría en una reforma de los centros penitenciarios y del sistema sanitario, para potenciar el tratamiento de reeducación.

Los responsables centristas valoraron como «medio» el índice de toxicomanía en Castilla y León, aunque se mostraron partidarios de ofrecer más estudios cualitativos que cuantitativos.

Para las juventudes



Presidencia de la mesa redonda al final de la reunión regional.

centristas, las comunidades de rehabilitación «cubrieron un papel», pero añadieron que es la Administración quien debe «ofertar alternativas integrales». «El CDS es contrario a esos tratamientos, porque aíslan a la persona de la sociedad y al dejar el centro vuelven a recaer», añadieron; sin embargo, en este apartado criticaron la falta de una política de reinserción.

El encuentro, organizado por la secretaria federal de Toxicomanías, secretarías regional y provincial, comenzó por la mañana con un debate en comisiones de trabajo sobre la prevención y reinserción; continuó con una mesa redonda en la que participaron asociaciones y organizaciones juveniles, la lectura de conclusiones del encuentro y el acto de

clausura. La sesión final contó entre otros, con el presidente del CDS en Castilla y León, Daniel de Fernando y el presidente provincial y procurador, Ricardo García García-Ochoa.

En el encuentro han colaborado con las juventudes centristas diversas asociaciones regionales y provinciales.

## Burgos por su Universidad

### Apoyos parlamentarios

De todos los burgaleses es conocido el gran momento por el que atraviesan los problemas universitarios burgaleses y los apoyos políticos que son necesarios para que lo que en su día mereció el apoyo de la junta de gobierno de la Universidad de Valladolid y de su Consejo social se transformen en realidad, de la mano de la Junta de Universidades y del propio Ministerio de Educación y Ciencia.

Ese fue el motivo para que «Amigos de la Universidad», recabase este apoyo de nuestros parlamentarios burgaleses y a ellos ha dirigido el siguiente escrito que hacemos público por la importancia que para nosotros y para todo el pueblo de Burgos tienen estos posibles logros universitarios.

El citado escrito fue remitido el día 17 del pasado mes de Octubre a los Ilmos. señores don Juan José Laborda Martín, Federico Sanz Díez, Luis Escribano Reinosá, Juan Carlos Aparicio Pérez, César Huidobro Díez, Vicente Mateos Otero, Mariano Villanueva Cirac y Antonio Valverde Ortega, parlamentarios burgaleses y su texto era el siguiente:

«Ilmo. Sr.: Nos permitimos acompañar un artículo publicado en Diario de Burgos que titulamos «En espera de respuestas y de información», en el que recogemos nuestras inquietudes ante el silencio que rodea a las peticiones universitarias para Burgos y especialmente referidas a la Facultad de Ciencia y Tecnología de los Alimentos y a la Sección para nuestra Escuela Universitaria Politécnica de estudios de Telecomunicaciones. La respuesta, naturalmente, debe venir de manos del Gobierno, pero la información debe sernos dada a los burgaleses por nuestros políticos, pues entende-

mos son los que más posibilidades tienen, no sólo de recabar esta información, sino de beberla de los propios labios de las autoridades del Ministerio y aún de defenderla. Esta falta de información está haciendo mucho daño a estos futuros centros y aún a los propios alumnos, que recelan del plazo y también de la efectividad de la concesión y, o abandonan lo que podría ser su vocación o se trasladan a otras ciudades a realizar estos u otros estudios. ¡Y es tan poco lo que aquí se dilucida de cara al Ministerio! Poque en definitiva, de lo que se trata, no es de crear una nueva carrera de Químicas, sino de transformar los actuales en otros estudios más necesarios al desarrollo de nuestra industria y región, y en los que el alumno encontrará unas mayores posibilidades de trabajo. Y en cuanto a Telecomunicación, es el aprovechar todos los medios de una Escuela Universitaria Politécnica y con muy poca más inversión, alcanzar mayores rendimientos en esferas de un porvenir técnico fuera de toda duda. Hoy que tanto se resalta el problema de la falta de empleo de la juventud universitaria, estas políticas ayudan a solucionar este problema, a crear una mayor riqueza y sirven para alcanzar una mayor rentabilidad a la inversión universi-

taria. Pero, además, si miramos el desarrollo universitario regional, coincidiremos en afirmar que estos estudios son precisos de ser implantados en ella con la mayor urgencia y en esta política, todas las ideologías de la región deberían ser consecuentes y unánimes. Sabemos que nuestros políticos unos tienen mayores posibilidades que otros en cuanto a la obtención de información y de apoyo a la urgencia de la concesión, pero todos tienen posibilidades, no sólo personales, sino a nivel de su partido y grupo parlamentario, de apoyar estos proyectos, de recabar esta información y de llevar al ánimo de las estructuras administrativas y del Ministerio la urgencia de la concesión. No es la primera vez que nos dirigimos a nuestros políticos, y desgraciadamente sabemos que tampoco será la última, pero de lo que sí estamos seguros es que al dirigirles esta misiva cumplimos con nuestra responsabilidad como ciudadanos y burgaleses amantes y reivindicamos de un Burgos universitario acorde con nuestras posibilidades. Confiamos en que por su parte hará cuanto esté en su mano en tema tan importante y que de sus apoyos y trabajos los burgaleses tendremos cumplida información y con estas seguridades, nos complace en ponernos a su entera disposición, expresarle por anticipado el agradecimiento de nuestra Asociación en nombre de todos los burgaleses y dirigirle el saludo más cordial. Por «Amigos de la Universidad, su Junta Rectora».

# AHORRE Y DESGRAVE CON NUESTRA CUENTA VIVIENDA

Vd. puede empezar desde ahora la «construcción» de su nueva vivienda con la Cuenta Vivienda CAJABURGOS; estas son sus ventajas:

### DESGRAVACION FISCAL

El 15%, de acuerdo con la normativa fiscal vigente.

### INTERES PREFERENTE

El 8% de interés anual, con una imposición mínima inicial de 100.000 pesetas. Y la posibilidad de ingresar las cantidades que Vd. desee cuando lo considere conveniente.

### ALTA RENTABILIDAD FINANCIERO-FISCAL

Sume y comprobará que la rentabilidad total que puede obtener con la Cuenta Vivienda CAJABURGOS es muy atractiva.

### INVERSION CON FUTURO

Durante cuatro años Vd. podrá desgravarse fiscalmente por las imposiciones realizadas y habrá constituido un fondo para la compra de su vivienda habitual.

Y si precisa un crédito, consúltenos; podemos ofrecerle nuestros «CREDITOS EN LAS MEJORES CONDICIONES».



En nuestras oficinas podemos facilitarle mayor información.



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS



## Il Concurso de la alubia roja de Ibeas

Burgos (P). — El día de ayer en el «Mesón del Cid», tuvo lugar la elección de la mejor alubia roja del año. Los participantes, de Arlanzón, Castrillo del Val, San Medel, San Millán, Ibeas, tuvieron como jurado a Miguel Angel Plaza, Luis San Valentín, Eulogio Arroyo, Pedro Gutiérrez, Prieto y Pepín del Mesón del Cid.

Se degustaron las alubias preseleccionadas, elaboradas con los mismos ingredientes y formas, denotando todas ellas una calidad excelente.

Finalmente, se eligieron las tres, que a juicio del jurado, destacaban por pre-

sencia, textura y sabor, dando el siguiente resultado:

1.º Premio placa de oro y 25.000 pesetas a don José Antonio Revilla.

2.º Premio placa de plata y 15.000 pesetas a don Bernardo Fernández Díez.

3.º Premio placa de bronce y 10.000 pesetas a don Félix Palacios García.

La entrega de premios, se llevará a cabo en el «Mesón del Cid», el sábado día 10 de Diciembre, con la asistencia de personalidades del mundo gastronómico, miembros de la Asociación de Amigos de la Cocina de Burgos así como los agricultores premiados.

## Se celebraron las fiestas de Santa Catalina

Castrojeriz (DB). — En esta localidad de desarrollo, dentro del ambiente popular y de tradición de siempre, las fiestas de Santa Catalina.

El viernes, según lo programado, a las doce se celebró la misa en Santo Domingo, con la bendición de panes de Santa Catalina. A la una de la tarde, en el puente del Monte se desarrollaron los juegos infantiles, así como baile público que amenizó la charan-

ga de la Peña «Virgen del Manzano». También se procedió a la inauguración de la exposición de pintura de Chema Varona, en «El Mesón». Ya por la tarde, a las siete, baile con la actuación del conjunto «Dédalo». A las diez y media, en el salón de la Caja de Ahorros Municipal, se presentó el libro de poemas de Alfonso García, actuando el Taller Literario de Burgos. Ya a las once de la noche se cerró la fiesta con una gran verbena.

## La Coral Santa María la Mayor honró a Santa Cecilia

Burgos (DB). — Con motivo de la festividad de Santa Cecilia, excelsa Patrona de la música, la Coral Santa María la Mayor, titular de la Catedral festejó la conmemoración con una misa cantada por todos los componentes de la misma y oficiada por el coralista don Miguel Angel Samaniego

quien pronunció la homilia.

Posteriormente hubo una comida de hermandad de todos los coralistas y acompañantes en los salones de un hotel de la ciudad, en cuya reunión reinó la armonía y cordialidad que caracteriza a esta masa coral desde su fundación en 1980.

## Homenaje de «Duende» al barrio de San Esteban

Burgos (DB). — Ayer, según lo previsto, el Grupo de Flamenco «Duende» rindió homenaje al barrio de San Esteban, lo que se desarrolló en el Centro Cultural del citado barrio.

demás y, cuando se trata del flamenco, se universaliza con facilidad.

### Conferencia en el barrio de San Julián

En el barrio de San Julián y dentro del programa de la Otoñada Cultural, ayer pronunció una conferencia el psicólogo burgalés don Eugenio González González, conferencia que fue seguida con atención por los asistentes.

## Religión

### La novena de la Inmaculada en el Círculo Católico de Obreros

Burgos (C.). — Un año más el Círculo Católico de Obreros se dispone a celebrar la fiesta de la Inmaculada con el fervor y cariño de siempre, tanto en sus salones del centro social de la calle de la Concepción como en el de Gamonal, actos a los que invita a todos los trabajadores burgaleses.

Desde el día 30 de noviembre, miércoles, a las 8,40 de la noche, en el salón de actos de la calle de la Concepción, rosario, nove-

na y alocución por el Rvdo. P. Carlos Conde, S.I.

Acto similar se tendrá a las 8,15 de la noche en el Círculo de Gamonal-Capiscol.

Igualmente y como en años anteriores, en todos los Círculos de Jubilados y centros docentes de sus Obras Sociales, se honrará a la Inmaculada en los días de la novena en las horas para cada uno señaladas.

El día 8 de diciembre, a las diez de la mañana, en el altar mayor de la Catedral, solemne final de la novena con misa, que presidirá don Vicente Proaño.

## Evangelio

### «Alzad la cabeza: se acerca vuestra liberación»

José Antonio Abad

**En aquel tiempo, dijo Jesús a sus discípulos: Habrá signos en el Sol y la Luna y las estrellas, y en la Tierra angustia de las gentes, enloquecidas por el estruendo del mar y el oleaje. Los hombres quedarán sin aliento por el miedo, ante lo que se le viene encima al Mundo, pues las potencias del Cielo temblarán. Entonces verán al Hijo del Hombre venir en una nube, con gran poder y gloria. Cuando empiece a suceder esto, levantaos, alzad la cabeza: se acerca vuestra liberación. Tened cuidado: no se os embote la mente, con el vicio, la bebida y la preocupación del dinero, y se os eche encima de repente aquel día; porque caerá como un lazo sobre todos los habitantes de la Tierra. Estad siempre despiertos, pidiendo fuerza para escapar de todo lo que está por venir, y manteneos en pie ante el Hijo del Hombre (San Lucas, 21, 25 - 28, 34 - 35).**

Hoy comienza el año nuevo de la Iglesia. Este hecho pone de relieve que los cristianos tenemos un cómputo del tiempo distinto al de quienes no comparten nuestra fe. Quizás algunos piensen que la Iglesia siempre tiene que llamar la atención e ir a remolque del acontecer del Mundo y de la Historia. La verdad, es, con todo, muy otra.

La gente, en efecto, cuenta el tiempo «cronológicamente», es decir, como un tiempo que se mide en horas, minutos y segundos; o en días, semanas y años. La Iglesia tiene una medida muy distinta. Para ella, el tiempo es Historia sagrada, Historia de salvación, presencia

cualificada de Dios en el que hacer y acontecer humano. Eso explica que la Iglesia no haga «dramas sacros» durante el tiempo sino que «celebre misterios» o, si se prefiere, el misterio de Cristo en sus variadas vertientes, entre las que hay que mencionar el triunfo de su gracia de modo eminentísimo en el misterio de María y de modo especial en el misterio de los santos.

Hoy la Iglesia nos sitúa ante un misterio trascendental: la preparación del comienzo de nuestra salvación. Adviento no es otra cosa que el anuncio y, al mismo tiempo, la celebración anticipada de la primera venida de Cristo (nacimiento en Belén), de

su última venida (al final de los tiempos) y de su permanente venida (por la gracia).

Adviento es, por eso, un tiempo de esperanza. Más aún, de tensa esperanza, de expectativa. Pero de una esperanza cuyo contenido es la venida de nuestro libertador. «Alzad vuestras cabezas, se acerca vuestra liberación», pregonaba el clarín del Evangelio de este domingo.

Claro que para esperar con esa tensión es preciso saberse necesitado de salvación y tener fe en que hay alguien capaz de sacarnos de este estado. Más aún, saber cuál es la naturaleza de nuestra situación y cuál la salvación que es capaz de aportarnos el liberador que esperamos. Quien espere, por ejemplo, un liberador revolucionario y subversivo, o meramente político y temporal que no comience la celebración del Adviento cristiano. Eso lo encontrará —si es que alguien puede darlo— en otra parte. Nuestra fe nos habla de otra liberación, la única que, en realidad, nos esclaviza y nos quita la libertad: el pecado. «La liberación es ante todo y principalmente liberación de la esclavitud del pecado», dice la primera instrucción

sobre la teología de la liberación (6-VIII-1984). «Su fin y su término —añade, repitiendo la doctrina cristiana de siempre—, es la libertad de los hijos de Dios, don de la gracia». Adviento es, pues, la espera de Cristo que viene a salvarnos —si le dejamos— de nuestros pecados. Un modo bien concreto de celebrar el Adviento sería acercarse al sacramento de la reconciliación para que Jesucristo, a través de su ministro, perdona nuestras culpas.

Y que nadie tenga miedo a escapismos, huidas conformistas del Mundo y falta de compromiso vital. Porque la liberación cristiana, por ser auténtica y no utópica, afecta al hombre total. La liberación del pecado, dice la misma instrucción «reclama la liberación de múltiples esclavitudes de orden cultural, económico, social y político, que, en definitiva, derivan del pecado y constituyen tantos obstáculos que impiden a los hombres vivir según su dignidad».

Todo un programa de pensamiento y de acción. ¡Ojalá que el tiempo que hoy iniciamos sea una espera tensa y esperanzada de nuestro libertador y prenda de nuestra definitiva liberación!

## Reunión de la Junta de Semana Santa

Burgos (J. S. S.). El pasado viernes, a las ocho de la noche y en el salón de sesiones del Excelentísimo Ayuntamiento de Burgos, tuvo lugar la primera sesión de la junta general de la Semana Santa burgalesa de este año. Fue presidida por el señor Martínez Abascal y Daniel Simón Rey, presidente y abad respectivamente de la citada Junta.

Habían sido convocados todos los abades, priores y directivos de las Cofradías y Hermandades de la ciudad. Tras las preces acostumbraadas, se constituyó la Junta. Estaban representadas las 17 Cofradías y Hermandades, sin excepción alguna, que participan en los diversos actos de la Semana Santa. En una primera parte se hizo un análisis pormenorizado de la Semana Santa pasada para examinar los aspectos positivos, avances y también los aspectos negativos, los fallos y las cosas corregibles.

En una segunda parte se dio la bienvenida y se presentaron a la Junta los nuevos Priores, recientemente elegidos: Jesús González García, por la Cofradía de la Coronación de Espinas, de la parroquia de San Lorenzo; Félix Cballera Hontoria, por la Cofradía de la Sangre de Cristo de la parroquia de San Gil; José María Narganes, por



En la reunión se hizo un balance de la pasada Semana Santa y se acordaron varios puntos de la próxima. — Foto archivo.

las Cofradías del Círculo Católico, el «Santo Sudario» y «Jesús atado a la Columna», y Fernando Pérez, por la parroquia de San Antón de Huelgas. Asimismo se pidió que constara en acta el agradecimiento más sincero a los Priores cesantes José Maris Sanz Briones, Fernando Rivero, Fidel Marijuán y Félix Barriuso por su dedicación durante muchos años a la Semana Santa Burgalesa. Se dio un informe del estado de cuentas. A este propósito se volvió a insistir en que el presupuesto con que cuenta la Junta es realmente insignificante en comparación con pre-

supuestos de otras ciudades de Castilla para la Semana Santa, como son Valladolid, León y Zamora. Se acordó llevar a cabo las gestiones oportunas ante las diversas entidades burgalesas a fin de triplicar el actual presupuesto.

Entre otros muchos acuerdos se decidió que el tema del pastel de la próxima Semana Santa —siguiendo la tradición y el turno— será el Paso del «Prendimiento», de la parroquia de San Martín de Porres. Se concretaron el pregonero, los demás conferenciantes, y se acordó, que como respuesta a la carta del Papa sobre la

dignidad de la mujer, sea una mujer la que dirija la alocución en la Plaza del Rey San Fernando, el día del Jueves Santo. Se comprometieron los priores a estudiar y comentar en sus respectivas Cofradías y Hermandades los dos recientes documentos: las Cartas de la Sagrada Congregación para el culto divino sobre el Trío Pascual y la Pastoral de los Obispos del Sur sobre Cofradías y hermandades. Y después de dar contestación a diversos ruegos y preguntas, y acordar que la próxima reunión de la Junta se celebre a mediados de Enero.





**La Casa Regional de Burgos en la Fiesta de la Banderita de Madrid.** — La Casa Regional de Burgos colaboró el pasado día 10 en la cuetación de la Fiesta de la Banderita celebrada en Madrid, con una mesa postulante instalada frente a la sede de la Casa Regional en la calle General Alvarez de Castro. La mesa fue presidida por D.<sup>a</sup> M.<sup>a</sup> Luisa Barbero, a quien acompañaba la vicepresidenta D<sup>a</sup> Aurelia Jorge, y demás colaboradoras. A lo largo de la jornada participaron también grupos folklóricos de la Casa Regional de Burgos en Madrid, ataviados con los trajes típicos de la tierra.



**Encuentros literarios.** — Como ya informó DB en su momento, se han celebrado con gran éxito y concurrencia de público las primeras jornadas de «Encuentros Literarios» en nuestra ciudad. El profesor José-Carlos Mainer en sus disertaciones de «Aproximación al 98» aplicó su análisis sobre los problemas del «fin de siglo» europeo y americano a la realidad española deduciendo importantes y sugerentes puntos comunes, en buena medida ajenos al «tópico particularmente nuestro». Digna de especial mención es la masiva afluencia de los alumnos de COU-LETRAS de nuestra ciudad contabilizándose más de quinientos alumnos en esta primera convocatoria de un ciclo que va a correr paralelo a su temario docente de Literatura. La Caja de Ahorros Municipal, que es la organizadora de estos «Encuentros», se apunta con ello otro tanto más en el quehacer cultural de Burgos, y agradece, particularmente, a los centros (públicos y privados) y a sus profesores el interés mostrado en estos cursos. — Foto Rafa Sáiz.

**VUELVE EL  
¡¡2.º JUEGA Y GANA!!**



- ★ MUY PRONTO 2.º «JUEGA Y GANA» GRAN CONCURSO DE DIARIO DE BURGOS PARA SUS LECTORES.
- ★ UN CONCURSO EN EL QUE PUEDEN GANAR MAS DE CINCO MILLONES Y MEDIO DE PESETAS EN PREMIOS...
- ★ INCLUYENDO EL NUEVO FIESTA «TRIP» DE AUTOCID, S.A., CONCESIONARIO OFICIAL FORD.
- ★ UN VIAJE A RIO DE JANEIRO PARA DOS PERSONAS.
- ★ DIEZ VIAJES A BENIDORM CON ESTANCIAS PAGADAS DE VIAJES CASTILLA MUNDIAL Y...
- ★ MILES DE PESETAS EN REGALOS DE LAS FIRMAS COMERCIALES QUE COLABORAN CON DIARIO DE BURGOS.
- ★ COMPRE CADA DIA PARA ESTAR BIEN INFORMADO DIARIO DE BURGOS.

**DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO**

APARATO ELECTRO-ACUPUNTURA Y MASAJE

**NOVEDAD EN ESPAÑA**

— INTRODUCIDO EN FARMACIAS Y ORTOPEDIA

— SOLVENTE RED COMERCIAL PROPIA

DIRIGIRSE A COTEVASA: ALBERTO ALCOCER,

40 - 28016 MADRID. TLF.: 250 78 22

**OPOSICIONES  
CASTILLA Y LEON  
(TITULARES)**

- MEDICOS. 470 plazas. Temario (5 vol.): 14.500 pts.
- FARMACEUTICOS. 61 plazas. Temario (5 vol.): 13.500 pts.
- VETERINARIOS. 350 plazas.
- ATS-MATRONAS. 711 plazas.

Envíos a provincias

CASH-FLOW. C/. Goya, 39.  
28001 MADRID. Tel. 431 95 32

**IMPORTANTE EMPRESA INTERNACIONAL**

necesita

**JEFE DE PERSONAL**

**BUENA OPORTUNIDAD PARA PERSONA CUALIFICADA Y QUE EN SU ACTUAL EMPRESA (FABRICA, CENTRO DE DISTRIBUCION COMERCIAL O ASESORIA LABORAL) CAREZCA DE PERSPECTIVAS DE PROMOCION, GARANTIZANDOSE ABSOLUTA DISCRECION A COLOCADOS.**

- Persona de 26/35 años; con estudios de Derecho, Dpdo. CC. Empresariales (Espec. Laboral) o Graduado Social; conocimientos actualizados de Derecho LABORAL; una experiencia mínima de 2/3 años en Contratos, Nóminas, Seguros Sociales, etc., gestiones ante Organismos (INEM, INSS, IMAC, etc.) y relaciones con trabajadores y sus Representantes. Se valorará la experiencia informática a nivel de Usuario.
- En dependencia del DIRECTOR DE FABRICA, se responsabilizará de los aspectos administrativos, legales, de gestión (Formación, Selección, etc.) y Relaciones Laborales (Comités de Empresa, Hig. y Seg. en el Tbo. y Fondo Social) de su Departamento.

SE OFRECE: integración en Empresa de dimensión mediana-grande, sólida y en firme expansión; posible formación complementaria durante el período de integración; retribución bruta inicial entre 2.300/2.800.000 pesetas año, negociables con flexibilidad con candidatos de valía y cierta experiencia.

INTERESADOS envíen historial académico-profesional detallado y teléfono, o excepcionalmente soliciten entrevista de contacto a:

**FERNANDO SAINZ VARONA**

CONSULTOR EN PSICO-SOCIOLOGIA INDUSTRIAL

Villa Pilar, 3. 09004 BURGOS. Tlfno: 27 12 38

Su comercio goza de crédito



Si está usted interesado en reformar o ampliar su comercio, venga donde goza de Crédito. Venga a la Caja del Círculo.

Porque en la Caja del Círculo encontrará el Crédito adecuado a su problema.

Un Crédito rápido de conseguir y cómodo de pagar.

Un Crédito, en definitiva, eficaz.

Venga a la Caja del Círculo.

Venga donde su ahorro tiene crédito.

**CREDITOS**



CAJA DEL CIRCULO



**CAJA DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD**

**DEL CIRCULO CATOLICO**



## «Participa en lo que quieras», juegos para los más jóvenes

Burgos (P.A.J.).—Hoy, domingo 26, la Peña Antonio José contando con el patrocinio de la Caja de Ahorros Municipal y la colaboración de «Musical Luber», celebrará a las 12,30 horas en el Parque Félix Rodríguez de la Fuente juegos para los más jóvenes, «Participa en lo que quieras», incluyendo como actividad principal un concurso de dibujo al aire libre, además de rotura de pucheros, soga-tira, monopatin, habilidad con bicicleta, carrera de sacos, etc., habrá fabulosos premios para los ganadores y regalos para todos los participantes.

## Curso teórico clínico sobre «Patología de la Adolescencia»

El Colegio Oficial de Médicos ha organizado un curso teórico clínico sobre «Patología de la adolescencia» que será impartido por el profesor Kalina. Se desarrollará en Madrid, Navarra, Santander y Burgos. En nuestra capital será durante los días 28, 29 y 30 del presente mes.

El curso se realizará en el Colegio Oficial de Médicos, sito en la calle Vitoria, número 13. El programa es el siguiente: temas de psicopatología de la adolescencia, donde se explicarán los criterios de tratamiento y ejemplos clínicos; drogodependencias; anorexia nerviosa; neurosis y trastornos de la conducta.

## Proposición de la DC sobre tributación del matrimonio

Burgos (DB).—Desde la Secretaría provincial de la Democracia Cristiana en Burgos se nos remite copia del proceso seguido sobre una proposición de ley presentada en el Congreso por el citado partido y que ha sido admitida a trámite.

Se refiere a la reforma de la tributación del matrimonio por el impuesto sobre la renta de las personas físicas. Para ello argumenta los criterios expuestos por el Tribunal Constitucional, entre ellos la previsible declaración de inconstitucionalidad de los artículos de la ley 44/78 que regulan el sujeto pasivo del impuesto en relación con la unidad familiar.

# Josep Colom, único español premio «Paloma O'Shea» de piano

Burgos (Mery Varona).—La primera vez que Josep Colom actuó en Burgos fue en 1980, con ocasión de la gira a que le obligaba su condición de ganador del premio internacional de interpretación pianística «Paloma O'Shea». Desde entonces ha ofrecido cinco conciertos, el último de ellos el pasado viernes.

En todas las ocasiones, su actuación ha estado patrocinada por la Sociedad Filarmónica burgalesa que puede decir, con toda razón, que ha sido testigo del progresivo reconocimiento profesional de Josep Colom. Josep Colom, inició su formación «en el Conservatorio de Barcelona, y estudié piano de una manera privada, con una tía mía. Mi formación no fue la típica de los canales oficiales pero todas las materias complementarias de análisis musical, armonía, contrapunto, composición, etc., los hice en Barcelona con grandes maestros, entre ellos Zamacois, que ha sido un gran pedagogo y era el director del Conservatorio en aquella época. En cuanto a la enseñanza de instrumento, creo que tuve una formación mejorable pero mejor que el promedio en aquel momento, aunque luego perfeccioné estudios en París y aprendí lo suficiente para darme cuenta que el nivel que yo estimaba en relación a mis colegas españoles, cuando lo confronté en un nivel más internacional, me di cuenta de que no era el que yo pensaba. Creo que si uno tiene decisión, alcanza su desarrollo tarde o temprano. Lo malo, en una profesión tan competitiva como ésta, alcanzarlo tarde.

—¿Qué opinión le merece el público burgalés? ¿Es musicalmente entendido?

—En primer lugar he de decir que entre el público burgalés y yo se ha producido una corriente mutua, me piden que venga con una cierta regularidad, cosa que yo acepto encantado. Por otra parte, ha vivido una evolución en cuanto a atención y formación, desde la primera vez que vine hasta ahora. Creo que la Sociedad Filarmónica está haciendo muy buena labor en este sentido.

—¿Qué significó para su carrera el premio internacional «Paloma O'Shea»?

—Un espaldarazo, porque era un premio que entonces ya tenía un gran prestigio, que no ha hecho más que ir in crescendo. En consecuencia, es una

buena tarjeta de presentación ostentar el primer premio de un concurso que está tomando un renombre internacional.

—El hecho de que sea Vd. el único español que ha obtenido ese galardón, ¿tiene algún significado respecto al nivel medio de los pianistas nacionales?

—Sobre esa cuestión pueden hacerse varias lecturas, pero yo creo que, lamentablemente, significa que tenemos todavía un retraso en relación a otros países, cuyos Conservatorios funcionan mejor, donde la planificación y coordinación de los estudios de Música con otros estudios es mejor. Esto no creo que sea un reflejo de que aquí haya menos talentos que fuera, simplemente sería un reflejo de que los talentos que hay llegan tarde a desarrollarse con referencia a otros países más avanzados. Es raro encontrar pianistas españoles, no sólo en los primeros premios internacionales, sino incluso en la final. En mi caso, gané un primer premio cuando estaba en el límite de la edad, tenía 31 años. Creo que las cosas se van arreglando, pero poco a poco.

—¿De qué adolecen los Conservatorios de Música españoles?

—De falta de tiempo por parte de los profesores, dada la excesiva masificación y poca selección del alumnado. De esto ya se ha hablado mucho. Yo creo que los Conservatorios oficiales, subvencionados por el Estado, deberían estar para formar a futuros músicos, o a personas que demuestran tener suficientes dotes naturales, suficiente perseverancia como para aspirar a dedicarse profesional y seriamente a la música. Aquí no es el caso, hay que acoger a personas que van a ser, probablemente, buenos aficionados, a niños que van a lo mejor presionados de buena manera por la familia, pero sin una vocación definida. Estos casos deberían encauzarse por unos caminos que no hay en España. En los estudios generales la Música prácticamente no existe como



Josep Colom, único español premio «Paloma O'Shea».

enseñanza, no hay escuelas paralelas y las academias que hay también están masificadas para poder ser rentables. No hay organismos oficiales que puedan atender la demanda de personas que quieren una formación musical aunque no necesariamente tengan que ser profesionales. Ello hace que en los Conservatorios no puedan ser atendidos con suficiente interés quienes sí quieren ser profesionales. Veinte minutos de clase semanales, como son los que se dan actualmente en los primeros cursos de los Conservatorios y media hora en los cursos superiores son, a todas luces, insuficientes.

—¿Qué vías de salida tienen los intérpretes que quieren hacer de la Música su profesión?

—En primera vía, el Conservatorio sigue siendo el único camino. Para los graduados ahora hay más opciones de becas, en ese sentido sí se ha progresado. El estudiante que tiene talento tiene más oportunidades de salir al extranjero, de estar en contacto con otras escuelas. Y a pesar de que el sistema sigue funcionando mal, la competencia y profesionalidad del profesorado medio ha ido subiendo poco a poco. El material humano es más competente, pero el sistema pedagógico sigue siendo incapaz de digerir la deman-

da creciente que hay de enseñanza musical a todos los niveles.

—¿Está en vías de solución el problema de la enseñanza?

—Pues hay proyectos, discusiones, pero creo que también hay mucho desconocimiento por parte de la clase política, que es la que tiene la última palabra en esa materia.

—¿Se consulta con los profesionales una probable revisión del sistema?

—Pues, desgraciadamente, no siempre.

—¿Dónde ha actuado últimamente?

—El concierto de Burgos forma parte de una pequeña gira por España. En esta semana he tocado en Oviedo, en Salamanca, el lunes voy a Cuenca, en la sala de Cámara del Auditorio Nacional tocaré el día 30.

—¿Recuerda un público, en España y en el extranjero que sea especialmente sensible a la interpretación musical?

—El público más entendido para el que he tocado creo que es el de Stuttgart. El alemán, en general, tiene una tradición en la que la música forma parte básica de todo hombre culto. Es frecuente encontrar allí personas que tienen un nivel de conocimiento y que tocan muy aceptablemente el instrumento de cuerda, el piano, suficiente

para tocar cuartetos de cuerda de Mozart, de Beethoven, en casa, por placer. Esto es algo que no se puede alcanzar por real decreto, sino que responde a una tradición cultural. Ese es un público que sabe y aprecia lo que va a oír. En España el público en general es entusiasta y respetuoso para la música, últimamente hay una gran evolución en este aspecto, un afán de aprender que se nota en el público. Es una lástima que este potencial no pueda aprovecharse. Si he de hablar de algún lugar en especial, tengo que referirme a las grandes ciudades, Madrid, Barcelona, Bilbao, donde hay una Filarmónica de mucha tradición, el público es más cultivado y se nota que está más habituado, no aplauden al final de un tiempo de sonata. Esto no es un síntoma de falta de sensibilidad para la música, es un síntoma de falta de cultura y de preparación.

—¿Qué compositor, español y extranjero, prefiere a la hora de interpretar?

—Español, si tengo que citar uno, Manuel de Falla, si puedo citar más, recordaría al Padre Soler, a Cristóbal Halffter. En cuanto a extranjero, sin duda Juan Sebastian Bach.

Un profesional tan acreditado como Colom acepta con naturalidad que, a veces se produce un bloqueo mental en pleno concierto. «Esto sucede con frecuencia, no hay artista por grande y experimentado que sea, que no haya tenido alguna vez un bloqueo memorístico. Es la demostración de que uno es un ser humano, no un robot. Se resuelve improvisando, si el bloqueo es importante, saltándose esa parte de la partitura y enganchándose más tarde. Y a veces no se resuelve, ha habido grandes pianistas que, en este caso, paran y tienen que ir a consultar la partitura. Puede ocurrir y no pasa nada, no es una señal de que esté mal preparado, este tipo de accidentes mecánicos no tienen mayor importancia, porque está claro que el artista no toca en concierto como en sus discos. Uno puede estar hablando de cosas muy profundas y trabárselo la lengua, a un conferenciante esto no se le tiene en cuenta, en cambio el músico parece que tiene que ser como una máquina, lo que es un poco injusto».

REFRIGERACION INDUSTRIAL **Renes**  
Ahora:  
**FRIMOVA**  
REFRIGERACION INDUSTRIAL

Nueva Dirección de Empresa:  
MOISES MARTINEZ FERNANDEZ  
VALENTIN BLANCO ARRIBAS

LA PRIMERA EMPRESA REPARADORA  
E INSTALADORA EN BURGOS DE:  
★ FRIO INDUSTRIAL Y COMERCIAL ★ MAQUINARIA  
★ MOBILIARIO PARA HOSTELERIA Y ALIMENTACION  
★ CAMARAS FRIGORIFICAS ★ AIRE ACONDICIONADO  
★ VENTA Y MANTENIMIENTO

COMO SIEMPRE AL SERVICIO DE VD.  
Y DE SU EMPRESA. ¡CONSULTENOS!  
San Pedro y San Felices, 31  
TFNO.: 20 11 80. 09001 BURGOS

**AYUNTAMIENTO DE BURGOS**

Con motivo de renovar las canalizaciones de los servicios existentes en el Arco de San Juan, se cortará este Arco y la C/. San Lesmes al tráfico rodado los próximos días 29 y 30, martes, y miércoles.

El abastecimiento a la C/. San Juan y C/. La Puebla se hará a través de la C/. San Juan, con sentido alterno de circulación, con acceso por la C/. Santander, prohibiéndose a los efectos el aparcamiento de todo tipo de vehículos y rogando la máxima precaución.

Burgos, 22 de Noviembre de 1988

EL ALCALDE,  
José María Peña San Martín

**TORDESILLAS (VALLADOLID)**  
**La MEJOR NAVE industrial**

ALQUILAMOS:

- ★ Parcela de 10.000 m<sup>2</sup>.
- ★ Oficinas y almacenes 4.142 m<sup>2</sup> (13 cámaras frigoríficas con 4.000 m<sup>3</sup>).
- ★ Viales interiores 1.860 m<sup>2</sup>.
- ★ Básculas y equipo de manipulación completo.

INFORMACION:  
**ALBATROS, S.A.**  
Telefs.: (94) 495 55 63, 483 36 08  
Fax: (94) 495 00 81  
Telex: 31.942 ALBT E



## Acuden más pobres que ricos en demanda de anulación del matrimonio canónico

**Burgos (Alfonso Salgado).**—De acuerdo: lo que Dios ha unido, que no lo separe el hombre, pero... En fin, que hay que reconocer que no todo matrimonio es viable, posible, perdurable, como se quiera llamar eso que, en definitiva, sabemos que hay ocasiones en que termina antes de que «la muerte os separe». Y como nos parece que es así, pues que las cosas las diga quien tiene autoridad para decirlas.

A nosotros se nos ocurrió que esa persona con autoridad era don Ramón del Hoyo López, autoridad que se avala con los siguientes títulos: es doctor en Derecho Canónico y abogado rotal, lleva doce años como juez en el Tribunal pertinente (vicario judicial de la diócesis es el nombre apropiado), profesor de Derecho Canónico en la Facultad de Teología y doctoral de la Catedral. Además, burgalés de Arlanzón.

Como el tema es delicado, y no sólo interesante, enunciaremos escuetamente preguntas y respuestas. Así:

—¿Qué supone una declaración de nulidad en un matrimonio celebrado por la Iglesia?

—Es el estudio procesal por parte de tres jueces, con intervención del defensor del vínculo y los esposos, defendidos por el letrado sobre si sucedió el vínculo o no, o si fue con su consentimiento como

acto humano o no lo fue.

—¿Por qué capítulos o fuentes puede proceder la nulidad o la no existencia del vínculo?

—Por tres fuentes, tal como determina el Código. Una, por tratarse de persona no hábil para contraer matrimonio, que son impedimentos dirimentes. Segunda, por no existir consentimiento auténtico y, tercera, por no celebrarse el matrimonio en la forma requerida por la Iglesia, esto es, ante un sacerdote o diácono.

—De todos los capítulos, ¿cuáles suelen ser los que con mayor frecuencia se invocan ante los Tribunales?

—Por orden de preferencia, hoy son las incapacidades para emitir su consentimiento válido e incapacidades para asumir las obligaciones esenciales del matrimonio por causa de naturaleza psíquica. Sigue a este capítulo la falta de libertad, por miedo, simulaciones de consenti-

miento y error doloso o engaño en asunto grave.

—Para que se considere inexistente el vínculo, ¿qué se requiere procesalmente?

—Se requieren dos sentencias conformes, pronunciadas por los tribunales eclesiásticos en distinto grado al menos, sobre un capítulo de nulidad.

—¿Estas sentencias tienen efectos civiles?

—Según el acuerdo entre el Estado español y la Santa Sede sobre asuntos jurídicos del año 1979, las resoluciones eclesiásticas tienen eficacia en el orden civil, si se declaran ajustadas al Derecho del Estado.

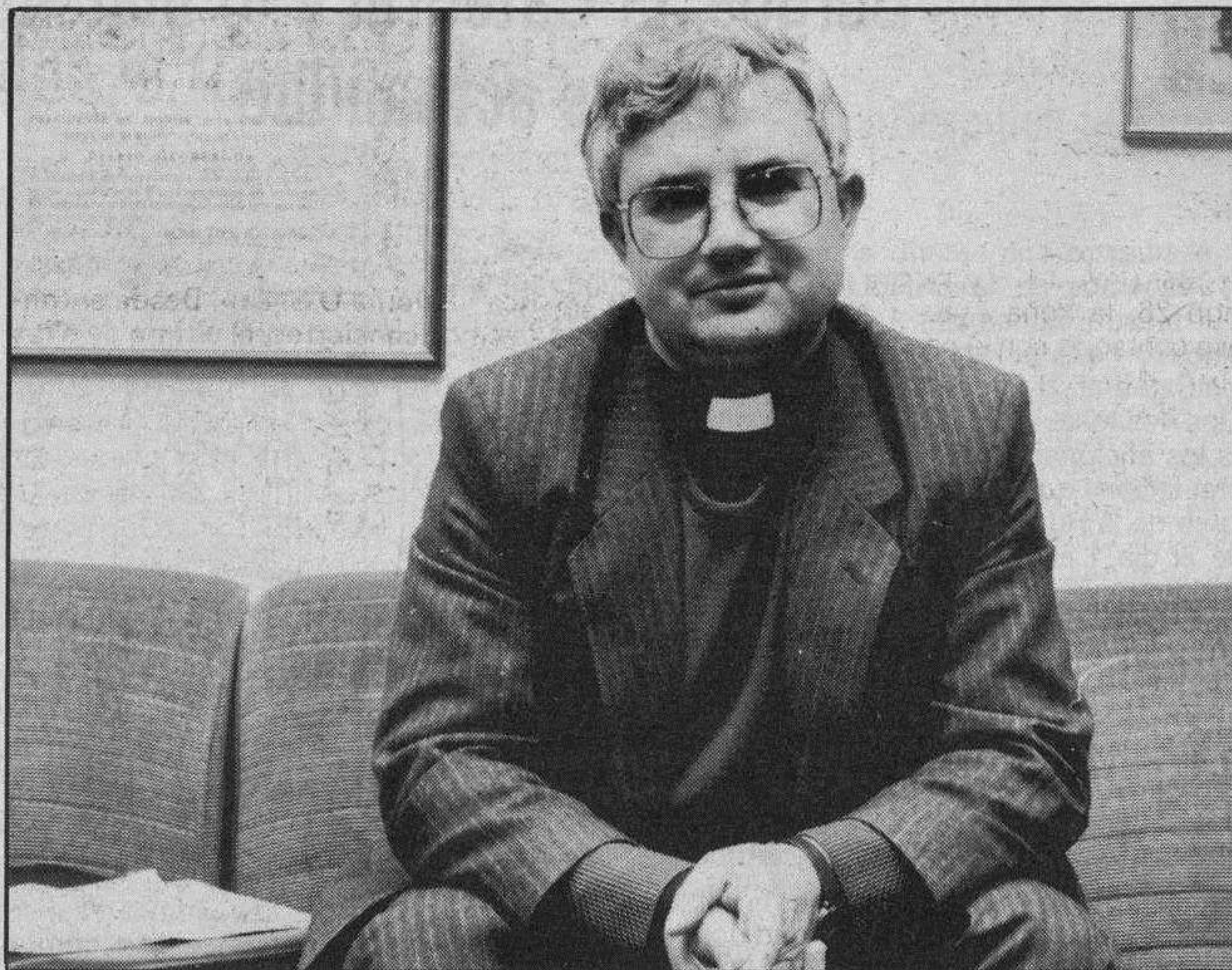
«Hay que añadir que muchas causas llegan tras haberse tramitado el matrimonio civil».

—¿Cuál es el movimiento de causas en el Tribunal de Burgos?

—Propiamente de esta diócesis oscila entre cinco a diez cada año. El Tribunal de Segunda Instancia o Metropolitano examina en apelación de veinticinco a treinta al año, procedentes de las diócesis de Bilbao, Vitoria, Palencia y Osma-Soria.

—¿Cree usted que hay muchos matrimonios nulos?

—Sí hay matrimonios nulos, por supuesto, pero



Don Ramón del Hoyo López nos habló de los problemas en torno a la nulidad en el matrimonio canónico

no tantos como alguien pudiera pensar. Si el expediente prematrimonial se hace debidamente, se evitarían muchas nulidades.

—¿Es cierto que sólo los ricos pueden acudir a un Tribunal?

—Rotundamente, no. En Burgos se ha tramitado algún proceso por cinco mil pesetas. Las tasas son de cuarenta y cinco mil, pero sólo en un treinta por ciento de los casos se cubren de hecho. La mayor parte goza del beneficio de pobreza o de reducción de

costas. El problema puede radicar en los honorarios del abogado, procurador o peritos médicos, que siempre son civiles.

—Su Santidad el Papa parece estar preocupado por las declaraciones de nulidad por algún capítulo concreto. ¿Es así?

—Cierto. El Papa, en los dos últimos años, ha dirigido a la Rota Romana y, a través de ella a todos los Tribunales de la Iglesia, unas reflexiones sobre la tramitación de estas causas en el capítulo concreto de las incapacidades.

«El Papa insiste en que la validez del matrimonio, hay que contemplarla desde unos mínimos y no desde un ideal utópico de perfección en las personas.

«Tengamos en cuenta que los peritos no son jueces y que la dificultad no es lo mismo que la imposibilidad».

Aquí concluyó la entrevista. A nosotros, desde luego, nos ha parecido que don Ramón del Hoyo ha sido explícito y claro. Creemos que los lectores participarán también de esta opinión.

## Fiesta para la Tercera Edad, organizada por pensionistas y jubilados de CC.OO.

Burgos (DB).— Ayer se celebró, a partir de las seis de la tarde, en la Casa de Cultura la fiesta anual homenaje a la Tercera Edad, que organiza el Sindicato de Pensionistas y Jubilados de CC.OO. de Burgos.

Este Sindicato está integrado por algo más de doscientos pensionistas y jubilados; buena parte de ellos, así como otros no pertenecientes a CC.OO., acudieron

ayer a esta fiesta, que, según sus organizadores, no pretende ser ningún acto político, sino festivo y folklórico.

Presentó la fiesta el secretario general de pensionistas y jubilados de CC.OO., Francisco Torres e intervinieron el secretario general de la Unión Sindical de Burgos, Luis García y el doctor Juan José García,

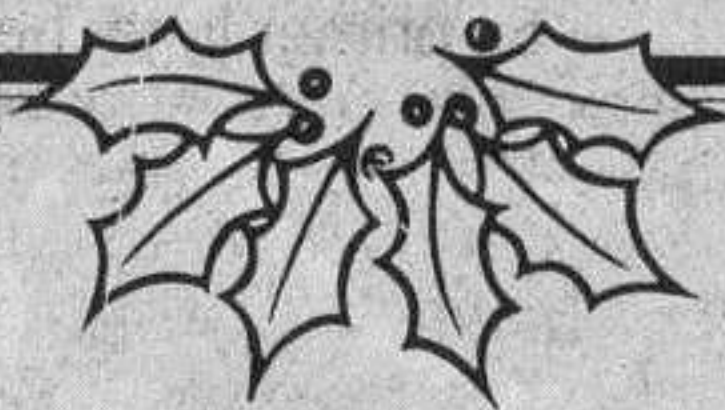
que pronunció una charla sobre la Tercera Edad.

Tras las palabras de ambos, se asistió a un festival, en el que intervinieron el grupo de Pedro Gil, con acordeón, laúd y guitarra y la actuación de algunos pensionistas que entre cantes y chistes animaron la fiesta. Esta es la culminación de todas las actividades que este Sindicato programa a lo largo del año.



Exposición de trabajos manuales. — En el Aula Espolón de la Caja de Ahorros del Círculo ha quedado abierta una magnífica exposición concurso de trabajos manuales que presenta el Instituto de Servicios Sociales. Son trabajos realizados por la Tercera Edad en la capital y provincia.

# Navidad '88



## CERTAMENES CONVOCADOS POR LA CAJA CON MOTIVO DE LA NAVIDAD

### IV Concurso de Ambientación Navideña en el Comercio Burgalés

Para todos los establecimientos comerciales de la capital.

### IV Concurso Provincial de Narración sobre la Navidad

Para todas las personas, mayores de 18 años, residentes en capital y provincia.

### IX Concurso Fotográfico Provincial

Para fotógrafos profesionales y aficionados de capital y provincia.

### IX Concurso de Cuentos

### IX Concurso de Tarjetas y Carteles

Para alumnos menores de 18 años de centros docentes de capital y provincia.

Presentación de trabajos e inscripciones hasta el día 6 de diciembre, inclusive



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS



## Burgos, la Catedral y lo filatélico es actualidad

Andrés Galarón Calvo

EN nuestro comentario anterior relatábamos algunos aspectos de la EXFIBUR-88, que se celebrará en nuestra ciudad del 1 al 4 de Diciembre próximos, con motivo de la puesta en circulación de un sello dedicado a la Catedral. Traemos hoy a las páginas de Diario de Burgos, los dos matasellos que se van a poner a disposición de todos los aficionados que lo deseen. El uno de «primer día de circulación» que estampillará a los sellos de la serie «Patrimonio de la Humanidad» y el otro el de la exposición que desde el día 1 al 4, estará en la Estafeta Especial que con el citado motivo se montará en la sala de exposiciones «Arlanzón», de la Caja de Ahorros Municipal (Avda. Gral. Sanjurjo), en horario de 12 a 2 y de 7 a 9. Recogemos en estas líneas el contenido de la hoja informativa del servicio filatélico que dice: «Con motivo de la puesta en circulación del sello de Correos dedicado a Burgos dentro de la serie especial «Ciudades y monumentos españoles, Patrimonio de la Humanidad», se utilizará un matasello de «primer día de circulación», durante el día 1 de Diciembre.

Los usuarios que deseen obtener la estampación de este matasello y no residan en la localidad donde se utilice, pueden formular la pertinente solicitud al jefe de la Oficina Postal de Burgos, ajustándose a las instrucciones siguientes: Los sobres o tarjetas que hayan de ser matasellados con el «primer día de circulación», se franquearán exclusivamente con sello de esta emisión. Estos sobres se incluirán en un sobre colector dirigido al propio expedidor franqueado de acuerdo con su peso como carta ordinaria. A su vez dicho sobre se incluirá en otro dirigido al jefe de la Oficina Postal en que haya de realizarse el matasellado, el cual igualmente, debe ir franqueado como carta. Debiéndose depositar en el correo el día 1 de Diciembre, devolviéndose cualquier envío con fecha de depósito posterior a esa fecha.

Relacionado con el sello de la Catedral, diremos que el día 30 de Noviembre a las 20,15 horas, en el salón de la Casa del Cordón, se presentará dicho sello por el Ilmo. Sr. Don Segundo Mesado, subdirector general de Correos, corriendo con su presentación el jefe provincial de Comunicaciones, don Francisco Blanco. Procediéndose a continuación a la proyección de la película de video realizada con motivo de la celebración en Burgos el próximo año del XIII Certamen Filatélico Iberoamericano.



Con motivo de la exposición se ha programado el II Concurso infantil y juvenil de filatelia, las preguntas para la categoría infantil de 8 a 11 años son: primera, díganos la fecha de puesta a la venta de la primera emisión de sellos de España; segunda, indicar el número de fila y de la columna del panel existente al comienzo de la exposición en que aparece el sello conmemorativo de la Constitución Española, en que don Juan Carlos renueva el juramento a la Bandera de España, en que aparecen dos cifras con los colores rojo y gualda de la Bandera, en que aparece el actual Monarca y su bisabuelo y en las que se representa al Cid Campeador.

Para el grupo juvenil de 12 a 14 años, las preguntas son: díganos cuántas estampillas hay en el papel existente al comienzo de la exposición que no son sellos de Correos; cuál es el primer sello conmemorativo de España; indíquenos el número de la fila y de la columna de este papel en que aparece el sello en que está representado el Rey que creó la actual Bandera de España; qué conmemora el «Centenario del sello», en el que está representado el Patrón de la provincia de Burgos, y la sexta, los monumentos de Burgos y su provincia.

En el recinto de la exposición estarán los impresos del concurso, un buzón donde se podrán depositar las respuestas, los premiados a la hora de recoger los premios deberán demostrar documentalmente su edad. Con este motivo se invitará a los colegios de Burgos, a visitar dicha exposición. Por hoy nada más.

## La cesta de la compra

Luis San Valentín

Amigos, amigos todos. De nuevo con ustedes. Por supuesto que estaremos de acuerdo en aquello de que el invierno ya está dando, algo más que muestras, de su próxima presentación, lo cual, nos obligará gastronómicamente a tenerlo en cuenta en inmediatos espacios. No obstante, aquí no vendría mal aquello de «que nos quiten lo bailao», puesto que hemos disfrutado de una magnífica otoñada, y conste que no trato con ello de referirme al sector agrícola, ya que en este aspecto, la carencia de precipitaciones, no ha dejado de ser negativa.

Y ya que hemos sacado a relucir el medio rural me van a permitir les informe de como, en compañía de mi estimado amigo «Fedín», la pasada semana, con motivo de visitar una bodega, concretamente la titulada «Monte Vega» enclavada en Baños de Valdearados, pusimos rumbo a precipitada localidad.

La mañana se presentaba soleada, sin viento y con una temperatura muy por encima de lo normal, suponiendo un verdadero disfrute aquel nuestro programado desplazamiento, no falto de los correspondientes y muy placenteros añadidos, a los que, ya en destino, se sumó nuestro también amigo Ayuso, resultando como sigue: De una parte tuvimos el placer de conocer personalmente al señor Escudé en su calidad de invitante y director técnico de las instalaciones objeto de visita; de otra, la de paladear sus calificados vinos, degustación que rodeada del acostumbrado rito tuvo lugar en las dependencias de la bodega y por último, la de compartir «mesa y mantel» con los personajes aludidos donde llaman Bar «La Plaza» de Caleruega, en el que amigablemente hicimos los honores a unos platos de cangrejos y de setas en sus respectivas salsas, seguidos de unas judías blancas estofadas, rematado todo ello con un desusado e infrecuente pollo de corral a la cazuela.

Perdónenme si consideran que me he excedido en la descripción de esta mi reciente «correría» y pasemos a lo que más importa en lo que concierne a este medio como puede ser el comportamiento del mercado durante la semana en curso, destacando la acusada presencia de las verduras tales como tomates, zanahorias, nabos, judías verdes y otras asequibles en precio, así como las mantenidas bajas en las carnes procedentes de ovino, circunstancia que me lleva a referirme a una receta en la que participan indicados productos, haciéndolo en la forma siguiente:

### Cordero con verduras. (Para 4 personas)

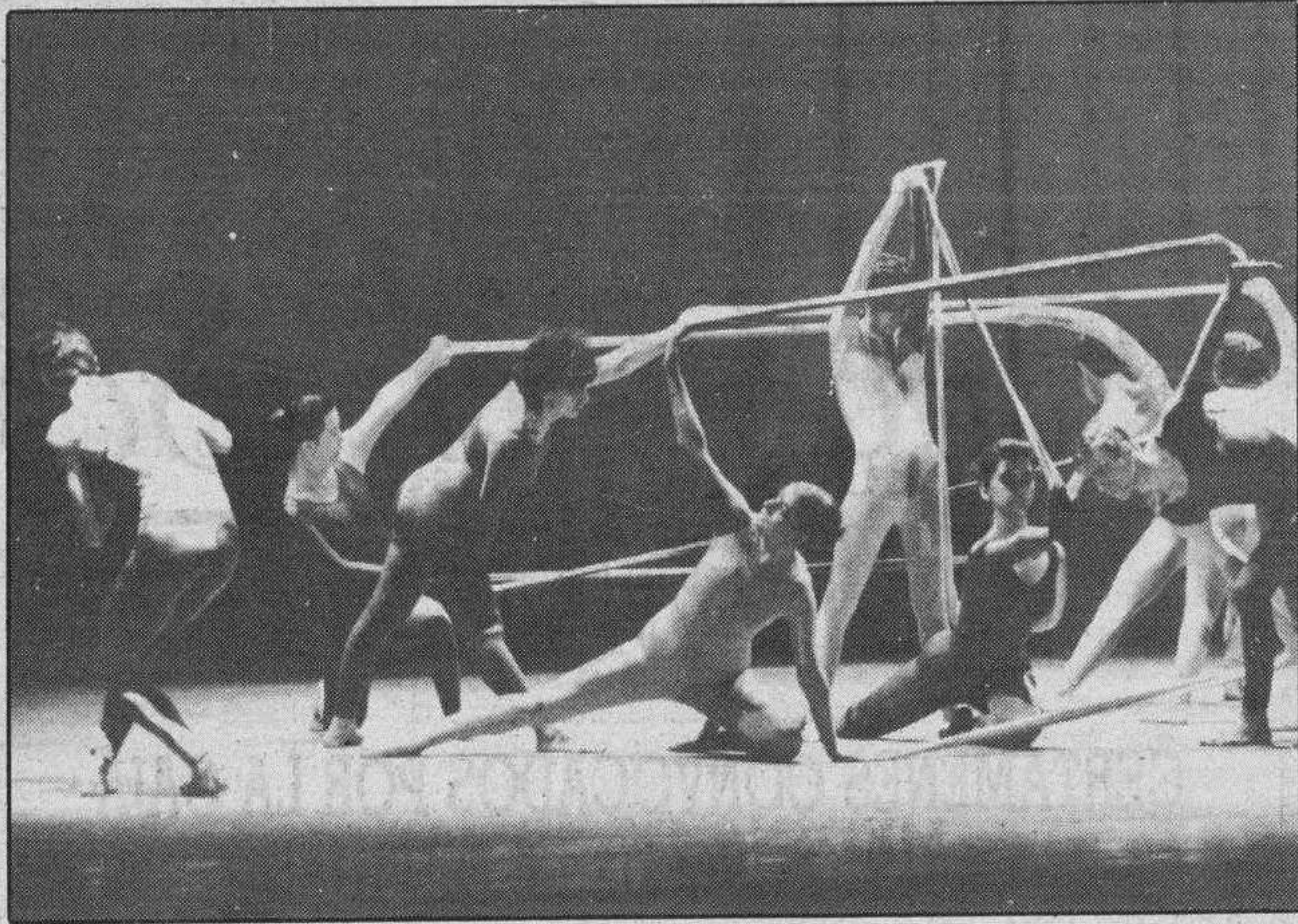
Ingredientes: 1 Kg. de paletilla troceada; 4 cucharadas de aceite; 1 cebolla pequeña pelada y picada (100 grs.); 2 tomates bien maduros, pelados, desprovistos de semillas y picados; 200 grs. de zanahorias peladas y picadas; 1 diente de ajo, pelado y picado; 1 nabo, pelado y picado (se incorpora cuando la carne está a medio cocer); 1/2 vaso de los de agua, de caldo de carne; 1/2 vaso de los de agua, de vino tinto y sal.

Elaboración: En una cazuela de tamaño adecuado se vierte el aceite, se arrima al fuego y cuando tome temperatura se hace un refrito con el ajo, la cebolla, la zanahoria y el tomate. Seguidamente se incorporan los trozos de paletilla, se da unas vueltas a todo ello y cuando las tajadas estén doradas se cubren con el caldo y el vino, dejándolo cocer moderadamente hasta que la carne esté tierna, sazonando de sal, bien entendido que se añadirá caldo y vino, mitad por mitad, siempre que el guiso lo precise. Se sirve caliente.

Por supuesto que este plato lo hemos hecho en casa y de su bondad hemos quedado satisfechos. Espero que resulte del agrado de todos.

## Representación de «Psico-Ballet»

Organizada por la Junta de Castilla y León, ayer por la tarde, en el Gran Teatro se ofreció una sesión de «Psico-Ballet», de la Fundación «Maite León». Se contó con el patrocinio del Real Patronato de Prevención y de Atención a Personas Físicas. Como era de esperar, el espectáculo fue del agrado del público que concurrió al Gran Teatro.



## PARTSMASTER, S.A.

Compañía internacional para su división de útiles y utillaje mecánico y eléctrico, necesita:

### VENDEDOR/A PARA BURGOS

- Si Ud. es una persona trabajadora y además comunicativa.
- Honrada consigo mismo y con los demás.
- Con deseos de triunfar en el campo de la venta.
- Con objetivos de no conformarse sólo con un sueldo.
- Con vehículo propio y teléfono.

#### NOSOTROS LE OFRECEMOS:

- Empresa sólida en expansión.
- Formación por parte de la Compañía.
- Seguro de accidentes, vida y sociedad médica privada.
- Productos necesarios y tangibles.
- Ingresos superiores a la media nacional.
- Posibilidad de promoción.

Si Ud. está interesado/a, llámenos mañana, lunes, día 28, de 10 a 13 horas, y de 16 a 19 horas, al teléfono (91) 729 22 00 y el martes, día 29, al Hotel Almirante Bonifaz, de Burgos, teléfono 20 69 43, preguntando por Sr. Sáez.

## AL SUR DE ALICANTE COMPARTIMOS PINADAS Y PLAYAS VÍRGENES

Urbanización «Playa Palmeras» (En 1.ª línea de mar)

- Apartamentos desde 3.475.000 ptas. precio total
- Urb. «La Siesta» (A 3 kms. de Torrevieja)

- Bungalows con jardín desde 2.875.000 ptas. total.

Urb. «La Marina» (A 5 minutos de la playa)

- Chalets con parcela de 200 m<sup>2</sup> a partir de

3.850.000 ptas. precio total.

Urb. «Oasis» (Junto al Mar Menor).

Estudios desde 2.590.000 ptas. Y amplia oferta de locales

comerciales en todas las urbanizaciones.

FACILIDADES DE PAGO HASTA 20 AÑOS SEGÚN MODELO

Regalamos 200.000 ptas. en muebles de diseño a elegir.

Viaje gratis a conocerlos

Playas distinguidas por la CEE

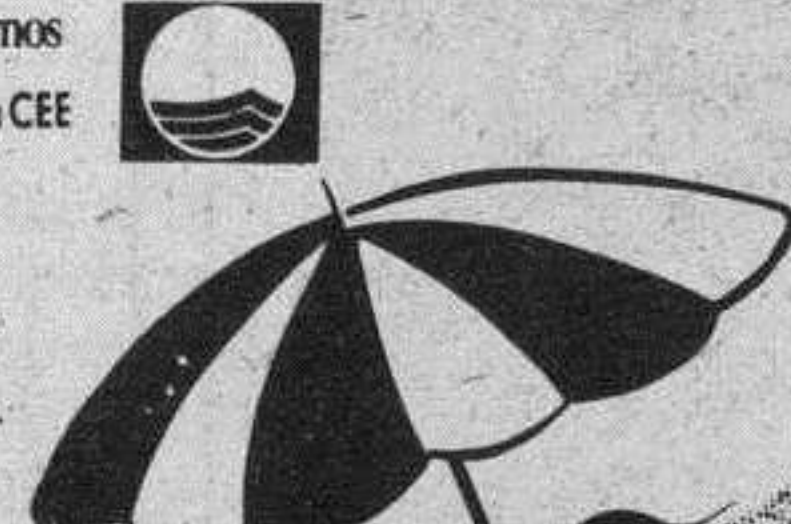
INFORMA Y VENDE:

Masa

C/ Santander, 1-2.ª Dcha.

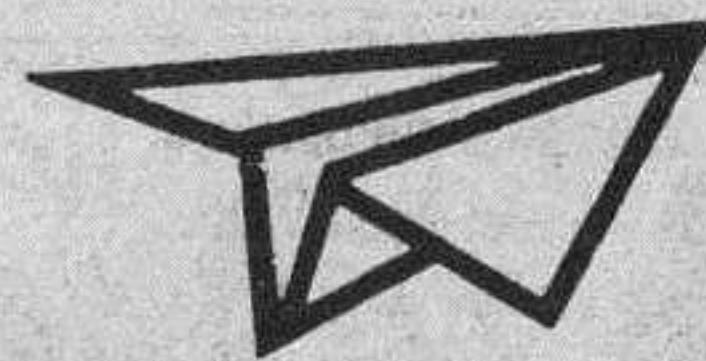
Tel. 20 62 79

BURGOS



## 9ª otoñada cultural

«FERNANDO MARTINEZ -BURGOS»



DOMINGO, DÍA 27 NOVIEMBRE'88

## ENCUENTRO CON LOS NIÑOS Y JOVENES ACTUACION DEL GRUPO MUSICAL «CHARANGO»

Casa Cultura de Gamonal - 7 tarde

Excmo. Ayuntamiento de Burgos



# Jesús Pérez Gil: «Como actor me interesa más el trabajo que la fama»

Burgos (I. P.).— El actor Jesús Pérez Gil ha intervenido dos veces en la IV Muestra Nacional de Teatro. Lo hizo con el grupo «Zampanó» y repitió anoche con su intervención en «Un sueño», de Pirandello. Confiesa que ha aprendido de muchos compañeros actores, pero que admirar, admira a pocos, entre ellos a José Luis Gómez, Fernando F. Gómez y Nuria Espert. Tampoco olvida a directores como Miguel Narros y Lluís Pascual.



El actor burgalés, Jesús Pérez Gil.

Jesús nació, hace algo más de una treintena de años, en Hontoria de la Cantera, y por ser, precisamente, burgalés y actor, siente con mayor tristeza la polémica en torno al Teatro Principal, que rápidamente sale en la conversación. «Mira —dice— este problema ya existía cuando me marché de Burgos, no pensé que durara tanto. Creo que es totalmente injusto que una ciudad como Burgos no pueda disfrutar de importantes compañías de teatro u otros espectáculos a los que tiene derecho, por no contar con un edificio que reúna las condiciones necesarias para su interpretación. Las compañías son de todos y en ciudades más pequeñas que Burgos pueden disfrutar de su presencia».

En este sentido, Jesús Pérez Gil, alaba la iniciativa de las autoridades de una ciudad como Zamora, que ayer mismo inauguraba su Teatro principal, después de una remodelación, que ha supuesto más de 100 millones de pesetas, «yo creo que no es cuestión de dinero que,

por otra parte, hoy se puede conseguir de cualquier institución a través de subvenciones. Lo que cueste es lo de menos, si después se saca rentabilidad con actuaciones y actividades culturales de todo tipo. Yo, de verdad, deseo, que esto se solucione, por el bien del progreso de Burgos».

### Un actor vocacional

Este actor de Hontoria de la Cantera, que a los ocho años ya vivía en Burgos, empezó unos años más tarde a formar parte del grupo de teatro aficionado «Gaviota», al tiempo que estudiaba. En este grupo descubrió que lo suyo era el teatro y, después de realizar el servicio militar, se trasladó a Madrid, donde consiguió superar las pruebas para entrar en la Escuela de Arte Dramático, donde estudió, al tiempo que colaboraba con compañías de teatro.

El «camino de hormigas», como llama a la aventura de subir cada día un peldaño y que te llamen para trabajar, es para este actor «lento, pero seguro». Trabaja con bastante frecuencia con «Zampanó» y

no renuncia a nada, ni a trabajar con quien sea, bien en publicidad, cine o televisión.

En estos momentos está terminando unas colaboraciones en el montaje de «La pájara pinta», de Alberti. En televisión ha intervenido en la serie «Escalera interior, escalera exterior», ya emitida. Ha rodado, igualmente, algún capítulo de «Gatos en el tejado», que actualmente se emite, e intervino de forma más continuada en la serie que está en fase de montaje «El mundo de Juan Lo-

bón», basada en una novela de Miguel Delibes, rodada en Extremadura. En cine, ha trabajado en «Extramuros» y «El Lute».

### «La calidad lleva al trabajo»

A Jesús Pérez Gil no le quita el sueño aparecer como protagonista en la cartelera de una película. Su objetivo es seguir trabajando de forma continuada y, según asegura, la suerte juega un papel importante en que en un momento determinado un actor, como él, pueda des-

puntar y saltar a la fama; «lo de la suerte —reafirma— te lo digo por propia experiencia».

Para «El mundo de Juan Lobón», estuvo entre los tres actores propuestos para el papel protagonista, «en ese momento —dice— los rasgos físicos, la imagen, juegan un papel importante; fue elegido el que más se caracterizaba físicamente con el personaje de Delibes; «pero si esos rasgos físicos los tengo yo, pues quizá hubiera sido el elegido para protagonista; así lo fui para otro papel; por eso quiero decir, que en determinados momentos es cuestión de suerte y después saberse promocionar».

«Pero te aseguro —continúa— que tampoco eso me preocupa demasiado. Realmente mis pretensiones, y no es modestia, son disfrutar con el trabajo, seguir mejorando cada año y aprendiendo, porque siendo un profesional de talento, como cualquier profesional en otro campo, puedes tener trabajo y hacer cosas interesantes».

Respecto a la popularidad que da el trabajo en papeles protagonistas, no le preocupa. «Es también la suerte y querer encajar en ese mundo de entrevistas, que a mí, personalmente no me satisface. Creo que con la calidad no llegas a ser tan popular, pero sí a trabajar y hacer cosas interesantes».

## Pirandello y Valle-Inclán despiden la Muestra

Burgos (I.P.).— El pasado día 4 de noviembre se levantaba el telón de la IV Muestra Nacional de Teatro. La Compañía «Zascandil» ponía en escena la obra de Valle-Inclán, «Los cuernos de Don Friolera». Anoche, con el mismo Valle y su obra corta «Ligazón», se ponía fin a esta Muestra que se ha caracterizado por el alto nivel de las Compañías que han intervenido y que el público ha sabido apreciar, con una asistencia, prácticamente, masiva cada viernes y sábado.

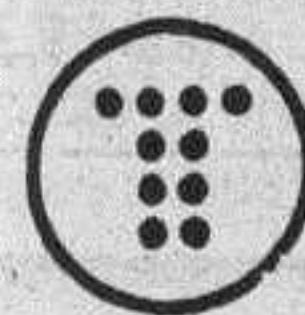
Además de «Ligazón», otra obra, también Premio Teatro Español, 1987, «Un sueño» (pero tal vez no), de Luigi Pirandello, fue la protagonista de esta noche final de teatro.

Estas obras cortas, han sido protagonizadas por actores, que se unieron precisamente para montar estos espectáculos con que concurren el año pasado a los premios convocados por el Teatro español. Compitieron con otras veinte obras y resultaron premiadas. «Un sueño», fue dirigida por Pedro Miguel Martínez y «Ligazón», por Angel Barrera y Luis Blat. En ambos casos, el trabajo bien hecho fue merecedor del primer premio que compartieron estas dos obras, bien distintas, pero con igual calidad.

La IV Muestra, se ha consolidado definitivamente en esta edición.



**Dirección Provincial del Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones**



**Dirección Provincial de Telefónica**



**Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos**

Le invitan a las

## JORNADAS SOBRE TELECOMUNICACIONES Y DESARROLLO EMPRESARIAL

### PROGRAMA

Lunes, día 28 de Noviembre:

20,00 h.: **Incorporación de la Empresa a un mundo de nuevas dimensiones.**

D. José-Luis Miguel de la Villa. Secretario General de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos.

20,30 h.: **Nuevos Servicios para mejorar la actividad Empresarial.**

D. Javier Aguilera Arauzo. Director de Servicios Avanzados de Comunicaciones de Empresa, de Telefónica.

Martes, día 29 de Noviembre:

19,30 h.: **Telecomunicaciones, Desarrollo Empresarial y Economía de los Servicios.**

D. José-Manuel Morán Criado. Director de Concertación de Objetivos, de Telefónica.

20,15 h.: **El Programa Star: Influencia en el Desarrollo Regional de los Nuevos Servicios de Telecomunicaciones.**

D. Joaquín Osa Buendía. Subdirector General de Redes y Sistemas de la Dirección General de Telecomunicaciones.

Lugar de celebración de las jornadas:

Salón de Actos de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos. Calle San Carlos, 1-2.º.

Durante la realización de las jornadas y de 10,00 a 13,00 horas y de 17,00 a 21,30 horas, habrá una exposición con demostraciones prácticas sobre los servicios avanzados de telecomunicación.

## CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

### Jornadas de Homenaje a nuestros Mayores

27 de noviembre, domingo

#### MEDINA DE POMAR

Club de Jubilados de la Caja - 17,00 horas  
**Homenaje a matrimonios con motivo de sus Bodas de Oro**  
y entrega de trofeos a los ganadores de los Campeonatos de mus y brisca

Club de Jubilados de la Caja - 18,00 horas  
**Actuación del grupo burgalés de música castellana «Los Trovadores de Castilla»**

29 de noviembre, martes

#### BURGOS

Residencia de Ancianos «El Remanso» — 17,00 horas  
**Actuación del Cuadro Artístico de los Clubs de Jubilados de la Caja**



**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS**



## «Una miniprórroga para enmiendas a la Ley de Planta y Demarcación Judicial»

Burgos (J.P.B.).—Nota de la Junta Pro-Burgos Cabeza de Castilla: Se ha prorrogado por cuatro días el plazo para poder formular enmiendas a la Ley de Demarcación y Planta. Según nuestra creencia, finaliza la prórroga el lunes 28 de noviembre. Es un breve espacio de tiempo, para reconsiderar el asunto y ponderar que dar a Burgos las provincias y las funciones que se han dado a los 16 Tribunales Superiores restantes es lo único conforme a la Ley Orgánica y al Estatuto de Castilla y León, no al contrario.

Desentenderse de la cuestión, abandonar el deber de enmendar el Proyecto de Ley desfavorable a Burgos, es ilógico e inconcebible. Y es laudable corregir la discriminación y agravio comparativo que se hace a Burgos, el cual tiene derecho a las provincias que tuvo siempre y a las funciones jurisdiccionales que también ha venido poseyendo al ser Audiencia Territorial.

Hay un punto alarmante, en el Proyecto de Ley y que debe ser objeto de enmienda y es que dice que la sede del Tribunal es Valladolid, lo

que está en contradicción con la Ley aprobada en Cortes. Corrijase.

El segundo extremo es inaudito: El señor Laborda dice que dejemos ahora esta ocasión de hacer enmiendas a favor de Burgos. Que aceptemos el proyecto. Que pasado este momento emocional, el señor Aznar podrá promover el aumento de competencias y provincias que ahora perseguimos. Se queda uno perplejo. Si ahora que la Constitución y la pirámide de las normas nos ofrecen corregir la discriminación, la desigualdad y el agravio comparati-

vo que sufre Burgos, y que es una «ocasión que pintan calva» pues no se volverá a repetir, ¿qué vamos a hacer luego si perdemos el tren del proyecto y nos dejamos pasar el plazo? Ahora o nunca. Es de sentido común. No echemos el derecho de Burgos por la borda.

No se han barajado en tantas notas y comunicados relativos al Tribunal Superior las disposiciones del Estatuto de Castilla y León que son normas constitucionales. Nos referimos a los artículos 3.º y 21.º del Estatuto, según las cuales la jurisdicción del Tribunal Superior alcanza a todo el ámbito territorial de la comunidad y el servicio de justicia debe estar ubicado con criterio de descentralización, eficacia, coordinación de funciones y tradición histórica-cultural lo que se opone al centralismo, ineficacia y arbitrariedad de la otra pretensión. Que sirva esta miniprórroga «de aldadada postrera».



Trabajos de tala en el arbolado. — Con el otoño, los servicios municipales de jardinería tratan de arreglar, mejorar y acondicionar nuestros parques. Muchos árboles se muestran enfermos y es necesario aplicar el corte para salvar hermosas zonas de la ciudad. La fotografía nos muestra una típica escena del otoño burgalés de estos días en el encantador parque de la Isla.

### Crónica judicial

## Señalamientos para esta semana

Julián Miguel de la Villa

#### En la Audiencia Provincial

Día 28.

Apelaciones civiles.

A las 10, apelación civil del rollo 281/87 de Miranda de Ebro; a las 10,30, del rollo 287/87 de Aranda de Duero.

Apelación penal.

A las 11, de delitos dolosos del Burgos n.º 1 por drogas y amenazas y penas de seis meses de arresto mayor y otra de seis meses de arresto mayor.

Sumarios.

A las 11,30, de Salas de los Infantes por robo y pena a cada uno de los dos procesados de tres años de prisión menor; a las 12, de Miranda de Ebro por robo y pena al primer procesado de cinco años de prisión menor; al segundo de cuatro años, dos meses y un día de prisión menor y al tercero de seis meses de arresto mayor.

Día 29.

Apelaciones civiles.

A las 10, apelación civil del rollo 276/87 del Burgos n.º 2; a las 10,30, del rollo 278/87 del Burgos n.º 1.

Apelaciones penales.

A las 11, de delitos dolosos del Juzgado de Lerma y penas a los tres primeros procesados de 60.000 pesetas de multa por cada uno de los dos delitos de robo, al cuarto procesado de 60.000 pesetas de multa por el primer delito de robo y al quinto procesado pena de 60.000 pesetas de multa por el segundo delito de robo.

Sumarios.

A las 11,30, del Burgos

n.º 2 por asesinato y pena para la procesada de diecisiete años, cuatro meses y un día de reclusión menor; a las 12, del Burgos n.º 3 por delito de receptación y penas de un año de prisión menor y multa de 30.000 pesetas para cada una de las dos procesadas.

Día 30.

Apelación civil.

A las 10, apelación civil del rollo 289/87 de Salas de los Infantes.

Apelaciones penales.

A las 10,30, de delitos dolosos del Burgos n.º 3 por delito de la Ley de Caza y falsificación de matrícula y penas de 25.000 pesetas de multa para el primer procesado, 50.000 pesetas para el segundo y 25.000 para el tercero al que se pide además un año de prisión menor por la falsificación y a los tres dos años de privación de la licencia de caza; a las 11, de delitos dolosos del Burgos n.º 1, por utilización ilegal de vehículo de motor y pena de seis meses de arresto mayor y privación del permiso de conducir por dos años.

Sumarios.

A las 11,30, por delito de robo del Burgos n.º 1 y penas al primer procesado de cuatro años, dos meses y un día de prisión menor y al segundo de tres años de prisión menor; a las 12, de Miranda de Ebro por robo y penas al primer procesado de cinco años de prisión menor, al segundo de seis años de prisión menor y a la tercera de cuatro años, dos meses y un día de prisión menor.

Día 1.

Apelaciones civiles.

A las 10, apelación civil del rollo 286/87 de Aranda de Duero; a las 10,30, del rollo 5/88 del Burgos n.º 2; a las 11, del rollo 15/88 de Salas de los Infantes; a las 12, apelación civil del rollo 20/88 del Juzgado de 1.ª Instancia de Burgos n.º 1.

#### En la Sala de lo Civil

Día 28.

A las 10, apelación de incidente del Santander número 1; a las 10,30, de incidente del Logroño n.º 1; a las 11, de incidente del Santander n.º 4; a las 11,30, de incidente del Santander número 3.

Día 29.

A las 10, apelación de menor cuantía del Burgos n.º 2; a las 10,30, de incidente de Briviesca; a las 11, de arrendamientos urbanos del Juzgado de Calahorra; a las 11,30, de incidente del Burgos n.º 3.

Día 30.

A las 10, apelación de juicio ejecutivo de Miranda de Ebro; a las 10,30, de juicio ejecutivo del Burgos número 2; a las 11, de menor cuantía del Santander n.º 3; a las 11,30, de incidente del Santander n.º 3.

Día 2.

A las 10, apelación de juicio ejecutivo del Santander n.º 3; a las 10,30, de menor cuantía del Burgos n.º 2; a las 11, de menor cuantía del Logroño n.º 1; a las 11,30, de incidente del Logroño n.º 2.

A destacar el señalamiento de vista oral de sumario por asesinato del Burgos n.º 2 y señalado para el día 29, a las 11,30.

ARTHUR  
ANDERSEN  
& Cía

CAMARA OFICIAL  
DE COMERCIO E INDUSTRIA  
DE BURGOS

## Seminario Fiscal para la Empresa CIERRE FISCAL 1988

#### PROGRAMA:

- Impuesto sobre sociedades.
- Planificación Cierre 1988.
- Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.
- Impuesto sobre el Patrimonio.
- Novedades Fiscales. Reestructuración de la actual imposición municipal.

#### FECHA:

Miércoles, 30 de Noviembre de 1988.

#### HORARIO:

De 9,30 a 13,30 y de 15 a 18 horas.

#### LOCAL:

Salones de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos.  
C/. San Carlos, 1-2.º.

#### MATERIAL:

Las explicaciones serán apoyadas con extenso material visual, y los asistentes recibirán, al inicio del Seminario, sendas carpetas con información sistematizada en relación con los diferentes temas tratados.

#### INSTRUCTORES:

La exposición estará a cargo de miembros del Despacho de Asesoría Fiscal de Arthur Andersen y Cía.

#### INFORMACION Y MATRICULA:

Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos.  
C/. San Carlos 1-1.º  
Teléfono: 20 18 44.



**PARA VIVIR MEJOR**





auto-bazar

# ANAMAR

Calle Madrid, 9 y 11 • BURGOS



# Los Consejos Escolares, ante un nuevo período electoral

**Burgos (I. P.).**— El pasado viernes, día 18 quedaron constituidas en más de doscientos colegios burgaleses de enseñanzas públicas, las Juntas Electorales encargadas de controlar y garantizar las elecciones a los Consejos Escolares, que se celebrarán entre los días 28 de noviembre y 2 de diciembre. Antes de las vacaciones navideñas, los nuevos Consejos Escolares estarán ya en funcionamiento. Será, por decirlo en términos políticos, su segunda legislatura.

La participación de los profesores, padres y alumnos en la gestión y control de los centros educativos se contempla en la Constitución española de 1978. La LODE —Ley Orgánica del Derecho a la Educación— ha concretado este principio constitucional a través de la creación de órganos de Gobierno en los centros. Estos son los Consejos Escolares.

El reglamento de estos órganos de Gobierno de los centros públicos de EGB, Bachillerato y Formación Profesional, quedó aprobado por Real Decreto 2376/1985, de 18 de diciembre. La composición del Consejo Escolar en otros centros tiene características especiales y se regula por otras normas.

Durante los días 28 de noviembre y 2 de diciembre, además de las elecciones en los centros públicos de EGB, BUP y FP, se llevarán a cabo, igualmente, en la Escuela Oficial de Idiomas y en la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos.

Según la orden de 18 de octubre de 1988, por la que se fijaba la fecha de constitución de las Juntas Electorales, también se dictan las normas para la elección y constitución de los Consejos Escolares de los centros públicos. A partir de la formación de las Juntas Electorales se fijan una serie de fechas hasta la creación de los Consejos: hasta 48 horas

antes del día fijado para el inicio de las elecciones, se podrán presentar los candidatos; las candidaturas admitidas por la Junta Electoral de cada centro deberán ser publicadas al menos con 24 horas de antelación a las elecciones; la proclamación de candidatos por las Juntas se hará en el plazo máximo de 48 horas a partir del momento que hayan concluido las votaciones de todos los grupos y, la convocatoria de la sesión constitutiva del Consejo, se llevará a efecto dentro de los diez días siguientes a la proclamación de candidatos electos.

### Representantes y funciones

El número de representantes en el Consejo Escolar de cada centro viene determinado por el número de unidades. Así en los centros de 16 o más unidades, el Consejo Escolar estará integrado por el director del centro, 8 profesores, 5 padres, 3 alumnos, un representante del Ayuntamiento y un representante del personal de administración y servicios. Los comprendidos entre 8 y 15 unidades, ambas inclusive, tendrán además del director del centro, 4 profesores, 3 padres, 2 alumnos, un representante de Administración y Servicios. A medida que el número de unidades sea menor, también se verá reducido el número de representantes del profesorado, padres y alumnos.



Profesores, padres y alumnos son los que mayor representación ostentan en los Consejos Escolares.

Según establece el artículo 42 de la LODE, las funciones del Consejo Escolar son elegir al director y designar el equipo directivo por él propuesto; proponer la renovación del nombramiento de director; decidir sobre la admisión de alumnos; resolver los conflictos e imponer las sanciones en materia de derechos y deberes de los alumnos; aprobar el proyecto de presupuesto; aprobar y evaluar la programación general del centro; aprobar el reglamento de régimen interno del centro; promover la renovación de las instalaciones y equipo escolar y vigilar su conservación; informar la memoria anual del centro; conocer la evolución del rendimiento escolar general del centro y

las relaciones del centro con las instituciones de su entorno y, en los centros de FP, con las empresas.

### Dos años de experiencia

La experiencia durante los dos cursos anteriores en que han funcionado los Consejos Escolares, según las opiniones que hemos podido recabar de profesores, padres y alumnos, ha sido positiva y necesaria, aunque, prácticamente, todos «matizan».

De puertas para dentro, el poder decisorio de los Consejos se ha dejado notar en la mejor marcha de los centros, ya que cualquier decisión que les afecta directamente se toma por mayoría del Consejo Escolar. Sin embargo, este poder de-

visorio no ha podido ejercerse en muchos casos por presiones o decisiones tomadas desde fuera y, aquí es donde se manifiestan las quejas. Hay tema, como elaboración de horarios o admisión de alumnos en los que el Consejo Escolar ha elaborado un programa que más tarde ha sido rechazado por las Direcciones Provinciales, es decir, por la Administración. En este sentido han tenido experiencia varios centros de la ciudad. El director del colegio «Juan de Vallejo», José Antonio Sanz ha tenido su experiencia negativa con el tema de horarios y, por su parte, en el instituto «Félix Rodríguez de la Fuente», la presión ejercida por el Consejo Escolar en el tema de la admi-

sión de alumnos no sirvió para nada, ya que, finalmente, fue el Ministerio quien ejerció su poder decisorio, según nos manifestó su director, Eusebio López.

No obstante, ambos directores valoran positivamente la participación de padres y alumnos. José Antonio Sanz manifiesta que, al principio los padres estaban desconcertados, «como es lógico, al ser una experiencia nueva y no conocer las reglas y el funcionamiento del colegio, pero han aprendido deprisa y su aportación ha sido fundamental». Se muestra más escéptico respecto a la participación de los estudiantes. Estos deben pertenecer al ciclo superior de EGB, pero aún así y, a pesar, de que considera válidas sus aportaciones, no deja de comprender la inmadurez de chicos de trece y catorce años.

No comparte este punto, Francisco Reyes, director del colegio «Fernando de Rojas», quien asegura que para él una de las mayores satisfacciones ha sido comprobar la madurez de los chicos, la capacidad de tener sus propios criterios y haber asumido que actúan como representantes de todos alumnos.

Igualmente, Francisco Reyes, muestra su disconformidad ante la escasa autonomía que los Consejos Escolares han podido ejercer en algunos temas, como el de la admisión de alumnos. Por otra parte, el director del «Fernando de Rojas», manifiesta la imperiosa necesidad que existe de una coordinación de los Consejos de los distintos centros y aboga por la creación de un Consejo Escolar Municipal, como ya existen en otras autonomías, en las que están transferidos los temas educativos.

## GRAN TEATRO

PORQUE AL PUBLICO LE ENTUSIASMO Y NOS LA PIDE VUELVE HOY, COMO CONTINUACION DE ESTRENO

A las 5,30, 8 y 10,45

LA PELICULA DEL AÑO MAS EXCITANTE Y ACLAMADA POR LA JUVENTUD

PATRICK SWAYZE • JENNIFER GREY



LA PELICULA DE LA QUE TODO EL MUNDO HABLA — Todos los públicos —

EMPRESA INTERNACIONAL EN EXPANSION, LIDER, MUY SOLIDA Y CON AVANZADOS SISTEMAS DE GESTION EMPRESARIAL

necesita

## JEFE DE FORMACION Y SELECCION

Para integrarse en un Equipo cualificado e innovador y en dependencia del Director de Personal, donde colaborará en el desarrollo de los programas de Formación y Selección, así como en el proyecto integral de Desarrollo de los Recursos Humanos de Empresa, con importante plantilla y ubicada en BURGOS.

Se desea incorporar un joven universitario entre 26 y 32 años; titulación universitaria superior, preferiblemente LCDO. EN PSICOLOGIA o CC. EMPRESARIALES; con una experiencia mínima de 2/3 años en el Area de Personal y con gran vocación por las Relaciones Humanas.

Se valorará un conocimiento fluido del idioma INGLES.

Se ofrece una retribución importante en función de la valía y experiencia aportada, no descartándose ninguna candidatura por razones económicas; formación complementaria y permanente; interesantes beneficios sociales y ABSOLUTA DISCRECION A COLOCADOS.

Interesados enviar curriculum vitae académico profesional y teléfono, o soliciten entrevista de contacto a:

**FERNANDO SAINZ VARONA**  
CONSULTOR EN PSICO-SOCIOLOGIA INDUSTRIAL  
Villa Pilar, 3. 09004 BURGOS. Tlfno: 27 12 38

## COMPLEJO INDUSTRIAL TAGLOSA

POLIGONO GAMONAL, NACIONAL 1, Km. 243,10

## VENTA Y ALQUILER DE NAVES

El mejor complejo industrial con la máxima calidad de construcción



Naves Antigua Taglosa, S. A.

Informes en obra

Telf. 215561

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRODOMESTICOS EN EXPANSION

## PRECISA VENDEDOR

Para Burgos y Provincia

- Carnet de conducir
- Estudios nivel medio
- Se valorará experiencia
- Condiciones a convenir

Ofertas por escrito, con historial, al APARTADO 341 DE BURGOS. REF.: ELECTRODOMESTICOS



## ¿Hacia dónde va Burgos?

Coordina: Mery Varona

¿Cuál es el futuro que se abre ante Burgos? ¿Qué factores inciden en su desarrollo? ¿Existe un proyecto provincial? ¿Son los burgaleses beligerantes o conformistas respecto a sus posibilidades de progreso? Para responder a éstas y otras cuestiones que los burgaleses se formulan frecuentemente, Debate DB ha invitado al presidente de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos, José M.ª Yartu, al

secretario del Campus Universitario burgalés, José Antonio Díez Villanueva, al director provincial del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, Fernando Millán, y a los representantes de los partidos políticos mayoritarios en la provincia, César Huidobro, diputado aliancista en el Congreso y Juan José Labora, procurador en las Cortes regionales y senador socialista.

**DB:** ¿Cómo se ve, desde sus respectivas posiciones, el futuro de Burgos? ¿Creen que hay un proyecto provincial?

**Jose M.ª Yartu:** Yo creo que una ciudad o una provincia no tiene un proyecto. En cuanto al futuro, de los datos que tenemos en la Cámara de la Propiedad se comprueba que el número de industrias que están consiguiendo resultados netos positivos se está incrementando y el número de comerciantes está creciendo. También en la misma Cámara estamos detectando una novedad muy importante y es una inquietud por aprender en el pequeño industrial. En estos momentos estamos empeñados en transmitir la máxima información sobre los incentivos regionales, especialmente para las pequeñas empresas que es a quienes hay que mover. Nuestro objetivo es transmitir esa inquietud a los posibles futuros industriales y además, decirles también que es la última oportunidad que se presenta antes del 92, que tendremos el mercado único, con lo que la competencia será más fuerte que la que estamos teniendo ya. Yo apuesto por el futuro, creo que Burgos tiene madera, está situada en el eje Europa-Madrid-Lisboa, pero tenemos que ver también si somos capaces de darle realce al turismo donde tenemos una mina de oro sin explotar.

**Laborda:** Creo que en demasiadas ocasiones se tiende a confundir los intereses o los problemas de la ciudad, o de determinados sectores de la ciudad, con la problemática general de la provincia. Estamos situados en el eje Norte-Sur, País Vasco-Madrid, y debemos tener presente la nueva perspectiva que es el eje Ebro-Mediterráneo que corresponde a la España en crecimiento. En ese sentido, los datos son contundentes. Por dar algún ejemplo, tomando como referencia el PIB en 1960, nuestra provincia ocupaba el puesto 22, por detrás de Valladolid. El año 1985 nos encontramos en el lugar 19 y tenemos por delante a Palencia y Valladolid. Somos de las provincias en marcha en el conjunto de Castilla y León y una de las que se encuentran en buenas condiciones para hacer frente a los problemas de la salida de la crisis. Hay que señalar algunos elementos significativos. En primer lugar, hay una importante aportación de transferencias públicas a la provincia. El documento presupuestario de este año, contempla un compromiso de inversiones nuevas o de reposición, fundamentalmente en Obras Públicas y Educación, de

más de 37.000 millones de pesetas de aquí a 1992, es decir, un promedio de 9.000 millones al año. Hay otro dato que también me parece significativo y es que tenemos un empresariado muy capaz. Si se observa el porcentaje de aportación dentro de la población activa, empresarios, profesionales y autónomos, su aportación a la renta de la provincia es muy superior en términos proporcionales a la aportación del resto de los sectores.

Por otra parte, comprendo la afirmación del presidente de la Cámara en el sentido de que una provincia no tiene un proyecto, pero quienes la representamos en cualquier ámbito, sea el político, el cultural, el económico, si que podemos llegar a ponernos de acuerdo sobre varias cosas, sobre lo que somos, cuál es nuestra realidad provincial, y sobre lo que queremos. En ese punto creo que hay muchísimo por hacer, porque me parece que en esta provincia existe un excesivo clima de crispación y al mismo tiempo, una dificultad para establecer diálogos sobre denominadores comunes de interés general para la provincia.

**Fernando Millán:** El futuro de Burgos desde el punto de vista laboral tendrá mucho que ver con el comportamiento del empresariado, del crecimiento económico. Desde el punto de vista laboral habrá que hacer un esfuerzo muy importante en la formación de los parados. Hay que tener en cuenta que de los 21.500 parados actuales, 10.000 tienen una formación mínima. Del total de parados el 58% son mujeres, y un 41% jóvenes menores de 25 años. En la otra vertiente, hay unos 2.000 técnicos de titulación media o superior, principalmente en ramas de Letras, a los que el potencial económico de Burgos no está pudiendo dar trabajo. Sí puedo decir que los técnicos y licenciados en Ciencias tienen muchas más oportunidades. Por otro lado, la formación profesional a través del INEM está potenciando la formación profesional y educacional, en este año a unas 4.000 personas. A esto hay que añadir que el Ministerio está potenciando determinados programas que van dirigidos a minorías de población muy concretas, como son los programas de educación de Escuelas Taller, fomento del autoempleo, del cooperativismo, etc. Desde el punto de vista de la Seguridad Social hay que decir que tenemos en la provincia una población muy mayor, por lo que las pensiones en los últimos años están teniendo un cre-



Asistentes al debate ¿Hacia dónde va Burgos?

cimiento paulatino, desde 45.000 pensionistas en el año 80 estamos en estos momentos en 60.000.

**Jose Antonio Díez Villanueva:** Yo tengo que decir que el futuro del campus universitario de Burgos es enormemente esperanzador. Y lo digo en base a tres

facetas: la infraestructura, los planes de estudios y el alumnado. En infraestructura existen unos planes que se van a completar en este trienio, cuál es la adaptación del Hospital del Rey para Facultad de Derecho, otro edificio que se va a construir para la rama de Humanida-

des y la creación de Colegios Mayores. Para ello se han comprado terrenos, y hay perspectivas de nuevas inversiones que realmente suponen un gran avance en el campus universitario.

En los planes de estudios tenemos una Facultad de Humanidades y de Ciencia y Tecnología de la Alimentación. Las dos ramas están prácticamente autorizadas y aprobadas. Por otro lado tenemos pedido a la Universidad la concesión de una nueva diplomatura que sería de Gestión y Administración Pública, con objeto de preparar al alumnado para el conjunto de puestos al servicio de la Administración. También tenemos otro proyecto en marcha, que es el segundo ciclo de la rama de Económicas, con lo que completaríamos todo el ciclo hasta la licenciatura. En el capítulo de alumnos y profesorado, hay que decir que en este momento hay matriculados 7.087 alumnos, que la matrícula podría ser mayor, pero nuestra estructura actual no nos permite atender toda la demanda, y que el número de profesores ha aumentado del orden del 25%. Luego tendremos también la gran posibilidad de relación en el campo de la CEE a través del proyecto Erasmus que supone el que alumnos de la Comunidad vengán a Burgos a estudiar o completar determinados ciclos de los programas universitarios.

**César Huidobro:** Yo veo el futuro de Burgos con gran optimismo, y lo veo como la parte del territorio nacional donde va a apertecer instalarse tanto para el desarrollo de la vida individual, como para la realización de actividades comerciales, empresariales, o de prestación de servicios. Y lo digo así por tres elementos fundamentales que cuenta esta provincia: sus gentes, su territorio y sus estructuras. Por su gente, porque, aunque no es bueno hablar de historia para ver qué va a pasar, sí es bueno fiarse de ella para ver cómo somos, y no hay que olvidar que los hombres de Burgos son independientes y austeros, algo que es bueno y es malo, porque esa independencia les lleva a organizar la vida por sí solo, de tal manera que se olvida que necesita trabajar para él y para los demás si quiere llevar a cabo su proyecto. Y lo mismo pasa con la austeridad, es bueno porque permite conformarse con poco y sufrir resignadamente a veces aunque le priven de lo necesario, pero es malo porque le priva de una iniciativa y una agresividad que es necesario para vivir en el mundo actual. El territorio hace de Burgos hoy una provincia privilegiada porque constituye el nudo de comunicaciones o de acceso al Cantábrico, a Europa, al Mediterráneo por Cataluña, a Portugal, a Galicia, al Sur de España y a África. Estamos en el centro y necesariamente van a tener que pasar por aquí la mayor parte de nuestras co-

### ¿Cómo ve el futuro de Burgos?

**J.M.Y.:** La economía de Burgos está calentando motores para empezar a volar.

**J.J.L.:** Nuestra provincia se encuentra situada desde el punto de vista geográfico y de los grandes flujos económicos en un lugar con enormes posibilidades. Desde cualquier perspectiva que se dé, los índices tanto de nivel de vida, de perspectivas de desarrollo, de empleo, etc., que tenemos en nuestra provincia, son superiores a la media del conjunto de la Comunidad Autónoma. Haciendo un balance de lo que Burgos aporta vía fiscal y vía Seguridad Social y lo que recibe del presupuesto general del Estado, hay un superávit a favor de la provincia. Por cada 85 pesetas que aportamos, recibimos 100.

**F.M.:** Se nota la reactivación económica puesto que estamos en unos 3.000 parados menos que el año pasado por estas fechas. Desde el punto de vista de la Seguridad Social, el dinero que se recauda en la provincia es revertido con creces a través de pensiones.

**J.A.D.V.:** Tenemos mucha confianza que nuestro campus universitario va a crecer porque vamos a crear una oferta que puede ir muy bien relacionada con esos proyectos de expansión económica, industrial y social que a Burgos le esperan.

**C.H.:** Si los burgaleses sabemos aprovechar la oportunidad y ofrecérsela a otros muchos españoles que estarán encantados de instalarse en nuestra tierra, trabajarán y serán burgaleses como nosotros, Burgos saldrá adelante mucho mejor de lo que se espera. No podemos andar solos ni dentro ni fuera de España y si nos quedamos dormidos, se irá el tren.



municaciones. Tenemos unas buenas estructuras, y a pesar de que podía haber estado mejor situada, y aunque en sus comienzos hubiera preferido estar en otro sitio, en estos momentos está en la Comunidad de Castilla y León, que es una buena Comunidad Autónoma para estar y tenemos que tener conciencia de que formamos parte de ella. Y que lo mismo que debemos esperar que Burgos funcione, hemos de pegar un espadarazo a la Comunidad Autónoma porque nuestra voz no se va a oír a través de Burgos sólo sino de una



José M. Yartu.

Comunidad que es la más extensa y que ofrece muchísimas posibilidades. Hay que tener plena conciencia de que estamos ahí, independientemente de que nos guste o no nos guste. Lo cierto es que esa es una realidad como lo es el que estamos en un nudo de comunicaciones. Luego hay unas estructuras básicas para que el empresario y el ciudadano pueda desarrollar ese proyecto que decía antes. Para eso es necesario que el Estado proporcione lo mínimo que debe proporcionar: unas buenas carreteras, buenos ferrocarriles, buena educación, buenos servicios sanitarios, seguridad ciudadana, seguridad vial, protección civil. Algo se está haciendo en esa línea, la autovía costó mucho pero se está haciendo, como se acaba de decir el campus universitario, que no existía hace unos años, existe ya, hay buenas perspectivas de ampliación. Sin olvidar que en Europa los servicios están ocupando al 60 ó 70% de la mano de obra, y aquí tenemos muchas posibilidades de ofrecer buenos servicios, en turismo, en la Aduana, que está en un lugar estratégico. Esas son, en definitiva, las bases del futuro de nuestra provincia. Ese es el trabajo que hay que hacer. Y habrá que pedir más a las Administraciones locales y provinciales, porque si no cogemos el tren en estos momentos lo perdemos.

**DB:** Creo que resultan un poco sorprendentes sus declaraciones tan radicalmente optimistas, cuando parece que en los últimos tiempos Burgos no tiene una presencia apreciable en el ámbito regional o nacional. Por otro lado, ¿están trabajando las fuerzas burgalesas, políticos, empresarios, campus, en el mismo senti-

do, o cada cual lleva un camino distinto?

**Yartu:** A mí no me gusta hablar de política, porque me parece que la política es sólo un mal necesario. Pero yo entiendo que todos estamos pensando en mañana, todos estamos mirando adelante, cada uno en su especialidad.

**Huidobro:** Yo tampoco creo que sea necesario hacer un proyecto común para que la provincia salga adelante. Lo que creo que tiene que haber es un trabajo serio por parte de los políticos, de las Administraciones, de quienes están en el mundo del comercio, de la empresa, de los servicios, para tener plena conciencia de que todos son necesarios. De que cuando se reclama algo a la Administración ha de hacerse con toda la firmeza. Lo que ocurre es que hay que saber escuchar a la Administración. Porque en Burgos se están pidiendo ahora muchas cosas que no se la dan. ¿Eso debe ser causa de desesperación? No, porque quien gobierna tiene la obligación de integrar todos esos intereses generales y creo que hay que saber pedir, protestar a veces, pero hay que tener conciencia de que no siempre se puede conseguir todo, porque otras partes del territorio están pidiendo lo que también son sus intereses, que pueden estar contrapuestos. Burgos tiene todas las posibilidades pero tenemos que trabajarlas nosotros y entiendo por burgaleses tanto los que han nacido aquí como los que han venido de fuera y se incorporan a ese proyecto individual.

**Laborda:** Los niveles de capacitación profesional de nuestra juventud son bastante altos, me parece que la oferta universitaria que tenemos puede llevarnos en tres o cuatro años a contar con una verdadera universidad, hemos visto cómo el empresariado está bastante bien capacitado, creo que ese empresariado tiene que tener una voz más viva en nuestra provincia. Yo diría que los empresarios no siempre se expresan y que, incluso quienes hablan en nombre de ellos, no siempre dicen lo que los empresarios piensan. Hay muchas cosas que no se expresan suficientemente.

**DB:** Dado que hay unanimidad respecto al futuro esplendoroso de Burgos, ¿qué factores podrían frustrar ese futuro?



Juan José Laborda.

**Laborda:** Las dinámicas de desarrollo son difíciles de

interrumpir, pero sí es posible optimizar esa dinámica. En ese sentido yo quería insistir en un rasgo diferencial que afecta a la ciudad de Burgos y, en tanto que afecta a la ciudad, afecta a la provincia, y es que aquí hay una dificultad para encontrar denominadores comunes entre todos los que tenemos responsabilidades públicas y sumar a esa búsqueda a los que tienen responsabilidades sociales, sea en el ámbito de las Administraciones públicas, de la Universidad, o de la empresa. En Burgos ciudad hace falta que nos pongamos todos juntos a pensar qué es lo que necesitamos, qué se puede hacer, alejándonos del victimismo que lleva a la dialéctica amigo-enemigo, el de dentro-el de fuera, que está dificultando el encuentro. No podemos olvidar que la provincia tiene sólo el 7% más de población de lo que tenía en 1900, necesitamos compensar el retroceso emigratorio y el estanca-



Fernando Millán.

las aspiraciones de una ciudad no siempre coinciden con un programa nacional. Yo creo que si se hacen rea-

## Conclusiones

**Yartu:** Burgos está mejorando económicamente y hay que agarrarse a esta oportunidad porque es la última que se nos va a presentar antes de 1992. Hay que prestar atención al sector turístico, es necesario reconocer el mérito al creador de trabajo, al empresario, y el burgalés tiene que saber que lo que no haga él, nadie de fuera lo va a hacer.

**Laborda:** No sólo está en crecimiento, sino que está por encima de la media regional. Cuenta con un empresariado capaz y una buena infraestructura. Por contra, hay una excesiva crispación en Burgos ciudad, un exceso de victimismo, cierta dificultad en el diálogo para abordar cuestiones de interés general. En algunos sectores hay un rechazo a lo que viene de fuera y un estancamiento en el pasado, aunque, en general, se está produciendo un cambio de mentalidad. La industrialización tuvo en sus orígenes un carácter exógeno. El sistema democrático permite sacar los problemas, plantear las soluciones y ofrecer alternativas.

**Millán:** Se nota la reactivación económica. El burgalés es austero y estoico, aunque la industrialización ha introducido un factor de cambio. Es necesario potenciar el sector servicios.

**Díez Villanueva:** Hay un futuro esperanzador para el campus universitario en lo que se refiere a su estructura, planes de estudios y alumnado. El burgalés tiene un sentido fatalista, aunque se observa un cambio de mentalidad.

**Huidobro:** El futuro es optimista. Habrá que pedir más a las Administraciones central, regional y provincial. El burgalés es independiente y austero pero se observa un cambio. La capacidad de respuesta colectiva es lo que puede sacar adelante a Burgos.

miento vegetativo con la llegada de nueva gente. Esto a veces no se produce porque parece que esta ciudad rechazara todo lo que viene de fuera. Yo llevo viviendo en esta ciudad 15 años, soy representante de ella desde 1977, y todavía hay quienes siguen enarbolando como argumento político el que he nacido fuera de aquí. Eso es un síntoma de que no siempre se adecúa esa invitación necesaria de que la gente de fuera venga aquí y sume, con lo que en la práctica viene sucediendo.

**Millán:** Tiene que haber un proyecto provincial basado no sólo en conseguir actividades empresariales de fuera sino que sean los burgaleses quienes se decidan a potenciar por ellos mismos el sector servicios. También creo que debería aprovecharse más la riqueza que se genera en el campo, mediante industrias de transformación.

**Díez Villanueva:** En el aspecto universitario inciden otros factores que en el campo económico, porque

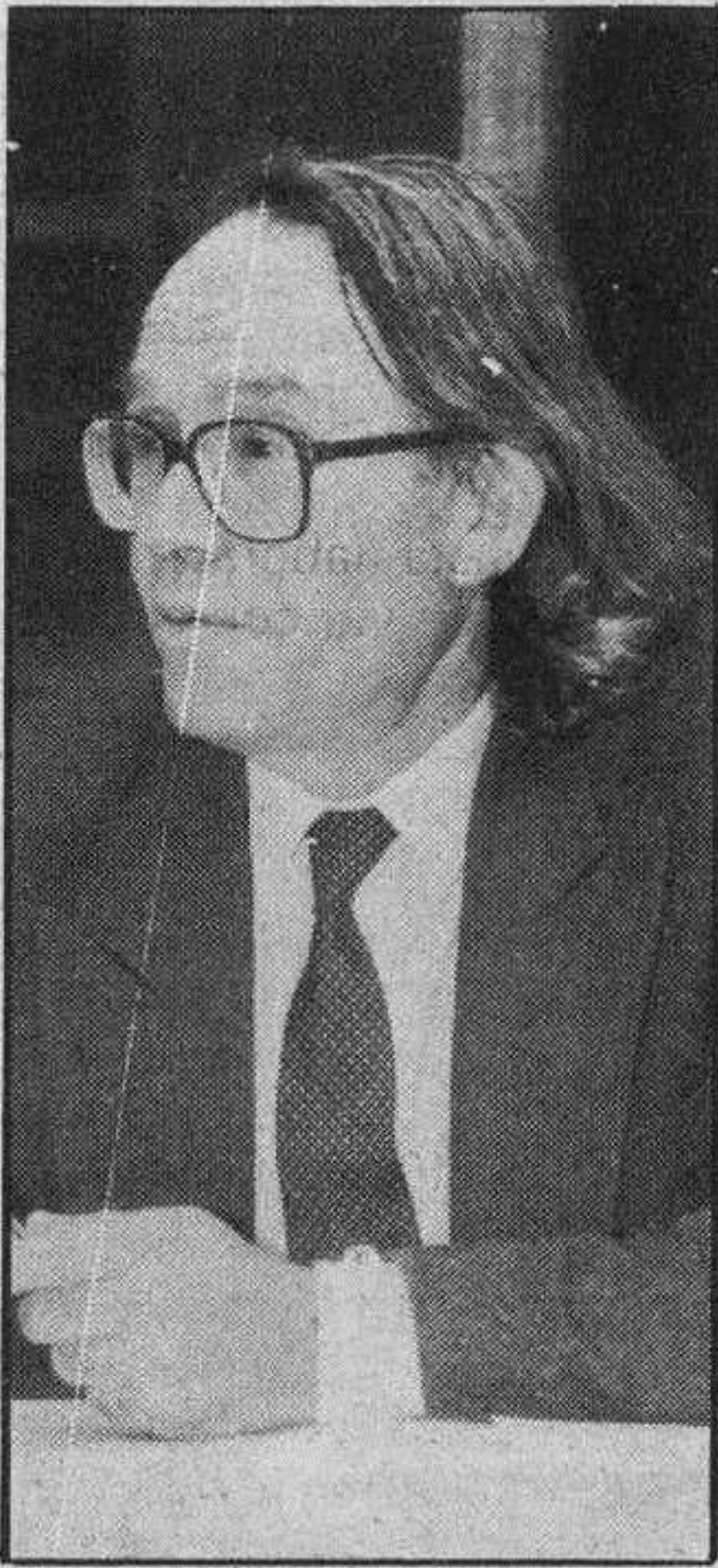
lidad esas iniciativas a las que me he referido, y creo que sí se harán, estaremos en una buena predisposición de conseguir unos niveles importantes tanto por lo que respecta a la formación universitaria como a la aportación del campus al desarrollo burgalés. No quiere decir que hayamos terminado con nuestras aspiraciones, porque el campus estará atento a adecuar sus estructuras y su oferta a la realidad de Burgos de cada momento. Las únicas dificultades pueden venir, obviamente, de una decisión política que decidiera no llevar a cabo los planes de estudio previstos.

**Huidobro:** Burgos podría verse afectada si el tirón nacional se parara, o porque no se la proporcionaran las debidas estructuras. El que dentro de unos años pase por aquí un tren de ancho de vía europeo, el que la autovía sea una realidad, el que tengamos unas buenas comunicaciones, en suma, son factores de importancia. Podría fallar si los planes del

gobierno no se llevaran a cabo, pero el elemento fundamental que puede hacer fallar es el propio burgalés que tiene el concepto de que vivir bien a lo mejor no es tener mucho dinero y eso nos priva de la agresividad y de la competitividad y de la necesidad de seguir adelante por encima de todo. Por eso hay que decir a los burgaleses que el futuro depende de nosotros, que por mucho que nos traigan aquí, aunque nos traieran todas las facultades, todas las carreteras, todos los ferrocarriles del mundo, son los burgaleses quienes tienen que despertar y luchar por ello. Desde luego, como los burgaleses sigan diciendo que para hacer algo hay que salir de fuera, como ya se ha empezado a decir, Burgos se hunde. Yo creo que en Burgos se puede vivir muy bien, pero hace falta ser tolerante, dedicarse más tiempo a trabajar que a esa posible envidia que produce el éxito de los demás. Por ahí puede fallar el futuro.

**DB:** ¿Son los burgaleses beligerantes o conformistas respecto a sus posibilidades de progreso?

**Yartu:** Tendríamos que arriesgar más, los burgaleses tienen que formarse más, tener más inquietud, y deben de saber reconocer el mérito al trabajo, al creador de trabajo, al empresario, y, muy importante, tienen que reconocer que si no son ellos capaces de arreglar Burgos, los que vengan de



César Huidobro.

fuera no lo van a hacer. Somos nosotros los que luchando, trabajando, esforzándonos y perdiendo un poco de austeridad, podemos hacer un Burgos mejor.

**Díez Villanueva:** Yo diría que las posiciones han cambiado. El burgalés ha sido conformista, por un sentido fatalista de la vida, pero hoy se ha hecho más luchador, ha vivido un cambio de mentalidad, tiene no sólo un afán de mejorar su formación sino también su calidad de vida.

**Millán:** Es verdad que va cambiando pero todavía se detecta una mentalidad poco beligerante. Burgos es una de las provincias donde más gente se prepara para un puesto fijo en la Administración. Estamos muy lejos de la beligerancia que pue-

da haber en Cataluña o Levante para organizar actividades que en el origen la industrialización de Burgos fue, por así decirlo, de carácter exógeno. El capital burgalés, vinculado históri-

**Laborda:** Yo creo que en este punto es necesario recordar que en el origen la industrialización de Burgos fue, por así decirlo, de carácter exógeno. El capital burgalés, vinculado históri-



José Antonio Díez Villanueva.

camente a los grandes beneficiarios de la desamortización, no invirtió en la generación de puestos industriales sino que se aprovechó del fenómeno industrializador. (Los arandinos recuerdan bien cómo vino el Polo de Desarrollo a Burgos). Lo que hizo fue poner en especulación el suelo industrial y el suelo urbano de la ciudad. Ante esto, es comprensible que durante mucho tiempo haya dado la sensación de que aquí las iniciativas venían de fuera. A mí me parece que estamos asistiendo a un profundo cambio de mentalidad. Yo puedo aceptar que somos austeros en el sentido que decía Robert Musil, que un hombre complejo sólo tiene placeres simples, pero el hecho es que los jóvenes de esta provincia piden lo mismo que los jóvenes de cualquier otra ciudad. Lo que hay que preguntarse es si la oferta cultural que se hace desde el Ayuntamiento está en consonancia con estas demandas. Porque a veces se quiere pintar esta ciudad como una ciudad aparte, y trasladamos fuera de la región o fuera de España una idea rayando lo egoísta. Creo que nuestro futuro está en abrirnos más para que nos encontremos y haya más diálogo. Eso es lo que yo echo en falta.

**Huidobro:** Yo creo que si estamos hoy aquí es como consecuencia de esa inquietud que existe en la sociedad burgalesa. Esto está en la calle. ¿Qué pasa con Burgos? ¿Dónde nos encontramos a nivel nacional? El burgalés no está neutro porque el burgalés se parece mucho a cualquier otro español. Sin embargo, entre sus señas de identidad permanecen esa independencia y austeridad a las que vengo refiriéndome, aunque algo esté cambiando. Tenemos una ventaja sobre otros pueblos y es que si se le ilusiona en cualquier empresa, este pueblo es capaz de dar una respuesta como no la va a dar ningún otro pueblo.



## El grupo Brunnschweiler, en proceso de integrarse en la multinacional Valmet

Burgos (E. Vadillo). — Brunnschweiler Industrial, S.A. cumplirá el año de existencia en Burgos, probablemente con un nuevo propietario, la multinacional Valmet, nombre que incorporará a su logotipo, y que le supondrá estar preparada para la llegada de 1992. Por lo pronto, en este período de tiempo ha propiciado la creación de catorce puestos de trabajo que según esta empresa irán aumentando gradualmente hasta completar la primera fase, prevista en unas cuarenta personas.

Brunnschweiler Industrial S.A. está recién instalada en Burgos y dispuesta a cumplir su primer año con unas amplias previsiones de futuro por su próxima absorción por el grupo finlandés Valmet; una multinacional, estatal, líder en el sector de maquinaria destinada a la industria del papel en el mundo.

Ahora está integrada en el grupo Brunnschweiler, que tiene otras dos plantas; en España y en Italia. Una es la situada en Munguía (Vizcaya), de donde dependen Burgos, desde el punto de vista administrativo y de planificación de la producción; y la otra es la empresa matriz.

Este grupo fabrica instalaciones aerotérmicas para la industria del papel: secadores, recuperadores, etcétera; maquinaria para la fase de secado de papel, además de otras instalaciones anexas.

En la actualidad, la sociedad en España está integrada por Gregorio Moreno, director general, quien posee el 65 por ciento de las acciones, y el empresario italiano que da nombre al grupo, propietario de la planta de Italia.

### Inversiones

Brunnschweiler Industrial surgió por la política de la empresa de diversificar la ubicación de las plantas de producción. Burgos fue el lugar elegido un poco por casualidad, «pudo haber sido en otra zona», pero la excelente situación geográfica de esta provincia y las relaciones que mantiene con ella, concretamente con

Oña, el director general, fueron motivos suficientes para esta decisión.

En enero de este año comenzó la actividad, respondiendo a una inversión que, en primera fase, se ha cubierto con 140 millones de pesetas; cantidad en la que incluyen desde la compra de la parcela, y su adecuación, a la instalación de maquinaria.

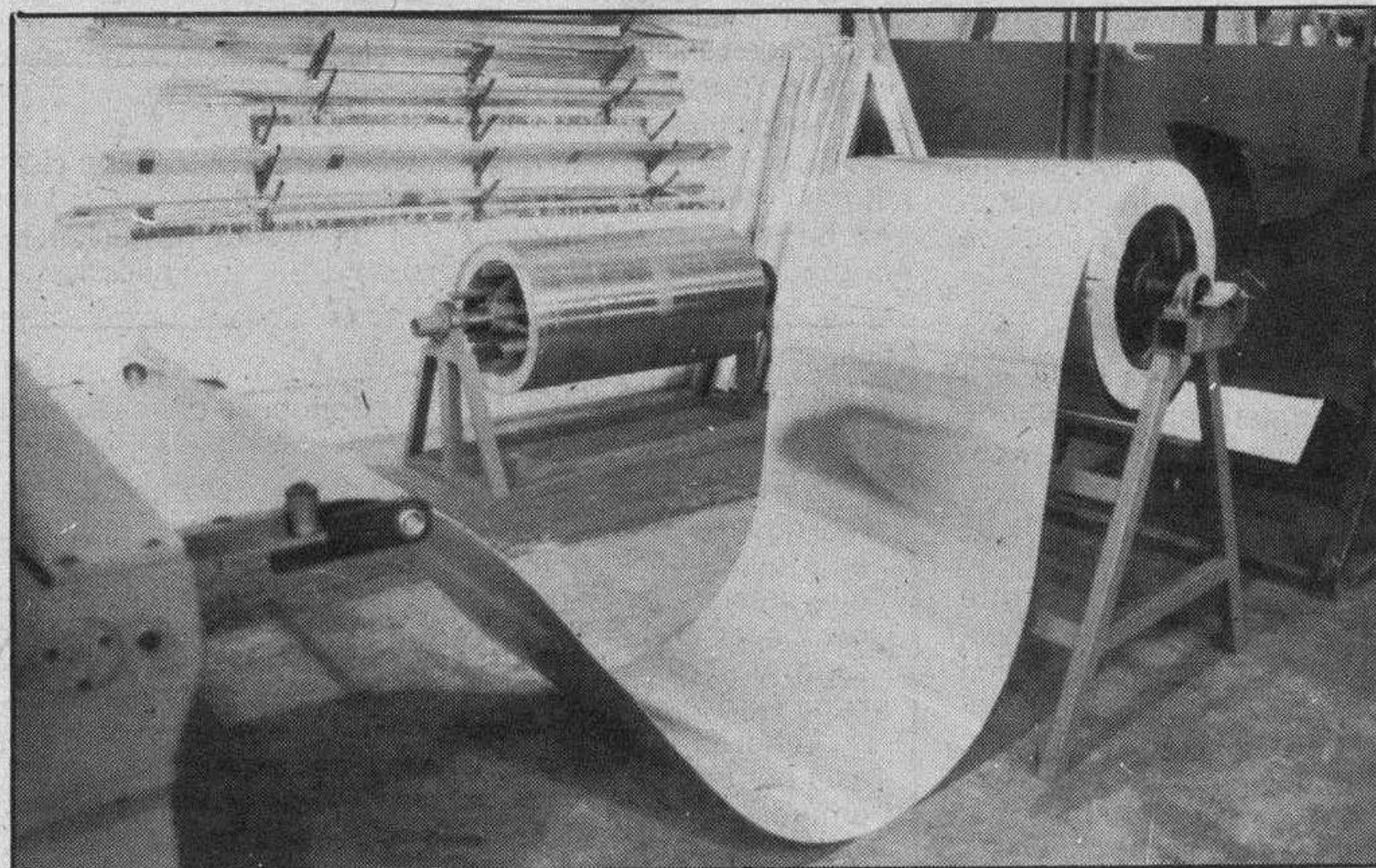
Está situada en el Polígono Industrial de Gamonal-Villayuda, en una extensión de 8.000 metros cuadrados, de los que 4.500 están construidos. Por el momento, la plantilla está compuesta por 14 personas, número que ha crecido de forma gradual de los cuatro iniciales de primeros de año; «esperamos llegar a cubrir otros seis puestos de trabajo más para alcanzar los veinte previstos en esta fase», asegura Gregorio Moreno.

La fabricación de la planta de Burgos se basa en elementos de construcción metálicos para las instalaciones de secado de las industrias del papel y celulosa. Llevan una parte de aluminio: paneles, elementos de los techos, y, parte de la fabricación de conductos, de chapa de acero.

La segunda fase del plan de inversiones, que está aún por determinar, prevé un gasto de alrededor de 30 millones de pesetas, que se concretarían en doblar los puestos de trabajo, «llegar a unas 40 personas, porque tenemos capacidad para ello», y en la instalación de nueva maquinaria. La fabricación se completará con una línea de vigas tubulares, con soldadura automática, y



Brunnschweiler industrias, S.A., situada en el P.I. de Villayuda. Chapa de aluminio, materia prima de la fabricación.



Detalle de la línea de fabricación.

de conductos de aluminio, engatillados.

### Valmet

La integración en el grupo Valmet, que pertenece al Estado finlandés pero en vías de reprivatización, va a suponer para Brunnschweiler asociarse con una multinacional fabricante de toda la clase de maquinaria para la industria del papel que, además, vende las plantas

llave en mano. Le va a permitir que su fabricación específica se incluya en el volumen de ventas y llegar a clientes a los que, de otra forma, no tendría acceso.

Las consecuencias más importantes de esta operación, según señalan el director general, Gregorio Moreno, se concretarán en un importante empuje comercial, «por el peso que tiene Valmet en el mundo», y en un

cambio parcial de tecnología «la de Valmet es distinta en algunos productos pero continuará la misma, en la mayoría; porque sigue siendo válida».

En principio, se mantendrá el mismo tipo de fabricación aunque no se descarta la posibilidad de aumentar algún tipo de producto, «por el momento no está concretado nada aunque sabemos que, al entrar, tenemos acceso a otro tipo de fabricación», añade.

El director general considera esta operación como un paso con vistas al futuro, refiriéndose al Mercado Común y al mítico 92, por las competencias extranjeras que se avecinarán.

### Mercado

El mercado de Brunnschweiler se centra exclusivamente en la industria de papel y celulosa y seguirá manteniéndose al mismo nivel en el futuro. Tiene una presencia del 5 ó 10 por

ciento en todas las instalaciones que se realizan en este sector.

El mercado interior absorbe el 35 por ciento y abarca todo el territorio español, «empresas clásicas como las del grupo Sarrió y Torras», son sus últimos e importantes clientes. En la provincia de Burgos destacan: Ence, de Miranda de Ebro, Manpac, Carto España, Grafibur, la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre, etcétera.

En el exterior distribuye un 70 por ciento de las ventas, a países de la CEE, siendo Francia el principal consumidor que, a veces, absorbe un 50 por ciento. Le sigue Holanda, Bélgica y Portugal y países del norte de África, como Marruecos y Túnez.

### Materias primas

Las materias primas que utilizan para los productos acabados se componen de aluminio inoxidable, y chapas de acero más lo relativo a aislamientos, ventiladores, motores, baterías, etc. Normalmente de procedencia nacional ya que tan sólo un 5 por ciento correspondería a la importación.

La planta de Burgos, Brunnschweiler Industrial, espera finalizar su primer ejercicio con un volumen de facturación que alcance el orden de los 40 ó 50 millones de pesetas, según el director gerente, Angel Pereda; el grupo español superará los mil millones. Las previsiones de futuro se sitúan en un incremento por este concepto de un 10 por ciento.

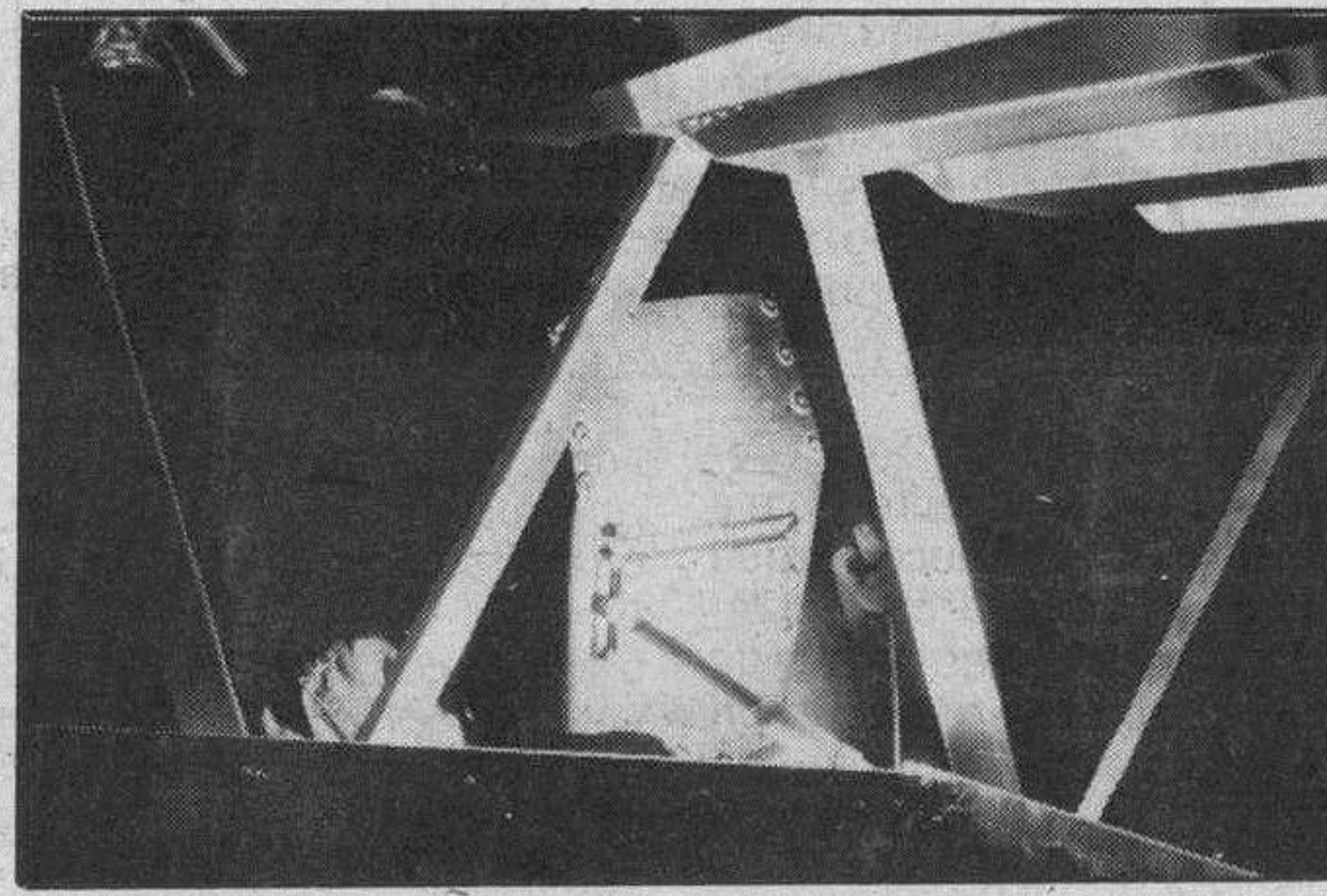
Este sector es muy competitivo y el grupo Brunnschweiler cubre una importante cota «atendemos del 80 al 90 por cien de las construcciones, referidas a instalaciones aerotérmicas y de secado dentro de la maquinaria de fabricación del papel», afirma Gregorio Moreno.

### Tecnología

Hasta el momento utilizan la tecnología propia del grupo al que pertenece y donde han ido evolucionando hasta llegar al intercambio. En una primera fase «recibíamos directamente la tecnología y últimamente estábamos en el proceso de colaboración: con un intercambio de experiencias y de desarrollo», dice el director general. Con los nuevos propietarios, esta cuestión puede variar porque son «los más dinámicos en la técnica del secado del papel», añade.



Montaje de las piezas.



Ensamblado de piezas.

## Reducción del consumo de energía en la industria papelera

Brunnschweiler Industrial S.A. fabrica la parte más voluminosa de los acabados que se comercializan con ese nombre. En concreto, elementos metálicos, paneles, techos y parte de los conductos que componen las instalaciones aerotérmicas de la industria papelera.

Las instalaciones que fabrica este grupo permiten una reducción importante del coste de la energía de este sector, cifrado en «un 20 o un 30 por ciento e, incluso, un 50»; una

instalación de secado, si no es correcta puede consumir un 10 por ciento más de lo normal, añade. La industria papelera ocupa los primeros lugares en el consumo de energía.

### Proceso de fabricación

La línea de fabricación en Burgos comienza con el procedimiento de alisado y cortado de la materia prima, el aluminio, que llega en chapas enrolladas a las instalaciones. A continuación, se realiza un proceso especial, de ondulación, «exclusivo», y patentado

por la firma de este grupo, según el director gerente, Angel Pereda.

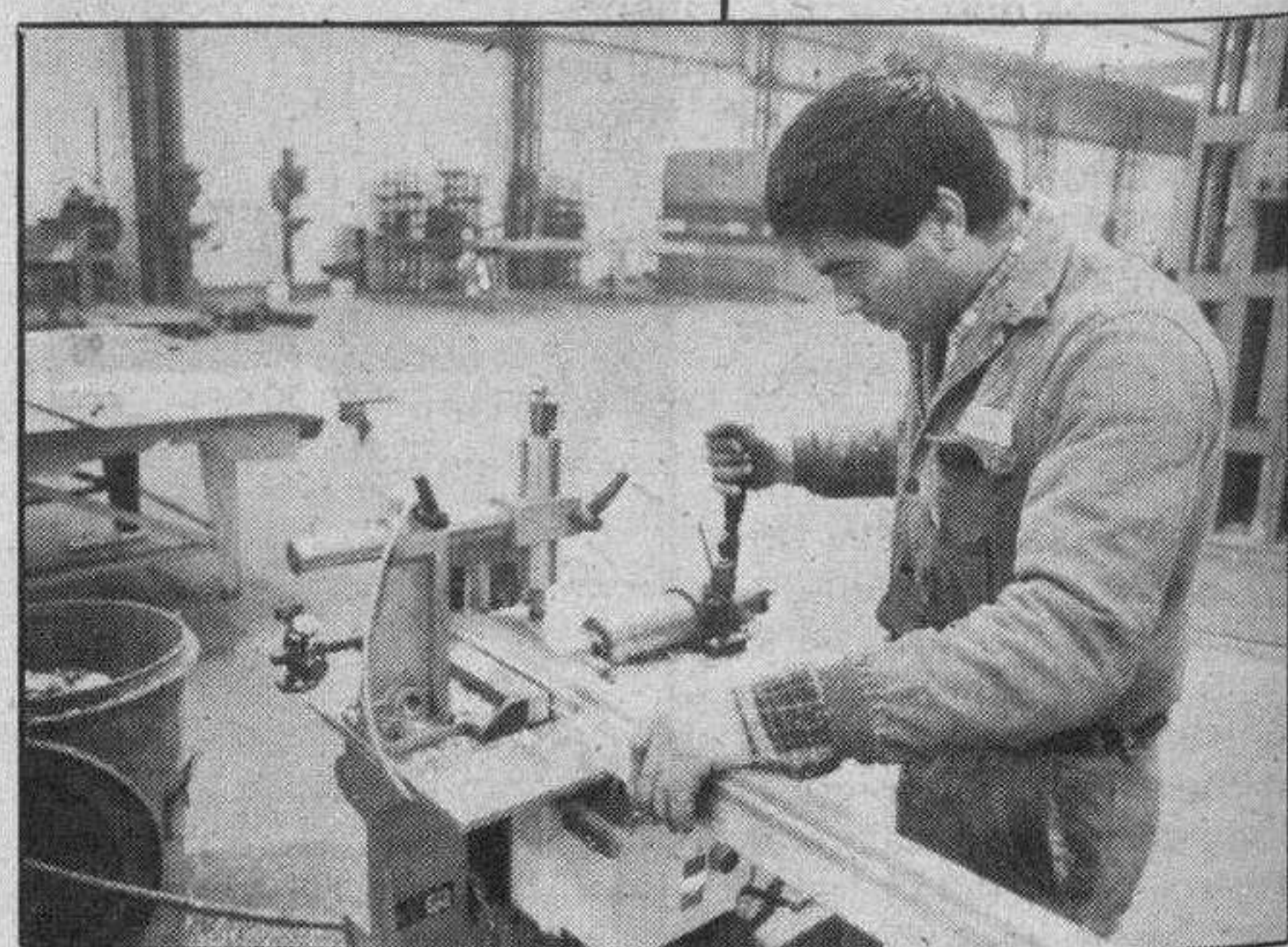
Después, se fabrican los perfiles. Mientras en una máquina se va cortando el material —según los planos y siguiendo las medidas adecuadas—, en otra, se va sacando los «bocados» a este producto/artículo.

Le sigue la fase de unión y cierre de los perfiles, que llevan, en su interior, un tipo de aislamiento. Para finalizar el proceso de fabricación con el montaje, en las mesas, de las

diversas piezas que componen el conjunto del producto acabado.

El trabajo de construcción de los acabados es principalmente de caldería, ligera y media, «que ha hecho mejorar la calidad de los acabados», según el director general; «la fábrica de Burgos y los medios que utiliza, son los más apropiados», añade.

El grupo Brunnschweiler cuenta con un servicio técnico que «visita y controla periódicamente a los clientes» para vigilar el estado de las instalaciones.





# Intercambios culturales del Coro «Los Veteranos» de Miranda con grupos israelíes

Miranda de Ebro (Salvador Moneo).—Días pasados, giró una visita a la Embajada de Israel en Madrid, Emilio Blanco Niño, en representación del Coro Los Veteranos, al que amablemente acompañó el ex-gobernador de Burgos Manuel del Hoyo Aguilera. Ambos fueron recibidos por el embajador Shlomo Ben Ami y posteriormente por el primer secretario de la Embajada Joel Salpak. Los asuntos de los que trataron fueron los siguientes:

## Viaje del coro «Los Veteranos» a Israel

El señor embajador fue informado detalladamente del viaje y actuaciones que el Coro Los Veteranos llevará a cabo durante los días 22 al 29 de diciembre. El diplomático israelí dijo estar ya enterado de la gira y resaltó la importancia de los festivales en los que el coro mirandés va a participar así como su satisfacción porque en los mismos haya una representación española. Añadió que a su llegada a Israel, la expedición coral y sus acompañantes serán atendidos en cuanto precisen, por las autoridades que saldrán a recibirles.

## Intercambios culturales

El señor Blanco Niño, expuso al embajador la intención del coro «Los Veteranos» de entablar relaciones con grupos culturales israelíes, especialmente corales, con el fin de iniciar un intercambio cultural, a ser posible el próximo verano, con actuaciones de grupos de aquel país en Miranda. El señor Ben Ami, se mostró encantado de la iniciativa e insinuó que puede ser llevada a término, por cuanto que al margen de las gestiones directas que el Coro Los Veteranos realice, ya hay algún grupo israelí que tiene anunciadas actuaciones en España, entre ellas, en Zaragoza. Por tanto el grupo coral mirandés, aprovechará su estancia en Israel para ir perfilando esos intercambios culturales.

## Biblioteca de la Fundación Profesor Cantera y Burgos

Una vez finalizadas las conversaciones sobre lo anteriormente expuesto, Emilio Blanco Niño, aprovechó la oportunidad para hacerle al señor embajador una

semananza de Miranda de Ebro, especialmente del barrio antiguo, en el que existen numerosos vestigios de la cultura hebrea, como la sinagoga de la calle de la Fuente. El embajador se mostró muy interesado por este tema, pero cuando verdaderamente se sorprendió fue cuando el señor Blanco Niño le habló de la Biblioteca de la Fundación Profesor Cantera Burgos, una de las más importantes del Mundo en temas hebraicos, con sus más de doce mil volúmenes, donación del ilustre mirandés que fue don Francisco Cantera y Burgos, que a su muerte la donó al pueblo de Miranda. Se le hizo saber que la citada biblioteca está ubicada en el edificio social de la Caja de Ahorros del Círculo en Miranda y prometió que, además de difundir en su país la existencia de la enorme importancia de dicha biblioteca, haría a la misma una visita personal.

Posteriormente Blanco Niño mantuvo una conversación con el primer secretario de la Embajada Joel Salpak, tratando sobre diversos asuntos de tipo informativo.

En suma, una positiva entrevista, en la que los representantes del coro mirandés, fueron tratados con gran amabilidad, que al despedirse agradecieron; mientras que el señor embajador deseo mucho éxito y feliz viaje al Coro Los Veteranos y a sus acompañantes.



Sede de la Caja del Círculo, donde se halla la biblioteca «Fundación Profesor Cantera».

## Comunicado de U.G.T. y C.C.O.O. a los trabajadores

Desde hace una década los trabajadores/as españoles han practicado una política de responsabilidad que hizo posible la consolidación del sistema democrático, el saneamiento de la economía y el incremento de la productividad. En todo momento los sindicatos demostraron su plena voluntad de diálogo y negociación. Ahora, cuando se ha producido una mejoría de la situación económica, cuando las empresas y los Bancos obtienen grandes beneficios, los trabajadores exigimos el establecimiento de prioridades sociales durante años postergadas, que si siempre han sido justas, hoy resulta de todo punto escandaloso que sean negadas.

En esa línea, los sindicatos hemos venido planteando al Gobierno y empresarios, en las mesas negociadoras convocadas recientemente, la necesidad de crear más empleo dotándolo de la máxima estabilidad, introducir imprescindibles reformas en nuestro marco institucional, modernizar el sistema de relaciones laborales y mejorar las condiciones de parados, pensionistas, empleados públicos y, en general del conjunto de los trabajadores. Pero el acuerdo no ha sido posible por la cerrada intransigencia del Gobierno.

—El intento de aplicar un nuevo contrato de inserción discriminatoria para los jóvenes, que supondrá:



El Coro «Los Veteranos».

No crear empleo, sino precarizarlo.

No formar a los jóvenes, sino explotarlos.

Sustituir a los trabajadores fijos, aumentando los beneficios de los empresarios.

Condenar definitivamente al resto de los parados.

—Una regresiva subida de las pensiones para 1989.

—El favorecimiento de la utilización especulativa de los excedentes empresariales entre otras muchas medidas han colmado el vaso de las agresiones que la mayoría social del país venimos sufriendo. En consecuencia, las confederaciones de UGT y CC.OO., han convocado una campaña de movilizaciones para los próximos días y culminarán con un paro general de 24 horas para el próximo día 14 de diciembre.

Las ejecutivas comarcales de Miranda de ambos sindicatos; han creído necesaria sumar a las movilizaciones estatales convocadas. Hace un llamamiento a todos los ciudadanos para en uso de nuestros derechos constitucionales, exigir un cambio de la política económica del Gobierno que favorezca a la mayoría social del país. Esperando la colaboración de todos los ciudadanos, todos al paro general del 14 de diciembre.

## Familia Castellana en la jornada de clausura del VI Centenario de las Cortes de Briviesca

El próximo lunes, día 28, a partir de las 4 de la tarde,

el grupo de danzas Familia Castellana, acude a la vecina localidad de Briviesca, para participar en la jornada de clausura del VI Centenario de las Cortes de Briviesca (1387-1987), donde se constituyó el título de Príncipe de Asturias para el Príncipe heredero.

Junto con «Familia Castellana», acuden grupos de solera, tales como «Tierras del Cid» y «Justo del Río».

Esta magna conmemoración, estará presidida por el Príncipe de Asturias, al que acompañarán las máximas autoridades de la nación y de nuestra Comunidad Autónoma.

El programa que el grupo de nuestra ciudad ha preparado para esta ocasión, consistirá en varios pasacalles, paré más tarde, en la Plaza Mayor, efectuar un recital de bailes, habiendo seleccionado lo más representativo de su repertorio.

No dudamos que el buen hacer de «Familia Castellana», garantiza el éxito en este importante acontecimiento.

## Exito de la Campaña «Vamos al teatro»

A lo largo de cinco días, en sesiones matinales y vespertinas, ha tenido lugar la Campaña «Vamos al Teatro» que, organizada por la Con-

sejería de Cultura y Bienestar Social de la Junta de Castilla y León, ha estado dirigida al mundo infantil y juvenil de nuestra ciudad.

Más de seis mil jóvenes en edades comprendidas entre los seis y los dieciocho años han pasado por el Teatro Cinema, donde han podido presenciar las representaciones ofrecidas por cinco agrupaciones teatrales de nuestra Comunidad.

Inició la Campaña el «Teatro Estable», de Valladolid, que puso en escena «La Zapatera prodigiosa» de Federico García Lorca.

Siguió en el programa la obra «Buscando a D. Cristóbal», que fue escenificada en teatro de títeres por la Compañía Libélula, de Segovia.

Al tercer día, los zamoranos de la Cooperativa de Teatro «Achiperre», interpretaron con gran soltura la obra de Daniel Pérez Fernández «Sin trampa ni cartón».

El jueves, la obra «Sobre ruedas», de Lope de Rueda, fue interpretada por el Grupo «Teatro Corsario», de Valladolid.

Finalizó la campaña el burgalés y muy conocido de la chiquillería mirandesa Karrasquedo que, con su espectáculo «Los Gigantillos» hizo las delicias de los niños con la obra «Vaya follón con la contaminación».

# Diálogos callejeros

Emege

—Usted don Pepito, ¿entiende algo de Bancos?...  
 —¿De los que sirven para poner los pies encima o de los que sacan beneficios hasta de las pérdidas?  
 —De esos, de los de la pasta.  
 —La verdad es que muy poco... ahora, si quiere saber algo del asunto pregúntele al Boyer, que está empapao.  
 —Precisamente es lo que me tiene preocupado, lo del Boyer... cambia de Banco como los morosos, oiga.  
 —No sea usted bruto, compadre... lo que pasa es que el que vale, vale, en esto pasa como con el Maradona en el fútbol... se lo rifan.  
 —Pues cuando lo de «Rumasa», no sé que decirle...  
 —Aquello fue por un consejo de Guerra.  
 —Ahora me entero yo que la expropiación se hizo por el Código de Justicia Militar...  
 —Que no, burro, que según tengo entendido —no me haga mucho caso—, le aconsejó Alfonso, el vice...  
 —¿Usted cree?  
 —Por lo menos, voy a misa.

—¡Siempre con el cachondeo!... Me pone enfermo.  
 —Pues que la cosa sea muy grave, tío, porque con eso de las huelgas del INSALUD, no atienden nada más que casos urgentes.  
 —Admitían, so chinche.  
 —¿Cómo... tampoco hay urgencias?  
 —Que ya se ha pasado lo de la huelga, cazuelo...  
 —Otra cosa que también parece que ha pasado, es lo de los aviones esos que se caían.  
 —Y lo del piano del Serra, mira éste.  
 —Así es la Historia, macho... una sucesión de sucesos que se suceden sucesivamente.  
 —¿Cómo pasa el tiempo!...  
 —¿Quién, yo?... Malamente.  
 —Digo que parece que fue ayer cuando estrenamos la democracia y ya llevamos diez años de problemas.  
 —¡Toma castaña!... Lo dice usted como si hubiera sido una desgracia.  
 —¿Qué va!... Si yo soy demócrata convencido.  
 —Pues lo disimula muy bien.  
 —Es por no presumir, ¿sabe?  
 —No sé... no sé.



«El Busilla» de A. César



**Briviesca (DB). — José María Martínez González, alcalde-presidente, con motivo de la visita a Briviesca de S.A.R. el Príncipe de Asturias para clausurar la conmemoración del VI Centenario de las Cortes, tiene a bien promulgar el siguiente**

### Bando

«Briviescanos, amigos todos residentes:

Qué gran satisfacción el poder dirigirme a toda la población para anunciar la buena nueva deseada.

Qué legítimo orgullo nos invade al contar con un pueblo, cargado de Historia milenaria, orgulloso de su pasado y con vitalidad de presente y de futuro, que se ha hecho merecedor de esta visita real en la persona del Heredero de la Corona de España. A la más alta institución del Estado, a la que nos une y enlaza el pasado y el porvenir, felizmente encarnada en la figura de S.M. el Rey, don Juan Carlos I (Q.D.G.), es de justicia dedicarla nuestra recuerdo y agradecimiento, al habernos deparado con Su Real autorización, la presencia de su hijo entre nosotros.

Son también los frutos de un hermoso Centenario de Cortes en Briviesca, rememorado con intensidad en conmemoraciones y actos, desde nuestra proclama inaugural en Octubre de 1986. Aquella concesión inicial y solemne de la I Medalla de Oro de la ciudad; aquellas audiencias de nuestro Príncipe a las Corporaciones municipales organizadoras; la adhesión y participación activa de las Cortes Regionales; las solemnes sesiones académicas de evocación y recuerdo de nuestra Historia; las valiosas peticiones solicitando la presencia de Su Alteza; los actos y festejos populares realizados y, cómo no, la intensa participación y vivencia popular que se ha prestado a esta efemérides, han servido para llegar a este brillante final, que sólo puede ser el principio que nos estimule a superar las cotas del progreso y bienestar alcanzados.

Y como el broche de oro, le va a deparar la presencia de S.A.R. don Felipe de Borbón, Príncipe de Asturias, continuador del título real como primogénito y heredero de la Corona, que aquí se fraguara por primera vez hace seiscientos años; es por lo que, apelando a vuestros sentimientos de gratitud y generosidad, con vuestra proverbial hospitalidad como pueblo cordial y unido, desde este despacho centenario de vuestro Palacio Consistorial.

Os convoco y exhorto:

1.º Que engalanéis vuestros balcones y miradores, adornando y embelleciendo fachadas y salientes para situar en lugar destacado la Enseña Patria y la de nuestra identidad regional.

2.º Que dejando por unas horas vuestros cotidianos quehaceres, viváis la jornada de la tarde de mañana, 28 de Noviembre, desde las dieciséis horas, como festiva local, acudiendo en masa al recibimiento del Príncipe que llegará a las inmediaciones del Parque de «La Florida», donde se le dará la bienvenida oficial, con entrega del bastón de mando.

3.º Que, inmediatamente después, acompañéis los actos de inauguración del citado parque con descubrimiento del busto dedicado a S.A.R., así como la placa conmemorativa que perpetuará la efemérides, colocada debajo del Consistorio, en nuestra Plaza Mayor.

4.º Que asistáis a la brillante sesión académica, donde habrá de clausurarse el Centenario de las Cortes, que hemos conmemorado en su seiscientos aniversario, con alocución final del Príncipe, posiblemente, en el mismo lugar en que las anteriores tuvieron lugar: la Colegiata de Santa María La Mayor, monumento nacional que atesoramos y a donde se accederá libremente hasta donde impongan las limitaciones propias del caso.

Que después de la recepción, restringida por varias razones obvias, y hasta su marcha desde el mismo lugar de su llegada, sobre las veinte horas, acudamos a la despedida para hacerle patente los sentimientos que nos embargan, expuestos en la última estrofa de la Marcha y Aclamación Real a las Cortes de Briviesca, compuesta expresamente para estas efemérides.:

¡Gloria a Briviesca y al Príncipe de Asturias, que juntos compartieron tan alta curia! ¡...! ¡Gloria! ¡...! ¡Gloria! ¡...!

Briviesca, 19 de Noviembre de 1988».



El Príncipe con la Corporación municipal y el coordinador del Centenario, en la audiencia concedida en Diciembre de 1987. —Foto Dalda.

## Ante la histórica visita de S.A.R. el Príncipe de Asturias a Briviesca

José María Martínez González, alcalde-presidente del Excmo. Ayuntamiento de Briviesca, hace saber:

«Con motivo de la jornada histórica que esta ciudad va a protagonizar, ante la visita de S.A.R. el Príncipe de Asturias durante la tarde de mañana, lunes, día 28 de Noviembre, se hace preciso adoptar medidas excepcionales en materia de ordenación del tráfico, que garanticen la seguridad y brillantez de los actos que intevenga.

En su virtud, atendidos los motivos extraordinarios que concurren en la presente ocasión, en uso de la facultad que se confiere la vigente Ordenanza municipal de Circulación.

Dispongo:

1.º Desde las 14 horas del día indicado, hasta la marcha de S.A.R. sobre las 20 horas, queda prohibido el estacionamiento de toda clase de vehículos en las siguientes calles del casco urbano:

Plaza de Santa Teresa y proximidades; calle Mayor, Medina, plaza de Santa Cilda; avenida de Reyes Católicos; accesos a «La Epitafia» y de subida a la N-1; ave-

nidas del Príncipe de Asturias y de don Juan de Ayo-las; plaza v calle de La Arbolada; Las Cercas y calle de acceso a «La Florida» desde «La Tacónera»; plaza de

Santa María, Juan Cantón, Santa María Encimera, Plaza Mayor; Santa M.ª Bajera, hasta Reyes Católicos y calles del Duque de Frías y de don Justo Cantón Salazar.



Detalle del Parque de «La Florida», que mañana inaugurará el Príncipe, y en el que figura el monumento que la ciudad le dedica. —Foto Carrasco.



Adelgazo 20 cm. de cintura y 16 kilos de peso en poco tiempo.

## Las amigas envidiarán su nueva figura.

En nuestro Centro, usted adelgazará.

— Sin hambre.

— Sin medicamentos.

Para cualquier edad y sexo.

Tratamiento individualizado.

**BAJO RIGUROSO CONTROL MEDICO**

**RESOLVEMOS SU PROBLEMA DE CELULITIS**

**Como prueba, reserve hora para una consulta gratuita y sin compromiso**

**Centro Adelgazamiento Burgalés**

Santander, 11-3 · tlf. 26 26 42

LA FORMA NATURAL DE ADELGAZAR

## olivetti

precisa para su servicio de asistencia técnica en BURGOS

### TECNICOS DE MANTENIMIENTO

SE REQUIERE:

- Titulación: Ingeniería Electrónica o FP-2 Electrónica.
- Conocimientos de Microprocesadores, circuitos analógicos y digitales.
- Conocimientos de sistemas operativos.
- Inglés técnico a nivel medio.
- Experiencia en mantenimiento de sistemas informáticos PC's y/o Minis.

SE OFRECE:

- Incorporación a empresa líder en un sector de constante expansión.
- Formación continuada en técnicas y productos de vanguardia.
- Retribución a convenir en función de experiencia.

Interesados deben escribir urgentemente, acompañando curriculum vitae, a: HISPANO OLIVETTI, S.A., apartado de Correos número 13.236 de Madrid, indicando referencia T.M.

## LOCAL PARA AGENCIA DE TRANSPORTES

Arriendo con muelle de descarga, oficinas y servicios.

Teléfono: 21 67 02



# Clausurará el VI Centenario de las Cortes de Briviesca

2.º La prohibición anterior se extiende también a la circulación de vehículos por las calles indicadas, a excepción de las avenidas de los Reyes Católicos y del Príncipe de Asturias, por donde se permitirá circular, salvo durante dos cortes esporádicos y muy limitados de tiempo, que se producirán al paso de la comitiva oficial de Su Alteza.

3.º Los vehículos destinados al servicio público de taxis gozarán de un «status» especial, con las limitaciones y formalidades que se ha dispuesto para ellos y que conocen los propios interesados.

4.º Los agentes de mi autoridad y la Policía de Tráfico que colaboren en la regulación del mismo, velarán por el cumplimiento de cuanto aquí se dispone; quedando autorizados los medios especiales, que habrá de disponerse, para la retirada e inmovilización de vehículos, cuyos dueños, al contravenir el presente ordenamiento se harán acreedores, además, al pago de las sanciones procedentes.

Así lo promulgo, mando y firmo, en la ciudad de Briviesca a veinticuatro de Noviembre de mil novecientos ochenta y ocho».

### Adhesión de la Federación de Asociaciones Empresariales

«Ilmo. Sr. Alcalde:  
Hemos recibido su carta

en la que interesa la adhesión de los empresarios de Briviesca, encuadrados en esta Federación de Asociaciones Empresariales de Burgos, a los actos e inauguraciones que tendrán lugar en esa localidad, durante la tarde de mañana, lunes, día 28, y cuyos actos serán presididos por S.A.R. el Príncipe de Asturias.

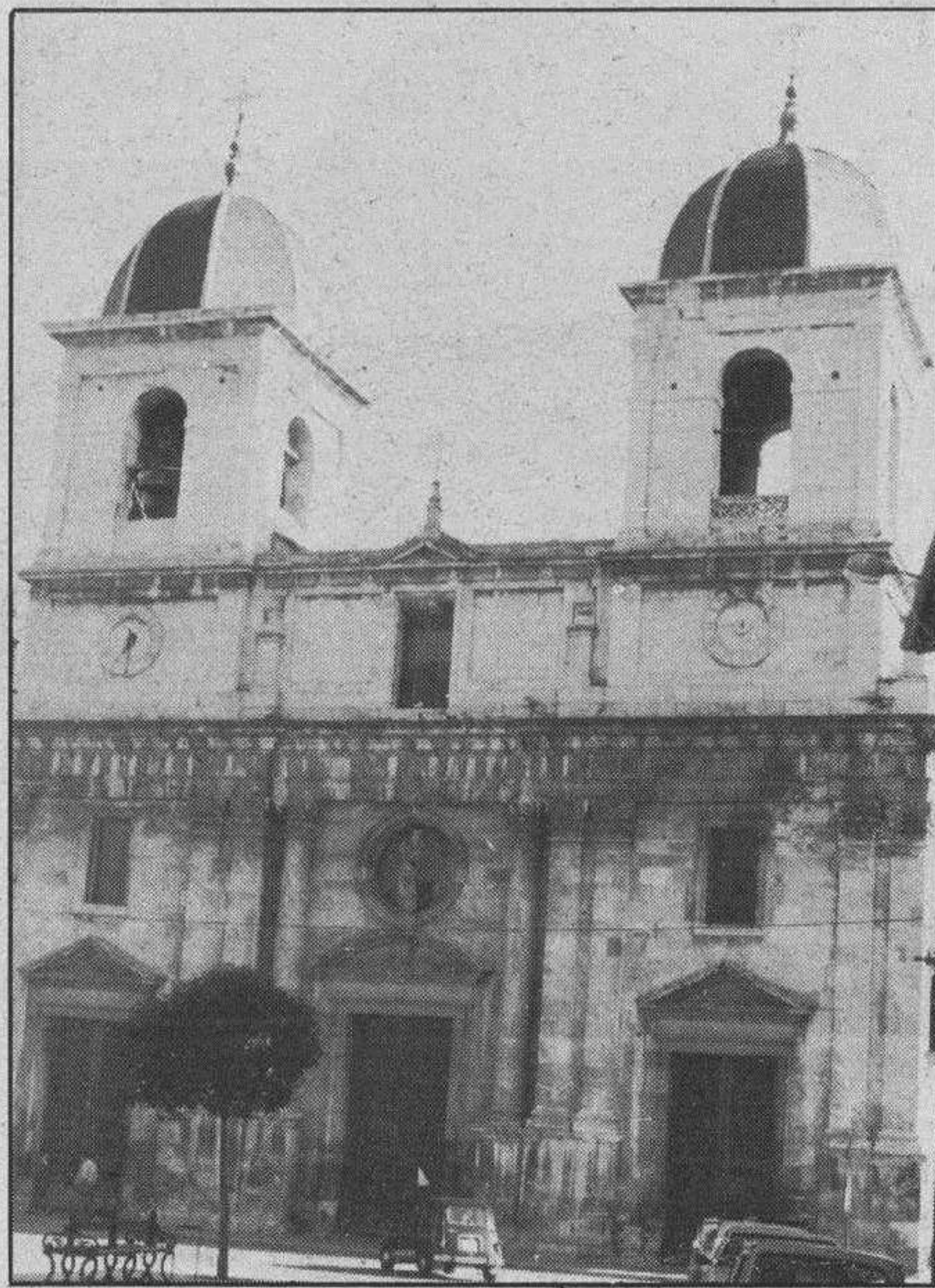
En consecuencia con su petición hemos dirigido un escrito a cada uno de nuestros empresarios asociados, requiriendo su adhesión y participación a cuantos actos se produzcan, estimando como festividad local la tarde de mañana, día 28, a fin de conseguir la mayor asistencia y realce de las celebraciones.

Deseamos el mayor éxito en los actos a realizar y le saludamos con todo afecto. Fdo.: Jesús Martínez Cajal, secretario general».

### Adhesión de la Federación de Comercio

Muy señor mío:

Ante la próxima visita de S.A.R. el Príncipe de Asturias, mañana, lunes, día 28 de Noviembre de 1988, esta Federación de Empresarios de Comercio de la provincia de Burgos, tiene el gusto de transmitirle a Vd. y a la Corporación municipal que Vd. preside, nuestra más profunda satisfacción, al mismo tiempo que nos sumamos a la iniciativa de ese Excmo. Ayuntamiento e invitamos a



Iglesia de Santa María, donde se celebrará el acto solemne de clausura. — Foto Carrasco.

cerrar los establecimientos comerciales de nuestra ciudad hermana.

Le manifestamos nuestro deseo de que esa efemérides excepcional que va a vivir esa ciudad de Briviesca, suponga un éxito total de aceptación y asistencia po-

pular a la cual procuraremos contribuir eficazmente en la medida de nuestras posibilidades. Le saluda atentamente. Fdo.: Juan Campo Pampliega, presidente».

### Tarde festiva para los escolares briviescanos

Ante la próxima visita a



Palacio Consistorial donde S.A.R. recibirá la bienvenida de la ciudad. Foto Carrasco.

Briviesca de S.A.R. el Príncipe de Asturias, que tendrá lugar mañana, lunes, día 28 de Noviembre, esta Dirección Provincial ha resuelto acceder a la propuesta del Excmo. Ayuntamiento pleno de la ciudad para declarar la jornada de la tarde de la

mencionada fecha, inhábil a efectos docentes, lo cual permitirá a los alumnos y profesores de los centros escolares de Briviesca participar en los actos programados en la ciudad. Burgos, 22 de Noviembre de 1988, el director provincial. Fdo. Antonio Fernández Santos».

## Pasa por La Lora la última tanda de «Escuelas Viajeras»

Sargentos de La Lora (Joaquín Ciudad Pérez). — Hace cosa de un mes invadía el centro del casco urbano de Sargentos una muchachada, que acababa de llegar en autobús. En la luna delantera y trasera del vehículo estaba un cartel, donde leímos: «Escuelas Viajeras. Ministerio de Educación y Ciencia».

Aquel día los viajeros procedían de La Coruña, Tarragona y Madrid. Eran chicos y chicas del ciclo superior o segunda etapa de EGB con sus respectivos profesores, en total cincuenta y cuatro personas y guías de la Delegación Provincial del Ministerio dicho.

El viernes, 4 de noviembre, se repleó el mismo fenómeno y a la misma hora aproximadamen-

te, en torno a las dos. Este día la invasión (pacífica) corrió a cuenta de colegiales de Jerez de la Frontera, Castellón y La Rioja.

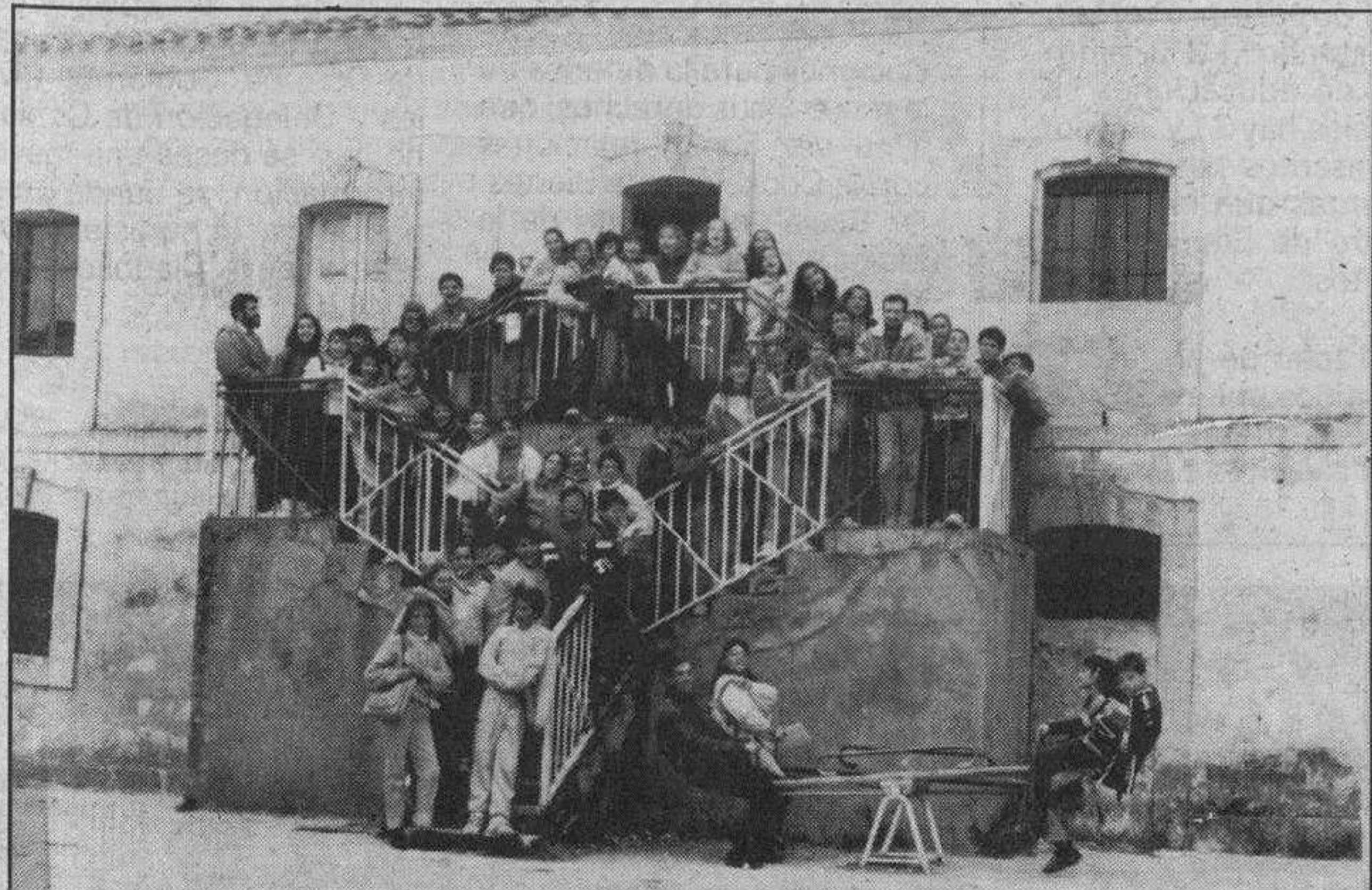
Granadinos, murcianos y valencianos estuvieron la semana siguiente y por fin el 18, también viernes, pasaron por la Lora estudiantes de Canarias, Barcelona y Bilbao.

Comieron en el restaurante «Venecia» de la localidad y después se acercaron al campo petrolífero, siendo atendidos y recibiendo explicaciones del personal de la empresa titular de la explotación Chevron. El restaurante obsequió a cada uno de los miembros de las distintas expediciones con una postal, mensajera de algunos títulos de fama de la comarca.

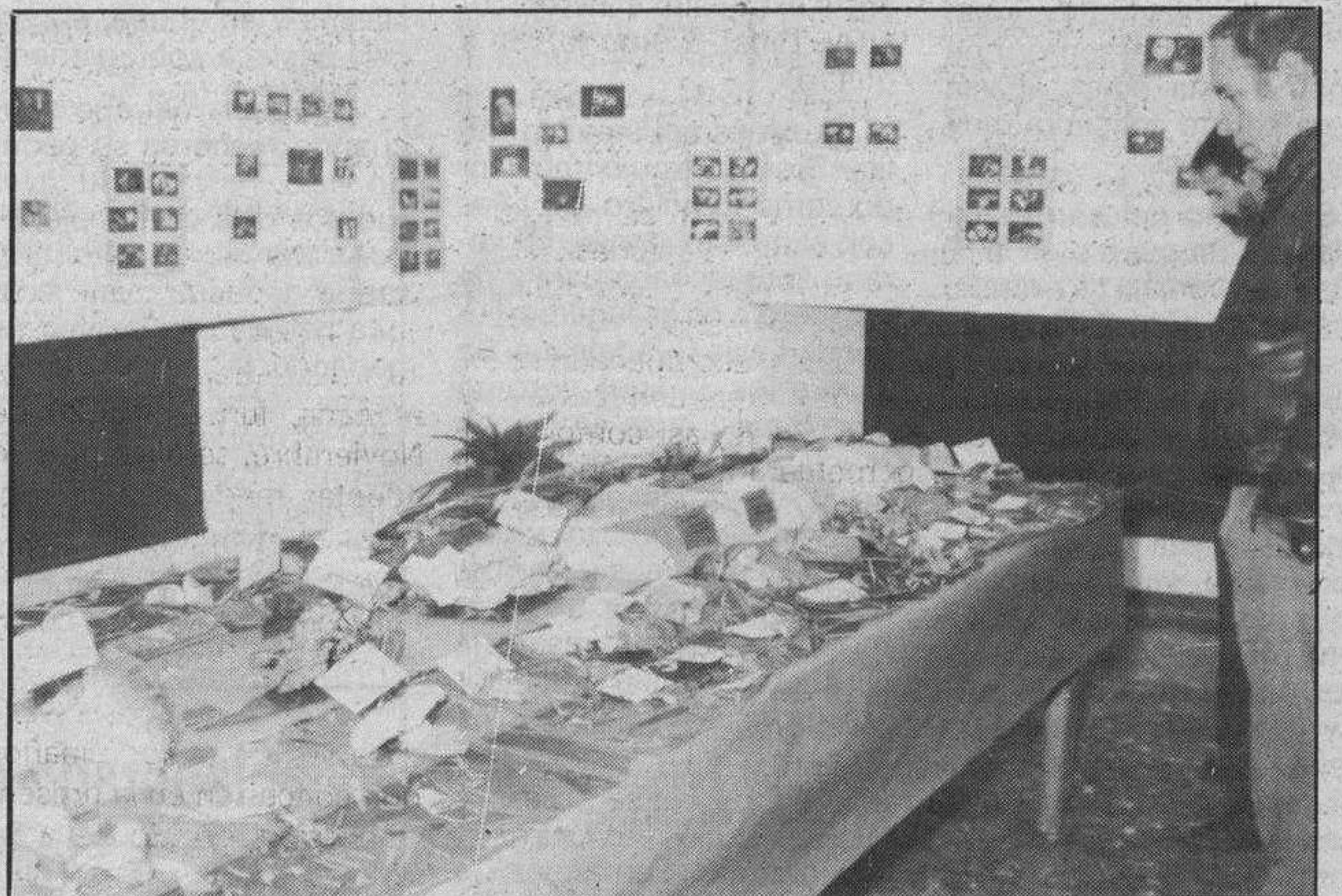
Venían haciendo paradas en el Pozo azul de Covanera, Orbaneja del Castillo y Escalada. El regreso estaba programado por la Peña Amaya y Villadiego.

Estas visitas se realizan dentro de una experiencia educativa, que promueve el Ministerio de Educación y Ciencia.

Se perseguían varios objetivos de forma simultánea: enseñar en contacto con el medio sea una industria, la naturaleza, un edificio histórico-artístico, una oficina pública... además relacionando personas de distintos ambientes socioculturales y lingüísticos y ofreciendo nuevos horizontes vitales a través de una convivencia respetuosa y del contacto con lugares distintos de los habituales...



Granadinos, murcianos y valencianos en la Escuela del Avemaría de Sargentos.



Exposición de las jornadas micológicas. — Foto Azúa

## Clausura de las V Jornadas Micológicas

Salas de los Infantes (Azúa). — Con la asistencia de numeroso público se clausuraron ayer las V Jornadas Micológicas que se han venido celebrando en Salas de los Infantes durante estos días. La conferencia de clausura fue a cargo de don José-María Egurrola del Servicio de Extensión Agraria en Miranda de Ebro, experto en esta materia y un poco pieza clave en estas Jornadas desde su fundación.

Su disertación sobre el tema se centró principalmente en diferenciar las distintas familias que existen en el mundo de las setas de las cuales se cuentan más de doscientas mil, así como los nombres científicos para su clasificación y la no ingerencia de nombres mal sonantes

de otras regiones que pueden dar lugar a equivocaciones, hizo una exposición a través de diapositivas de todas las clases de setas que se tienen casi totalmente catalogadas en la Comarca de Salas de los Infantes.

A continuación los alumnos de EGB ganadores del Concurso Literario que tenía patrocinado el Banco Santander, recogieron sus premios de manos del director de organización de dicho Banco don Jesús Abecia.

Don Sulpicio González como jefe de Extensión Agraria en Burgos dirigió unas palabras a los asistentes haciendo mención a la riqueza económica que tiene este sector, (aunque no concretamente este

año que ha sido desastroso por la climatología) en el cual se alcanzan cifras entre comarcas de Burgos y Soria que alcanzan más de 200 millones de pesetas. Aprovechó para llamar la atención del potencial agrícola-ganadero con iniciativa particular y el apoyo de Extensión Agraria que debe ser una de las mejores salidas económicas en plan cooperativo de la zona.

A continuación don Romualdo Pino como alcalde de la ciudad milenaria y vicepresidente de la Diputación declaró clausuradas estas jornadas e invitó a todo el público a la degustación de las pocas setas que se habían recolectado gracias al tesón y trabajo de Jesús García que las cocinó.



# Festival homenaje a los mayores en Aranda y elección de «los abuelos del año»

Aranda de Duero (Aurora Lázaro).— Policarpa Fernández, de 93 años, y Dionisio Barrasús, de 91 han sido este año los ancianos sobre los que ha recaído el título de abuelos del año en Aranda. Su proclamación oficial será hoy, domingo, a las 11,30, en el transcurso de un festival-homenaje en el Teatro-Cine Aranda que es también la culminación de toda una semana plagada de actos dedicados a nuestros mayores.

El festival está organizado por Radiocadena Aranda con el patrocinio del Ayuntamiento y constará de diversas actuaciones de grupos artísticos, solistas y grupos de danzas de Aranda y la comarca. En el intermedio serán proclamados los abuelos del año, título que ha recaído esta vez en dos sencillos ancianos de orígenes humildes y grandes trabajadores durante toda su vida: Dionisio Barrasús, de 91 años recién cumplidos, natural de Milagros y residente desde hace 9 años en la Residencia de Ancianos de la Sagrada Familia, y Policarpa Fernández, de 93, que nació en Tubilla del Lago pero lleva ya más de 20 años viviendo en Aranda con sus dos hijas.

Dionisio es un anciano de muy buen ver con una sonrisa permanente en sus labios. Su único problema de salud, si es que se le puede llamar así, es una ligera sordera que trata de paliar con un aparato, pero, por lo demás, está como nuevo: «me dicen que no tengo que tener esos años, que estaré equivocado», dice con no poco orgullo. Además, tiene una excelente memoria, algo que parece muy común en muchas personas que llegan a esta edad: «hasta ahora se me conserva muy bien», asegura.

El abuelo del año es de Milagros, un pueblo de la ribera muy cercano a Aranda, pero desde hace 9 vive en la Residencia de Ancianos de la Sagrada Familia de la ciudad. Viudo, sin hijos. Dionisio vivía sólo en el pueblo, con los trastornos que esto suponía, hasta que un hermano suyo, viudo también, le propuso venirse a la Residencia, dada su edad. El acudió un día a verla, le gustó y se quedó: «no hay nada mejor que venir de buena voluntad», dice. En la Residencia asegura estar contento. El es el que abre las puertas y verjas a las 7,30 de la mañana, media hora después de levantarse. A las 8,15 va con los demás residentes a misa y al rosario, salen a las 9, desayunan y luego se dan un paseo hasta la una, hora de la comida. Después tienen otro buen rato libre, hasta las 6, que van al rosario nuevamente. Una hora más tarde se cena y el que lo desea se recoge ya en su habitación. Y así todos los días.

Dionisio es un hombre de orígenes muy humildes, el mayor de una familia de varios hermanos, que ha tenido que trabajar duramente durante toda su vida, pues en su época se vivía con grandes precariedades.

A los 15 años comenzó como jornalero, ganando 1 peseta. A la escuela sólo fue hasta los 12 años, porque cambiaron al maestro de toda la vida. Este hombre recuerda las duras jornadas de obrero en la hacienda de un señor de su pueblo. Diariamente tenía que hacer un viaje a la fábrica de harinas de San Martín de Rubiales. Como era ir y venir en el día tenía que madrugar mucho, desde las 3 de la mañana hasta las 11 de la noche, que no regresaba a casa.

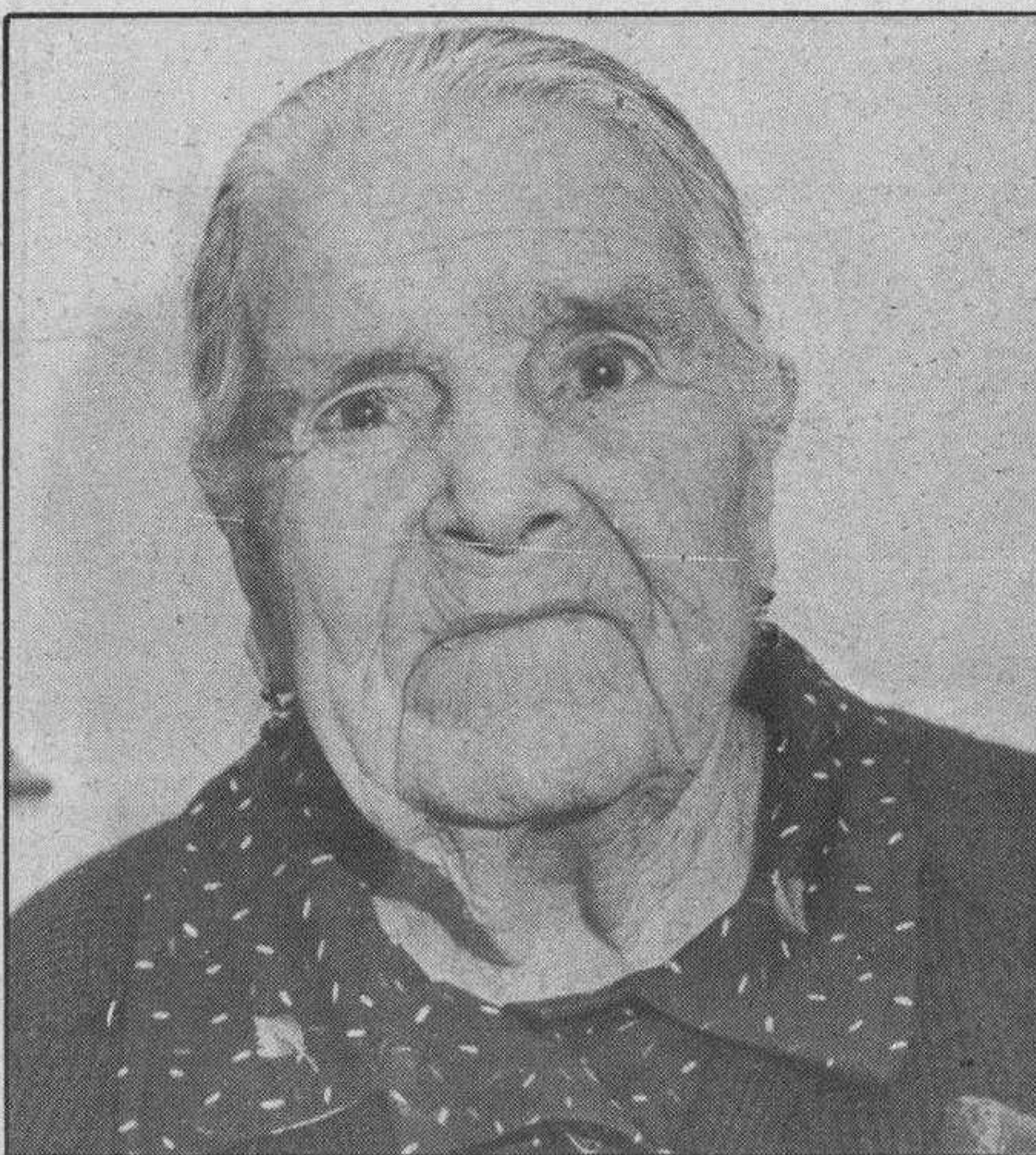
Recuerda también que, estando en el servicio militar, le pilló el desastre de África, pero, afortunadamente, se libró de ir a la guerra porque cumplía ya el tercer año de servicio y salió por aquel entonces una orden que exculpaba a estos soldados. Todo esto lo cuenta con fluidez, sin asomo de lapsus en su memoria: «estaba con permiso, me acuerdo», dice entusiasmado, «estaba en Guzmán segando y tuve que presentarme, pero a la guerra no fui». Sabe que ahora la «mili» es mucho más reducida, pero cuando le contamos que es posible que al final desaparezca, comenta entre extrañado e incrédulo: «¡Uy, Dios! ¡Cómo la van a quitar!».

Después del servicio militar Dionisio siguió trabajando como jornalero, 28 años con el mismo «amo». En verano aprovechaba para ir de agostero a otros lugares, llegando hasta Guadalajara. Se casó a los 32 años pero no tuvo familia, y se emociona muchísimo, sin poder contener las lágrimas, cuando relata que se quedó viudo hace 28 años, al ser atropellada su mujer por un automóvil, cuando atravesaba la carretera N-1 que cruza por Milagros.

## Policarpa, excepcional jugadora de cartas

Policarpa Fernández, la abuela mayor de Aranda, tiene 93 años y muy pronto, el 26 de Enero, cumplirá los 94. Natural de Tubilla del Lago, reside desde hace más de 20 años con sus dos hijas en Aranda, pasando breves temporadas en la casa de cada una. Además, tenía otros 3 hijos, pero uno de ellos ya ha muerto. Policarpa sí cuenta en su familia, a diferencia de Dionisio, con nietos y hasta bisnietos.

De memoria está fenomenal, y de salud lo estaría también si no fuera por una cojera que le ha quedado tras una caída que sufrió hace dos años. Policarpa, que era una andarina animosa, a pesar de su edad, había acudido a ver el des-



«Policarpa Fernández, una excelente jugadora de cartas».— Foto Lara.

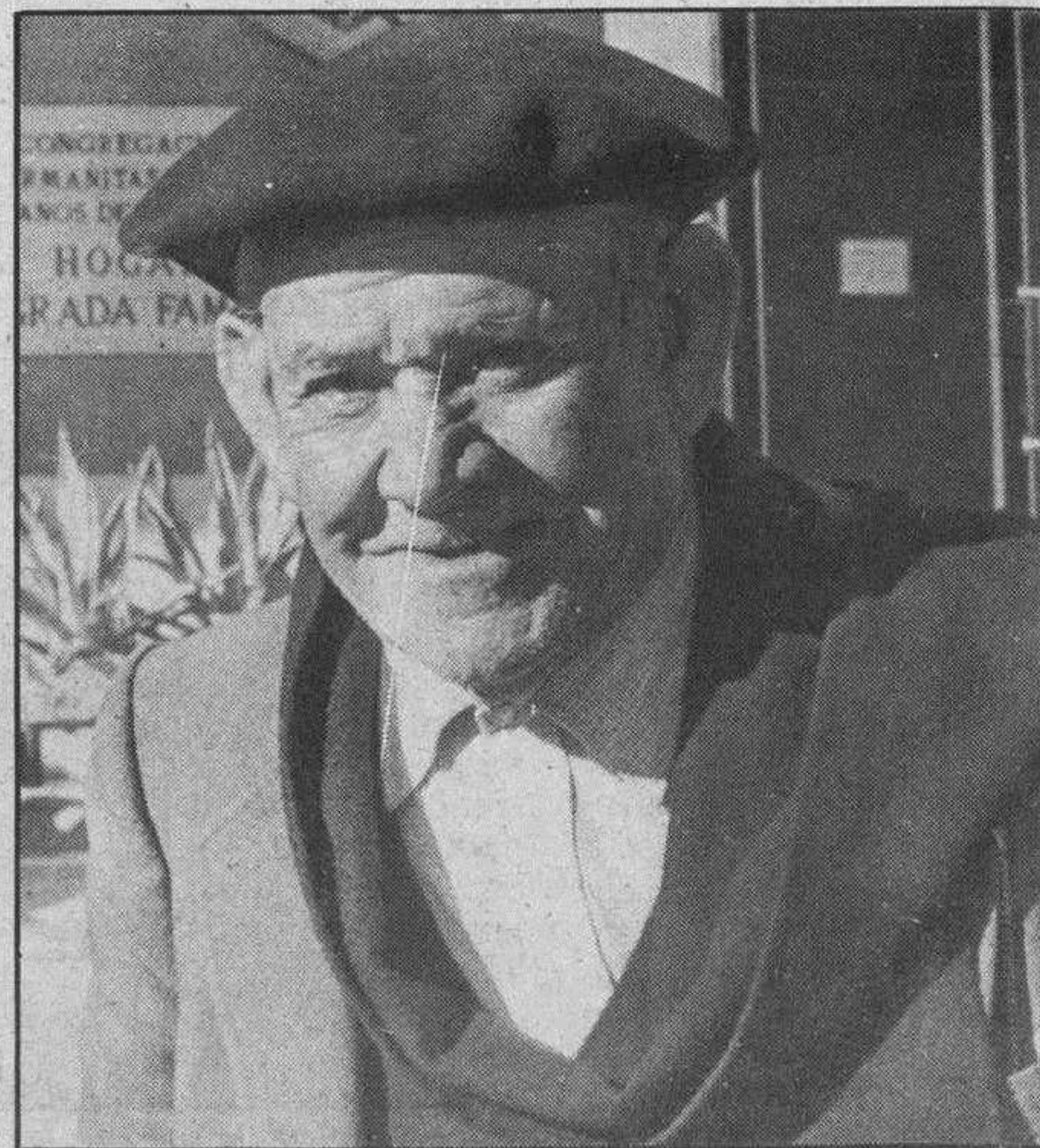
file de las Peñas a la plaza de toros, con motivo de las fiestas locales, cuando tropezó y se cayó. Esto le produjo una rotura que aún no ha soldado bien y le impide seguir dando esos largos paseos que hasta hace muy poco efectuaba. Hasta la arboleda de la Virgen de las Viñas (un lugar bastante alejado del centro urbano), se iba Policarpa diariamente con su cuadrilla de amigas. Ella era la primera que subía siempre, para coger mesa y poder echar una partidita de cartas, juego que la entusiasma y en el que, al parecer, destaca sobradamente.

La abuela del año se ríe cuando recuerda su pequeño vicio. Hasta en su juventud, los días de trabajo, encontraba algún rato entre faena y faena para echar una partida con las vecinas, ganando la mayoría de las veces. «Una vez», dice, «estaba el médico y ganaba yo siempre, hasta que me dijo: ahora sí que no me vas a ganar. Bueno, ya veremos, respondí yo; y, ¿sabes lo que hacía?», me dice con re-

gocio, «pues daba las cartas por debajo de la mesa, las cambiaba, y le pillé».

«¡Ay, Dios!», suspira dulcemente, por lo bajini, cuando vuelve de esos viajes por la memoria, recordando lo bueno y lo malo. Lo peor era el trabajo, que había mucho. Policarpa ha sido labradora y toda su vida ha estado luchando en el campo, hasta después de quedarse viuda bajaba desde Aranda a Tubilla a ayudar a sus hijos. «¡Cómo habremos resistido!», dice. Sin embargo, ahí están, con sus recuerdos intactos y su salud envidiable.

De su juventud recuerda también esta mujer lo bien que se lo pasaba en las fiestas de su pueblo: «Era la primera que iba al baile». Por aquel entonces no había orquestas, sólo un hombre de Baños de Valdearados que tocaba valsos, jotas y la rueda con su acordeón. «Sí era divertido, sí», recuerda riéndose. La fiesta que más le gusta de su pueblo es la de San Marcos, porque había romería, bailes al aire libre y «confiteros». Además cele-



«Dionisio Barrasús abre todos los días a las 7,30 las puertas de la Residencia de Ancianos».— Foto Lara.

braban el santo de su marido. Para ser completamente feliz sólo le hace falta que se resuelvan unas pequeñas rencillas familiares... y que se arregle su cojera, para volver a andar.

## Comunicado del colectivo de empleadas de hogar

El Colectivo de Empleadas de Hogar de Aranda recuerda los servicios que viene ofertando desde la bolsa de trabajo y la oficina de información, que, como ya comunicó, fue abierta el 18 de Octubre coincidiendo con el inicio del curso para este colectivo.

Los servicios ofrecidos desde la bolsa de trabajo son los siguientes: ofertas y demandas de empleo como empleadas de hogar, a tiempo parcial, jornada completa o internas, canguros, limpiezas extra y cuidados de niños por días y horas. Desde la oficina de la información se ofrecen servicios sobre todo lo referente a empleadas de hogar, decretos ley y cambio de los mismos, Seguridad Social, vacaciones, pagas extra, contratos, nóminas, cómo denunciar una irregularidad laboral, etc.

Además este colectivo informa a la mujer sobre sexualidad, planificación familiar, todo lo relacionado con el campo laboral, discriminación, abusos sexuales en el trabajo y fuera de él, y documentación.

El Colectivo de Empleadas de Hogar está en contacto con otros colectivos de E.E.H.H., Sindicatos y Asociaciones para la defensa de la mujer y sus derechos, que a su vez tienen relaciones con la Consejería de Bienestar Social, el Instituto de la Mujer y otras oficinas de información fuera de la provincia.

## Aviso del MOPU para usuarios de aguas públicas

Desde el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo

se está llevando a cabo una campaña informativa destinada a los usuarios de aguas públicas y privadas con el objeto de recordarles que el 31 de Diciembre próximo finaliza el plazo marcado por la vigente Ley de Aguas para que los propietarios de aprovechamiento de aguas públicas, adquiridas por prescripción, o privadas de manantiales, pozos y galerías, registren su derecho sobre las mismas. Este trámite es importante porque, al parecer, sin la oportuna inscripción en el Registro de Aguas, ningún aprovechamiento tiene derecho a la protección prestada por la Administración Hidráulica. La inscripción, pues, será un medio de prueba de la existencia y situación de la concesión y supone una garantía del derecho al aprovechamiento. De igual forma, la vigente Ley de Aguas estipula que solamente los usuarios con derechos inscritos podrán tener representación en las Juntas de Explotación y en las Asambleas de Usuarios.

Por lo tanto, para la legalización de las aguas públicas por prescripción e inscripción de aprovechamientos de aguas de manantiales, pozos y galerías, los usuarios deberán inscribir los derechos sobre aguas públicas, manantiales, pozos y galerías, enviando las solicitudes a la Confederación Hidrográfica del Duero, Ayuntamiento de la localidad donde reside el interesado, Ayuntamiento al que pertenezca el aprovechamiento de agua, en oficinas de Correos, Gobiernos Civiles y Delegación de Gobierno, y si se desea una mayor información, se puede obtener de 9 a 14 horas en el teléfono de Valladolid (983) 394626.

## Agenda

Farmacia de guardia.— María Angeles González Zúñiga, Obispo Acosta número 4. Santa Catalina.

## Elaborado el censo escolar de Aranda

Aranda de Duero (Aurora Lázaro).— La comisión de educación del Ayuntamiento arandino ha confeccionado ya el censo escolar correspondiente al curso 1988-89 en Aranda. En esta localidad existen 26 centros escolares: dos Institutos de Bachillerato, otros dos de Formación Profesional, 13 colegios de Educación General Básica, de los cuales 5 son privados, y 8 centros con enseñanzas de preescolar, además del centro de educación de adultos.

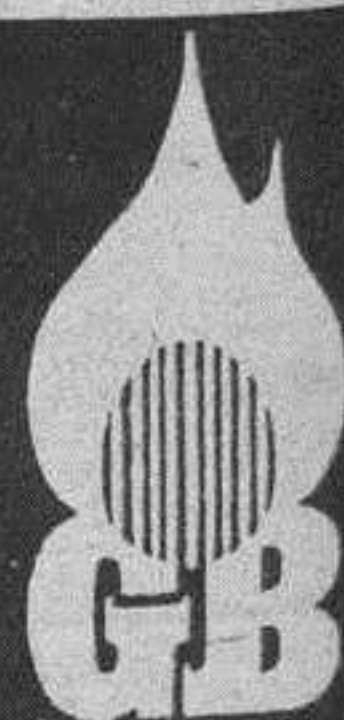
El total de alumnos en

Aranda es de 9.233, de los cuales 1.272 son párvulos y 4.825 estudian Educación General Básica. En BUP hay 1.320 estudiantes en total, y 320 en COU. Los dos ciclos de Formación Profesional suman 1.213 alumnos, en educaciones especiales hay 31 y 252 son los inscritos para las enseñanzas que imparte el Centro de Educación de Adultos.

El total de profesores repartidos por los 26 centros escolares de la localidad asciende a 447.

Hoy ya son más de 6.666 los usuarios que disfrutan de las ventajas del gas natural

GAS DE BURGOS S.A.  
c/ Julio Saéz de la Hoya, 8 Telf. 231012





## El Ministerio de Agricultura hace públicas las primas por retirada de cultivos

Madrid (Efe).— Un máximo de 47.000 pesetas y un mínimo de 16.000 por hectárea recibirán anualmente los agricultores, en concepto de prima por la retirada temporal de tierras, de acuerdo con el Real Decreto que el viernes aprobó el Consejo de Ministros.

El ministro de Agricultura, Carlos Romero, presentó ayer en rueda de prensa las principales características de este programa para la retirada temporal de tierras de cultivo, que responde a la negociación mantenida con la CE en los últimos meses para adecuar la producción de materias agrarias excedentarias.

Las primas, que se fijan para un período máximo de cinco años, parten de 16.000 pesetas por hectárea para todos los municipios incluidos en la lista comunitaria de zonas agrícolas desfavorecidas en España, siguen con 19.000 pesetas para el resto de las zonas de secano y de 27.000, 35.000 y 47.000 pesetas para las superficies en riego, en función de la tipología de regadío.

Carlos Romero manifestó que este baremo de primas es similar al aprobado en Francia, aunque reconoció que es algo inferior al practicado en el agro alemán.

Asimismo, se establece una prima complementaria de 5.000 pesetas al año por hectárea cuando las tierras retiradas de cultivos agrícolas se destinen a usos forestales.

La financiación de las primas, en un 50 por ciento, correrá a cargo de los fondos comunitarios, excepto en los tramos más altos, donde la financiación de la CE puede llegar a un 25 por ciento.

Quedan excluidas de este programa, según Ro-



El ministro de Agricultura, Carlos Romero, durante la rueda de Prensa en la que expuso el programa de la CEE para la retirada temporal de tierras de cultivo, que España comenzará a aplicar después de que el Consejo de ministros lo aprobara el pasado viernes.

mero, aquellas zonas con una densidad de población inferior a 20 habitantes por metro cuadrado o que sufran un proceso de despoblación para «evitar el éxodo rural» y también hacen desaconsejable la inclusión en el programa de las áreas con importantes bolsas de desempleo rural.

En cuanto al tipo de cultivos quedan fuera del programa el pasto y las praderas, los huertos familiares, los cultivos permanentes, las superficies agrícolas no utilizadas y las zonas frutales, lo que conlleva a que sólo 75 comarcas agrarias de 19 provincias queden excluidas del programa.

Las tierras retiradas se podrán destinar a barbecho, repoblación forestal y fines no agrarios, así como a la producción de algunas leguminosas y pastos para uso ganadero extensivo.

En opinión del ministro, sólo un 30 por ciento de las superficies herbáceas que tienen organización común de mercado podrán acogerse al plan, aunque no cuantificó qué supone ese porcentaje en hectáreas.

El ministro de Agricultura, que estuvo acompañado en la rueda de prensa por el presidente del Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario (IRYDA), Jesús Arango, estimó que los agricultores empezarán a beneficiarse del programa en la campaña actual.

Las condiciones recogidas en el programa para beneficiarse del sistema de primas se limitan a la acreditación de la condición de titular de las tierras en los últimos cinco años y las solicitudes deben incluir, como mínimo, un 20 por ciento de la superficie de explotación, al tiempo que se exige el compromiso de mantener la superficie retirada en condiciones agronómicas óptimas.

Carlos Romero afirmó que el Real Decreto aprobado el viernes se desarrollará con una orden ministerial de acuerdo con las comunidades autónomas, con las que ya se han mantenido algunos contactos, y cuyos criterios el ministro consideró «unánimes» en relación a las restricciones que el Gobierno español mantuvo en las negociaciones con la CE.

El titular de Agricultura resaltó que en estas negociaciones han primado, sobre todo, las especiales características del agro español y muy particularmente el hecho de que España sea uno de los primeros países de la CE, en que se aplica un programa semejante, ya que sólo cuentan con él, Alemania, Gran Bretaña, Holanda, Bélgica y Francia.

Igualmente fue motivo de especial intensidad negociadora la búsqueda de un equilibrio para preservar los intereses generales de cada zona agraria.

El ministro reveló también que es probable una revisión de los logros del programa transcurridos tres años desde su puesta en marcha.

La posibilidad de una incidencia negativa en la evolución del paro rural como consecuencia de la aplicación de este programa fue subestimada por el ministro, para quien, en todo caso, existe un riesgo pequeño, dado que la producción cerealística, la más excedentaria, tiene un volumen pequeño de empleo.

## Mañana comienzan las elecciones de los Consejos Escolares

Madrid (efe).— Cuatro millones y medio de alumnos, cerca de quince millones de padres y madres y casi 400.000 profesores elegirán a partir del día 28 hasta el 2 de diciembre a sus representantes en los Consejos Escolares de los centros públicos, en una consulta que se caracteriza por la llamada a la participación por parte de todos los sectores educativos.

Se trata de las segundas elecciones de Consejos Escolares desde que la LOE creó este órgano de control y gestión de los centros, y en ellas deberán ser elegidos 400.000 representantes y 29.000 consejos escolares.

Además de padres, profesores y alumnos participan en estas elecciones personal de administración y servicios así como los ayuntamientos, que tendrán un representante por centro docente, a propuesta de las juntas municipales.

Los sindicatos de profesores que se han unido al llamamiento a la participación, expresan sin embargo su escepticismo sobre el grado de abstención del profesorado, desilusionado por la conflictividad registrada durante el último curso escolar, situación ya zanjada con el acuerdo alcanzado entre sindicatos y Ministerio de Educación.

Los sindicatos CC.OO., UGT, UCSTE, STEC, la Confederación de Asociaciones de Padres de Alumnos (CEAPA), el Sindicato de Estudiantes y Estudiantes Progresistas han hecho un llamamiento conjunto a la «participación para mejorar».

En ese llamamiento, las organizaciones citadas reconocen que los Consejos Escolares en la práctica han funcionado con deficiencias derivadas de las propias limitaciones legales de sus competencias y funcionamiento, la falta de recursos en los centros, y la indefinición del papel de cada sector.

Por ello consideran necesaria la participación como primer paso para conseguir

una serie de modificaciones legales que permitan potenciar la participación real de toda la comunidad escolar de forma que los miembros del Consejo Escolar estén vinculados al sector que representan.

Pretenden además conseguir la autonomía efectiva de cada centro; convertir los consejos en el máximo órgano de dirección y decisión; elegir y revocar todos los órganos directivos así como elaborar y aprobar la programación general y el modelo organizativo del centro.

Por su parte, la CONCAPA, Confederación católica de Asociaciones de Padres de Alumnos, se mostró partidaria de la participación y agregó que ésta sea tan alta en los centros públicos como en los privados concertados en los que ya se han celebrado las elecciones.

La CSIF considera que la celebración en este momento de las elecciones repercutirá en el grado de participación del profesorado, desanimado por la conflictividad del pasado curso.

Fuentes del sindicato agregaron que éste fue el motivo por el que esta organización pidió a la Administración el retraso en la convocatoria de elecciones.

El sindicato ANPE considera sin embargo que el grado de participación va a ser muy alto y agregó que lo que se pretende es que los consejos escolares estén despolitizados y no caigan en manos de sectores radicalizados.

Tendrán derecho a presentarse a estas elecciones tanto el padre como la madre del alumno y las asociaciones de padres de alumnos podrán presentar candidaturas diferenciadas.

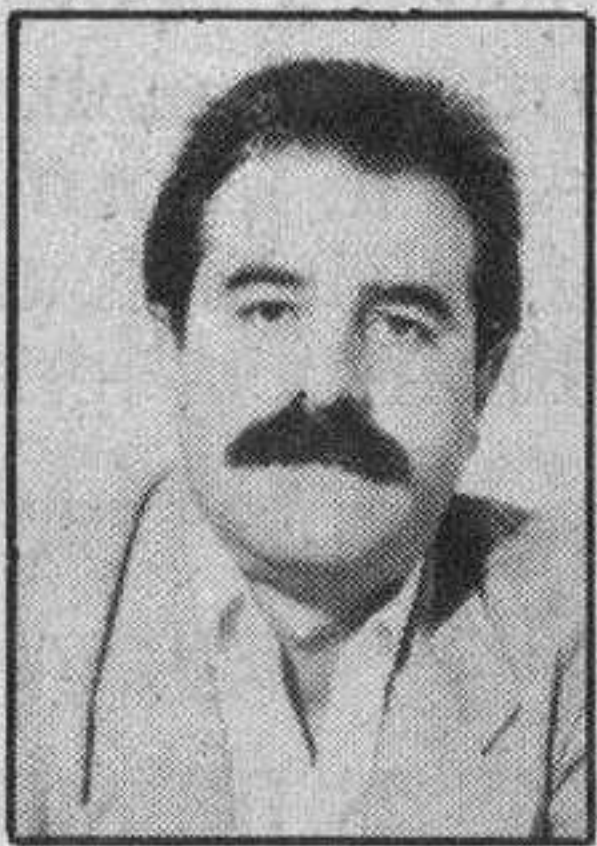
La elección de los representantes de los profesores se hará en el seno del claustro de cada centro, y en cuanto a los alumnos podrán presentarse todos los matriculados a partir del ciclo superior de EGB, y también podrán presentar candidaturas diferenciadas las organizaciones de alumnos.

## España, siglo XXI

### Esperando el 14-D

Graciano Palomo Cuesta

**L**A soberbia gubernamental alimenta su propio fracaso; sembraron abundantes vientos y van a recoger importantes galernas en la convulsión social, en la oposición parlamentaria, y en general en todo el tejido español. Han olvidado que son hombres, y que en una democracia tan importante es el Gobierno por la mayoría como el respeto a las minorías.



Están muy nerviosos. Sumamente inquietos, porque una huelga general es una cosa muy seria y puede suponer una bofetada histórica a un Gobierno socialista. ¿Es que los ciudadanos de este país creen de verdad que una convocatoria al paro total arregla algo? No. Pero resulta una maravillosa oportunidad para asestar un reglazo a unos señores que durante seis años han ejercido su legítimo poder, sí, pero con una arrogancia y una prepotencia digna de otro tipo de Régimen.

Ahí les espera la gente. Mucha. Porque paralizar un país a estas alturas es mucho más fácil de lo pueda suponerse: basta que la RENFE, Iberia, el Metro y las líneas de autobuses decidan sumarse a la huelga para que el resto de los trabajadores decida quedarse en casa. Y los voceros gubernamentales preguntan con

descaro: ¿Y qué? Pues que los «solchagas» y demás «gente guapa» deberían competir en el futuro con Mario Conde, si lo desean, pero no con el Boletín Oficial bajo el brazo, ni con el aparato del Estado bajo su control.

Tan nerviosos se han puesto los señores del Gobierno y del PSOE que Benegas —ese oscuro personaje despepitado a la menor insinuación de González o Guerra— han polemizado y polemiza con los futbolistas en una querrela pública absolutamente tercermundista.

Pero es que, además, los diputados de la oposición en su conjunto —hartos desprecios y marginaciones— han decidido plantar cara y ausentarse del hemiciclo en una acción que también puede ser histórica. Aquí, todo es histórico. Hasta los bombazos de ETA.

#### El grito de los lactantes

La última «hombrada» de los etarras acabó con la vida de un niño. Esto es intolerable, y sino fuera por la miseria moral que anega a los españoles la cosa no se quedaría en palabras.

Pero, como hemos comentado en otras muchas ocasiones, aquí existe un problema y hay que resolverlo «cuasi» como sea, dentro de la legalidad más escrupulosa, pero resolverlo.

La inefable Ros. Conde —todavía no se ha enterado ni del lugar que ocupa en el Consejo de ministros— dijo en Montpellier que se iban a firmar acuerdos «espectaculares» con Francia en materia antiterrorista, sorprendiendo, incluso, al propio presidente galo con este anuncio. Una vez más, el ridículo. Pero en el fondo de esta cuestión hay aspectos muy importantes para la reflexión. Hace unos días el nuevo embajador francés, monsieur Bonist confesaba «off the record» ante un grupo de periodistas que no se entendía muy bien cómo España pide la máxima colaboración a Francia contra ETA, cuando el Gobierno español no es capaz en casi un año liberar a un ciudadano de las garras de sus secuestradores.

Era una bofetada muy poco diplomática, pero bastante clara a la Policía española, que, francamente, no se entera. En eso tiene razón el representante galo, pero decir, como dijo, que el aparato policial de su país no es capaz de poner entre grilletos a los cabecillas etarras cuando se pasean a plena luz del día por las calles del vecino país, es un ejercicio de cinismo notable. Quizá buscan la pasta del tren de alta velocidad, lo cual, dice mucho del espíritu de fraternidad de los socialistas franceses.

El terrorismo es el único gran problema pendiente que esta democracia —por lo demás bastante sana— tiene por superar. Pero los plazos apremian y los ciudadanos se preguntan si hay que comenzar a alquilar vehículos blindados para transitar por las calles.



## Redondo rechaza la posibilidad de desconvocar la huelga general ante la oferta de diálogo gubernativa

Madrid (Efe). — El máximo dirigente de la UGT, Nicolás Redondo, rechazó ayer la posibilidad de desconvocar la huelga general del 14 de diciembre, pese a la oferta de diálogo reiterada ayer por el Gobierno, mientras que el ministro de Trabajo dijo que las actuales relaciones del Ejecutivo con UGT son de «práctica ruptura».

Manuel Chaves, ministro de Trabajo y Social, aseguró ayer en Pamplona que el Gobierno no ha pensado en convocar elecciones anticipadas si la huelga de diciembre tiene éxito.

Chaves, que clausuró unas jornadas sobre economía social, fue abucheado a su llegada al hotel donde tuvo lugar el encuentro por un grupo de sindicalistas de la CNT y de ESK-CUIS Izquierda sindical, que portaban una pancarta en la que se leía «PSOE, política antiobrera, PEJ Kamapora (fuera)» y profirieron gritos contra el ministro, la política económica del Gobierno y la CEOE.

A varios cientos de kilómetros de distancia, en la localidad barcelonesa de Mataró, el secretario general de UGT intervenía en un mitin de clausura del centenario de la fundación de este sindicato en el que volvió a pedir al Gobierno que «recobre la serenidad» y sea más sensible a las demandas sociales.

Nicolás Redondo indicó que la huelga se ha planteado desde «imperativos estrictamente sindicales» y, desde esa perspectiva, aconsejó que «en cierta medida el Gobierno y algunos dirigentes del PSOE deberían ser más inteligentes y no caer en la contumacia».

En Madrid, el ministro

de Agricultura, Pesca y Alimentación, Carlos Romero, valoró ayer en rueda de prensa la respuesta sindical del próximo día 14 de «desproporcionada» y mostró su esperanza por que «no se utilicen elementos de coacción» en la huelga.

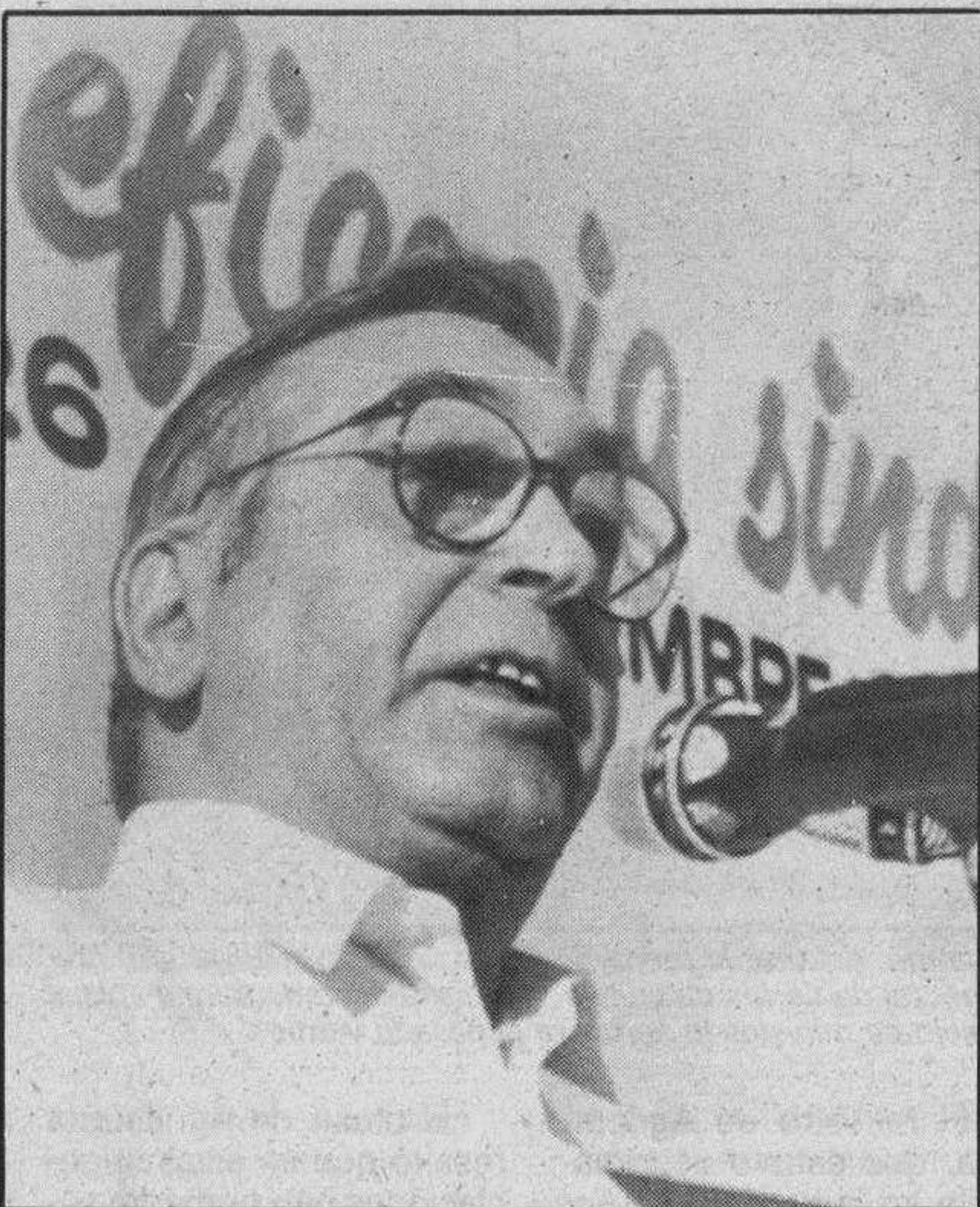
Romero coincidió con Manuel Chaves en calificar de «sorprendente» el apoyo de Fraga y Suárez a esta jornada, que ha sido considerada por la titular de Asuntos Sociales, Matilde Fernández, de «locura».

La ministra de Asuntos Sociales, que explicó ayer en Córdoba a la comisión ejecutiva del PSOE el Plan de Empleo Juvenil, hizo un llamamiento para que no se siga el paro del día 14 y subrayó que el partido no quiere hacer daño a la central sindical UGT.

### Autocrítica

Raimon Obiols, primer secretario del Partido de los Socialistas de Cataluña -PSC-, declaró a Efe que ante las discrepancias existentes entre el PSOE y el sindicato socialista ambas formaciones deben «dar pruebas de su capacidad de autocrítica».

Julio Anguita, secretario general del PCE, opinó ayer que si el paro general convocado por las centrales sindicales UGT y CC. OO. es seguido mayoritariamente, debería haber otro Gobierno del PSOE.



El secretario general de UGT, Nicolás Redondo, durante el mitin de clausura del centenario de la fundación de este sindicato, celebrado ayer en Mataró. — Efe.

A su juicio, esta huelga «no deslegitima al Gobierno, aunque sí su política económica» y si triunfa el paro este Gobierno tendrá que cambiar de política o, en caso contrario, formar otro nuevo ejecutivo.

En términos parecidos se expresó ayer también el secretario general de la Federación de Banca de UGT, Justo Fernández, en León, al afirmar que el equipo económico del Gobierno deberá dimitir si la huelga general tiene el éxito previsto por los sindicatos.

Según Fernández, la huelga podría desconvocarse si el Gobierno se compromete formalmente a favorecer la cobertura de

empleo, atender las reivindicaciones de trabajadores y pensionistas y revisar los salarios en todos los sectores que han perdido poder adquisitivo con la «imprecisión e incompetencia del ministro de Economía para mantener las previsiones hechas por él».

Angel Campos, secretario confederal de comunicación de CC.OO., afirmó ayer en Melilla que su sindicato no está dispuesto a que las libertades de los trabajadores se vean «degradadas» a un voto cada cuatro años y acusó al Gobierno de realizar una campaña de «pautas filofranquistas» contra los sindicatos y la huelga general convocada para el 14 de diciembre.

## Aznar destaca el aumento inversor en Castilla y León

Salamanca (Efe). — El presidente de la Junta de Castilla y León, José María Aznar, destacó ayer, en la clausura del I Congreso de Economía Regional de Castilla y León, el incremento inversor que se ha producido en esta Comunidad.

Al congreso, que se clausuró ayer en Salamanca, han asistido más de 500 expertos nacionales con la finalidad de buscar soluciones al futuro económico de Castilla y León. En el acto de clausura, Aznar afirmó que Castilla y León tiene el reto de adaptar sus estructuras productivas a las necesidades de una economía «en constante evolución y en situación comprometida».

José María Aznar abogó, en su intervención, por la liberalización de las relaciones económicas e institucionales y por la adopción de propuestas innovadoras que «están surgiendo en el seno de nuestra sociedad».

También dijo Aznar que la Junta de Castilla y León tiene la responsabilidad de no quebrar la tendencia inversionista en la Comunidad, y expresó su deseo de que esta responsabilidad sea compartida «por encima de cualquier otra legítima discrepancia o diferencia por el conjunto de las fuerzas políticas y sociales».

Por su parte, Enrique Fuentes Quintana, en la últi-

ma ponencia del congreso, que trató sobre «Riesgos y oportunidades para el desarrollo económico en Castilla y León», basó este desarrollo en la superación de la frontera entre España y Portugal, en el aumento del Fondo de Compensación Interterritorial y en la mejora agraria y educativa.

Según el catedrático de Hacienda Pública de la UNED, la única vía que Europa ha encontrado para crear empleo en sus sociedades es el crecimiento económico sostenido, junto con la flexibilidad y liberalización de los distintos mercados.

Enrique Fuentes Quintana dijo que «aquellos que tratan de resucitar una polémica de países subdesarrollados en el nuestro, cuando afirman que un poco más de inflación corresponderá con un poco menos de paro, no saben que paro e inflación se mueven en sentido contrario actualmente y que más inflación significa siempre más desempleo».

Respecto al aumento de los salarios, Fuentes Quintana expresó su preocupación por este aumento, propiciado por el incremento de beneficios y que, a falta de un entendimiento social, llevará a la economía española a «una espiral precios-salarios en la que se ahoga cualquier crecimiento económico concebible».

## El Ayuntamiento leonés retira una querrela de la anterior Alcaldía

León (Efe). — La comisión de gobierno del Ayuntamiento de León ha acordado retirar la querrela presentada por el equipo del anterior alcalde, José Luis Díaz Villarig, contra el economista municipal Carlos Hurtado por una presunta estafa en su actuación con la empresa de transporte municipal

CONVAUTO.

Por el contrario, el Ayuntamiento mantiene otra querrela presentada contra CONVAUTO por presuntas irregularidades en las facturaciones para abonar al Ayuntamiento el exceso de kilometraje en el recorrido de los distintos itinerarios en el casco urbano.



## PREMIO DANONE EN BURGOS

DON MIGUEL JIMENEZ, DELEGADO DE DANONE EN BURGOS, HACE ENTREGA DE UNA CAMARA DE VIDEO A DON FERMIN MICO, EN PRESENCIA DE DOÑA ROSA MARIA CUEZVA, PROPIETARIA DEL ESTABLECIMIENTO, SITO EN FRANCISCO GRANDMONTAGNE, 5, LUGAR DONDE FUERON ADQUIRIDAS LAS CUAJADAS DANONE, MOTIVO DEL SORTEO.

# ORLANE

PARIS

ORLANE le invita a visitar PERFUMERIAS DAROCA, donde una señorita especializada le hará gratuitamente el análisis de su piel y le informará sobre las últimas novedades en tratamiento ORLANE, aconsejándole los cuidados que su piel necesita durante la temporada otoño-invierno.

Al realizar sus compras será obsequiada con unos regalos de diseño exclusivo.

DURANTE LOS DIAS 28 DE NOVIEMBRE AL 3 DE DICIEMBRE

EN:



**Daroca**  
PERFUMERIAS

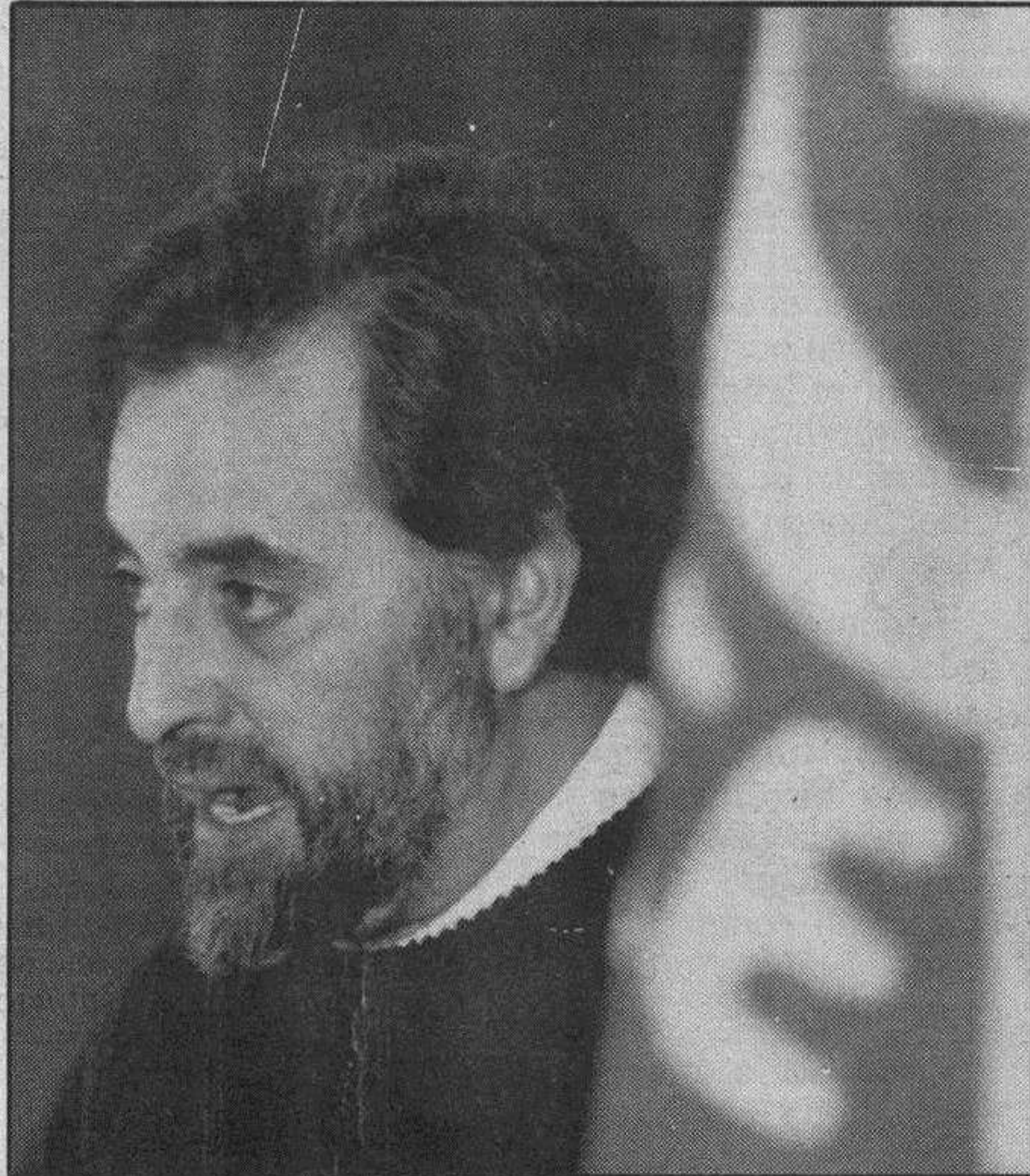
Santander, 6 - ☎ 20 55 51

Calatravas, 3 - ☎ 26 41 82



## Para Anguita, el proceso de la unidad comunista es «imparable»

Madrid (Efe).— Julio Anguita, secretario general del PCE, afirmó ayer que el proceso de unidad comunista es «imparable» y que Ignacio Gallego representa al 25 por 100 del PCPE.



Julio Anguita, secretario general del PCE, durante la presentación de su informe ante el Comité Central.

Anguita presentó ayer su informe sobre la unidad de los comunistas al pleno del Comité Central de su partido, que se mantendrá reunido a lo largo de todo el día para debatir y aprobar el citado informe.

Sobre la unidad, Anguita se mostró optimista y señaló que, aunque no todos los miembros del PCPE se incorporarán al PCE, «sí hay que recordar que Ignacio Gallego representa el 25 por 100 de este partido».

Dijo que el sector que encabeza Joan Ramos, que se ha opuesto a la disolución del PCPE y su integración en el PCE, «está en desbandada porque este proceso es imparable. El congreso de unidad que se celebrará en enero próximo será muy importante y, a partir de aquí, esperamos que haya nuevas incorporaciones».

Respecto a la situación del PT-UCE, que lidera Santiago Carrillo, Anguita se limitó a señalar, que «pronto se darán cuenta que el PCE es el verdadero partido».

En la lectura de su informe, de 45 páginas, Anguita recordó que «la unidad tiene objetivos concretos a corto plazo. El más evidente, la necesidad de cooperar desde una fuerza rigurosa y organizada, al éxito del paro general convocado para el día 14 por UGT y CC.OO.». La situación creada por la convocatoria del paro está provocando en el PSOE, según el dirigente comunista, «una farsa intelectual que acabará atrapándoles», ya que afirman que «los comunistas habríamos logrado, de creer lo que dicen, en nuestra estrategia de recomposición de la izquierda, atraer a una parte del PSOE con el objetivo de acabar con la política de González».

Tras realizar un crítico análisis de la política económica del gobierno, Anguita afirmó que «la economía crece pero de ello no se be-

nefician amplios colectivos como trabajadores, pensionistas, parados, etc., que constituyen la mayoría de la población».

Julio Anguita expuso los ejes de lo que, a su juicio, ha de ser una política económica alternativa a la actual: supeditar el déficit público a las prestaciones sociales y no supeditar el crecimiento de la economía y los salarios al control de la inflación.

En materia de empleo, Anguita pidió «la reducción de la jornada semanal a 38 horas en 1989 y a 35 en 1992», así como establecer coeficientes variables, según los beneficios y el número de trabajadores, para incrementar plantillas, así como la consolidación de un potente sector público empresarial.

Anguita consideró que el protagonismo de las centrales sindicales en el paro «no se discute», aunque afirmó que «nuestra presencia debe ser clara en las manifestaciones que se convoquen y nuestra voz se debe oír, directamente, entre los trabajadores».

En el aspecto internacional criticó «el incumplimiento de las condiciones del referéndum» y la entrada de

España en la UEO que significa «la aceptación tácita de la nuclearización de España».

Expuso la solidaridad de su partido con los pueblos de Chile, Nicaragua, Sahara y Palestina y pidió que el gobierno español reconozca al Frente Polisario y al Estado Palestino.

Criticó la «campana de desinformación» que, según él, ha puesto en marcha el gobierno y afirmó que «al hilo del X Aniversario de la Constitución se está pretendiendo expulsar a los comunistas del arco constitucional, y lograr hoy lo que no pudieron hace 10 años».

Julio Anguita afirmó que esta situación política es la que ha provocado la unidad de los comunistas, y recordó los pasos dados en este proceso de unidad «que se ha llevado a cabo sin improvisaciones».

El secretario general del PCE finalizó afirmando que «el régimen socialista que propugnamos será democrático», así como el camino para llegar a él, y recordó que el PCE «se basa en los principios del marxismo y el leninismo y en todas las aportaciones del pensamiento y la práctica revolucionarias».

## Raúl Alfonsín piensa que la cooperación con España va a ser todo un éxito

Madrid (Efe).— El presidente argentino, Raúl Alfonsín, expresó ayer en Madrid su convencimiento de que España apoyará a Argentina ante la Comunidad Económica Europea y aseguró que el plan de cooperación firmado con el gobierno de Felipe González «va a ser todo un éxito».

Raúl Alfonsín viajó ayer por séptima vez a España desde su llegada a la presidencia argentina en 1983, en una «escala técnica» tras su reciente gira europea por Italia y República Federal de Alemania.

El presidente argentino, que fue recibido en el aeropuerto de Barajas por el ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, se trasladó al Palacio de la Moncloa, donde celebró un almuerzo privado con el presidente del Gobierno, Felipe González.

En un improvisado encuentro con la prensa, Alfonsín dijo que había venido a Europa «a cosechar» los frutos de su mandato y aseguró que «sabemos perfectamente que España piensa en América Latina en todo momento y lo hará también en el marco de la actividad que realiza en la CE».

Raúl Alfonsín que aseguró que le place mucho conversar con Felipe González, añadió que el plan de cooperación hispano-argentino por valor de 3.000 millones de dólares «va a ser todo un éxito. Lo vemos muy positivo y aunque debe ser encarnado por los empresarios de ambos países, somos absolutamente optimistas».

Respecto al contrato de Telefónica, pendiente de ratificación parlamentaria, Alfonsín dijo que no se habían vencido plazos legales, y que «si hubiera alguna dificultad, nuestra gente en el Congreso está dispuesta a votar».

Según Raúl Alfonsín,



Felipe Gonzalez y Raúl Alfonsín, en el palacio de la Moncloa, durante la escala técnica del presidente argentino en España

«no hay ninguna posibilidad» de que los peronistas ganen las próximas elecciones presidenciales del 14 de mayo. «Creo que la Unión Cívica Radical va a ganar las elecciones. Yo estaba convencido un año antes de llegar a la presidencia de que yo iba a ganar, y creo que era el único, pero estaba convencido. Ahora estoy mucho más seguro de que ganará Angeloz», aseguró Alfonsín.

No obstante, precisó que de ganar los peronistas «no va a pasar absolutamente nada» con los militares, que «están convencidos de la necesidad de defender las instituciones de la Nación».

El presidente Alfonsín dijo que considera «una desgracia el populismo de derecha que expresa el peronismo», pero dijo que el recibimiento en España hecho al candidato Carlos Menem «es el que correspondía» y el mismo que tendrá el próximo año el candidato radical Eduardo

Angeloz cuando visite Madrid.

Raúl Alfonsín hizo un balance de aciertos y errores durante sus seis años de presidente, período del que dijo estar «muy conforme con los rumbos tomados».

Alfonsín aseguró haber acertado en «el rumbo económico», en el planteamiento de la deuda externa y en haber diseñado «un gobierno de la libertad, de la democracia y del respeto por los derechos de todos».

En el capítulo de lo pendiente, Alfonsín dijo que le habría gustado «concretar la reforma constitucional que llevara a un régimen semi presidencialista y el traslado de la capital para afianzar el federalismo».

Alfonsín, que no descartó una nueva visita a España antes de dejar el poder el próximo 14 de mayo, dijo que, a partir de esa fecha, «Raúl Alfonsín intentará recomenzar su actividad política, a ver cómo le va».

**ORYDE**  
(Dpto. de Recursos Humanos) **Selecciona:**

Para importante empresa guipuzcoana, líder en el sector de la Máquina-Herramienta.

### VENDEDOR TECNICO

para la zona de León - Valladolid - Burgos - Palencia.

Pensamos en persona u organización con:

- ★ Experiencia Técnico Comercial en el sector de la Máquina-Herramienta.
- ★ Buen conocimiento de la industria en su zona.
- ★ Capacidad de trabajar en régimen autónomo, en cuanto a Seguridad Social y Licencia Fiscal.
- ★ Preferentemente con residencia en Valladolid.

Ofrecemos:

- ★ Preparación intensiva inicial y formación continuada.
- ★ Producto muy competitivo, con sólida presencia en el mercado tanto nacional como internacional.
- ★ Amplia cartera de clientes en su zona.
- ★ Elevados ingresos por comisiones.

Interesados enviar historial profesional y fotografía reciente, indicando en el sobre V.T-10 a: ORYDE, S.A. - P.º de los Olmos, 6 bajo izda. Bidebieta 1. SAN SEBASTIAN



**Médica Burgalesa, S.A.**  
Compañía de Seguros de Asistencia Sanitaria

Lleva más de cuarenta años velando por la salud de miles de burgaleses.

INFORMESE...

«MEDICA BURGALESA, S.A.»  
Oficinas: calle Miranda, 3. Pral.  
Teléfono: 204661

CIA. INTERNACIONAL EN EL CAMPO DE LA CARDIOESTIMULACION

PRECISA  
AGENTES  
LIBRES

para la comercialización de

- Marcapasos
- Monitores
- Holters
- y otros equipos

Interesados: enviar curriculum vitae al Apartado de Correos número 14.063. Ref.: AGENTES. MADRID.





El lendakari y el consejero de Transportes, Antolín, en Erandio. Efe

## Insultos contra Ardanza en la inauguración del «metro» bilbaíno

Bilbao (Efe).— Diversos incidentes se produjeron ayer en la localidad vizcaína de Erandio durante la inauguración oficial de las obras del Ferrocarril Metropolitano de Bilbao, que estuvo presidido por el lendakari del Gobierno Vasco, José Antonio Ardanza.

Cerca de medio millar de personas, en su mayoría pertenecientes a organizaciones de parados de la provincia, se manifestaron a lo largo de las actuales vías del tren y aguardaron allí la llegada de Ardanza, que fue recibido con silbidos, gritos e insultos hacia su persona.

Uno de los manifestantes, que portaba una pancarta en la que se leía «El metro para los parados y no para los enchufados. No a las mesas de contratación», lanzó una piedra hacia el lendakari, que fue sin embargo a dar a un reportero gráfico que cubría en ese momento la información y que no sufrió daños.

También, situados en el otro lado de la estación, otro grupo de personas que portaban pancartas a favor de la amnistía y en contra de las

extradiciones increparon a Ardanza a su llegada a Erandio.

Entre ellos se encontraban cuatro concejales del Ayuntamiento de esta localidad pertenecientes a HB, que denunciaron posteriormente que no les dejaron participar con el resto de los invitados en los actos oficiales, según dijeron, «a pesar de que teníamos invitación, porque llevábamos pancartas».

Ambos colectivos no dejaron de lanzar gritos de protesta contra diversas instituciones vascas mientras duraron los actos oficiales y salieron del municipio los invitados.

Como acto simbólico del inicio de estas obras, Ardanza, el consejero vasco de Transportes y Comunicación, Enrique Antolín, y el di-

putado general de Vizcaya, José Alberto Pradera, introdujeron en el interior de una traviesa de las actuales vías del ferrocarril varios ejemplares de la prensa vasca del día y unas monedas y fijaron en la superficie de la misma una placa conmemorativa de la inauguración.

Consideró el lendakari que la construcción del Ferrocarril Metropolitano de Bilbao constituirá «la inversión pública más importante de la década de los 80 para las instituciones vascas, en este caso —matizó— para el Gobierno Vasco y la Diputación Foral de Vizcaya».

Para Ardanza las obras del metro de Bilbao aportarán además «muchos beneficios a corto plazo» y generarán riqueza y puestos de trabajo para el País Vasco.

Enrique Antolín resaltó por su parte que «ayer por fin ha llegado el momento de los hechos, de las realidades, tras una larga etapa de discusiones que ha durado cerca de 16 largos años».

## La explosión de un coche-bomba en Bilbao causó heridas a una mujer

Bilbao (Efe).— Anne Marie Goirigonzarri, la joven herida ayer por la madrugada en Bilbao en un atentado con coche-bomba, evoluciona favorablemente y su postoperatorio transcurre con normalidad, informaron fuentes del hospital de Basurto, de Bilbao, donde continúa ingresada.

Según el parte médico dado a conocer ayer por el equipo médico que la atiende, «tras una intervención quirúrgica se le aprecia a la paciente una fractura abierta de antebrazo, con contricción de partes blandas y pronóstico reservado».

Anne Marie, natural y domiciliada en Guecho (Vizcaya), transitaba por la calle Zamácola, del barrio bilbaíno de la Peña, sobre las tres de la madrugada cuando, según la Jefatura Superior de Policía de Bilbao, explotó un coche-bomba al paso de una furgoneta de las FSE.

Las mismas fuentes confirmaron que sobre las 2,55 horas de ayer se registró la explosión de un artefacto compuesto por veinte kilos de amoníaco y accionado con temporizador en la sucursal de la Caja de Ahorros Vizcaína situada en el número 61 de la misma la calle Zamácola.

Varias dotaciones policiales y coches camuflados acudieron al lugar. Al paso de una de las furgonetas blindadas explotó por radio-control el vehículo Renault-21, matrícula M-4466-HS, que contenía un artefacto explosivo



Estado en que quedó el coche. Efe

compuesto de 20 kilos de amoníaco y 50 kilogramos de metralla.

Ninguno de los tres ocupantes de la furgoneta resultó herido de consideración, aunque fueron trasladados a centros hospitalarios donde les dieron de alta, en tanto que el vehículo sufrió importantes desperfectos.

Según fuentes policiales, el coche-bomba estaba aparcado en un descampado de la calle Zamácola y era casi inevitable que la Policía pasara cerca de él para dirigirse a la Caja de Ahorros Vizcaína siniestrada.

Los autores del atentado, según las mismas fuentes, se encontraban cerca del lugar y, posiblemente, se escondieron en el Alto de Miraflores, monte situado frente al barrio de La Peña, desde donde divisaban el coche-bomba para hacerlo estallar.

El lendakari, José Antonio Ardanza, considera que los últimos atentados de ETA «son una huida hacia adelante» de esa organización y los calificó de «atrocidad».

José Antonio Ardanza lamentó la muerte de un niño y un adulto en el atentado de Madrid, así como las heridas causadas a una joven en el atentado contra una patrulla de la Policía Nacional en Bilbao.

«La valoración de estos actos —precisó— es la misma que para otras ocasiones, su rechazo absoluto; son una atrocidad y es bueno que sepan quienes los llevan a cabo que no conducen a nada».

El presidente del Gobierno Vasco animó a todos los ciudadanos para que «pierdan la vergüenza y se posicionen en contra de estos hechos».

### CENTURY OIL

EMPRESA MULTINACIONAL DE LUBRICANTES, PRECISA

**DISTRIBUIDOR**  
PARA SU LINEA DE AUTOMOCION

#### SE OFRECE:

- Prestigio de marca internacional.
- Catálogo completo de línea de automoción.
- Excelentes condiciones económicas.
- Apoyo publicitario.

#### SE SOLICITA:

- Almacén y servicio propio.
- Total solvencia.

INTERESADOS, DIRIGIRSE A:

**CENTURY**

Att.: Angel Echevarría

C/. Estación 10/12 URDULIZ-(BIZKAIA)

### la Cocinera®

ultracongelados

Comunica su  
Nuevo Distribuidor  
para  
Burgos y Provincia

## congelados ORBESA

POLIGONO INDUSTRIAL VILLAYUDA, C/4  
PENTASA I · NAVE 11

TELEFONO: 22 00 17 - BURGOS

### ICSA

Ingenieros Consultores, S.A.

División de Recursos Humanos  
(Selección-Evaluación-Promoción-Planificación)

EMPRESA INTERNACIONAL

Líder mundial y en expansión, con avanzada tecnología y ubicada en BURGOS, ofrece puesto de:

**JEFE DE SECCION  
FABRICACION**

Ref. BI-4.105

para dirigir los procesos de producción e innovación tecnológica en la Sección y con dependencia del Director de Producción.

★ Perfil del candidato: persona joven con una edad entre 30-35 años, formación de Ingeniero Superior Industrial (preferiblemente mecánico, metalúrgico o eléctrico) y una experiencia mínima de 4 años en procesos industriales, con vocación y aptitud para la dirección de grupos humanos. Se requiere un conocimiento fluido de inglés hablado y escrito.

★ LA OFERTA ES UNA EXCELENTE OPORTUNIDAD PARA INGENIEROS QUE ASPIREN A DESARROLLARSE PROFESIONALMENTE, EN UNA IMPORTANTE Y SOLIDA EMPRESA DONDE SE APLICAN AVANZADAS TECNICAS DE GESTION (CEP/JAT/TQC...) Y DENTRO DE UN EQUIPO DE TRABAJO DINAMICO.

MUY INTERESANTE RETRIBUCION, NEGOCIABLE SEGUN LOS CONOCIMIENTOS Y EXPERIENCIA APORTADA, NO DESCARTANDOSE NINGUNA CANDIDATURA POR RAZONES ECONOMICAS.

Los interesados escriban a: I. VELASCO (ICSA), Ref. BI-4.105, Plaza Sagrado Corazón, 5, 6.º, 48011 BILBAO, adjuntando datos personales y profesionales. Sin su autorización, su identidad no se dará a conocer a nadie. En entrevista inicial se ampliarán datos



0		1		2		3		4		5		6		7		8		9			
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas		
57500	50.000	57501	50.000	57502	50.000	57503	50.000	57504	55.000	57505	55.000	57506	50.000	57507	50.000	57508	50.000	57509	55.000	57510	50.000
<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>			
470	50.000	091	50.000	032	50.000			054	55.000	335	55.000			557	50.000	378	50.000	599	55.000	629	55.000



**SORTEO DEL DIA**  
26 DE NOVIEMBRE DE 1988

Doce series de 100.000 billetes cada una

SORTEO  
**48**  
**88**

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

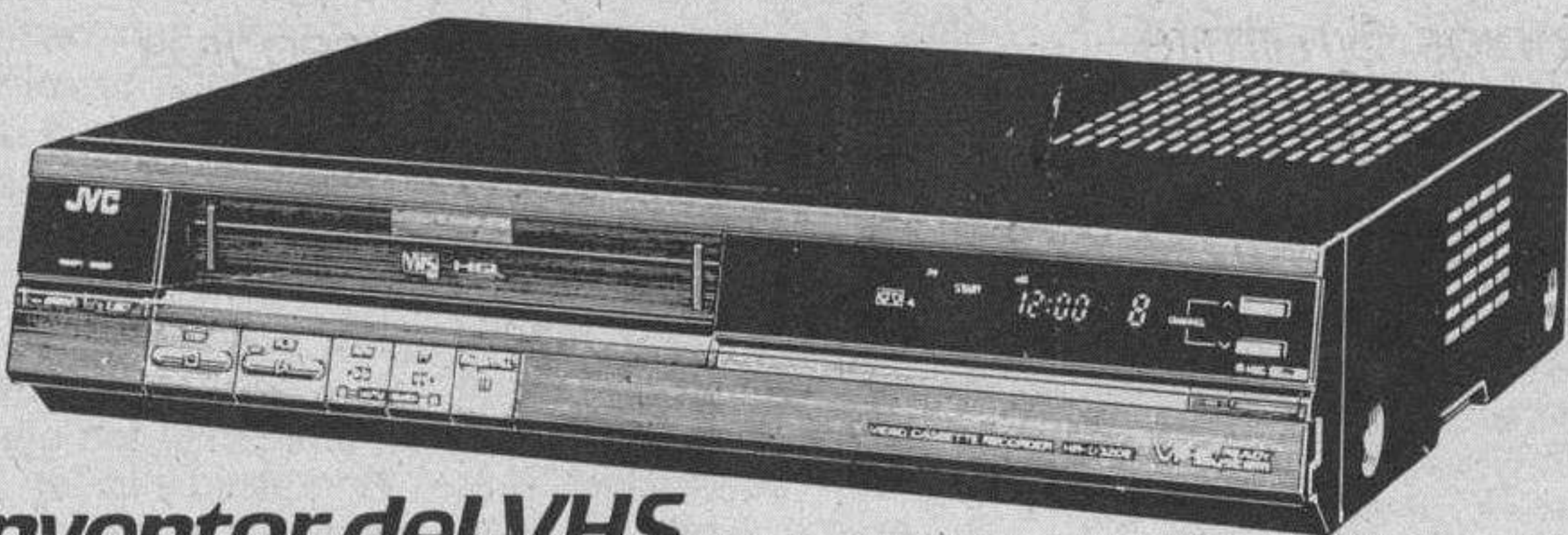
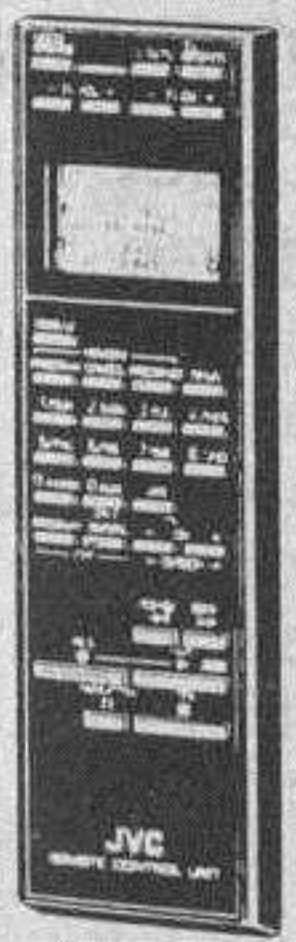
Estos premios podrán cobrarse hasta el día 27 de febrero de 1989, INCLUSIVE



ESTE SORTEO ADJUDICA 3.936.120 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE DE 4.200.000.000 DE PESETAS

PREMIO ESPECIAL	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
246.000.000 Ptas. Núm. 82779 PRIMER PREMIO	4.	1.	250.000.000	CORDOBA

# La nueva imagen de un líder.



## JVC inventor del VHS

Nuevo Modelo HR-D320E

Sistema de Búsqueda de Indices de VHS • Sintonizador de Banda Ancha, con capacidad de sintonización de hiperbanda • Advertencia de superposición de programas • Presentación en pantalla de «grabación» y «pausa» • Memoria de la siguiente función • Temporizador de 14 días / 4 programas • Búsqueda a 9 veces de la velocidad normal • Mandos a distancia común para video y televisión (JVC) • Contador de tiempo transcurrido • Grabación instantánea

VEALO EN

# MORENO CASTILLO

## TV - HI-FI - VIDEO

C./ Vitoria, 200. BURGOS  
Santa María Encimera, 13. BRIVIESCA (Burgos)

Perteneiente al Grupo



HI-FI • VIDEO • TELEVISION • CAR STEREO • CINTAS DE VIDEO Y AUDIO • FLOPPY DISC • VIDEO MOVIE • PROVIDEO

SI COMPRA UN COCHE USADO EN  
CITROEN EUROCASION

# Le Regalamos un televisor.



Modelo	Año	Precio
DYANE 6	79	100.000 Ptas.
SIMCA 1.200 LS	78	60.000 Ptas.
127 3 PUERTAS	78	40.000 Ptas.
CX 2.500 DIESEL	80	750.000 Ptas.
GSA X1	82	400.000 Ptas.
BX 19TRD	84	950.000 Ptas.
C-15 DIESEL	85	800.000 Ptas.
VISA 17 RD	84	550.000 Ptas.
OPEL CORSA	85	500.000 Ptas.

**ABIERTO SABADO TARDE**

NUEVA EXPOSICION GAMONAL (Esquina calle Santiago)

# TRABADO, SL

CONCESIONARIO CITROËN EUROCASION

Carretera Madrid-Irún, Km. 234. Teléfono: 26 76 76. Burgos.



# Esto es nuevo en

La red de Concesionarios FIAT presenta la última novedad del mercado. Un sistema que marca la diferencia, y que ha sido diseñado para dar respuestas fiables, seguras y rentables. Además, cuenta con el respaldo de una marca líder.

El Sistema Usado Seguro es, sin duda, lo más nuevo en coches usados. Y se lo demostramos punto por punto.



## Selección.

Los vehículos que ofrece el Sistema Usado Seguro pasan por un profundo examen de funcionamiento, clasificación y valoración de su estado general y son sometidos a pruebas similares a las realizadas a nuestros coches nuevos. Sólo quedan los mejores.



## Garantía.

Porque hacemos una selección rigurosa y exhaustiva, el Sistema Usado Seguro puede otorgar la garantía más amplia. Tanto en mano de obra como en recambios. Sin límite de kilometraje y por escrito. Como debe ser.



## Financiación.

Cómoda, adecuada, conveniente, fácil, simple, en definitiva, el Sistema Usado Seguro le ofrece la financiación que Vd. necesita y, por descontado, con el respaldo de la financiera de la marca.



## Reacondicionamiento programado.

El Sistema Usado Seguro cuenta con un programa de control y reacondicionamiento que se basa en 67 puntos básicos a observar y a reparar, si fuera necesario. Sólo así se pueden ofrecer coches fiables y seguros.

**FIAT**  
TECNOLOGIA LIDER



Estampas burgalesas

## Los cromos de mi sobrino (Como la vida misma)



**C**OLECCIONAR, sobre todo cromos, siempre ha estado de moda entre los peques. Con ello se satisfacen varios gustos, el primero, probablemente, el de gastar por gastar que es uno de los más viciosos principalmente cuando se gasta de lo ajeno; también con esto de los cromos se satisface la curiosidad de los mundos que se suponen extraños aunque cada vez menos, y asimismo, con ellos, uno aprende a ser ordenado, tratante, un poco judío por lo del intercambio, social y hasta pregonero. Coleccionar es obviamente un entretenimiento noble. Los de mi tiempo, a falta de pan, coleccionábamos chapas de gaseosa o si la taberna era un poco bien de cervezas El León; los más aventajados, bien porque tenían relación con la botica o con alguna tienda de ultramarinos o con alguna droguería de píldoras, bien porque eran hijos de papá, se daban a las cajitas de hojalata, verdaderos primos sobre todo cuando eran policromas. Todavía me acuerdo de una grande que me regaló una tía y que era o había sido de membrillos de Puente Genil. Me causaba tanta delicia su contemplación que en poco o en nada tuve otra que ya de mis ahorrillos adquirí en una farmacia y era de pastillas Valda. Tan poca gracia a lo que se ve me hacía que no andando mucho tiempo la cambié por otra, larga y chillona, que según mi cambiador había sido de regaliz

holandés... Otros, los de buena despensa cuando menos dados ya a los halagos de la vida moderna, ya se iniciaban en el coleccionismo de papel-cromo y tenían su correspondiente soporte, osea, álbum. Servidor todavía se acuerda de los éxitos alcanzados por chocolates «La Colonial» con cromos de futbolistas... Lo de menos era el chocolate, que era de tacto terroso y de sabor todavía más. Un amigo de infancia recordando este episodio decía que aquella colección le había dado más sinsabores que alegrías, puesto que para que su madre le diera el cromo él tenía como condición que comiese como mínimo media tableta (La otra media, a lo que se ve, se la comía ella como ejercicio de penitencia y ante todo y sobre todo para dar ejemplo y servir de modelo con las obras). Sea lo que fuere, La Colonial hizo estragos y creó fiebres coleccionadoras. Desde la distancia, unificó memorias y ayudó a que los que no conocían más balón que las bochinchas o vejigas del cerdo debidamente infladas, fueran a la postre consumados conocedores de todos los secretos del balompié. Uno por uno todos los equipos de Primera y uno por uno todos los jugadores de la plantilla... De aquella época eran también unos refinadísimos cromos «Nestlé». De estos teníamos noticia por algún advenedizo que siempre caía en el pueblo: se trataba ahora de otra clase de hijos de

papá o de papaíto, pues de esta marca sólo se tenía noticia por algún recorte de revista o algún que otro comentario puritano de la época como el que hacía la boticaria: «las pamplinas del Nestlé». Pues resulta que los que coleccionaban Nestlé (se supone que también lo comían) llevaban álbum de cartón o de tela, álbum grueso y con hojas como Dios manda, y además cumplida documentación en los anversos del cromo. Los cromos eran cosmopolitas y supercientíficos, que decía el herrero, y además daban mucha cultura. Pero de estos como digo sólo sabíamos de oídas...

Sin embargo, no se trata ahora de sacar a relucir viejas manías o casi prehistóricas aficiones personales, pues lo que da enjundia al titular de este apunte son precisamente los cromos de mi sobrino. Mi sobrino tiene ahora mismo cinco años y ya es todo un experto en personajes del ancho mundo. Ancho y variado. Variopinto. El álbum de mi sobrino como si fuera la cueva de Alí Babá recoge y con ligeras diferencias de espacio a humoristas, deportistas, estrellas de la canción, políticos, artistas de cine y T.V. y populares. El álbum de mi sobrino es como una selva encantada o como el arca de Noé, depende como se mire. El álbum se titula Caricatura 22, cosa que no concuerda, pues como dice el chavalín hay casillas para 210. Por tres dures le dan seis cromos en un sobrecito de colorines. Tres dures son poca cosa, pero como casi todos salen repes ya no son tan poca cosa. Mi sobrino, que es meticuloso en eso de las cuentas, lleva apuntado en su cuaderno todo un listín de compras «por entregas» que él, que no sabe sumar (gracias a Dios), no sabe adonde llegar. Mis antojos, aparte de fisgarle cada día sus nuevas adquisiciones, se entretienen en hacerle el cómputo total de sus porfías: por ahora —y todavía le falta un tercio que completar el álbum— va por la cinco mil... Cinco mil pesetas. («Por un poco más se los compra vivos»).

Como por lo visto hay algunos que no salen nunca, aunque te compres el quiosco entero, los responsables de cromos ROS, S.A., ya han previsto que para emergencias el coleccionista pueda comprar hasta un total de veinte cromos como máximo, eso sí, «Por cada cromo que pidas tendrás que enviar 5 pesetas, más 30 pesetas para gastos de envío. El pago lo debes hacer en sellos de correos nuevos

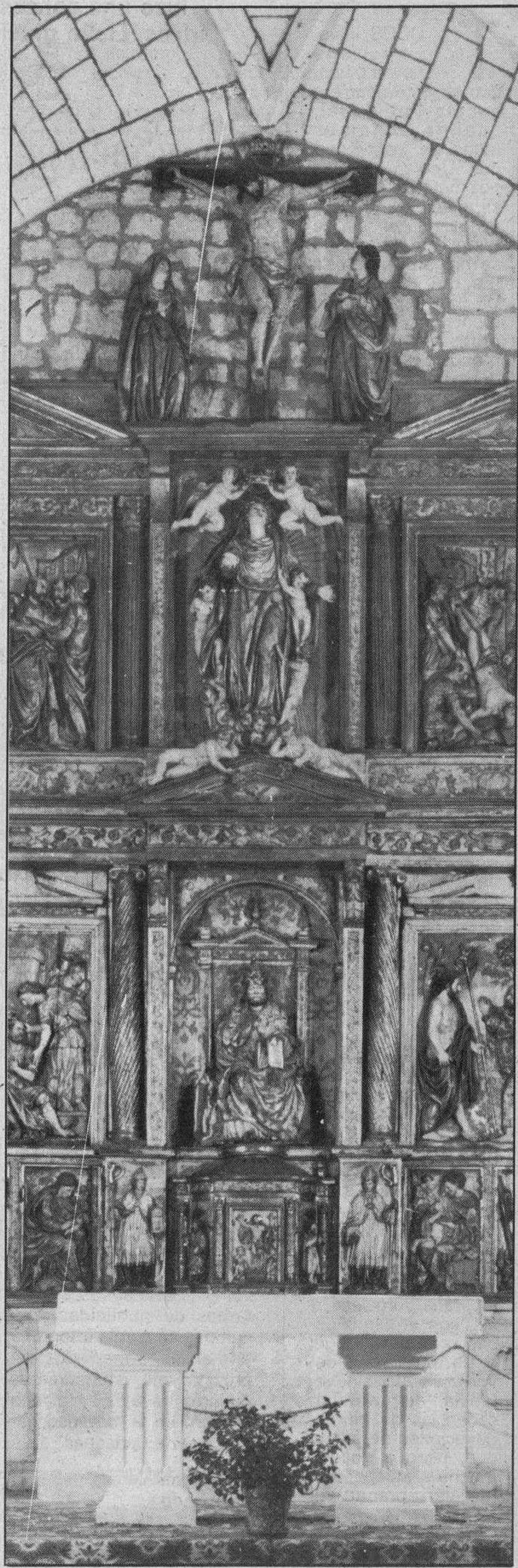
Juan José Pérez Solana

sin usar ni pegar». Haciendo la cuenta la vieja, resulta que ya para estas emergencias hay que disponer de setecientas calas que, sumadas al acarreo anterior, da la intemerata. Menos mal que no exigen que haya que hacer, pongamos por caso, una imposición a plazo fijo en la Caja Postal, y digo lo de la Caja Postal por lo de los sellos de correo que no deja de mosquear... ¿Y para qué querrán tantos sellos?

Pero volviendo a los cromos, que es lo que nos ocupa, me agrada y a la vez me desagradaba la idea de las caricaturas. Me agrada porque el visaje de esta gente que ya está más visto que el TBO, se hace un poco más ameno, Las antiparras de Guerra, los mofletes de Fraga, la energética y a la vez lírica contextura faccial de Carrillo, el susto de Serra o la increíble incógnita de Suárez, por poner unos ejemplos, suscitan admiración... Me desagradaba por que tengo fundados motivos para creer que mi sobrino se va a llevar un chasco con esto de pintar a los prohombres de todo y en todo con toda clase de pingajos. «Pero que mundo es éste» —seguro que se dice para sus adentros mi pobre sobrino. ¿Y estos son los que más saben, los que más pueden, los que más mandan, los que más ganan?

Mi sobrino, que como casi todos los de su edad ya sabe decir «estoy alucinado», seguro que lo está viendo a esta muchedumbre de patizambos, bisojos, traspuestos, mofletudos, rechonchos, famélicos, gafotas, dientazos, narigudos, chulos del tres al cuarto, pelambreras, narcisos, tentetiesos, tancredos, desgredados, punkis, barrigones, repulidos, yuppies, etc., etc., como si de una turba multa se tratara ahí están todos o casi todos. La serie la empieza Charlot, alguien como ustedes saben de risa, y la acaba Pilar Miró que no sólo rima sino también concuerda pues un poco de carcajada también da... Mi sobrino, el pobre de mi sobrino, tiene que tener la cabeza hecha un lío con este mundo que le dejamos y que al tan pacientemente está coleccionando día tras día. A lo mejor, y no tardando mucho, le da un día, otro, por empezar a reirse y después, un poco después, por empezar a poner fuego a tantísima colección de fantasmas de otros cerebros.

(Servidor, por su parte, ya le tiene dicho que hay otras formas más divertidas, aunque probablemente menos cómicas, de disfrutar de sus ahorrillos y de perder mejor el tiempo).



## Arte y Restauración

J. S.

La Diputación burgalesa cuenta con un Servicio de Arte y Restauración que, pese a ser muy reciente su creación, ha sido importante la labor realizada, esperándose del mismo una acción más intensa en orden a la conservación del acervo pictórico y escultórico que, procedente de numerosas generaciones, nos ha sido legado a los burgaleses.

En la fotografía de Santi, que precede a esta líneas, se recoge un fragmento del retablo de la iglesia de San Pedro Advíncula (Pedrosa del Páramo) recientemente restaurado.

En la décima página del suplemento encontrará el lector información sobre el Servicio de Arte y Restauración de la Diputación, al frente del cual figura el joven artista burgalés Félix Alonso García. Titulado superior en Bellas Artes, especialista de restauración que, pese a su juventud, cuenta con un amplísimo historial profesional, extraordinaria sensibilidad y enamorado de su trabajo. La Diputación ha puesto a su disposición, entre otras cosas y elementos, un laboratorio de Química en el que se realizan los análisis precisos para dilucidar el plan correcto del camino a seguir en la restauración de la obra que se le encomienda.



## La vida de perfil

## Hay un Orfeón...

Alfonso Salgado

**T**ODOS llevamos una canción dentro. Esto ocurre a escala individual, cuando echamos mano de los recuerdos. Una melodía se nos mete en los entresijos del alma para acunar dulzuras que fueron, tristezas que se mitigaron, rostros a los que amamos... Unir esa verdad sentimental de ayer a la música es, ni más ni menos, un patrimonio que tiene el ser humano o, dicho de otro modo, una de las características con que el hombre es capaz de definirse como rey de la creación.

Esto es cierto para el individuo, pero, ¿es que no existe un alma colectiva, una esencia que nos define, entre otras muchas cosas, como pueblo? Claro que existe. ¿Y no es cierto que, a la hora de poner en orden los sentimientos que fueron, los que se encuadran en lo colectivo se unen a una melodía, a una canción, a una sinfonía, a lo que sea dentro de esa teoría maravillosa de la música? Este servidor tiene para sí que lo dicho, sinceramente, sólo es rechazable para el alma obtusa, incapaz de llegar a la trascendencia definitiva de lo musical.

Todo esto se me ocurría el otro día, cuando al amparo de la fiesta de Santa Cecilia, el Orfeón Burgalés se elevaba, desde sus voces mayores y niñas, en una misa que se celebraba en la iglesia de San Lorenzo. Caminando por el pentagrama, entre acordes y contrapuntos, se me iba la memoria hacia mi autobiografía burgalesa, y allí, con el canto hecho oración, el ángel de la música me devolvía vivencias de infancia, de juventud; cadencias de himno, devociones de salmo que, poco a poco y mucho a mucho, han ido vertebrando mi historia personal, incardinada en el alma de mi pueblo y resuelta en las voces siempre iguales y siempre nuevas. Todo ha dependido de tiempos.

En ésas estaba cuando este burgalés formidable que se llama Antonio García Martín, viene y me pide que escriba sobre el Orfeón. Escuché sus argumentos y me pareció que era de justicia hacerlo. La biografía de cada uno se desenvuelve entre sus recuerdos, es cierto, pero la memoria se refresca mejor con los ecos de una canción como soporte. Y es que de pronto me doy cuenta de que Orfeón, mi burgalesismo y hasta mi propio yo, van unidos sin remedio. Y me alegro mucho.

## Fotógrafos burgaleses

Respetado por las cámaras más consagradas y admirado por las que todavía no lo son, ha creado escuela. Un día pudo «venderse» al gran postor comercial y prefirió ser fiel servidor de sí mismo. Nunca hizo una concesión ni acató imposiciones... siempre él, coherente con su trabajo y consecuente con sus ideas. Lleva mucho tiempo en este voraz mundo de la fotografía y aunque es un profesional como la copa de un pino, todavía corre por sus venas sangre de aficionado.

## «Sacris»... y todavía corre por sus venas sangre de aficionado

Ricardo Ruiz

Cuando obtuvo el carnet de fotógrafo, allá por 1971-72, no tenía ninguna intención de dedicarse en cuerpo y alma a plasmar las imágenes de los demás. Había asistido a algún que otro cursillo y poseía su propio laboratorio pero sus ojos fotográficos tenían las pupilas de aficionado.

Más tarde dio a luz «FOTO 2», una establecimiento de material fotográfico, cubriendo un hueco inexistente por aquel entonces para dar cabida a aquellos que no entraban en los habituales circuitos fotográficos de la ciudad. Así, se convierte en profesional pero «con el alma de verdadero aficionado». Hoy pasados unos cuantos años todavía se sigue considerando un aficionado pasional.

En el dilatado curriculum de Isaac Martínez «Sacris», nacido hace treinta y tantos años en una localidad próxima a Aranda de Duero, figuran un sinfín de premios nacionales y provinciales, alguna que otra exposición individual, la corresponsalía en Burgos de la desaparecida revista Flash-Foto, la publicación de sus trabajos en prestigiosas revistas de moda, como Vogue, por ejemplo, e incluso el ejercicio de tareas docentes impartiendo clases de fotografía. Hoy, está enfrascado en tareas de publicidad que compagina con la fotografía y, mañana, a mediados del próximo año, expondrá sus mejores trabajos en blanco y negro en la localidad gerundense de Cadaqués.

## Profesional versus aficionado

A pesar de ser un reconocido profesional, sumamente respetado por los fotógrafos más consagrados y admirado por los que empiezan o están a medio camino, él se sigue considerando un aficionado más. «En la fotografía hay dos vertientes; por una parte, la estrictamente profesional para ganarse la vida y, por otra, la de aficionado, que es la que verdaderamente se lleva dentro y la que a mí más me apasiona».

Un día Sacris pudo ganar suficiente dinero como para lograr un acomodada situación económica gracias a su empresa fotográfica, pero prefirió ser coherente consigo mismo antes que venderse a la máquina comercial. «Siempre he huido de lo que pudiera prostituirme». Abanderado de la Fotografía y defensor incansa-



ble de sus principios éticos, siempre se ha negado a tomar imágenes de bodas, banquetes y demás eventos comerciales, «aunque no tiene nada en contra de quienes lo hacen». Puede alardear por ello de haber sacrificado siempre la obtención del dinero fácil por defender «su fotografía».

## Estar satisfecho de uno mismo

Está seguro de sí mismo y de lo que hace, aunque considera como todo artista que siempre queda algo por superar y mejorar. «Es muy difícil encontrar la perfección fotográfica; es suficiente con que uno se sienta satisfecho de su obra». Jamás se ha sentido víctima de algo o de alguien, porque ha dejado al margen aquello que pudiera robarle una parcela de personalidad, un ápice de honestidad.

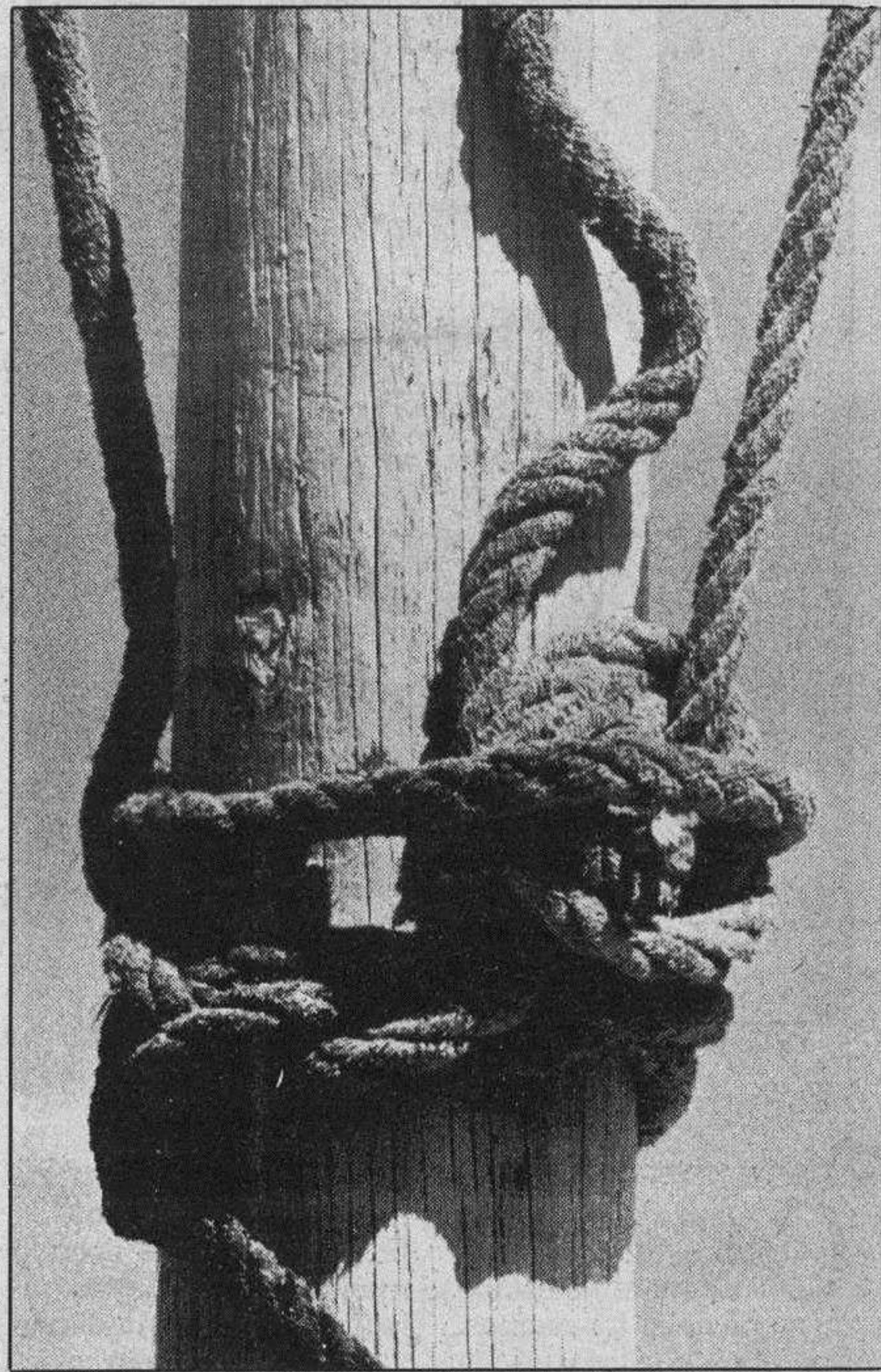
«Sacris» está convencido de muchas cosas. Por una

parte, asegura que una imagen vale más que mil palabras, «por algo estamos en la Era de la Imagen» y, por otra, que en Burgos hay gente muy válida fotográficamente hablando, aunque no tienen posibilidades. «Se produce por ello un freno, un desengaño casi inmediato de quienes se quieren dedicar a ella».

## El blanco y negro y el laboratorio

En los círculos fotográficos de la ciudad es conocido por su defensa a ultranza del blanco y negro y su dedicación casi exclusiva a él. «Aunque no descarto el color, el ochenta por ciento de mis imágenes son en blanco y negro; es algo que nunca se ha perdido y que además en la actualidad ha vuelto con fuerza».

Otro aspecto muy a tener en cuenta en su trabajo es el rol que juega el laboratorio, aunque «Sacris» siem-



pre reserva la foto directa, ese primer instante de captación. «Una imagen trucada es siempre útil mientras tú la consideres válida. En mis trabajos el cincuenta por ciento es la toma y el otro cincuenta lo hace el laboratorio que es infinitamente creativo». El sabe que uno mismo es su mejor crítico y que el fin creativo, la obra en sí misma, es lo único que importa. La única vía es la

autoestima personal, la que no otorga gratuitas concesiones ni acepta la mínima imposición que desde fuera de nosotros mismos está siempre al acecho.

Se considera un fotógrafo con sangre de aficionado, pero sus venas son la de un reconocido profesional de la imagen. «Que en blanco y negro el cielo o el infierno le juzguen».



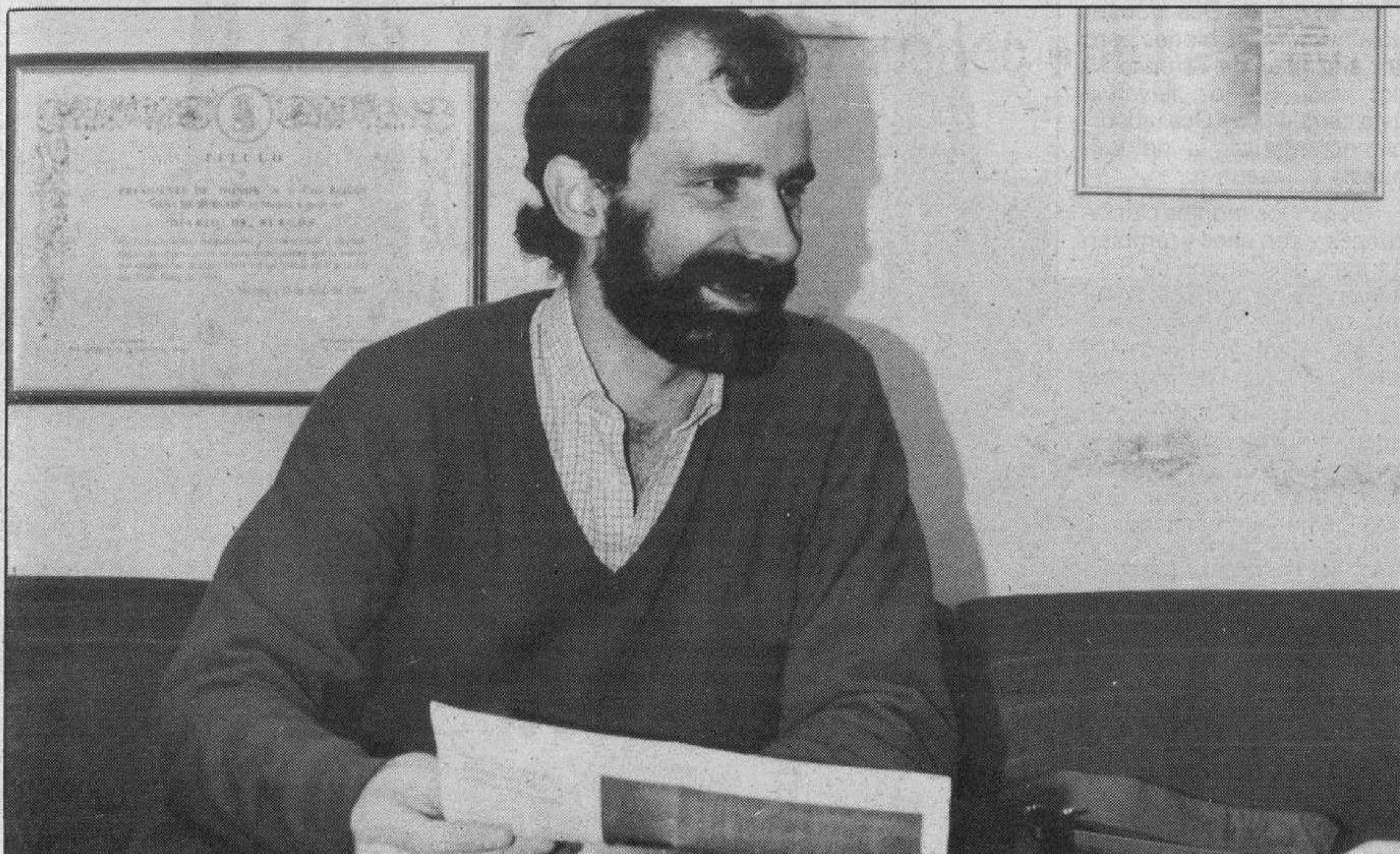
## Foto-Test

- ¿Cómo te consideras fotográficamente?
- Bueno.
- ¿En fotografía, existen también modas?
- Por supuesto. Hay tendencias de moda y formas que con el tiempo vuelven.
- ¿Crees en ellas?
- Como en cualquier arte hay que estar al día, si no puede ocurrir que uno se estanque.
- ¿Te han agredido en alguna ocasión mientras tomabas fotografías?
- Sí, alguna vez. Siempre hay anécdotas curiosas.
- ¿Has pensado en alguna ocasión abandonarlo todo?
- Ni hablar. Es imposible abandonar la fotografía cuando la llevas dentro.
- ¿Quién «da mejor» el alcalde o el gobernador civil?
- Yo sacaría más partido al más popular; en este caso al alcalde.
- ¿Te importa la opinión del espectador?
- Encajo muy bien las críticas, además la polémica es buena e interesante.
- ¿Ganas mucho dinero con la fotografía?
- Sinceramente, no. La fotografía me proporciona muchas satisfacciones.
- ¿Qué pondrías en tu epitafio?
- Aún tengo que pensarlo.



## Protagonistas

En su expresionismo figurativo, este creador madrileño esculpe el lado «amable» de la realidad cotidiana, acariciada además por la mano del costumbrismo más castizo. Partidario de la escultura de grupo, su obra está presente en los circuitos artísticos españoles de mayor prestigio. Recientemente, obtuvo el primer premio del certamen nacional de escultura «Ciudad de Burgos».



«La escultura es amable»; Lozano es deseable. — (Entrevista en las dependencias de DB).

## Lozano, el aspecto amable de la escultura expresionista

Ricardo Ruiz

Este madrileño, de 28 años, es licenciado en Bellas Artes pero reconoce que para llegar a ser un verdadero artista lo que cuenta es el trabajo personal y constante. «En Bellas Artes te enseñan a pensar, no a ser artista. Uno tiene que visitar museos para ver exposiciones y estar en contacto con las nuevas tendencias que continuamente surgen. Sintetizas lo que más te gusta y lo acoplas a tu obra para ser tú mismo».

Lozano confiesa que acudir a un concurso es «lanzarse a la aventura» de las posibilidades. La verdad es que la suya ha sido de lo más fructífera: se presenta al premio nacional de escultura «Ciudad de Burgos» y lo gana, obteniendo la sustanciosa cifra de 600.000 pesetas. «En realidad hay muchos escultores y muy pocos concursos. El hecho de que te seleccionen es ya un éxito y si encima te dan el primer premio no te digo nada».

Sin embargo considera que la única forma de que un artista dé a conocer su obra escultórica no es a través de los habituales circuitos de certámenes y concursos. «Es, de todos modos, una manera muy importante de abrirse camino».

Si todavía hay alguien que piensa que Pablo Lozano continúa en las listas del anonimato escultórico, seguro que no ha seguido su trayectoria, aunque breve en el tiempo, sí dilatada en cuanto a producción. Si algún espectador escultórico burgalés desconoce su obra, le diremos que no hace mucho tiempo, el pa-

sado verano concretamente, expuso en la galería «Siena». Más aún, si alguien pone en duda la calidad productiva de Lozano, le comunicamos que recientemente ha ganado el reconocido premio nacional «Pablo Gargallo» de Zaragoza y que proyecta una exposición en el museo aragonés del mismo nombre.

Aunque este madrileño desconoce la escultura contemporánea burgalesa, está gratamente impresionado por la gran cantidad de esculturas que están presentes en las calles de nuestra ciudad. «Yo supongo —subraya Lozano Perea— que Burgos es una ciudad con gran tradición escultórica, ¿no?».

Especializado en escultura propiamente dicha, ha hecho sus incursiones, aunque tenues, en terrenos pictóricos y de diseño artístico. Esto le ha permitido estar en contacto directo con las nuevas tendencias existentes en Madrid y Barcelona, más vanguardista en el campo del diseño. «En estas ciudades es donde realmente se puede prosperar». Desde siempre ambas capitales han monopolizado toda la producción creativa y no vendría mal una progresiva «descentralización» artística para evitar el éxodo de creadores.

### Expresionismo figurativo

Pablo Lozano Perea, que no se ciñe a una anatomía pura, se mueve en el campo del expresionismo figurativo. «Manejo con comodidad la composición ya que me gusta más la escultura de grupo que la individual y solitaria». Buena prueba de

este sentido colectivista que acompaña sus obras es su pieza «Plaza de Santa Ana», realizada en bronce y piedra y ganadora del certamen burgalés, donde el carácter cotidiano y realista de este rincón madrileño, «el bullicio de la multitud en un día cualquiera», representa fielmente el interés escultórico y vital de este creador.

«Quiero que a través de mi obra se refleje lo que vivo». Lozano no trabaja el lado dramático de la realidad, prefiere dejar constancia de imágenes más «amables». Por ello, por sus obras

«EVITO la escultura trascendental porque ya existen suficientes problemas en la calle»

desfilan desde «trileros y tiritireros», personajes típicamente españoles, personajes de nuestra picaresca más profunda, hasta retratos costumbristas y castizos de nuestra realidad presente. «Intento evitar el aspecto trascendental porque ya existen suficientes problemas en la calle como para insistir aún más en ellos».

«El material condiciona en gran medida mi obra»

Reconoce que el material condiciona «muchísimo» su obra, porque en ocasiones uno diseña para un material

concreto». La piedra, el cemento y la madera le piden volumen y formas compactas, mientras que el bronce, material que mejor define su obra, le permite estilizaciones figurativas.

Este joven artista, pero reconocido escultor, supedita como es lógico la tendencia costumbrista al arte en general. A Lozano le produce una tremenda satisfacción contemplar el epílogo deseado en su obra y aunque el afán de perfeccionismo le obligue a superarse y a evolucionar, no reniega jamás de anteriores obras realizadas.

Heterodoxo en cuanto a preferencias escultóricas, confiesa su admiración por Marino Marini, Henry Moore, V. Blanco... y en general todos los grandes escultores de Rodin hasta nuestros días. Es un individuo que está seguro de lo que hace y por ello se dedica en cuerpo y alma al arte escultórico. «Además todo lo que gano, lo reinvierto en mis próximas obras».

La suya es una familia de triunfadores. Su hermano Fernando salió por la puerta grande en la última feria taurina burgalesa al redondear una extraordinaria faena y él ha hecho la suya propia en el mundo de las artes escultóricas. Este año, Burgos ha hablado con lengua «lozana», ya que ambos hermanos han hecho doblete de triunfos.

Además a Pablo, sin ir más lejos, su anhelado sueño de visitar Roma y Atenas para reencontrarse con la escultura de los clásicos, se le ha convertido en realidad por ser el vencedor de la «lida escultórica burgalesa».

## Desde la Argentina

## Un tal señor García

Gonzalo de Sebastián

EN esta república existe un medio de locomoción que no hay en Europa: el colectivo. ¿Y qué es el colectivo?, preguntarán ustedes. Pues sencillamente un pequeño autobús que hace recorridos fijos entre diferentes lugares de la ciudad. Buenos Aires tiene solamente tres líneas de «metro» (de subterráneo como lo llaman aquí), las cuales no sirven, ni mucho menos, para enlazar las distancias de esta enorme ciudad. Los ómnibus no se podrían emplear como transporte de superficie urbana, ya que la cantidad necesaria sería tan grande que atascaría las calles, por ello se utilizan pequeños vehículos que trasladan a los pacientes pasajeros, apretados como sardinas, de un lugar a otro.

Todo el que haya estado en la Argentina ha visto estos coches llenos de gente que, a toda velocidad, van sorteando el tráfico, conducidos por los chóferes más locos y hábiles de la tierra. Los extranjeros se extrañan ante un sólo individuo que sea capaz de conducir con una mano mientras con la otra entrega el billete, cobra, abre y cierra la puerta, cambia de marcha y sale a todo gas.

No es eso todo, además, suelen ir dando consejos al viajero:

—Por favor, suban rápido que nos vamos... esos de allá, tengan la bondad de correrse hacia atrás. La salida es por la otra puerta. Pibe no fumes.

Como siempre hacen el mismo recorrido terminan por conocer a mucha gente, a algunos demasiado bien, por lo que no es raro que avisen:

—Señores, acaba de subir una linda señorita... no se fíen. Se llama Paco.

Otras veces con voz de tango dicen:

—Arriba todo el mundo... Cuidado con las bolsas y las carteras.

Este Buenos Aires en movimiento es muy pintoresco.

—Vaya a tocarle a su abuela.

—Pero si yo estaba...

—Sí, tocándome el trasero, sinvergüenza.

Es un conjunto de historias de la vida de un país sobre ruedas, un sainete criollo, espejo de costumbres y entretenimiento de observadores. A nosotros nos hace mucha gracia tomar, de vez en cuando, un colectivo y oír lo que dice la gente.

Estamos escribiendo estas líneas en el mismo día del sesenta aniversario de la aparición del colectivo. La idea del mismo se debe a un español, un gallego para ser más exactos. Un tal señor García tenía un taxi Ford, de los tiempos de ñaupa, que no le rendía. Un día se fijó en que en el centro siempre había un grupo de personas que vivían en el mismo barrio y se le ocurrió poner un cartel anunciando la dirección en que iba y el precio que costaba por pasajero. Tuvo éxito y enseguida otros le imitaron. El colectivo estaba en marcha. Más tarde apareció en Brasil y en distintas ciudades de América.

Hoy trasladan, según cálculos municipales, un millón de personas todos los días. Casi siempre van atiborrados de pasajeros y, como cumplen un horario, van a unas velocidades poco prudentes. Lo que nos hace falta es el transporte subterráneo como lo tienen las grandes ciudades pero, según van las cosas, en este siglo no será posible y en el próximo estaremos mejor con unas alas y una lira que en vehículos terrestres. O no.

## DELEGADOS PARA MULTINACIONAL PETROLERA

Valladolid ★ Palencia ★ Burgos ★ Segovia  
★ Toledo ★ Guadalajara

### SE REQUIERE:

- ★ Experiencia en ventas, preferentemente sector automoción. (No imprescindible).
- ★ Medios para almacenamiento y reparto.

### SE OFRECE:

- ★ Primerísima marca del sector.
- ★ Productos en depósito.
- ★ Fuerte apoyo comercial y promocional.
- ★ Importantes ingresos.

Dirigirse al Apartado de Correos 158 (28080 Madrid), indicando en el sobre Ref. 1.894



## Mojones históricos de la Diócesis de Burgos

Joaquín Ciudad Pérez

No está lejos el día de la Iglesia Diocesana. Se trata por otra parte de una jornada con sólo tres años de vida. Queda mucho por hacer a todos los niveles para crear una mentalidad viva y operativa.

Hay que afirmar y reconocer que el tema resulta complejo y polifacético. La diócesis puede considerarse desde una perspectiva teológica, espiritual. Esta realidad tiene aspectos jurídicos y no se puede prescindir de facetas sociológicas. Se trata de una comunidad con un quehacer presente y proyectada hacia el futuro, con unas necesidades económicas también. Tiene unos compromisos internos y ha de ser solidaria con el exterior. Mantiene unas vinculaciones con el pasado...

No hace mucho dedicamos varios artículos a esta materia en las páginas de Diario de Burgos. Hoy intentaremos resumir o dar unas pinceladas para exponer con brevedad las vicisitudes seculares de la diócesis de Burgos. Confiamos en que así el gran público se podrá formar una idea y los grandes maestros saldrán a la palestra para remediar las lagunas y yerros de nuestra osadía.

### Punto de partida

No sabemos cuándo ni cómo llega el evangelio a las tierras burgalesas. Ciertas regiones españolas tienen tradiciones apostólicas, v.g. Tarragona, donde, se dice, estuvo San Pablo; Zaragoza y Compostela se relacionan con Santiago; en Andalucía se sitúa la actuación de los Siete Varones enviados desde Roma.

Geográfica y cronológicamente hay que destacar: el 254, Basilides, obispo de Astorga, es depuesto acusado de apostasía. Al concilio de Elvira (en torno al 300), asistió el obispo de León-Astorga. Hacia el 302-305 fueron martirizados en Calahorra San Emeterio y San Celedonio durante la persecución de Diocleciano. En esta misma borrasca habría que colocar el martirio de San Vicente, Cristeta y Sabi-

na en Avila, así como de Elena y Centola en Siero de Valdelateja, cerca de Sedano, si damos plena fe a las actas, que hoy conocemos.

El año 456 el rey godo Teodorico llevó preso al obispo de Palencia.

Unos sarcófagos, que guarda el Museo Provincial, presentan claros indicios cristianos. Fueron hallados en Poza de la Sal y Quintarabureba y se datan por entendidos como del siglo V.

La cuestión de si Amaya fue sede episcopal, según unos en el período visigótico y según otros en el siglo VIII, es asunto muy oscuro y controvertido entre los doctores.

### Año 589. El obispo de Oca, Asterio

En el 589 se celebra el Concilio III de Toledo, cuyo XIV centenario se está empezando a preparar. Ante la famosa asamblea compuesta de Prelados y magnates, el Rey Recaredo renunció a la herejía arriana, y abrazó la fe católica. Estuvo presidido por San Leandro.

Entre los prelados firmantes de las actas figura Asterio, obispo de Oca, integrado en la archidiócesis de Tarragona. Este mismo personaje bendijo una iglesia en Mijangos, donde recientemente se halló la piedra conmemorativa.

Todavía dentro del período visigótico, en el siglo VII, conocemos el nombre de otros cuatro obispos de Oca, comarca burgalesa cercana a Belorado y no distante de Briviesca. Recuerde el lector la ermita de Quintanilla de las Viñas.

### Año 1075. Unificación de sedes episcopales

La invasión árabe perturbó las estructuras y la vida toda por encima de la margen derecha del río Duero. Lentamente a lo largo de los siglos IX, X y XI, el empuje reconquistador va reanimando el terreno abandonado o sumido en un letargo. Castillos y monasterios serán protagonistas de esta etapa, a cuya sombra forajidos mozár-

rabes repoblarán o fundarán nuevos asentamientos.

En estos años hay noticias de obispos en Valpueda, Oca, Muñó, Sasamón y Burgos.

Sancho II restaura el 1068 la sede de Oca, donándola numerosos bienes pero las aficiones de Alfonso VI por la de Burgos, llevan a esta ciudad la de Oca, absorbiendo además la de Valpueda y Sasamón.

Llegan los monjes cluniacenses y con ellos y también a través del Camino de Santiago, el arte románico, del que tan abundantes y magníficos ejemplares quedan en la diócesis de Burgos.

En torno al 1200 están documentadas disputas sobre límites diocesanos especialmente por la parte Sur, con Osma y con Oviedo.

### Año 1221. Primera piedra de la Catedral

No cabe duda que este hito es señero por lo que significa para Burgos desde el punto de vista artístico o de imagen como dicen otros.

Nació de la acción combinada entre el Estado y la Iglesia, representados por el obispo don Mauricio y el Rey San Fernando.

Poco antes, bajo el mecenazgo de la corona se habían establecido en Burgos los cistercienses y a ellos se vincula el arte gótico en sus inicios, si bien posteriormente siguió una evolución propia y con manifestaciones variadas.

Las nacientes órdenes mendicantes pronto abrieron casas en Burgos y en la diócesis: dominicos, franciscanos, clarisas, agustinos...

La diócesis aparece organizada a base de arcedianatos, arciprestazgos y parroquias, en los que había diversas abadías seculares.

El siglo XIV es una centura caracterizada por los desórdenes y la relajación, en cuyo término se hallan las raíces de un llamado pero fuerte movimiento reformador. Los sínodos, que empiezan a celebrarse, siembran esperanza. A una situación de pobreza y decadencia alivian en parte las instituciones de caridad como son los hospitales.

### Año 1416. Pablo de Santamaría, judío converso, obispo de Burgos

Quando la iglesia universal vive el drama del isma de Occidente y la sociedad española, el problema judío hasta con sangre, ocupa la sede burgalesa un rabino convertido sinceramente y le sucede su hijo, Alfonso de Cartagena o Santamaría y después don Luis de Acuña. Tres preladados, de gran valía intelectual los dos primeros y el tercero con mucha participación en la política de su tiempo, prácticamente llenan todo un siglo.

Desde el punto de vista artístico hay que reseñar la presencia del gótico florido y la llegada del renacimiento con el paréntesis del estilo isabelino.

El siglo XVI se inaugura bajo el pastoreo del dominico Fr. Pascual de Ampudia, de quien se dijo que fue



«mas memorable por su vida y costumbres que por sus construcciones». Le suceden seis preladados un tanto distanciados de la diócesis y más servicio del Estado o de la iglesia universal.

### Año 1574. Burgos es elevada a Arzobispado

Se ha clausurado el Concilio de Trento, una de cuyas reformas más benéficas tuvo implantación inmediata en Burgos: la creación de los Seminarios. El 1564, al año siguiente de su conclusión, don Francisco de Mendoza ponía en marcha esta institución diocesana de tanta solera e importancia.

Felipe II gestionó en Roma reajustes de la geografía eclesiástica nacional. Dentro de estos planes Burgos es elevada a rango arzobispal. Deja de ser obispado exento de la jurisdicción de un metropolitano español e inmediatamente sujeta al Papa. Ahora se le dan como sufragáneas Pamplona y Calahorra y antes de finalizar el siglo Palencia.

Acontecimiento notable posttridentino fue el sínodo diocesano convocado al año siguiente de este cambio de categoría canónica.

Poco antes y poco después de la fecha indicada al principio de este párrafo, la floreciente actividad mercantil centrada en Burgos repercute en la financiación de obras religiosas: sepulcros, capellanías, ampliación de templos, conventos, retablos. Brillan eminentes eclesiásticos como Francisco de Vitoria, Cristóbal de Santotis, Antonio de Molina, el misionero Diego Luis de Sanvitores, martirizado en Oceanía.

El grueso de los archivos parroquiales se empieza a formar ahora. La decadencia de los Austrias coincidirá con la eclosión del barroco.

### Año 1754. De Burgos nace el obispado de Santander

El proyecto, amenaza o propuesta según la actitud de los afectados de la creación del obispado de Santander está latiendo desde fines del siglo XVI. Pastoralmente era evidente su necesidad pero intereses económicos y otras complicaciones humanas fueron retrasando la decisión.

Geográficamente supuso una amputación notabilísima para Burgos. Se estableció como límite la vertiente de aguas hacia el Cantábrico o hacia el Mediterráneo-Atlántico, por lo cual el Valle de Mena quedó integrado eclesiásticamente en Santander y Reinosa con Valderridible en Burgos.

La mediocridad predominante padece la expulsión de los jesuitas, guerra de la independencia, primera guerra carlista y desamortización. Lo churrigueresco es el último esfuerzo de todo un ciclo histórico. El pontificado de Arellano, el segundo más largo espera uno o varios investigadores que lo iluminen.

### Año 1851. Se reajustan los Arzobispados por el Concordato

El Concordato de 1851 asigna a Burgos las diócesis de Santander, León, Palencia, Osma, Calahorra y Vitoria (1861). Ante las nuevas circunstancias los obispos redactarán documentos varias veces en común o por provincias eclesiásticas, o Arzobispados.

Este período, que llamamos contemporáneo, cuenta con eminentes figuras episcopales: don Fernando de la Puente, Cardenal reconstructor del Seminario de San Jerónimo, don Anastasio Rodrigo Yusto, que restableció a los cartujos en Miraflores, el Cardenal Aguilar, que visitó dos veces toda la diócesis hace casi

cient años, el Cardenal Benlloch, durante cuyo pontificado se establece el Seminario de Misiones, el episcopado de don Manuel de Castro coincide con la segunda república, guerra civil y primeros años de la jefatura de Franco.

Siendo arzobispo don Luciano Pérez Platero tiene lugar el arreglo de límites diocesanos a tenor del Concordato de 1953. A partir de 1956 la diócesis de Burgos se identifica casi totalmente con la provincia, salvo el Condado de Treviño, que pertenece a Vitoria y Valle de Mena, aún confiado a Santander. Burgos recibe Roa, Aranda y parte de la Sierra; pierde Reinosa, Aguilar y sierra por el lado de Logroño.

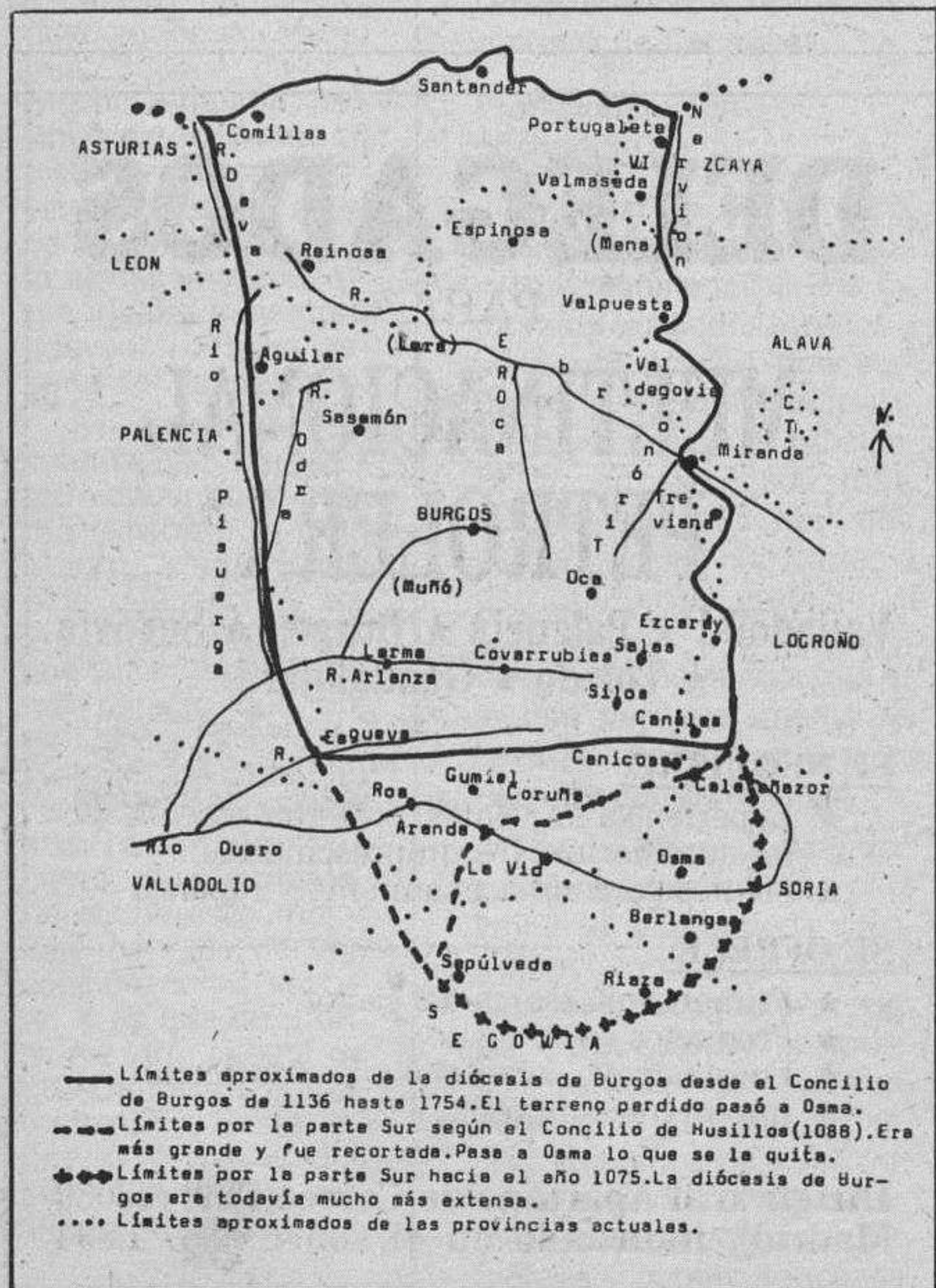
### Año 1964. Burgos es declarado Polo de Desarrollo

Quando vino don Segundo García de Sierra a Burgos, acababa de ser declarada la ciudad Polo de Desarrollo. Una decena de años de euforia económica va acompañada de transformaciones sociales. Crece la capital de la provincia. Experimentan fuerte emigración los pueblos. Se crean varias parroquias urbanas. Terminó el Concilio Vaticano II al año siguiente.

Una crisis económica coincide en los diez años siguientes con lo que se ha denominado la transición política de un régimen personal o otro representativo o democrático.

Parece que la reforma política está consolidada y la crisis económica ha tocado fondo. Corrientes secularizantes incluso ateas reclaman una importante labor catequética y evangelizadora.

En este contexto vino a Burgos hace cinco años don Teodoro Cardenal Fernández, actual arzobispo.





# Letras

## La caricatura y su pie



«Pregunté a un mulato, que a puros cuernos tenía hechas espetera la frente, que dónde estaban los putos, las viejas y los cornudos.

Dijo:

En todo el infierno están, que esa es gente que en vida son diablos de primera tonsura, pues es su oficio traer corona de huesos. De los putos y viejas, no sólo no sabemos de ellos, pero ni queríamos saber que supiesen de nosotros. Que en ellos peligran nuestras asentaderas; y los diablos por eso traemos colas, porque, como aquellos están acá, habemos menester mosqueador de los rabos. De las viejas, porque aún acá nos enfadan y atormentan, y, no hartas de vida, hay algunas que enamoran; muchas han venido acá muy arrugadas y canas y sin diente ni muela, y ninguna ha venido cansada de vivir. Y otra cosa más graciosa, que si os informáis de ellas, ninguna vieja hay en el infierno. Porque la que está calva y sin muelas, arrugada y legañosa, de pura edad y de puro vieja, dice que el cabello se le cayó de una enfermedad, que los dientes y muelas se le cayeron de comer dulce, que está jibada de un golpe. Y no confesará que son años, si pensara razonar por confesarlo».

(Quevedo «Sueño del infierno»)

## Textos curiosos de Maurice Chevalier

— «Uno se da cuenta demasiado tarde de muchas cosas, en una edad en que la vida ya nos ha enseñado que somos menos felices cuando tenemos demasiado, que cuando todavía nos falta mucho. Hago esta confesión ahora que puedo decir que lo tengo todo. Y al hacerla sé que no es corriente que los otros, los que todavía no tienen todo lo que deseaban, hagan la confesión contraria. Indudablemente, el hombre no sabe ser feliz.

— «En todos los hombres que valen algo, hay otro hombre inferior que vale más que un cualquiera, y este otro hombre es el que sufre, se angustia, come, siente incomodidades y se fastidia tantas veces.

— «Lo que importa es no anquilosarse jamás, aunque sea en una cierta realidad. Lo que importa es erigirse, recomenzar, y triunfar a pesar de todo. Lo que importa, en cualquier momento de la vida y a cualquier hora del día, es vencer.

— (De una reunión de la más alta sociedad del Mundo dice):

«Nadie parece advertir la presencia de nadie y el resultado es una atmósfera con un curioso tono de no-satisfacción, como si nadie diese valor a la suerte de pertenecer a un ambiente de tanto lujo.

— (La melancolía de los cómicos).

«Eso de que los que se dedican a hacer reír sean gente melancólica, viene de que existe una ley de equilibrio humano que exige que las fuerzas gastadas para los demás se recuperen en privado. No se puede estar gastando siempre, sin abstenerse.

— (Pensar justo).

«Lo que importa es pensar justo. Considerar el pro y el contra. Comprender lo que el otro pretende, adivinando lo que calla a través de lo que se dice. Buscar lo auténtico en la bruma de mentiras y verdades. Rebuscar chispazos de buena fe en el montón de intrigas. Y encontrar la pequeña piedra preciosa. Pensar justo y dejar decir y hacer. Pensar justo, obrar justo y avanzar sin miedo.

— (Verdades seguras).

«Hacen falta verdades seguras que no sean mentira mañana. Y no dar la menor importancia a todo aquello que, fatalmente, está condenado a desaparecer muy pronto.

— (Aceptar el riesgo).

«Y aceptar el riesgo siempre. Dar todo lo que encuentres dentro de tí y que tu estrella haga todo lo demás.

— (Razón y pasión).

«Hace falta mucha experiencia y antigua sabiduría, y hace falta encontrarlas, para no sucumbir a ciertos sentimientos que sobrevienen como primaveras dentro de nosotros.

— (No malgastar corazón).

«No odiar jamás ni guardar rencor. Es malgastar corazón. Limitémonos a evitar a aquellos cuyo trato nos decepciona.

— (Las cartas sobre la mesa).

«Me gusta poner mis cartas sobre la mesa; pero me doy cuenta que muchas veces pongo cartas falsas. Y también me gusta.

— (No leer demasiado).

«No es bueno leer demasiado, sobre todo cuando ya se tienen las convicciones formadas. No conviene desperdiciar sensibilidad, ni diluir la atención y la curiosidad.

Todo aquello que no se lee, todo aquello de lo que uno no se entera, es como si no existiera. Y todo aquello de los que no se habla jamás, se evapora también.

## Sumario:

Esperanzas colgadas no sé dónde. Nuestro libro semanal. Novelas sin ir más lejos. Concurso literario



# Letras

Coordina: Juan José Pérez Solana



«Poder sentir el odio de la lucha, y el amor de lo verdadero. Mi sendero. La cicatriz de una cura, la riqueza de todo aquél que sabiendo, duda».

## Creo que...

Aún no hemos pasado una tarde en soledad, que no me has visto en mis horas de tristeza, ni en mi tierra con mi gente, ni en el agua ni en el trigo.

Aún no hemos experimentado el amor hasta el dolor, ni hemos paseado despacio sin carpetas; en el mar no hemos viajado juntos; no hemos visto amanecer, no hemos hablado no...

No niego germen o semilla, no niego pensamientos, no niego manos dulces, no niego soledad, no niego amor y viento, no niego tus preguntas, porque sería negarme a mí mismo, entrar en el fuego. No siempre existirá lo que ahora existe.

## Si me miran tus ojos muchacha

Ladrona de mi tristeza, manantial de gozo, aurora de mi locura, mariposa. Me miran tus ojos mi alma sonríe serena y distinta. En tu sencillez, arrancho de ti esperanza. Vivo en el trigal de la ilusión y surco la nieve en el sendero. Saber que escuchas lo que dice mi silencio. Si me miran tus ojos muchacha, tiemblo, amo y venero. Hoy por ser hoy, te escribo con las manos mojadas y llenas de miedo.

## El viento me acerca la noche

Sé que tiene su guerra lejos agarrar la cabellera y estar en un momento sobre un círculo dentro y fuera. Es sólo una línea cándida encendido laberinto, sin nombre. Fusionando mis dedos he vuelto al mar, y olvidando hasta los ojos de cristales lisos, transparentes. La prisa del alma esparcida siendo ya espuma de vuelta a casa, convertido en el temblor del agua sólo un instante.

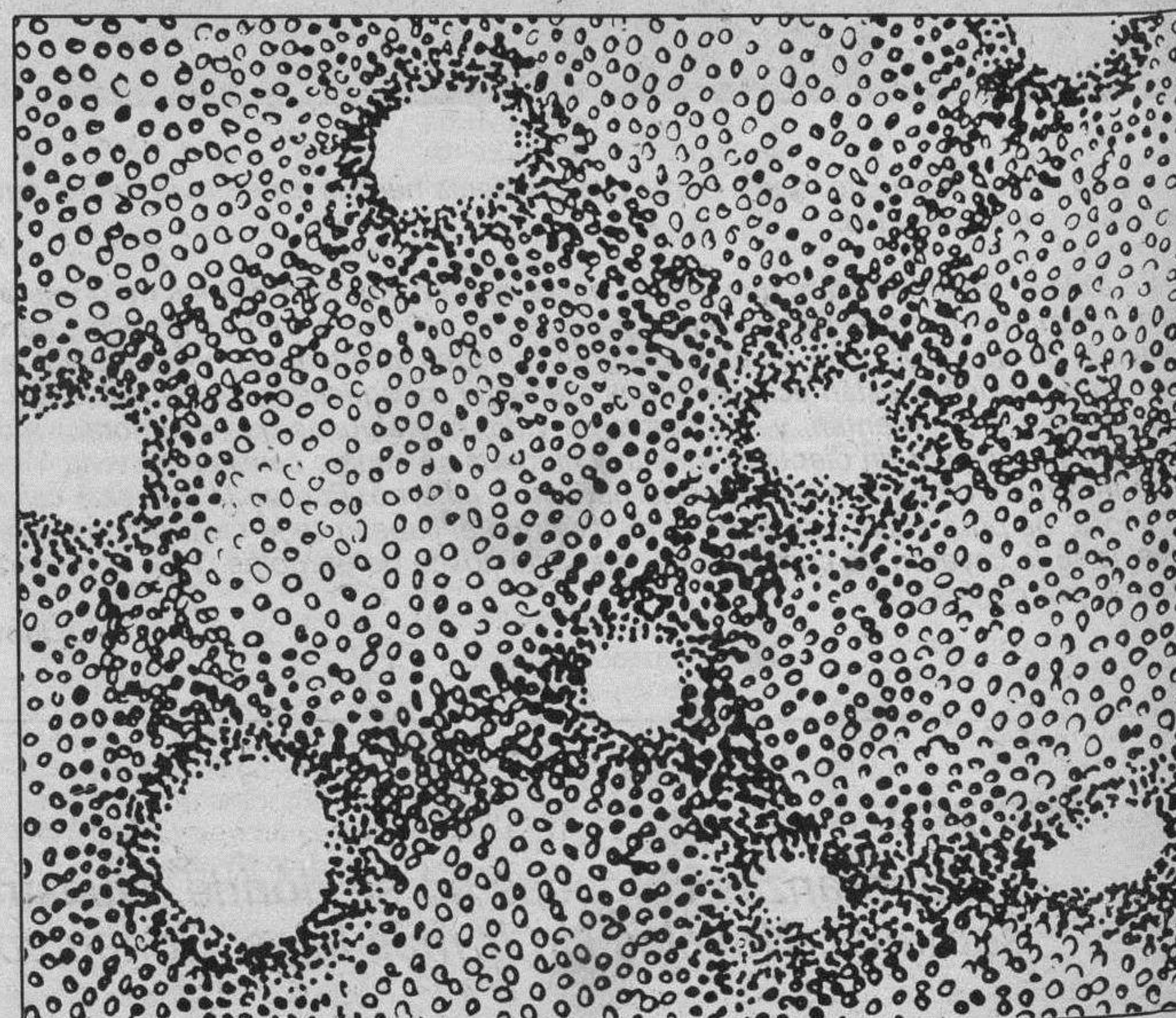
## Esperanzas colgadas no se donde

*(«Hay una mejoría eterna en clave de amor con ella te hablo»)*

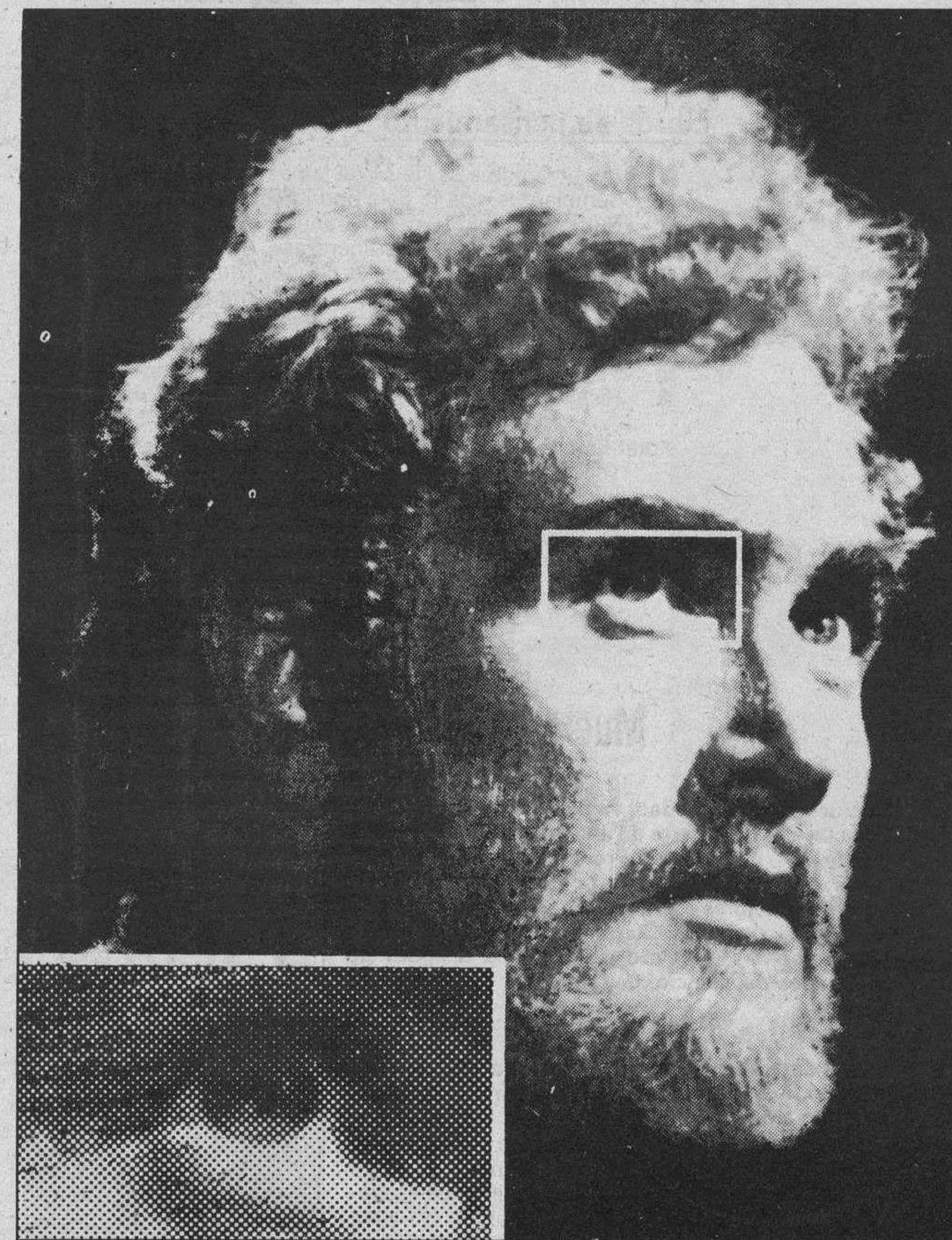
Siempre de dos en dos: el recuerdo y el olvido como fuerzas alternativas y relucientes. Pensar en dos y en uno y luego en otro: palabra, silencio y reposo. Multiplicar es sumar uno a uno y perder. Con vosotros mis amigos entre los papeles, entre las calles buscando las bellezas, pues tarde se aprende lo sencillo.

## Algunos paisajes entrañables

Como cuando no era nada y tu mirada se rompía en mil pedazos y caía al suelo dividiéndose de nuevo. Mediodía de palabras rompiendo el silencio dispersando sus destellos entre ruedas de coches y caminos elevados. La ciudad os hace provisionales sobre la piel de esta estrella apagada os recuerda el futuro un lugar en cada calle hechizado de encuentros deshaciendo el mármol blanco de tumbas inexistentes. Me gustaría describiros una estrella con mis estruendos y sabríais por qué no llamasteis ayer y tuvisteis dentro el frío parpadeo azul de los pensamientos engranando los cuerpos. Lo lejano de ese punto para mí, para vosotros estudiantes de estrellas apagadas algunas nos precipita a buscar de nuevo las miradas. Tuve miedo cuando enseñaste tus abismos pero qué sería de los besos sin los miedos.



Entre todos los ruidos no escucho tu voz. Entre todas las flores no sé cuál llevarte. Mi casa está lejos, pero por tu sencillez y silencio voy a acercarte el mar. Que no se enturbie tu mirada porque la aventura es larga. Yo preparo un mundo distinto para tus dos estrellas fugaces. Cientos de palabras y lo más importante: el silencio. Vientos verdes de envidia escupen su verbiage porque no han salido a saludarte. Mi casa está lejos, pero por tu sencillez y silencio voy a acercarte el mar. Que no se enturbie tu mirada porque la aventura es larga. Yo preparo un mundo distinto para tus dos estrellas fugaces. Cientos de palabras y lo más importante: el silencio. Vientos verdes de envidia escupen su verbiage porque no han salido a saludarte. Mi casa está lejos, pero por tu sencillez y silencio voy a acercarte el mar.



## Nos falta conocer el tiempo

Vivo de recuerdos sumergido en el más profundo valle de miradas que me conocen bien, y renuncio a la huida siempre. En horas de tranquila reflexión, cuando se recuerdan los tiempos vividos, llega a nuestra puerta la tristeza; golpea sin piedad y no permite que el olvido cubra las penas de miseria. En esas horas me recojo en un lugar oculto de mi casa; allí me sumerjo en el tiempo hasta recobrar toda la serenidad perdida. Cuando un día te encuentre (espero que no sea... «allá, a lo lejos») sino pronto, próximo y «para siempre». Aprendería sin cesar la expresión de tu mirada, sabría guardar la luz de tu sonrisa. Tu presencia será el bálsamo que me alivia. Me quejo de que aún no sea el placer de compartir tu tiempo, sólo tengo tus palabras, cálidas levemente dibujadas. Me hice merecedor de todos tus encantos porque siempre es tiempo nuevo. Comienzo. Salida. Nuestros pies ya se mancharon de barro en muchas ocasiones y sin poder quitar el frío del alma; hoy ya no hace frío y te miro absorto a lo lejos. Te miro casi con un rubor infantil, desde un rincón escogido del corazón. Sí, porque el tiempo nos acerca la senda que hemos de recorrer sin pereza. Nos falta tanto por conocer! Nos falta conocer el tiempo.

## Yo, es que... quisiera quererle

Yo es que quisiera quererle. De verdad; sin noches blancas ni días azules. Ya existen bastantes hojas muertas a nuestro alrededor, sin pretenderlo. Soportando extremos de gloria que nos atan a ese rincón luminoso, donde todo es vida y telarañas de oro, encuentros de posesión indefinida. Ya es algo saber que existimos. que somos y que seremos... seremos sin turbios deseos de maldad que nos encharcan nuestro sino, a veces vergonzoso, con frecuencia inmenso sin esos límites de caballos locos ni de acémilas embadurnadas. Se nos ha dado todo el poder somos ricos como miserables empobrecidos que cuentan sus días por lunas o por espejismos, tristes, de andar cabalgando monturas ajenas, o propias ¡Nunca se sabe! Que el limo floreciente cubra nuestros cuerpos enfermos de tanto rompemos el alma con sentido o sin sentido, ¡nunca se sabe! Saber es, madurar y madurar es saber, si se sabe, a duras penas, a golpe de estacas y de rosas rojas. Yo estaba sentado y de pronto... no recuerdo nada más... Un ábito de querer hacer un suspiro cercano un lugar que necesita... algo improbable... Ya veremos si se puede (y se puede) hacer más se hará. Ya veremos. Alguien nos protege aquí y allí con confianza.

## El deseo

Cuando ya casi sin fuerzas para protestar tomo un lápiz y un papel y garabateo al azar un poco mi sed, la desesperación mueve mi mano perezosa y me conduce nuevamente ante el momento dirigido a tu recuerdo. Cuando de nada sirve gritar: «¡Lo siento!», ni pedir a los dioses que te devuelvan el tiempo; sólo tu alma me sostiene y te deseo. Deseo tus colinas armoniosas y tus bosques inmensos. Deseo tu tez morena y tus cabellos. Deseo tu deseo. Te deseo.



# Letras

## Novelas sin ir más lejos

Jacinto Luis Guereña

**D**IGASE literatura, y que España se abra, de par en par abierta, como una puerta que da a la calle, o como una ventana que dé al campo, España con timoneles llamados escritores, hombres de pluma y de cuartillas y de tinta. Novelas, acaso, y sin ir más lejos. Aunque, ¿y por qué no?, también poesía.

Se pone el hombre a recorrer sus paisajes, y brota el relato, directo, vivo, humanizándose en el idioma. Ejemplo de rica enjundia, ahí está el vallisoletano Miguel Delibes y su edad de emociones, ahí está «377A, madera de héroes» (Destino). La memoria en sus acotaciones de historia, y la adolescencia-juventud con fondo de armas, 1936 como epicentro del análisis adentrador en los recuerdos. Una guía para quienes pierden la eficacia de vivir memorísticamente y se refugian en la sosería de la inercia. Esta novela, estupendo acierto o de lenguaje y de situaciones en Castilla. ¿Qué lindes ponerle a la geografía? Desde luego, no se suele improvisar nada, y menos aún el atreverse a crear barreras que coincidan entre administración y estampas de la realidad. Lo quiso hacer Cela, y lo hizo, con «Viaje por la Alcarria», égloga muchas veces, de vida castellana, alcarreña y poética. Ahora, desde otra óptica de escritura, ¿de qué país se trata y con qué fronteras? Cito «Cristo versus Arizona» (Seix Barral), la tentativa de situarnos en otros horizontes, en otros mundos, aunque con la lancinante presencia de lo que se es, de lo que C.J. Cela es y ya para siempre arraigado: en la ironía pesimista de sus monodialogos. Un español que viaja y con las alforjas llenas de sueños elementales y necesarios, con los caminos mágicos de lo poético.

Por eso, y para estar acaso más cerca, Juan Goytisolo redactó «Las virtudes del pájaro solitario» (Seix Barral) volando y sin volar, allí acurrucado en su nido y poder darle alas a las frases, también una paisajística con rica expresión verbal que entreteje lo de aquí y lo de allá, sembrándose muchas cosas en tierras de mosaicos islámicos y, seguro, también marroquíes (por lo menos, en su proyección subconsciente). Se observa esa tendencia de sosiego y de arraigo en la palabra mexicana de Octavio Paz, su «Arbol adentro» (Seix Barral) y que también es nube en hondura, y vitalidad creadora, y fértiles movimientos de la mirada, todo un universo que no necesita rayas fronterizas, la unificación de diferencias es la esencialidad de la escritura, su savia, su fuente, y asimismo su sed.

¿Qué aportaciones más adecuadas que las de raíces con sermones de una época, la «Geografía de eternidad» que saca a reducir del siglo de oro español-castellano Ana Martínez (Tecnos) ¿Todo sirve, todo se echa a volar, y las constantes de vida se subrayan en imperativas leyes de ortodoxia. Es otro modo de soñar, aunque se acabe echando ancla en arena que tiene que fosilizarse. Pero es otro tiempo. No se desdice de sus terruños la voz que Teodosio Fernández muestra en «La poesía hispanoamericana del siglo XX» (Taurus) recordándonos, que para irse lejos la plasmación en poemas de la voz sensible pertenece, más que a nadie, a los poetas, siempre en lo oscuro de la palabra de emoción y de ensueño. La vida, es amor ante la belleza y se homenajea, igual la que se ve que la que se inventa, y los comentarios de este libro lo subrayan, atinadamente.

Tal vez, con tesón humano-terruñero, atormentándose en los imposibles sosiegos del idioma de Castilla, entre novelas y versos y ensayos, la fuerza majestuosa de lo unaminiano nos ayude, y al ir leyendo «El mar en Unamuno», de José M. de Azaola (Caja de Ahorros de Bilbao) se tiene esa impresión dominante, no nos alejamos nunca de la sustancia de dialogar, estamos inmersos en esa exigencia, como evidente talismán de brío y de esperanza. Lo curioso es hallar en aguas marinas la verdad sin espejismos, la acuciante energía del pensar unaminiano. ¿Cuándo se logra acallararlo? ¿Y qué quietud promete la amenaza del mar? Es casi parábola, sin dejar nunca de ser metáfora urgente de nuestra existencia.

## Cartelera de los libros

### Libros de pensamiento (los más vendidos)

- «Aprendiendo a ser rey», de Ismael Fuente. Temas de hoy.
- «Semblanzas», de P. Sáiz Rodríguez. Planeta.
- «Nutrición y salud», de F. Grande Covián. Temas de hoy.
- «Insultos, cortes e impertinencias», A Palomino. Temas de hoy.
- «Asalto al poder», de Jesús Cacho. Temas de hoy.
- «Mujeres y amor», de Shere Hite. Plaza & Janés.
- «Historia de las Reinas de España», de C. Fisas. Planeta.
- «Acoso y fuga», de Phillip McAgee. Plaza & Janés.
- «Perfiles», de J. A. Vallejo-Nágera. Plaza & Janés.
- «Historia del tiempo», de Stephen Hawking. Crítica.

Nota: En alza, «Asalto al poder» e «Historia del tiempo».

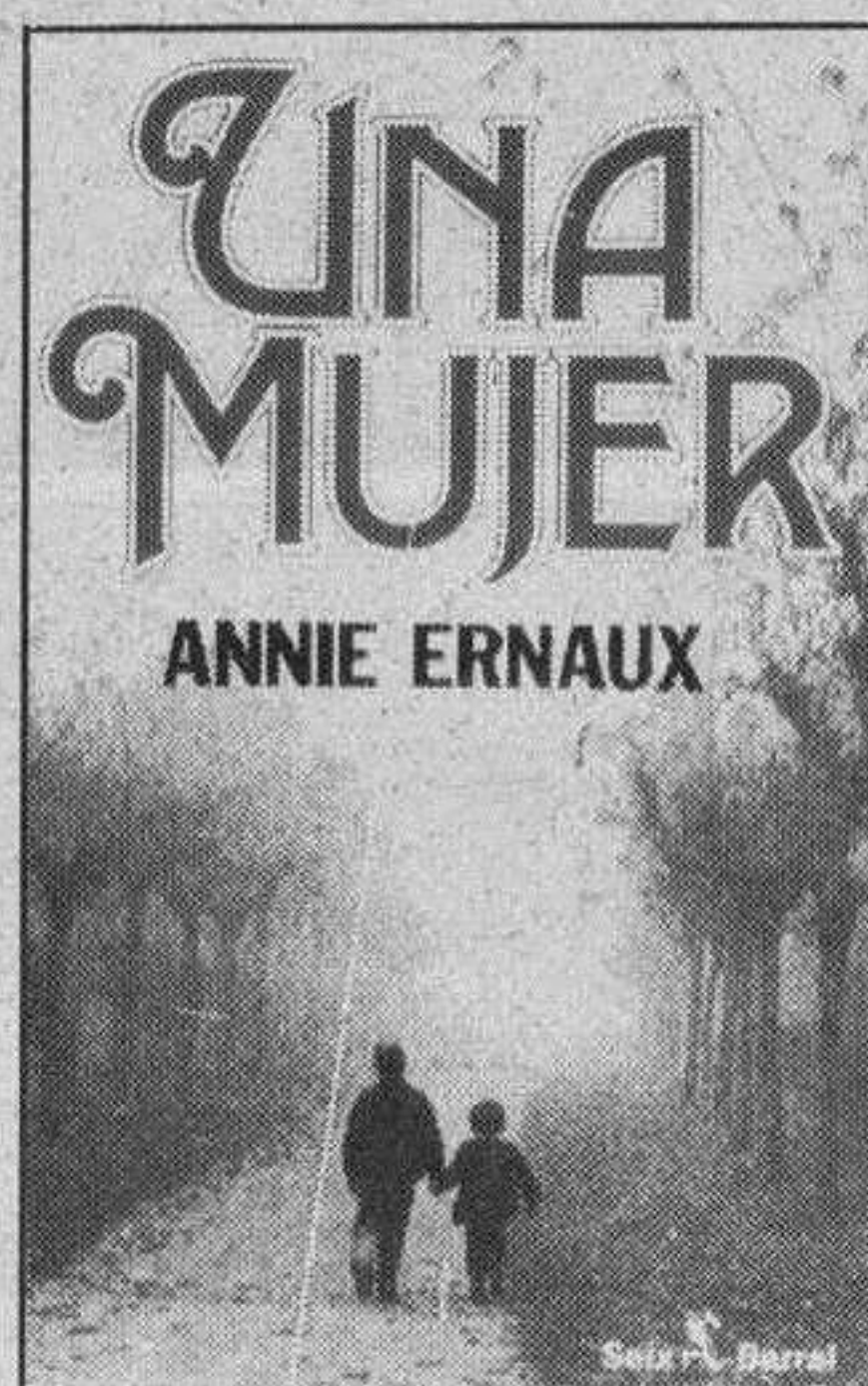
## Nuestro libro semanal

### Muerte y resurrección de una mujer

**A fuerza de sobriedad, Annie Ernaux renueva un tema clásico: La muerte de una madre. Annie Ernaux —47 años—, cinco libros, Premio Renaudot en 1984, es una escritora llena de probidad y de desnudez. Uno de los mejores escritores aparecidos desde hace una docena de años. Con cuanta atención, por lo tanto, leeremos el relato que publica después de cuatro años de silencio, una mujer.**

Cuando Margarita Yourcenar decidió explorar su doble pasado familiar, nos dio dos frescos formidables, llenos de relieve y de color: «A beneficio de inventario» y «Archivos del Norte». La empresa de Annie Ernaux con su libro anterior «La place», libro en el que ella evocaba a su padre, y ahora una mujer, retrato de su madre, no es muy diferente. En ambos casos se trata de esta arqueología de la aventura autobiográfica: la búsqueda y explicación de los orígenes. Pero mientras la primera daba nueva vida a notables de la sociedad flamenca, a los grandes agentes, a los ociosos, a la gente bien de la pompa y los castillos, Annie Ernaux, enternecida y vencedora a la vez, describe

con una minuciosidad despiadada una franja de nuestra sociedad de ayer: los campesinos a destajo y los obreros normandos cuya ambición se limitaba al sueño de tener algún día «una tiendecita». Las actitudes de una y otra pueden, sin embargo, compararse. En Annie Ernaux hay, como en madame Yourcenar, una intrepidez bastante altanera en el análisis, una gran desenvoltura, el mismo placer por «desmontar la comedia», la misma certeza de que la belleza literaria (incluso si la autora de Una mujer parezca no darse cuenta) brota sólo de la verdad. Esta comparación sorprenderá a Annie Ernaux, que seguramente ha frecuentado más a Beauvoir que a Yourcenar,



sin embargo me arriesgo a hacerla para matizar y profundizar en los elogios que sin duda suscitará un texto de esta calidad.

Conocemos la trayectoria de Annie Ernaux: hija de padres obreros, que con gran esfuerzo consiguieron hacerse con una tienda de comestibles y cantina en Yvetot, cursó estudios superiores, se apartó de las es-

trecheces de su medio, y llegó a profesora de letras y se casó con un «hijo de burgoeses». Pero este «éxito», que podía haber colmado a sus padres, la separó de ellos. Todo el afecto del mundo no impidió que la estudiante, la joven profesora, se sintiera a veces convertida en una «enemiga de clase» de los suyos. Estas heridas y sus cicatrices hacen un daño terrible a las parejas y a las familias. Sin duda son inevitables cuando existe una cierta movilidad social. El autor detalla sus consecuencias con una sobriedad, una saludable rabia por decirlo todo y una dignidad ejemplares. Cualquiera que haya conocido la terrible modestia de los pobres, su dignidad siempre en carne viva, su pudor, cualquiera que haya medido la humillación de un padre o de una madre que ya no es capaz de «seguir» a su hijo, cualquiera que haya vivido la abominable agonía de las personas a las que amamos sin tener ya nada que decirles, leerá Una mujer con el corazón en un puño.

## Concurso literario:

### Libro infantil de cuentos «Fuente Dorada»

Al objeto de estimular la creación de buenos libros de cuentos destinados al mundo infantil y juvenil, la Obra Cultural de la Caja de Ahorros Popular de Valladolid, con la colaboración de Editorial Everest, convoca el Primer Certamen para Libros de Cuentos Infantiles y Juveniles «Fuente Dorada», que se regirá por las siguientes bases:

1.º Podrán concurrir a este premio cuantas personas lo deseen, con uno o varios libros de cuentos.

2.º El libro que constará de dos o más cuentos tendrá una extensión mínima de cuarenta folios a doble espacio y máxima de sesenta.

3.º Los trabajos, de tema libre, deberán ser originales, inéditos y estarán escritos en español.

4.º El jurado valorará especialmente aquellas composiciones que aporten, con originalidad, algo nuevo a la narrativa infantil y juvenil en el momento actual.

5.º Los originales por triplicado, y convenientemente encuadrados, se presentarán por el sistema de Plica, y deberán dirigirse a Obra Cultural de la Caja de Ahorros Popular. Fuente Dorada, 6, 7-47001 Valladolid.

6.º Se establece un premio indivisible de doscientas mil pesetas.

7.º El plazo de admisión de originales finalizará el 30 de diciembre de 1988.

8.º Editorial Everest publicará la obra premiada en su colección «La torre y la flor».

El autor recibirá las doscientas mil pesetas en concepto de derechos totales de la primera edición. Para ediciones sucesivas. Editorial Everest se reserva el derecho de publicación, concediendo al autor los derechos que en ese momento se acuerden.

9.º El fallo del Jurado será inapelable. Los concursantes, por el mero hecho de presentarse al concurso, se atienen, sin reservas, a estas bases y a las decisiones del Jurado.



# La estatua de Santo Domingo, de la iglesia del Santí Espiritu de Aranda

Fernando Redondo Berdugo

La iglesia y convento de Santí Espiritu fueron construidos a expensas del obispo de Osma, don Pedro Alvarez de Acosta, comenzando sus obras en el año de 1557. Se procedió a la bendición de las mismas y consagración del altar por el propio obispo, el día 6 de Abril de 1562, el cual por disposición testamentaria fue enterrado en dicho convento dentro del magnífico sepulcro allí levantado al efecto, en la capilla mayor, con su busto en alabastro y adornando sus costados dos escudos correspondientes a las armas del obispo.

mente fue reconstruido pero no así la iglesia, que al quedarse sin culto fue objeto lo mismo de aquél, de la primera desamortización de 1835, pasando a propiedad privada.

El monasterio tenía forma de cruz latina, como perfectamente aparece en el plano de Aranda de Duero, realizado por Francisco Coello en 1868, y respondía a la corriente renacentista de su época y a la magnificencia con que don Pedro Alvarez de Acosta hacía todas sus obras y siempre a su vez, como rezaba el lema de su escudo «a costa de mis costillas». En el interior se encontraban numerosas e importantes obras de pintura y escultura, pudiéndose atribuir estas últimas a Juan de Juni y a Berruguete. En esta línea de grandeza encontramos la estatua en piedra del fundador de la Orden Dominicana, Santo Domingo de Guzmán y Haza, la cual tiene una altura de 1,80 metros, faltándole en el momento presente la mano derecha y parte del libro que sostiene en la izquierda. Se trata de una piedra importante que admite fácil restauración y se encuentra colocada, repetimos, en el jardín del Hospital de los Santos Reyes.

El sitio de emplazamiento es lamentable, al estar situada a la intemperie, sin protección de clase alguna y completamente tapada por las ramas de los árboles que la rodean, lo que impide que

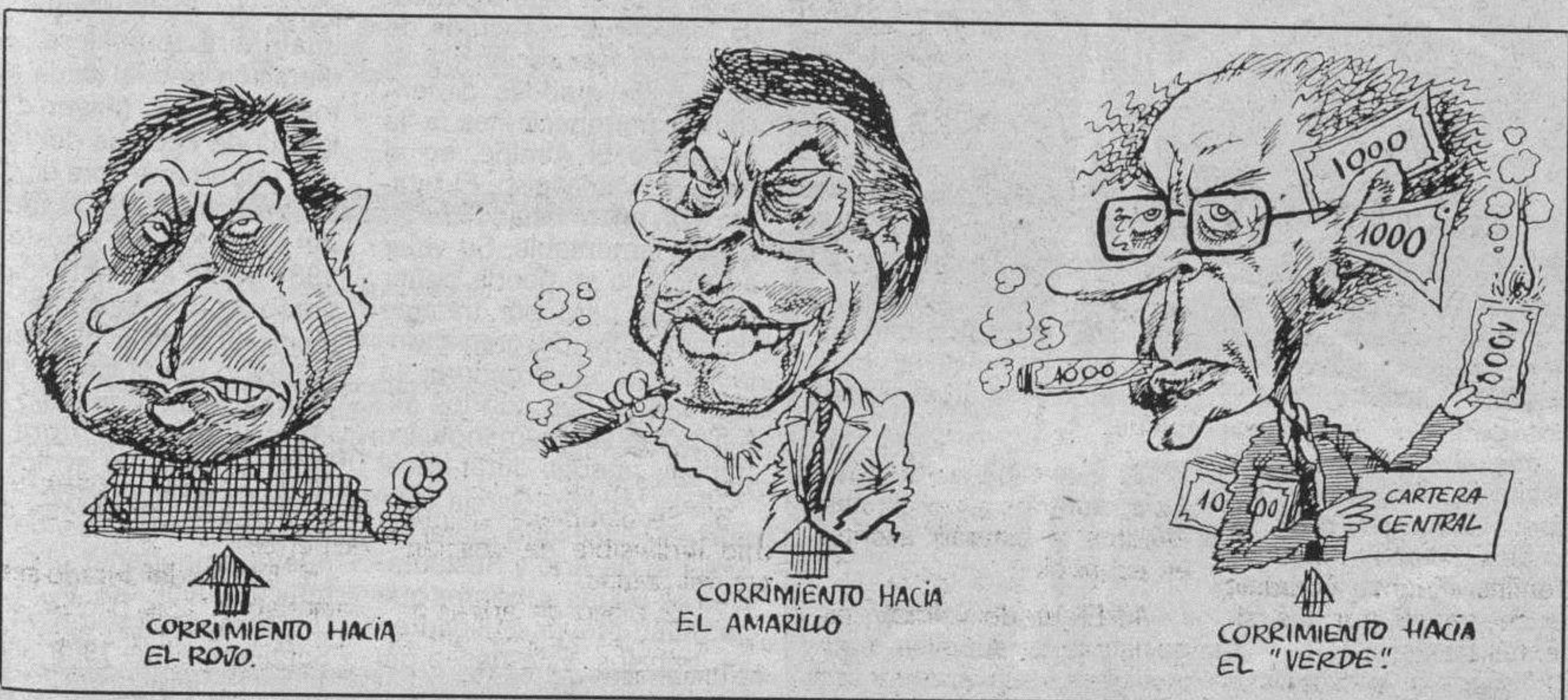
pueda ser vista. Se notan en algunas partes de la misma los efectos de la erosión en la piedra, por lo que precisa de especiales cuidados si bien, su estado de conservación no es malo.

Repetimos que su emplazamiento actual es, inadecuado y peligroso. Recordemos como fue roto hace un año la cruz existente de la iglesia de San Juan y más recientemente el lamentable espectáculo del paseo de la Virgen de las Viñas, así como la ruptura de un brazo de la Cruz en el Humilladero. Por todo ello, recogiendo el sentir de muchos arandinos y del propio Diario de Burgos (20-8-1988), pensamos que la estatua debe ponerse a cubierto de la intemperie, pareciendo el sitio más lógico la parroquia que lleva el nombre del Santo, que fue construida por el propio obispo Acosta y en la que tan certeras obras de restauración se han realizado en los últimos años.

Creemos que nuestro Patrono, no olvidemos que Santo Domingo junto con la Virgen de las Viñas es Patrono de Aranda, se sentirá satisfecho en su nuevo emplazamiento, situado a escasos metros del que tuvo durante siglos. Con todo ello, además se habrá prestado un estimable servicio a nuestro escaso patrimonio local artístico, al dar realce, restaurar y rodear de seguridad una importante estatua de piedra de mediados del siglo XVI.



Sonría, por favor





## Arte y Restauración, al servicio de la Provincia

J. Salgado Espinosa

ES extraordinaria la riqueza artística de Burgos y su provincia. El acervo cultural acumulado por las generaciones de burgaleses se extiende a lo largo y ancho de la geografía provincial. Aldeas hay que cuentan con iglesias de los más diversos y puros estilos arquitectónicos, conservando entre sus muros valiosísimas pinturas y retablos, que el transcurrir de los años ha deteriorado. Consciente de esta importancia y de la obligación ineludible que Administración y administrados tenemos de conservar y acrecentar el legado cultural de Burgos, la Diputación Provincial creó en 1986 el Servicio de Arte y Restauración.

Pese a ser reciente la entrada en funcionamiento del Servicio, importante ha sido la obra realizada y, sobre todo, está llamado y por esa ruta camina, a recuperar joyas artísticas cuya pérdida sería irreparable.

Al frente del Servicio de Arte y Restauración de la Diputación se encuentra un ti-

tulado superior en Bellas Artes: Félix Alonso García, especialista en restauración. Este joven artista burgalés entró en funcionamiento en octubre de 1986 con la idea de que se fuesen atendiendo los casos más graves y el Servicio fuera creciendo poco a poco, hasta que se constituyera como principal baluarte para la salvaguarda del patrimonio pictórico y escultórico de la provincia, tan importante desde el punto de vista de la cantidad como de la calidad de las obras que albergan sus iglesias y cuyo estado de conservación general pedía un servicio permanente que atendiera las diversas necesidades que se planteaban.

El Servicio de Arte y Restauración de la Diputación cuenta básicamente con un laboratorio de Química en el que se realizan los análisis necesarios para dilucidar el plan correcto de trabajo y en él se pueden efectuar distintas pruebas y determinaciones. El taller donde se realizan los trabajos dispone de

una amplia gama de materiales y medios.

«El Servicio —nos dice Félix Alonso García— cuenta tan sólo con un titulado superior en Bellas Artes; situación que se puede entender como transitoria, pues dada la gran variedad de disciplinas que se utilizan en restauración y la lentitud de los procesos, se hace cada vez más necesaria una mayor dotación de medios humanos para poder atender el número creciente de solicitudes cursadas por Ayuntamientos y Parroquias de la provincia».

### Sistemas de trabajo

El procedimiento que se sigue para restaurar una obra —nos dice el joven artista— es, grosso modo, el siguiente:

Primera fase.—Consiste en una toma de datos inicial, seguida de la elaboración de un informe previo que incluye: descripción de la obra, descripción del estado de conservación, plan guía de trabajo, materiales necesarios y presupuesto.

En la segunda fase se deja constancia fotográfica del estado de la obra antes de iniciar el trabajo. Recogida de muestras. Análisis de laboratorio de las muestras obtenidas, a partir de las cuales ya es posible determinar el procedimiento idóneo a seguir.

La tercera fase comprende la ejecución en el taller de los planes trazados con anterioridad, concluyendo con un informe final del trabajo efectuado. Se realizan fotografías durante el proceso y al final del mismo.

La esquemática enumeración de las tres fases que comprende la ejecución del proyecto de restauración de la obra deteriorada, no aleja la comprensión de la intensidad, extensión y minuciosidad de la labor que el restaurador ha de efectuar para la conclusión del trabajo encomendado. Es algo así como lo que se entiende por «labor de chinos», a la que hay que aportar reconocidos méritos académicos y una diáfana sensibilidad artística. El restaurador es artista



Félix Alonso García

antes que académico, aunque ambas cualidades van estrechamente unidas.

### Algunos de los trabajos realizados

Desde la creación del Servicio de Arte y Restauración se ha venido trabajando en distintos campos.

Durante el primer año de funcionamiento se simultanearon los trabajos en el taller (pintura sobre tala y lienzos) con una campaña de desinfecciones y limpiezas de retablos, como primer paso de cara a detener los deterioros.

Los deterioros —nos dice Félix Alonso— eran fundamentalmente debidos a la presencia de plagas de xilófagos que día a día empeoraban la situación de numerosos retablos por toda la provincia. Así, se trataron los retablos de la iglesia de San Nicolás de Bari, en Pancorbo; los de las iglesias de Hermosilla, Tamarón y Cubo de Bureba. También se realizaron informes del estado de conservación de las iglesias de Villahizán de Treviño, Pedrosa del Príncipe, Villafranca Montes de Oca, Barbadiño de Herreros y La Gallega.

Durante el mes de julio de 1987 se llevó a cabo la I Campaña de Restauración de Imaginería Burgalesa, y el final de la misma se concluyó la restauración del Retablo Mayor de la iglesia de San Pedro Advíncula, de Pedrosa del Páramo, para lo que se contó con la valiosa ayuda de un grupo de alumnos y profesores del Departamento de Restauración de la Facultad madrileña de Bellas Artes.

Recientemente se ha concluido la restauración de un retablo del siglo XV perteneciente a la iglesia de Terradillos de Esgueva.

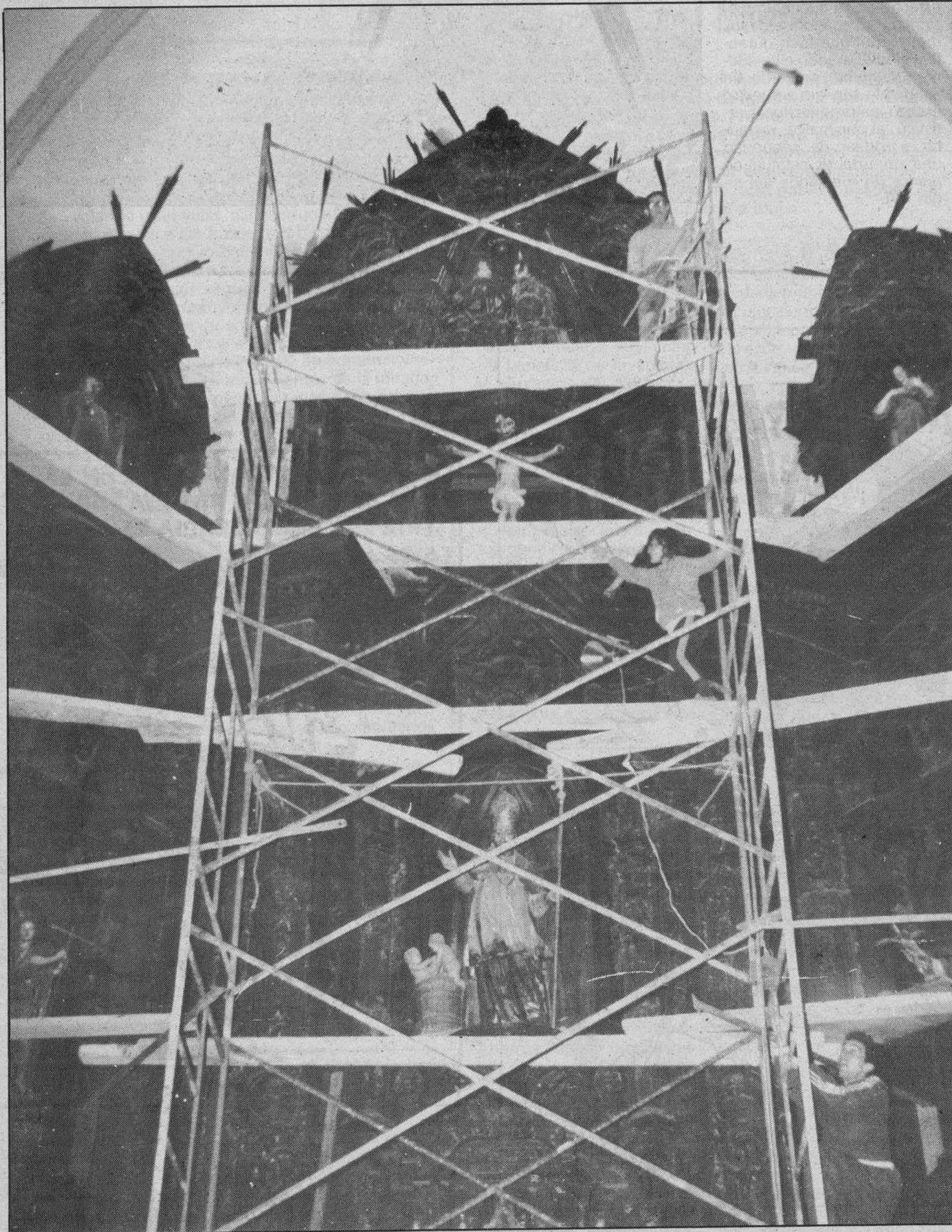
Actualmente —nos dice Félix Alonso— la entrada de obras al taller está bloqueada, dado que acabamos de iniciar la restauración de un retablo de grandes dimensiones pertenecientes a la iglesia de El Almiñé, en el Valle de Valdivielso. El retablo está en un estado ciertamente lamentable. Su valor artístico no se puede poner en duda, pero por tratarse de una obra de gran complejidad y envergadura, la realidad es que con los actuales medios humanos, los trabajos pueden durar años.

Félix Alonso García cree que es necesario dotar al Servicio de Arte y Restauración de plazas auxiliares que permitan mayor agilidad en los trabajos. Este deseo del restaurador sería bueno que pudiera cumplirse, para que este magnífico Servicio de

Arte y Restauración creado por la Diputación pueda cubrir con mayor amplitud el amplio campo artístico existente en nuestra provincia.

### Félix Alonso García

Félix Alonso García nació en Burgos en Marzo de 1959. En 1983 concluyó los estudios de licenciatura en Pintura, en Bilbao. El mismo año inició en la Facultad de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid, los estudios de Restauración. En 1984 participó en Santiago de Compostela en el V Congreso de Bienes Culturales. En Marzo de 1985 asiste en Madrid a las primeras jornadas para la conservación y recuperación de la fotografía, celebradas en el Museo Español de Arte Contemporáneo. En 1985 concluyó sus estudios en la Universidad Complutense obteniendo su licenciatura en la especialidad de Restauración. En Julio de 1985 acude a Valladolid para participar en el V Curso Internacional de Estudio y Conservación de Imagenaría Castellana, organizado por el Instituto de Ciencias de la Educación. En Septiembre asiste en Santiago de Compostela al Primer Curso sobre patología y tratamiento de la piedra, el granito gallego. En 1986 gana el concurso oposición de una plaza de titulado superior de Bellas Artes con la especialidad de Restauración convocado por la Diputación burgalesa, con objeto de poner en funcionamiento el Servicio de Arte y Restauración. En Abril de 1987 participó en Madrid en el Primer Coloquio de Sigilografía, organizado por el Ministerio de Cultura. En Julio de 1987, estando a cargo del Servicio de Arte y Restauración de la Diputación, organiza y participa en la I Campaña de Restauración de Imaginería Burgalesa, restauración al final de la misma el Retablo Mayor de la Iglesia de Pedrosa del Páramo, importante obra de García de Arredondo de finales del siglo XVI. En Agosto de 1987 asiste en Santander al curso sobre Restauración: técnicas, arte y evolución organizado por la Universidad Internacional Menéndez Pelayo. En Septiembre de 1988 se restaura en los talleres de la Diputación el Retablo de Terradillos de Esgueva, importante obra del gótico lineal del siglo XV (pintura sobre tabla). En Septiembre de 1988 acude al VII Congreso de Conservación de Bienes Culturales celebrado en Bilbao.



Retablo de la iglesia de San Nicolás de Bari (Pancorbo) durante los trabajos de limpieza y de desinfección, efectuados en 1986



De Domingo a Domingo

# Hoy entran en vigor algunos cambios en la liturgia de la misa

José-Antonio Abad

Conocí hace años en un pequeño pueblo castellano a dos buenas personas, que por una de esas pequeñas tonterías que con frecuencia ocurren en los pueblos, no se hablaban desde hacía muchos años.

Cuando «cambió» la liturgia, a raíz del Concilio Vaticano II y se incorporó la lengua castellana a la liturgia de la misa, ambos vecinos se vieron en un aprieto, dado que en un momento determinado debían estrecharse la mano, como respuesta a la invitación del sacerdote: «Daos fraternalmente la paz». Pero lo resolvieron pronto y «bien». Cuando iban a misa cada domingo, se observaban mutuamente, y si uno se colocaba en los primeros bancos del coro, el otro, lo hacía en el opuesto. De este modo evitaban el sofocón correspondiente.

### Un «nuevo» Padre Nuestro

No sé qué habrá sido de aquella pareja. Supongo que ya habrán dado su brazo a torcer y echarán juntos la partida, celebrarán juntos la matanza y juntos correrán la juerga de la fiesta de San Silvestre. Si no ha sido así, a partir de hoy lo van a tener más difícil, porque ya no les va a servir el truco.

Hoy, en efecto, cuando asistan a misa se van a encontrar con un Padre Nuestro más claro que el que hasta ahora venían rezando (o malrezando), en el que no tendrán más remedio que hacer las paces o marcharse de la iglesia. Porque de ahora en adelante se entenderá mejor que no podemos pedir a Dios que perdone nuestros pecados si previamente no perdonamos nosotros a quienes nos han ofendido por superficialidad, fragilidad o malicia. No es que cambie el Padre Nuestro. Es que se ha hecho más inteligible, pues en vez de decir «perdonanos nuestras deudas así como nosotros a nuestros deudores», desde hoy diremos: «perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden». Demasiado claro, para no sacar conclusiones.

### No se trata de cambios caprichosos

No es éste el único cambio que hoy se introduce en la

liturgia de la misa, aunque quizás sea el más llamativo, por aquello de que se trata de la oración más conocida y rezada por todos los fieles cristianos. Se introducen también algunos otros de cierto relieve, tales como los del Credo, las plegarias eucarísticas, algunos prefacios, etc. Así, en lugar de decir «creemos», diremos «creo» en cada uno de los artículos de fe del Credo cosa muy lógica si se miran bien las cosas, ya que la confesión de la fe es algo intransferible y absolutamente personal, como lo atestigua el ritual del bautismo y la liturgia bautismal de la Vigilia Pascual, donde los padres y padrinos contestan «creo» —en singular— a la pregunta que el sacerdote les formula en plural. También tendremos que estar atentos a la aclamación del evangelio, pues de ahora en adelante no responderemos «Te alabamos, Señor», sino «Gloria a Tí, Señor Jesús».

Hay otro cambio en el Credo que es una aparente minucia. Digo «aparente», porque en realidad es algo muy importante, ya que deja clara la fe de la Iglesia sobre la resurrección. Así, en lugar de «creo en la resurrección de los muertos» diremos, si rezamos el Símbolo apostólico: «Creo en la resurrección de la carne». Con esta precisión de «carne», se aclara cuál es la naturaleza de «la resurrección de los muertos», que sigue diciéndose en el Credo que hasta ahora era de uso habitual.

Es posible que más de uno piense que los curas tenemos una gran capacidad para complicar las cosas, y que cuando todavía no se han acostumbrado los fieles a algo que le ha costado trabajo asimilar, ya estamos metiendo los perros en danza. Comprendo estas reacciones, pero creo que es de justicia decir que no se trata de cambios caprichosos sino de modificaciones que pide la vida misma o las circunstancias. Es cuestión de echarle unos pocos más granos de paciencia al platillo de esta virtud, y dejar pasar un poquito de tiempo. No perdamos de vista que el tiempo es siempre un factor importante a tener en cuenta.

### La fecha mágica de 1992

Estos cambios —y otros, que encontrarán quienes hoy participan en el Santo Sacrificio de la misa— obedecen a

un ineludible imperativo: poder rezar en la misma lengua litúrgica los que hablamos la misma lengua en la calle, en la familia o en el trabajo. Sobre todo, teniendo en cuenta que en 1992 celebraremos un acontecimiento importantísimo: la evangelización de América por parte de los españoles, hecho que —como ha recordado el Papa Juan Pablo II— no tiene parangón en la historia dos veces milenaria de la Iglesia Católica.


¿Es que hasta ahora no lo hacíamos? Pues, sí y no. Sí, en cuanto que los hispanoamericanos hablan el castellano como nosotros; y no, porque ellos hablan un castellano parcialmente distinto. ¡Claro que se les podría haber impuesto por decreto nuestro modo español de rezar. Por eso, además no estilarse hoy —gracias a Dios—, no dejaría de ser una imposición pírrica, dado que nosotros somos menos de cuarenta millones y ellos se cuentan a cientos de millones. Eso sin contar el próximo futuro, en el que la mayoría católica estará —por muchos puntos de diferencia— en aquellas latitudes. Incluso se me ocurre pensar que es un gesto hermoso: las madres —y madre fuimos nosotros respecto a la fe de los hispanoamericanos— siempre hacen prevalecer la alegría de los hijos frente a la suya. Sólo los egoístas no entenderán esta apertura de corazón.

### Nueva riqueza

Aunque me he centrado en puntos muy parciales, debo decir que hay cosas importantes que enriquecen la liturgia. Señalo, por ejemplo, la novedad de la segunda plegaria eucarística de la reconciliación: la plegaria eucarística del Sínodo suizo, con sus cuatro variantes; 16 prefacios nuevos; algunos embolismos en la plegaria Eucarística; muchos formularios —acordes con el tiempo litúrgico— para la fórmula de saludo, la tercera fórmula del rito penitencial, las bendiciones solemnes, etc.

A mí me ha gustado mucho una novedad que realmente no es tal, pues venía siendo sugerida desde hace muchos años: la posibilidad real de cantar en latín algunas partes del ordinario, tales como el Gloria, el Credo, el Kyrie, el Santo-Bendito, el Cordero de Dios. Estoy seguro que con un poco de buena voluntad y paciencia, todo será para bien.

PREKO



imponer  
los precios  
económicos

## REGALAMOS

Lotería  
de  
Navidad



En participaciones  
de **25 ptas.**  
por la compra  
de productos

A SU SERVICIO EN:

<p><b>BURGOS</b> BURGOS Emperador, 32 Pérez Platero, 11 San Bruno, 9 García Lorca, 2 Carretera Pozas, 10 Lavaderos, 13 Clunia, 7 Calzadas, 23 Tesorera</p> <p><b>ARANDA DE DUERO</b> Avda. Castilla, 29 Río Lobos, s/n. Sta. Margarita, 3</p> <p><b>VILVIESTE DEL PINAR</b> Plaza Mayor, s/n.</p> <p><b>QUINTANAR de la SIERRA</b> La Fuente</p>	<p><b>ROA DE DUERO</b> Santo Domingo, 56</p> <p><b>SALAS de los INFANTES</b> Infantes</p> <p><b>CASTROJERIZ</b> Carretilas, 1</p> <p><b>HUERTA DEL REY</b> Dondovilla, 8</p> <p><b>LA HORRA</b> José Antonio, 1</p> <p><b>LERMA</b> Sta. Clara, 14</p> <p><b>PEÑARANDA DE DUERO</b> Real, 14</p>	<p><b>LEON</b> LEON Avda. Nocedo, 15 Ponce de Minerva, 11</p> <p><b>VALENCIA de D. JUAN</b> Pza. Salvador, 1</p> <p><b>SAHAGUN</b> Morera, 11</p> <p><b>VALLADOLID</b> VALLADOLID Las Moradas, 23 Pº San Vicente, 25 San Isidro, 49 Pérez Galdós, 3</p>	<p>Embajadores, 58-60 Tirso de Molina, 22 Águila, 15 Acibeles, 3 Po. del Prado, 5 Gabriel y Galán, 7 Fuente El Sol, 45 Toreros, 4</p> <p><b>TORDEHUMOS</b> Corta, s/n.</p> <p><b>VILLANUBLA</b> Hilo, s/n.</p> <p><b>CAMPASPERO</b> España, 15</p> <p><b>VILLABRAGIMA</b> Manano Mateo, s/n.</p> <p><b>SIMANCAS</b> Plaza Mayor, 5</p>	<p><b>VILLALBA de Los ALCORES</b> Escuela, s/n.</p> <p><b>PEÑAFLORES de HORNÍJA</b> José Antonio, s/n.</p> <p><b>NAVA DEL REY</b> Cubo de las Monjas, s/n.</p> <p><b>LAGUNA DE DUERO</b> Huertas, s/n.</p> <p><b>TORDESILLAS</b> Pepe Zonta, 2</p> <p><b>ALAEJOS</b> Santa María, 44</p> <p><b>MEDINA DEL RIO SECO</b> San Juan, 12</p> <p><b>POLLOS</b> Calvo Sotelo, 12</p> <p><b>COGECES DEL MONTE</b> General Franco</p>	<p><b>ARRABAL DEL PORTILLO</b> Plaza San Juan, 7</p> <p><b>PORTILLO</b> Plaza Pimentel, 14</p> <p><b>ZAMORA</b> Nuñez de Balboa, 20</p> <p><b>FUENTELAPEÑA</b> Junto Plaza</p> <p><b>VILLALPANDO</b> Amargura, 21</p> <p><b>FUENTESAUICO</b> Derecha de Toro, s/n.</p> <p><b>VILLABUENA del PUENTE</b> Quepo de Liano, 15</p> <p><b>TORO</b> Corredera, 53</p>	<p><b>CAÑIZAL</b> Del Olmo, 10</p> <p><b>SEGOVIA</b> CANTALEJO General Moscardó, 22</p> <p><b>CABEZUELA</b> Vega Alta, 25</p> <p><b>MONZONCILLO</b> Carbonero, s/n.</p> <p><b>BOCEGUILLAS</b> Remedios, 5</p> <p><b>SANCHONUÑO</b> Plaza de los Caños, 1</p> <p><b>PALENCIA</b> PALENCIA Avda. Valladolid, 43 Plaza D. Pelayo, 4</p>	<p>Cardenal Cisneros, 20</p> <p><b>MONZON DE CAMPOS</b> Mayor, s/n.</p> <p><b>CARRION de los CONDES</b> Carretera Fromista, 3</p> <p><b>FROMISTA</b> Plaza Fco. Martín, 5</p> <p><b>AMPUDIA</b> Santa María, s/n.</p> <p><b>HERRERA de PISUERGA</b> Cristóbal Colón</p> <p><b>SORIA</b> S. ESTEBAN DE GORMAZ General Yagüe, 5</p> <p><b>LANGA DE DUERO</b> Real, 27</p>
--	--	---	--	--	--	--	---

DIRSA • Carretera Adanero-Gijón, Km. 202, Frente Gasolinera - Tel. (983) 56 02 36 • Villanubla (Valladolid)



Oficios artesanos

## La madera y el tornero: historia de un amor moribundo

Ricardo Ruiz

Un día nació la madera y años más tarde lo hizo el tornero. Como si de un amor apasionado se tratase, la madera y el artesano entablaron irrompibles y hermosas relaciones. No hace muchos años surgió la manzana industrializada de la discordia, moderna y poderosa, disfrazada de técnica standarizada y se apoderó de todo. Hoy, el tornero continúa acariciando, aunque sin esperanzas de revalidar aquel amor, su apreciada y amada madera pero vigilado muy de cerca por el ojo insensible de la «gran fábrica».

La madera es uno de los materiales utilizados por el hombre desde tiempo inmemorial. Materia prima básica con la que se puede trabajar cómodamente, la madera tiene infinidad de aplicaciones lo que le confiere un carácter universal y popular. Quizás su utilización en el campo de la construcción sea el más conocido, aunque la aplicación de maderas finas y artesanales, en la ejecución de objetos o utensilios de mobiliario doméstico avala su popularísima presencia en la vida cotidiana.

Los artesanos de la madera siempre han delimitado muy bien sus campos de actuación. Hay artesanos del torno maderero, ebanistas, carpinteros y un largo etcétera de trabajadores que utilizan esta materia prima como material básico para su labor. Sin embargo, hoy nos queremos centrar en los primeros, los torneros en madera, por ser quizás los que más cerca se encuentran del implacable abismo de la extinción. En Burgos, concretamente, aún permanecen varios artesanos del ramo que cuentan todavía con el beneplácito de la perdurabilidad. Aunque, también para ellos, como para todos los oficios artesanos, se avecina el sabor amargo de la decadencia; se impone, una vez más, el poder de las industrias.

Según sus propios testimonios, los torneros en madera se diferencian en algo fundamental de los torneros en hierro. Estos últimos están sujetos a la precisión que exigen unas medidas rígidas y ajustadas de los productos que el cliente demanda, donde la mano artesanal tiene un escaso margen de acción. Por otra parte, el campo de creación de

los torneros en madera es más abierto ya que tienen la posibilidad de realizar estéticos trabajos, gracias al uso de su capacidad artística.

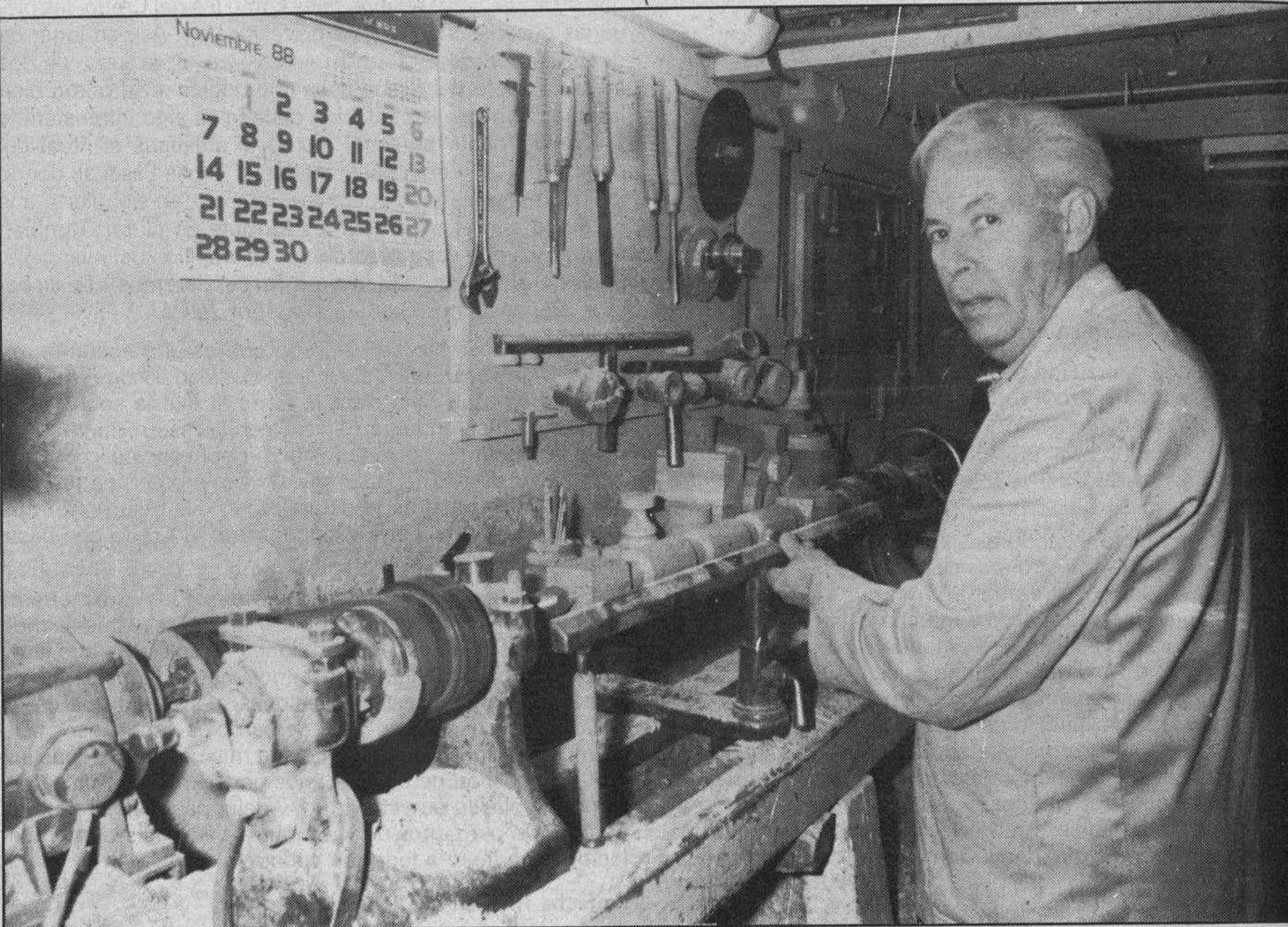
Son artesanos que llevan pegado a sus entrañas el profundo e inconfundible olor a madera. Tienen el olor dentro del alma y como si de un amor eterno se tratase no se despegan de él porque su pasión es profunda, su devoción es incondicional. Saben que este amor casi «no da para vivir», pero como si de una droga dura se tratase no pueden desengancharse de ella. Su oficio lo llevan en las venas.

Además, este aspecto económico determina en gran medida su labor artesanal. La artesanía se paga, y se paga cara, porque el trabajador emplea tiempo, mimo y dedicación a las piezas; sin embargo, las industrias gracias al uso de moderna maquinaria fabrican en serie muchos de estos artículos con el consiguiente abaratamiento de los precios, lo que genera una menor demanda del producto artesanal. Como de costumbre, la historia se repite y los artesanos son los grandes perdedores de la contienda mercantil.

### Angel Alonso: la madurez tornera

Angel Alonso Bajo tiene 55 años y lleva desde los 13 en el oficio; más de cuarenta años trabajando en madera torneada aunque, curiosamente, no tiene ningún antepasado que le marcara las pautas artesanales. Por su taller, sito en la popular calle del Molinillo, ha desfilado la mayor parte, por no decir toda, de la clientela de Burgos.

Angel a secas, como mejor se le conoce en el barrio, aprecia la evolución del ofi-



Angel Alonso durante la realización de una pieza.

cio con el paso de los años. «La aparición de las copiadoras ha acelerado la producción, ya que con la simple y pura labor manual no podríamos subsistir».

Angel confiesa que si volviera a nacer no se dedicaría a este trabajo; no porque no le guste o no lo lleve en la sangre, si no porque hoy en día casi «no se puede sobrevivir de él». «Sólo cuando están de moda los artículos hechos con el torno hay mucho trabajo. Incluso, puedes llevar con un cliente varios años, pero al cambiar sus exigen-

cias los pedidos y encargos se terminan».

«Antes se pedían tiradores, patas de mesas, emblecedores. Ahora los clientes demandan barandillas para sus chalets... Nosotros fabricamos pequeñas series de hasta 2.000 piezas, cuando el encargo supera esta cantidad ya entran a jugar fuerte las fábricas que ofrecen un mejor precio al cliente».

El artesano tiene que limitarse a fabricar aquello que le demandan sin poder recrearse en su trabajo. «La estadística sería de 9,5 para

lo que te exigen y de 0,5 para lo que tú creas artísticamente».

### Santiago Martínez, la juventud

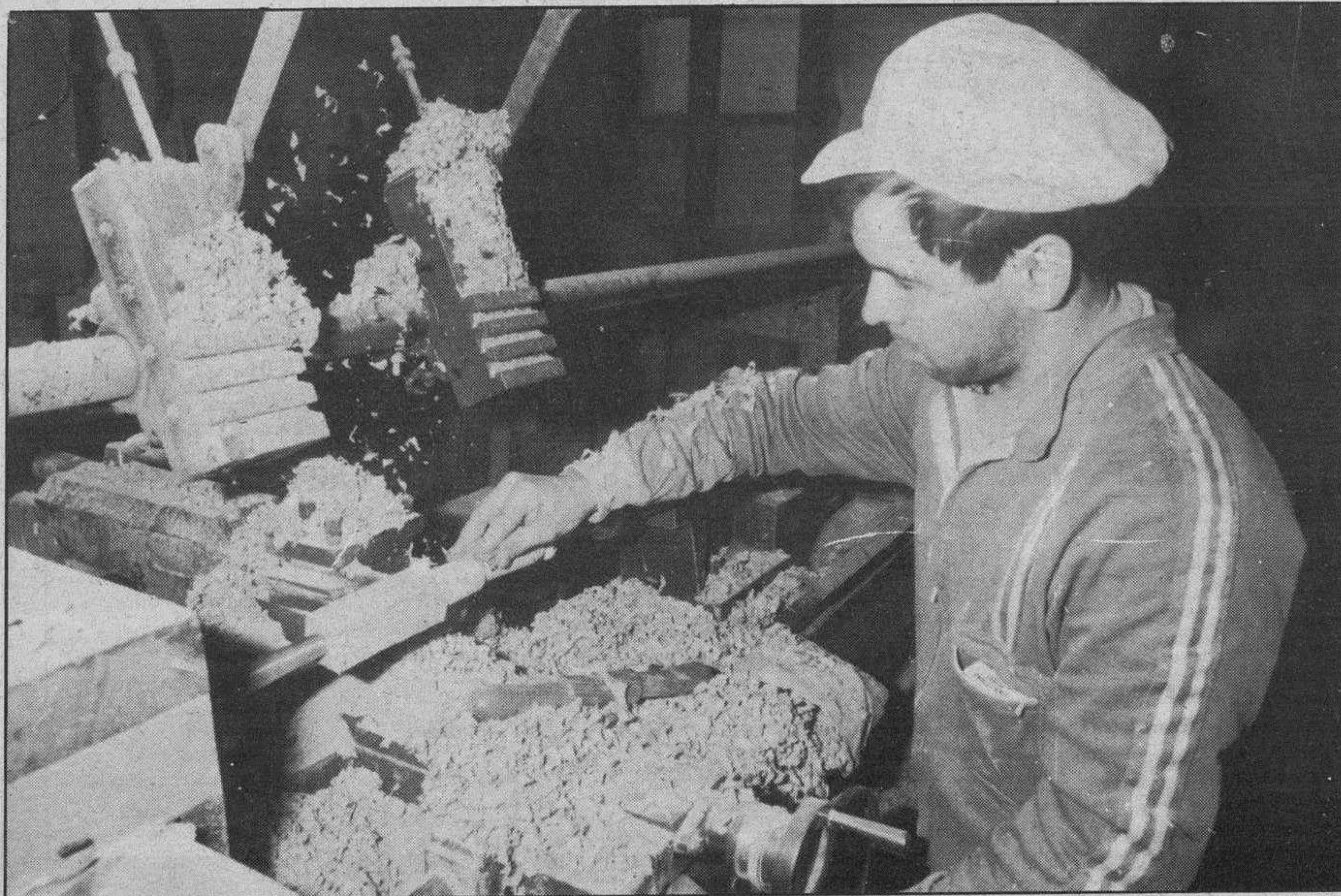
Si Angel Alonso simboliza la madurez tornera, Santiago Martínez representa la juventud artesanal. «Santi», como en la histórica calle de las Tahonas se le conoce, tiene 30 años aunque tan sólo lleva uno en el oficio.

sanos. Si a esto añadimos además que se trabaja por temporadas -en invierno más que en verano- y, aunque trabajo no falta, se gana lo justo para vivir».

### Artículos fabricados y materiales empleados

Para su trabajo estos artesanos del torno utilizan un cúmulo de materiales y herramientas que no nos son desconocidos. Desde el

## Angel Alonso y Santiago Martínez representan los dos polos del oficio: la madurez y la juventud tornera, respectivamente.



Santiago Martínez da los últimos retoques en un torno de copiado.

«Antes trabajé en una empresa de pantalones, hasta que heredé el negocio de mi cuñado, quien a su vez lo heredó de su padre».

Santiago Martínez asegura que su amor por el oficio ha sido progresivo. «Antes no me gustaba demasiado, pero como es una profesión variada y manual, con el paso del tiempo mi atracción ha ido creciendo».

Al hablar del futuro, este joven especialista en madera torneada no desconoce la problemática que arrastra la profesión. «Es un oficio que cada vez tiene menos futuro; hay fábricas que poseen moderna maquinaria y ofrecen los artículos lógicamente más baratos que los arte-

torno manual y la lijadora, pasando por las sierras de disco y cinta y la cepilladora, hasta llegar al torno copiado más moderno, que produce en tres horas lo que antes se hacía en tres días, los torneros en madera fabrican sus pilares de escaleras, patas de mesas y caderas, palos de sillas, tiradores de cajón, doseles de marcos, ventanas e incluso trompas para los niños».

Aunque soplan malos tiempos para la artesanía, los torneros siguen adelante desafiando a su poderoso enemigo industrial. Siguen ahí peleando mientras puedan... «Hasta que la muerte les separe», como si de enamorados se tratase.



# lo más Usados.

## **Precio a la vista.**

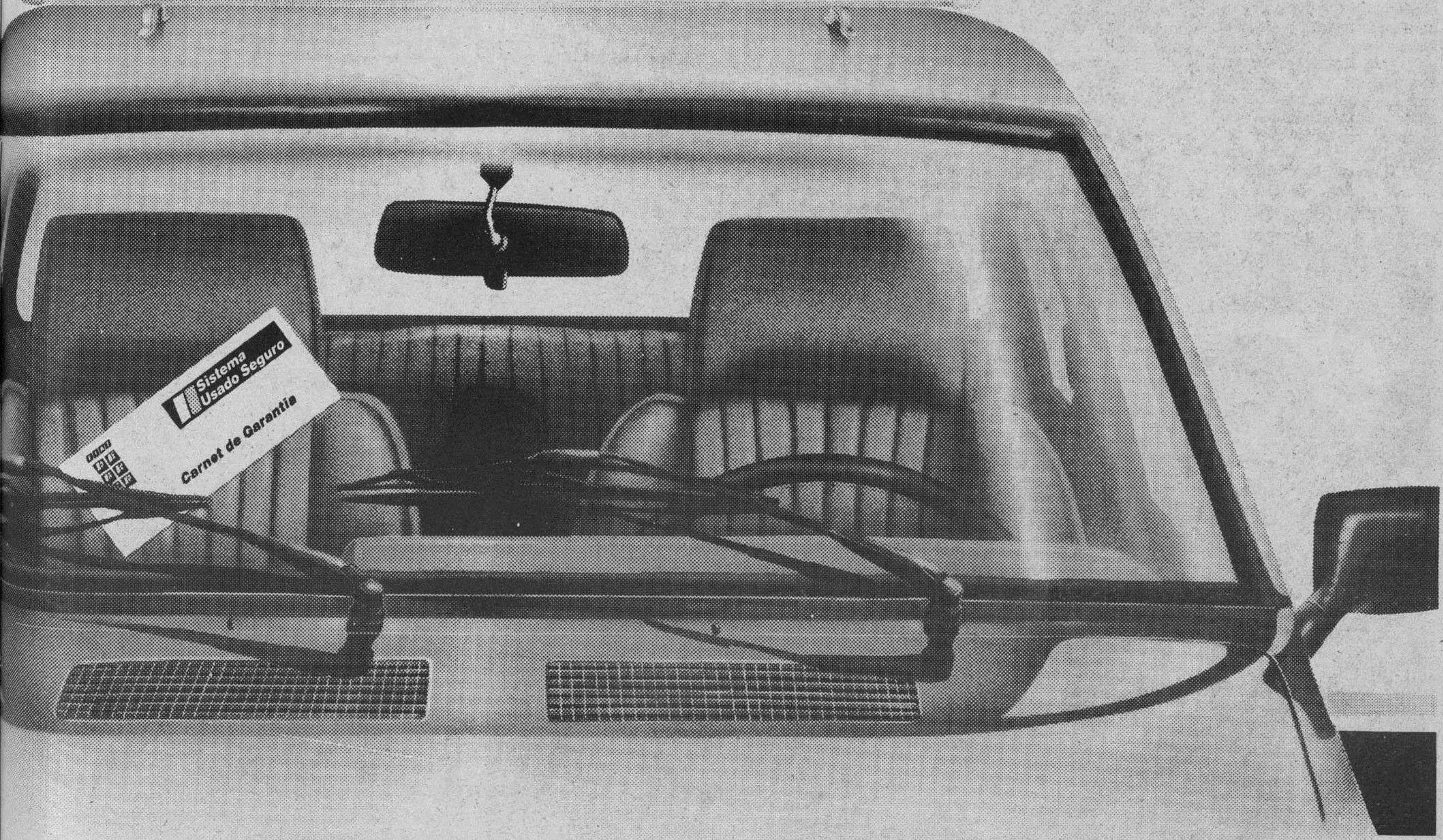
Para facilitarle la elección, Vd. encontrará en todos y cada uno de los coches del Sistema Usado Seguro el precio, modelo, año, opciones y todos los detalles que le ayudarán a decidir con seguridad.

## **Asistencia.**

Si Vd. compra un vehículo del Sistema Usado Seguro, cuenta con la misma asistencia que prestamos a los vehículos nuevos. Con el mismo personal e igual tecnología. Sin diferencias.

Por eso el Sistema Usado Seguro marca la diferencia.

**Sistema Usado Seguro**  
Lo más nuevo en usados.





# Sólo mañana

## LAS ONCE HORAS DE LA MODA



**20%**  
de descuento

En todas  
las confecciones  
de • SEÑORAS  
• CABALLEROS  
• JOVENES  
• NIÑOS  
• DEPORTES  
• OPORTUNIDADES

Y en • CALZADOS  
• TEJIDOS  
• LENCERIA  
• ROPA INTERIOR

\* Excepto piel de pelo, napa, y marcas Levi's, Lacoste, Burberry's, Yanko, Lottusse, Looky, Patricia, Givenchy, Salomón, Converse, Kalme, Pepe Albadelajo, Adidas, Reebok, Le Coq Sportif, Naf-Naf, Fiorucci

**20%**  
de descuento

en...  
**MUNDO HOGAR'89**  
Hasta el día 30

**GALERIAS**

Galerías  
Preciados





## Mitterrand presidió el lanzamiento de la nave 'Soyuz-7', tripulada por dos soviéticos y un francés

Baykonur (Efe, Carlos Enrique Bayo).—La «Soyuz TM-7» partió esta noche del cosmódromo de Baykonur con un despegue perfectae se ha convertido en el primer lanzamiento espacial soviético presidido por un jefe de Estado de una potencia occidental, el presidente francés, Francois Mitterrand.



El presidente Mitterrand habla desde un micrófono con el astronauta francés en la base espacial de Baykonur. AP-Efe

Una hora antes del lanzamiento, Mitterrand dio una rueda de prensa en el hangar donde se fabrican las naves espaciales de la URSS e hizo el recuento de su breve «cumbre» con el líder soviético, Mijail Gorbachov. En el turno de preguntas, el presidente francés afirmó que «es evidente que en estos últimos tres años se ha producido una apertura muy importante en la URSS y, aunque los resultados varían según el campo que se juzgue, es sin ninguna duda un proceso de tremenda relevancia histórica para el siglo XX».

Unos minutos antes, Mitterrand presidió la ceremonia de despedida de los tres cosmonautas (el francés Jean Loup Chretien y los soviéticos Alexandre Volkov y Serguei Krikalev), en un pequeño patio improvisado frente al hangar.

«Esto es una cashmer (total desconcierto)», gritaban varios fotógrafos soviéticos, mientras 130 periodistas y numerosos altos cargos y personalidades, entre ellos Mitterrand y el ministro de Exteriores de la URSS, Eduard Shevardnadze, trataban de abrirse paso entre los agentes de seguridad.

Los cosmonautas salieron al final, ya vestidos con sus trajes espaciales, y la ceremonia duró unos segundos ante la avalancha

de fotógrafos, que no cabían en el lugar y tropezaban unos con otros.

En la rueda de prensa, Mitterrand confirmó el acuerdo franco-soviético de realizar cumbres anuales y anunció que Gorbachov visitará Francia en la primera mitad del próximo año. Antes, del 16 al 17 de febrero, se celebrará en París la gran comisión ministerial conjunta de ambos países.

Mitterrand recorrió anoche las instalaciones de Baykonur, lo que le convierte en el primer occidental que ha visto de cerca el transbordador espacial «Buran» (tormenta de nieve) y estudió en profundidad las nuevas escafandras autónomas soviéticas, incluida la «motocicleta espacial», que permitirá a los astronautas maniobrar en torno a la estación orbital «Mir».

### Planes conjuntos

Mitterrand anunció en Baykonur que durante su visita se ha llegado al acuerdo de estrechar la

cooperación espacial franco-soviética, por lo que, a partir de ahora, cada dos años viajará a la «Mir» un astronauta francés.

Al mismo tiempo, Francia participará en el programa soviético de investigación de Marte, así como en los estudios científicos de la Tierra desde el espacio.

Francia y la URSS también compartirán investigaciones sobre el genoma humano y el mapa genético, las tecnologías nuclear y petrolífera, el desarrollo de fuentes de energía en general y otras materias científicas.

Durante la estancia de Mitterrand en Moscú también se inició la preparación de acuerdos para abrir centros culturales en uno y otro país, para apoyar y fomentar las inversiones mutuas, para el intercambio de estudiantes y para la prevención de los accidentes en alta mar.

Asimismo, se firmó un nuevo acuerdo de cooperación económica, por el que se creará una gran

empresa mixta de embalaje en la URSS.

Otra cuestión central en las conversaciones fue «una cierta forma de concepción de Europa con el fin de superar la división actual, que es un imperativo político y diplomático, y por tanto militar, en la actualidad». El presidente francés agregó que «en una conversación cordial le dije a Gorbachov que tiene razón en buscar una casa común europea, pero que tenemos que llenarla y hay que poner los muebles por etapa».

A las 20.49 hora de Baykonur (15.49 GMT), la «Soyuz» hizo ignición ante los ojos de Mitterrand, situado con su comitiva y los periodistas en una tribuna abierta a poco más de un kilómetro de la rampa de lanzamiento.

Cuando el cohete empezó a elevarse, rugiendo y rodeado de una enorme llamarada anaranjada, la segunda esposa del astronauta Chretien, que asistió acompañada de uno de sus hijos, no pudo ocultar las lágrimas.

## Los frentes populares rechazan las enmiendas a la reforma de la constitución soviética

Moscú (Efe, Miguel B. Ramos).—Los frentes populares en apoyo de la «perestroika» (reestructuración) se pronunciaron ayer contra los proyectos de enmiendas a la Constitución y ley electoral de la URSS, por considerarlos un retroceso en la democratización de la sociedad soviética.

En vísperas de la sesión del Soviet Supremo (Parlamento de la URSS), que el 29 de noviembre debatirá los proyectos de enmiendas a la Constitución y la ley electoral soviéticas, los frentes populares, organismos de masas que se han multiplicado como los panes por toda la URSS en defensa de las reformas del líder Mijail Gorbachov, se manifestaron ayer contra ambos proyectos.

La repulsa al proyecto de reforma de la Constitución se ha hecho sentir mucho en las repúblicas bálticas, Armenia y Georgia, ya que de ser aprobadas las enmiendas quedarían abolidas las garantías jurídicas de soberanía de las repúblicas, puesto que, de hecho, constituyen la anulación de las actuales cláusulas referentes al carácter federativo del Estado soviético.

En Tallinn, capital de Estonia, 20.000 personas respondieron ayer a la convocatoria del Frente Popular, informó Paul Len, portavoz de esa organización, con quien Efe conversó por teléfono. El activista dijo que manifestaciones análogas se celebraron en todas las ciudades y hasta en poblados de Estonia.

En Riga, capital de Letonia, 35.000 personas se congregaron ayer en el malecón del río Daugava para despedir a los diputados letones que asistirán a la sesión del Soviet Supremo de la URSS y expresar su apoyo al frente popular de esa república, comunicó Aefvaldis Stein, portavoz del Frente Popular de Letonia.

En Vilnius, capital de Li-

tuania, 30.000 personas se congregaron, ante el llamamiento del «sajudis», movimiento en apoyo a la «perestroika», en la céntrica plaza Guedeminas.

Estas personas encomendaron a los diputados lituanos que defiendan en la sesión del próximo martes la opinión de 1.800.000 conciudadanos, que avalaron con sus firmas el rechazo masivo a la reforma constitucional, ya que ésta «atenta contra la soberanía de las repúblicas federadas».

Otros 10.000 partidarios del «Sajudis» se manifestaron en la ciudad de Klaipeda, mientras que en Kaunas, corazón del nacionalismo lituano, las autoridades prohibieron la manifestación porque «la solicitud correspondiente fue presentada demasiado tarde», comunicó Arvidas Juozaitis, miembro del «Saim» (asamblea) del «Sajudis».

En total, firmaron cartas contra la propuesta de reforma de la Constitución cuatro millones de habitantes de las tres repúblicas bálticas, donde, por sus reivindicaciones nacionales así como por el apoyo que les brindaron las autoridades comunistas locales, los frentes populares cobraron especial fuerza.

En Moldavia, república del sur del país, el movimiento democrático de apoyo a la «perestroika» reunió el pasado domingo a 8.000 personas en una de las plazas céntricas de la capital, Kishiniov, para expresar su descontento por la sesión del Parlamento republicano que apoyó ambos proyectos legislativos.

La asociación cultural «Rustaveli», de la república transcaucásica de Georgia, dirigió el 20 de noviembre un mensaje a Mijail Gorbachov, en el que le pedía, en nombre de sus 100.000 miembros, que encabece una comisión que se encargue de redactar el texto de una nueva Constitución.

## Yelena Bonner pide que cese la violencia contra los armenios

Moscú (Efe).—La activista pro-derechos humanos y esposa de Andrei Sajarov, Yelena Bonner, hizo ayer un llamamiento para que se ponga fin a los «pogroms», violencia, asesinatos y deportación de los armenios que viven en Azerbaiyán.

Bonner, en comunicación telefónica con Efe, dijo también que Ter-Saak, sacerdote armenio cristiano de Kirovabad, una de las ciudades de Azerbaiyán donde se inició el brote de violencia étnica de azerís contra armenios, ha enviado un mensaje al líder soviético, Mijail Gorbachov, en el que sostiene que la situación allí es «catastrófica».

Ter-Saak, en el mensaje remitido a Gorbachov a través de Bonner, señala que parte de la población armenia de Kirovabad está refugiada en la iglesia armenia de la calle Miasikian y que desde hace cinco días se realiza allí una «masacre en masa y pogroms».

«La situación en Kirovabad es cien veces peor que

la de Sumgait (ciudad azerbaiyana donde en febrero pasado se cometieron actos de violencia contra armenios en los que murieron 32 personas, cientos fueron heridos, muchas mujeres violadas y casas saqueadas). Hay muchas víctimas entre la gente armenia y los soldados que la están defendiendo», añade el sacerdote Ter-Saak.

Las informaciones oficiales y extraoficiales sobre el número de víctimas habidas por la violencia étnica en Azerbaiyán son su-

mamente confusas y se contradicen. Mientras oficialmente se ha reconocido la muerte de tres militares, ayer el portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores de la URSS, Guenady Guerasimov, dijo a Efe que, además, han muerto dos civiles en Kirovabad, que identificó de nacionalidad azerí.

Pero el activista de derechos humanos Serguey Grigorianes, editor de la revista independiente «Glasnost» de Moscú, indicó a Efe que han muerto 138 personas en Kirova-

bad y que 200 resultaron heridas.

Sajarov, en declaraciones efectuadas en Estados Unidos, donde se encuentra estos días, también denunció la muerte de 130 armenios en Azerbaiyán, pero Guerasimov desmintió ayer la cifra de víctimas mencionada por el académico soviético y dijo era exagerada.

En Erevan, capital de Armenia, diversas fuentes aseguran que han muerto dos personas en enfrentamientos con las fuerzas del orden, pero ninguna oficial

ha reconocido que existan esas víctimas mortales.

En Kirovabad, Jachatur Sarkisian, residente armenio, dijo hace dos días por teléfono a Efe que debido a un «pogrom» cometido contra armenios la gente se había refugiado en la iglesia y añadió que había tres muertos civiles, tres mujeres violadas y cientos de casas saqueadas.

Pero en el comité regional del Partido Comunista de Azerbaiyán de Kirovabad indicaron a Efe que existe una completa normalidad.



Los mejores vehículos usados los encontrará en AUTOMOVILES PEDROSA, S.A. y hasta el 30 de Noviembre tenemos PRECIOS MUY ESPECIALES.



Le esperamos  
AUTOMOVILES  
PEDROSA

Ctra. Madrid-Irún, Km. 245. Tel. 22 77 67. BURGOS

Concesionarios Oficiales  
OPEL  
Mejores por experiencia



## Irán reitera que Irak obstaculiza la paz

Teherán (Efe).—El primer ministro iraní, Husein Musavi reiteró ayer que Irak «está obstaculizando una paz duradera» en la zona del Golfo, durante una reunión que mantuvo con el ministro de Industria y Energía de Australia, John Kerin.

La agencia de noticias iraní, IRNA, informó ayer de que Musavi hizo un llamamiento a la comunidad internacional para que presione a Irak para respetar la resolución 598 de la ONU y evitar el estado de «ni guerra ni paz» que pone en peligro la situación en la zona.

Advirtió que la indiferencia ante los pactos internacionales representa una amenaza grave a la región y reiteró que la República Islámica no cambiará su postura.

Musavi trató también con el ministro australiano, que llegó ayer a Irán al frente de una delegación de su país, sobre relaciones bilaterales y medios de expansión de la cooperación entre ambos países, especialmente sobre la participación de Australia en la reconstrucción de Irán de posguerra.

## Cristina Onassis yace ya en Skorprios

Isla de Skorprios (Grecia) (Efe, Juan Fernández Elorriaga).—Los restos mortales de Cristina Onassis fueron sepultados ayer en la intimidad en la capilla de La Virgencita de la isla de Skorprios, el paraíso que compró en el mar Jónico su padre hace 38 años, precisamente cuando ella nació.

Cristina falleció el pasado sábado en las afueras de Buenos Aires y su cuerpo ha sido inhumado sin vísceras, por seguir éstas sometidas a cuidadosos análisis de medicina judicial en Argentina, para determinar con exactitud la causa de una muerte resumida en un paro cardíaco.

En la capillita, en torno al sarcófago de mármol blanco, se han encontrado el hombre que se habría convertido la próxima primavera en su quinto esposo, Jorge Tchomiekdjoglu, y el último de sus cuatro maridos, Thierry Roussel, del que se divorció en 1987.

Fue Jorge Tchomiekdjoglu quien, siguiendo el ritual bizantino, encendió primero a la puerta de la capilla su vela y fue invitado por los miembros de la familia Onassis a ver por última vez el rostro de la fi-

nada. Allí, ante menos de diez personas, se abrió el féretro de cedro sellado de plata y se dió el último adiós a Cristina.

Previamente, de acuerdo con el rito cristiano ortodoxo, el cadáver fue rociado con tierra y aceite, antes de colocar sobre el féretro de cedro la gran lámpara de mármol. Cuando cayó la losa, sobre el ataúd no había más que una cruz de flores enviada por Athena, hija de Cristina y de Roussel, que desde hace siete días es la única descendiente directa del clan Onassis.

La niña, que en estos momentos se encuentra en Suiza, ignora la muerte de su madre. Finalizada la ceremonia, Jorge Tchomiekdjoglu salió con gran dificultad y entre sollozos de la capilla, apoyándose en Heleni Syru, el ama de llaves de Cristina.



Thierry Roussel, junto a familiares y amigos, ante la entrada al panteón donde fue depositado el féretro. Reuter-Efe.

En la nave izquierda de la pequeña capilla yacen Aristóteles, el multimillonario armador griego que llegó hace 65 años a Buenos Aires para trabajar de lavaplatos, y su hermana Arthemis. En la derecha,

desde este mediodía (10.00 GMT) reposan, entre iconos de pan de oro, los restos de Cristina y su hermano Alexandros, el único gran aliado que tuvo en vida y fallecido en 1973 en accidente de aviación.

Con la desaparición de la rica heredera, se abre el capítulo de quién administrará su fortuna, cercana a los 1.000 millones de dólares, sin contar los 500 de la fundación filantrópica Alexandros Onassis.

### REPRESENTANTE

SE PRECISA  
Para Lab. de Dermofarmacia, visita Médica y Farmacias.

Interesados escribir al número 17.290 de ROLDOS PUBLICIDAD. C/ BERGARA, 10. 08002 BARCELONA.

VIVIENDAS POR 25.000 PTAS. MES  
Y 200.000 PTAS. ENTRADA

¡¡VIAJE GRATIS CON NOSOTROS!!  
CONSTRUYE Y VENDE EN TORREVIEJA  
EN BURGOS: C/Santander, 6-4º Dpto. 4 - Telf. (947) 20 16 18



## No tendrás una ocasión así hasta dentro de 7 años



HASTA 500.000 Ptas.

DE 500.000 A 750.000

MÁS DE 750.000

CITROEN GS Y FAMILIAR  
RENAULT 5, 6, 7, 11, 14  
FORD FIESTA L, S Y 1.300  
SEAT 124, 127, 131 Y 133  
TALBOT 150 LS, GLS, GT  
RONDA DIESEL  
SEAT 131 SOFIN Y FAMIL.

FORD GRANADA Y TAURUS  
HORIZON GL Y DIESEL  
PEUGEOT 505 DIESEL  
R 18 GASOLINA Y DIESEL  
W. GOLF DIESEL Y POLO  
SEAT IBIZA DIESEL  
RONDA PORCHE 1.5

PEUGEOT 205 GR AÑO 85  
PEUGEOT 309 GT AÑO 86  
RENAULT 11 TSE AÑO 85  
RENAULT 11 GTD AÑO 86  
TALBOT TAGORA GTDT 84  
RENAULT EXPRES D COMBI 86

¡¡PRESENTANDO ESTE ANUNCIO OBTENDRA UN DESCUENTO DE 25.000 PTAS. POR COMPRA!!

OCASIONES DEL LEON



TALLERES PEDRO, S. L.  
ctra. madrid-irún, km. 247  
BURGOS

CONCESIONARIO PEUGEOT TALBOT

## GRUPCAIXA

ENTIDAD DE SERVICIOS FINANCIEROS  
DE AMBITO NACIONAL DESEA INCORPORAR A SU ORGANIZACION

## TITULADOS UNIVERSITARIOS

PREFERENTEMENTE EN ECONOMICAS, EMPRESARIALES, DERECHO o similar para actuar como

## ADJUNTOS AL JEFE ADMINISTRATIVO de las OFICINAS de las zonas de BURGOS (REF. 118.787)

Buscamos jóvenes titulados (o a punto de graduarse), LSM, con o sin experiencia (aunque será valorable si la tienen, no importa sector ni tipo de funciones desempeñadas). Los cuales, después de recibir un training de formación teórico-práctico, actuarán de soporte del Jefe Admvo. de la Oficina y desempeñarán funciones tanto administrativas (caja, contabilidad, etc.), como de énfasis comercial (atención clientes, estudios del mercado zona, análisis necesidades...).

Destacamos como rasgos característicos de personalidad: Desarrollado sentido de la eficiencia orientado a la consecución de los objetivos fijados, capacidad resolutoria, tenacidad, espíritu emprendedor, iniciativa propia y visión global de negocios en el que destaca como factor relevante las relaciones humanas.

Será valorable aportar conocimientos en el manejo de ordenadores PC.

Es indispensable estar dispuesto a residir de modo temporal o definitivo en cualquier punto de la Zona, según necesidades de la Entidad. La remuneración inicial es del orden de 2.000.000 pts./año brutas, con sólidas expectativas de promoción profesional en función de posible experiencia afín acreditada. Incorporación prevista a 1.º de febrero 89.

Agradecemos a los interesados enviar URGENTEMENTE carta manuscrita adjuntando historial profesional y foto reciente, indicando la referencia por el puesto que optan a:



Gran de Gracia, 13, pral.  
08012 Barcelona

## Dubcek regresó a Checoslovaquia

Viena (Efe).—El líder de la llamada «Primavera de Praga», el reformador Alexander Dubcek regresó la pasada noche a Checoslovaquia tras permanecer dos semanas en Italia para asistir a la ceremonia de su nombramiento como doctor honorario de la Universidad de Bolonia.

Dubcek llegó en la noche del viernes a Viena en un avión privado procedente de Bolonia (Italia) y desde la capital austriaca se trasladó en coche a Bratislava, su ciudad de residencia, informaron en Viena fuentes de disidentes checoslovacos.

Contrariamente a lo que temía Dubcek, por las declaraciones críticas que realizó sobre Checoslovaquia durante su estancia en Italia, las autoridades policiales no le pusieron dificultad alguna al pasar la frontera austro-checoslovaca.

Tampoco le retiraron el pasaporte que le devolvieron hace unos meses tras su retención desde que en 1970 le expulsaron del Partido Comunista Checoslovaco (PCCH).

Este viaje a Italia, donde visitó Roma, Venecia, Asís y Rávena y fue recibido por el Papa Juan Pablo I, fue el primero que realizó Dubcek en diecinueve años tras volver a Checoslovaquia en 1969 al dejar de ser embajador en Turquía.

Cuando en 1968 las tropas del Pacto de Varsovia, alianza militar del Este de Europa, ocuparon Checoslovaquia para acabar con el movimiento aperturista que se estaba produciendo en todos los aspectos de la vida política del país y que después fue conocido como «Primavera de Praga», Dubcek fue destituido de su cargo de secretario general del Partido Comunista Checoslovaco (PCCH).



# El Frente de Liberación Nacional de Argelia abre el congreso para debatir el plan de reformas

Argel (Efe, Manuel Ostos).—El Congreso del «Frente de Liberación Nacional» (FLN), único partido del país, debatirá hoy un plan global de reformas políticas y económicas, con la asistencia de la élite política y militar argelina.

Este Congreso, el sexto de los realizados por el FLN, es considerado como «histórico», ya que debe desembocar en una mutación del régimen, tanto en lo que concierne a sus aspectos ideológicos, como en la reforma de la Constitución.

Sus objetivos, según lo expuesto por el Presidente, Chadli Benyedid, son una mayor participación en la vida pública, y transformar un arcaico sistema de gestión económica socialista, que marginaba la iniciativa privada y acumulaba insostenibles niveles de burocracia y parasitismo.

En el Congreso participarán unos 4.300 delegados en representación de las «kasas» (células) del FLN, de las llamadas «fuerzas vivas», compuestas por los sectores de la administración, y de las Fuerzas Armadas.

La primera fase de las reformas políticas anunciadas por Benyedid en un discurso pronunciado en medio de los graves disturbios ocurridos el mes pasado, se materializó a comienzos de mes, a través de un referéndum, con un voto favorable del 92 por ciento de los sufragios.

En la consulta popular se aprobó un cambio de responsabilidades y prerrogativas del jefe del Gobierno, en el que el jefe del Estado delega ahora la responsabilidad de preparar el programa de gestión ministerial, la designación de ministros, el nombramiento de cargos públicos y la elaboración de un discurso anual sobre las líneas maestras de trabajo del gabinete.

Otras de las novedades de esa primera fase de las reformas políticas, radica en la obligación que tiene el jefe del Gobierno de contar con el apoyo del Parlamento para proseguir su gestión.

Un voto de desconfianza de los parlamentarios introduce la noción de crisis en ese foro, totalmente desconocido en toda la historia de Argelia.

Las reformas que serán tratadas por el Congreso del FLN son de una mayor magnitud, ya que incluso conciernen a los aspectos ideológicos del sistema político vigente en Argelia, a través de la llamada «Carta Nacional», considerada como el credo del unipartidismo.

Estas reformas, cuyas



El presidente argelino, Chadli Benyedid. —Foto archivo.

líneas generales fueron dadas a conocer a los argelinos a través de los medios de comunicación social el pasado 24 de octubre, colocan la perspectiva del pluripartidismo como una posibilidad no descartada en el futuro.

Aunque hasta el momento las corrientes políticas y sociales no se reconocen en el actual Partido podrán confrontar sus ideas con las de este último, dentro de los canales establecidos por la llamada «vida asociativa».

Desde el año pasado, el gobierno argelino ha aprobado la creación legal de asociaciones, dentro de un proyecto más ambicioso

de reformas que comprenderán, a fines de este año, la adopción de un nuevo Código Comunal, el cual permitirá por primera vez a candidatos que no se reclamen del FLN el acceder a puestos de responsabilidad en la gestión de municipios y otros estamentos de la administración.

Según la letra del plan global de reformas, el FLN es llamado a liberarse definitivamente de la tentación del ejercicio hegemónico y directo de las responsabilidades en el aparato del Estado, en la Asamblea, en la economía y en las organizaciones sociales y profesionales.

Tras haber publicado el contenido de las líneas generales de este plan, el régimen argelino ha puesto en la cuneta al que fuera el «número dos» del mismo, Mohamed Cherif Messadia, sustituyéndolo por un viejo nacionalista ya ducho en las líneas políticas antes de que se creara el Partido único argelino, Abdelhamid Mehri.

El nuevo responsable de la secretaría permanente del comité central del FLN, tras una fugaz andadura por la recién creada Embajada de Argelia en Marruecos, ha asegurado que la reforma no tiene el objetivo de liquidar la existencia del Partido único, sino de aligerarlo de los hombres que no supieron cumplir su papel de animadores.

# Los combates entre las milicias Amal e Hizbuláh causan la muerte al menos a 26 personas

Beirut (Efe).—Los combates entre los movimientos chiíes Amal (Esperanza), pro sirio, e Hizbuláh (Partido de Dios), pro iraní, que prosiguieron ayer con violencia, causaron la muerte a 26 personas y heridas al menos a 60 desde que comenzaron el jueves.

Los violentos combates de ayer mañana duraron seis horas, sin que fueran respetados varios altos el fuego logrados bajo los auspicios de militares sirios.

Los enfrentamientos más violentos tuvieron lugar en los populosos barrios de Zkak El-Blat, Bury El-Murr, Nueiri, Basta y Msaitbe, en Beirut Oeste, controlado por las fuerzas sirias desde hace más de 21 meses.

Un portavoz de Amal anunció ayer que su milicia había capturado varias posiciones de Hizbuláh.

Fuentes de la policía indicaron que el mando militar sirio lanzó un ultimátum a los milicianos para que se retiraran de las calles, pero testigos oculares señalaron que las tropas de Damasco se pusieron al abrigo de los combates.

El guía espiritual de Hizbuláh, el jeque Muhammad Husein Fadiallah, dijo que estos combates entre las dos milicias chiíes no son un reflejo de la rivalidad entre Siria e Irán.

Por su parte, el jeque Muhammad Mehdi Shame-

sedín, la más alta autoridad religiosa chií en Líbano, viajó ayer a Irán para tratar con las autoridades de este país sobre los medios para poner fin a estos combates.

Los enfrentamientos comenzaron el jueves con gran violencia y en ellos se utilizaron tanques, morteros y otras armas pesadas, obligando a la población civil a refugiarse en los sótanos.

Los combates se iniciaron en los barrios Sur de Beirut, feudo tradicional de Hizbuláh, y se extendieron progresivamente a otros barrios de la capital libanesa hasta generalizarse al resto de Beirut Oeste.

Ambas milicias se acusaron mutuamente de haber iniciado las hostilidades. Amal acusó a Hizbuláh de intentar un atentado contra uno de sus dirigentes, Akel Hamiyeh, en los barrios Sur de Beirut.

El Partido de Dios responsabilizó a la milicia pro-siria de un atentado, a principios de semana, contra cuatro de sus dirigentes en la llanura de la Bekaa (este de Líbano).

Los enfrentamientos entre Amal e Hizbuláh comenzaron a intensificarse a finales del año pasado y se agravaron en abril y mayo últimos, cuando 3.000 soldados sirios se interpusieron entre los rivales en los barrios Sur.



**DIVISA INFORMATICA**

Plz. Salvador, 7  
47002 Valladolid

Tel. (983) 304600 Fax (983) 309237

**JORNADAS INFORMATICAS**

Valladolid  
30 noviembre - 1 diciembre

## 1- Presentación de Producto



**MANNESMANN TALLY**



**Tandon**



**NEC**



**HEWLETT PACKARD**



Presentamos el material más sofisticado del mercado, ordenadores 80286, 80386. Tecnología AD-PAC con discos removibles, impresoras laser, impresoras en color, cámaras de digitalización, escaners en color, monitores alta resolución, discos ópticos worm, plotters y la línea de software más avanzada del mercado con bases de datos, hojas de cálculo, programas gráficos, tratamiento de textos, etc.

## 2- Jornadas Monoográficas

**Tratamiento y digitalización de imagen en color - OCR  
Archivo documental - Autoedición - CAD y Cartografía**

LUMENA: Las imágenes en color pueden ser creadas y modificadas para planes publicitarios, creación de moda, presentaciones a alto nivel, simulación, diseño, animación, etc.  
XIONICS: Sistema de archivo documental. Almacena las imágenes sobre un disco óptico worm, visualiza sobre alta resolución, salida de documentos por laser.  
PICTURE POWER: Captura de imágenes en color e integración con bases de datos.  
MULTIREADER: Software de reconocimiento de caracteres. Permite leer cualquier tipo de documento. Autoaprende. Conexión con entornos de tratamiento textos y bases de datos.  
VENTURA PUBLICER Y PAGE MAKER: En la autoedición profesional.  
GENERIC CAD Y AUTOCAD: Software potente y versátil para aplicaciones de CAD.  
ERDAS Y ARC/INFO: Integración de mapas, imágenes de satélite. Tratamientos geográficos.

# Invierta en lo mejor de España: Su sol y su turismo

¿DONDE INVERTIR?

DONDE HAYA MAS SOL

EN LA ESPAÑA TROPICAL

DONDE SU DINERO SE GANE LA VIDA

EN LA PLAYA LAS AMERICAS

EN AQUELLO QUE CADA AÑO VALE MAS

«EN TENERIFE»

RENTABILIDAD DEL 9 AL 11%

**LE INVITAMOS A DESCUBRIR LA ZONA MAS RENTABLE DE EUROPA**

**Santa Cruz Tenerife**

**PLAYA DE LAS AMERICAS LOS CRISTIANOS GOLF DEL SUR**

**APARTAMENTOS Y VILLAS GOLF DEL SUR - LOS CRISTIANOS - PLAYA DE LAS AMERICAS PRIMERA LINEA DE PLAYA**

**TENERIFE SUR**

**LUGAR** → PRIMERA LINEA DE PLAYA

**SEGURIDAD** → RENTABILIDAD AVALADA POR BANCO O CONTRATO

**TRANQUILIDAD** → INVERSIONES GARANTIZADAS POR EL B. BILBAO, B. EXTERIOR DE ESPAÑA, B. URQUIJO (TENERIFE)

**ESTAMOS EN EL HOTEL CONDESTABLE (Salón MA Luisa)  
HOY 27 Y MAÑANA DIA 28 DE NOVIEMBRE**

Oficinas en Burgos:

**INVERSIONES INMOBILIARIAS**

C/. Vitoria, 23-2.º C. Telf. 267922

**DIAS: 30 noviembre - 1 diciembre** Horario: 10 h. a 20 h.  
**LUGAR: Hotel Olid Meliá Pza. San Miguel, 10 Valladolid**

Para más información contacte con Srta. Belén • Telf. (983) 304600 Fax (983) 309237



## Burgos

## Cuatro muertos en un choque de automóviles

Burgos (DB).—Cuatro personas resultaron muertas —tres de ellas de una misma familia— y otras cuatro con heridas de gravedad, al colisionar dos automóviles. El accidente ocurrió a la una y diez de la tarde de ayer, en el kilómetro 15,300 de la carretera nacional 620, Burgos-Portugal, en Frandovínez. Colisionaron frontalmente dos turismos, uno matrícula 42635 (AND) —de Andorra— y otro matrícula BU-9622-I, al invadir el primero la izquierda de la calzada, según indica La Jefatura Provincial de Tráfico.

Murieron en el acto los conductores, José García Villar, de 30 años, y Carlos Miguel Santiago Rodríguez, de 49. Resultaron con heridas muy graves, a consecuencia de las cuales fallecieron poco después de su ingreso en el hospital, la esposa de José García, María Jesús García Hernández, de 25 años, y una hija del matrimonio, la niña Laura García García, de dos años.

Otros tres familiares que viajaban con ellos sufrieron heridas de gravedad. Se trata de María Rosario Hernández Sánchez, de 47 años, María Jesús Vegas Alonso, de 17, y Luis García Hernández, de 21.

La ocupante del Rover matrícula de Burgos, Silvia Roure Córdova, de 44 años, resultó con lesiones graves.

Tanto los conductores como los ocupantes utilizaban el cinturón de seguridad en el momento del accidente. Instruye diligencias el equipo de Atestados del Subsector de Tráfico.

## Atraco en una sucursal de la Caja el Círculo

Ayer por la mañana fue cometido un atraco en la sucursal de la Caja de Ahorros del Círculo de la calle Zatorre. Se desconoce la cantidad que se llevaron los autores quienes, al parecer, iban armados. Comisaría sólo confirmó la denuncia presentada, pero no facilitó más datos.

## Nacional

## Detenida una red de falsificadores de dólares

Pamplona (María José Vidal, Colpisa).—Una importante red de falsificadores de moneda extranjera ha sido detenida en Pamplona, cuando transportaban en un vehículo R-12 con matrícula NA-6681-H un millón de dólares americanos en billetes de cien. Como consecuencia de una labor conjunta entre distintos cuerpos de especialistas de la policía (judicial y del Banco de España) han sido aprehendidas cuatro personas sin antecedentes penales.

Se trata de Antonio B.E., de 37 años, natural de Arroniz (Navarra) y domiciliado actualmente en la localidad vizcaína de Sopelana. Santiago I.I., de 42 años, nacido en Pradoluengo (Burgos) y vecino de Basauri. Iluminado B.M., nacido en Abados (Segovia) hace 42 años y vecino de Sahagún (León). Y José A.G., vecino de Villaverde de Arcayo (León). Ninguno tenía antecedentes penales y los cuatro viajaban en dos coches, el R-12 y un Mercedes con matrícula LE-1718J. Desde hacía dos meses la Policía había detectado la circulación, en la región castellana, de dólares USA falsos. Era falsificación casi genial. Y el FBI tomó cartas en el asunto. Expertos de la Policía española, pette-

necientes al cuerpo de la Policía Judicial y Banco de España, comenzaron a seguir pistas.

Fruto de las investigaciones fue el descubrimiento de esta red perfectamente montada. Y el pasado día 22 de noviembre próximos a la carretera de Logroño, en el complejo hospitalario de Pamplona, eran detenidos los dos coches de los falsificadores. El millón de dólares (unos 115 millones de pesetas) se encontraban bien distribuidos y etiquetados en pequeñas bolsitas. Pero la red en Pamplona presumiblemente no había llegado a operar.

## Desarticulada la "Banda de la muleta"

Madrid (Colpisa).—Funcionarios de la Sección

Antiatracos de la Brigada de Policía Judicial han enviado a disposición del juez de guardia a cinco presuntos autores de ocho atracos a Bancos de Madrid y Toledo. El botín conseguido supera los 11 millones de pesetas.

El "modus operandi" era sin duda insólito. Uno de los arrestados, en concreto Mario Baratas, penetraba en la entidad bancaria apoyado en una muleta o bastón ortopédico, simulando padecer una cojera. Extraía un revólver y, tras intimidar a los presentes, facilitaba la entrada al resto de la banda, no sin antes anular los sistemas de seguridad.

Se trata de Rafael Herranz Sánchez, de 27 años; José Luis Domínguez Baratas, de 25; Mario Baratas Sánchez, de 24; Saturnino Peinado Provençio, de la misma edad, y Javier Gimeno Iniesta, de 20. Por la forma de cometer los atracos, el grupo era conocido como la "Banda de la muleta".

El primer delito tuvo lugar en la Caja de Ahorros

de Toledo, agencia de Cazalegas, de donde se llevaron un botín de 2.700.000 pesetas. Parece que permanecieron inactivos hasta los meses de verano en que asaltaron la agencia rural del Banco Popular de Talavera de la Reina. A partir de entonces dejaron un extenso rastro de atracos, seis en tres meses.

## Se pide un año de prisión para tres médicos

Barcelona (Efe).—El ministerio fiscal ha solicitado tres penas de un año de prisión y dos penas de tres meses de arresto para cinco médicos de la Clínica Delfos de Barcelona como presuntos autores de otros tantos delitos de imprudencia temeraria que podrían haber cometido en relación a la muerte de la joven de 16 años Cristina de Caralt Vicente.

La fiscal ha pedido un año de prisión para Ignacio Griera Alvarez-Castrillo, supervisor anestesista sin título de dicha clínica, José Javier Rodriera, que realizaba prácticas como anestesista y carecía de título, y

Carlos Palazzi, cirujano.

Para Juan Oller Daurella, director de la clínica cuando ocurrieron los hechos, y para José Palleja, anestesista y propietario de la clínica, el ministerio fiscal ha pedido sendas penas de 3 meses de arresto.

Cristina de Caralt falleció el día 19 de diciembre de 1984 en la citada clínica privada debido a una lesión cerebral irreversible provocada por la momentánea falta de oxígeno en el cerebro a causa de un paro cardíaco. El paro le sobrevino durante una intervención quirúrgica que se le practicó el día 5 de diciembre para curar una rotura de ligamentos de la rodilla.

Al término del juicio, la fiscal ha retirado la petición de 5 millones de pesetas de indemnización para los padres de la joven fallecida. Estos renunciaron la semana pasada a ejercitar la acusación particular en el sumario, en el que provisionalmente habían solicitado 25 millones de pesetas por el mismo concepto.

## Internacional

## Las inundaciones en Tailandia pueden haber causado mil muertes

Katún (UPI, por Sutin Wannabovorn) -- A pesar del hedor producido por los cadáveres en descomposición, las partidas de rescate continúan excavando entre montañas de lodo y restos de viviendas, en busca de víctimas del peor desastre natural ocurrido en la región meridional de Tailandia.

Según las autoridades tailandesas y malayas, el número de muertos provocado por las inundaciones es, hasta el momento, de 329, 298 en el sur de Tailandia y 31 la región septentrional de Malasia. Otras 688 personas han resultado heridas y más de 800 han desaparecido. El Ministerio del Interior tailandés, Trairong Suwanakhirt, dijo que el total de muertos podría llegar al millar. "Este es el peor desastre ocurrido en el sur", dijo Trairong. "Hay

que verlo para creerlo. Nadie puede imaginarse la magnitud del daño que han causado las inundaciones".

La zona más castigada ha sido la provincia tailandesa de Srithammarat, a 580 kilómetros al sur de Bangkok. Las autoridades dicen que las avalanchas de lodo se vieron facilitadas por la tala indiscriminada de árboles.

Un periodista de United Press International, que voló en helicóptero hacia la aldea de Katún, dijo que

el kilómetro de lo que hasta hace pocos días era un valle fértil y densamente poblado, ha quedado convertido en un mar de lodo. "Todo ha quedado sepultado", declaró a UPI un funcionario municipal. Por lo menos 800 casas han quedado destruidas y otras 340 están sumergidas en el fango".

## Nuevos delitos del "violador de la luna llena"

Londres (Efe).—Un violador de mujeres mayores que sólo actúa durante la luna llena ha vuelto a atacar por octava vez, según la Policía.

Las autoridades informaron ayer que una mujer de 77 años fue violada en

la noche del viernes en su casa de Crawley, Sussex.

El inspector Dick Horner, de la Policía de Sussex, dijo que la luna llena era el factor común de estas violaciones, además de que las víctimas son siempre mujeres de edad.

Horner piensa que el hecho que el violador escoja noches de luna llena se pueda deber a que le ayude a ver mejor, aunque no descarta que podrían haber otras razones que le impulsan.

## Incautados 800 kilos de hachís

Seta (Francia) (Efe).—Los aduaneros del puerto de Seta, en la costa mediterránea francesa, incautaron ayer unos 800 kilogra-

mos de hachís procedente de Marruecos, informaron ayer fuentes de los servicios aduaneros.

Las citadas fuentes indicaron que la droga fue descubierta en un remolque no-acompañado, embarcado en Tánger a bordo del ferry «Marrakech».

El mismo jueves, los investigadores, que al parecer disponían de informaciones sobre el tráfico, aislaron el remolque e iniciaron el registro.

Durante toda la jornada del viernes, los aduaneros desmontaron el vehículo hasta encontrar, ya en la noche, los 800 kilogramos de hachís escondidos en los travesaños del remolque.



## EJERCICIOS ESPIRITUALES EN BURGOS

CASA DIOCESANA  
Según método de San Ignacio, en régimen de internado y silencio.

Organiza:  
LUMEN DEI

FECHAS:

3 y 4 de Diciembre

Información:

Telfs. 26 24 87 - 22 40 86.  
BURGOS

**ICSA**  
Ingenieros Consultores, S.A.  
División de Recursos Humanos  
(Selección-Evaluación-Promoción-Planificación)

INSPECTOR-ZONA NORTE  
(Sector Hostelería)

REF. BI-4.107

3.000.000 - 3.500.000 ptas.  
orientativas, más incentivos

## BILBAO-BURGOS-MIRANDA

Precisa cubrir este puesto una empresa del sector de alimentación. Dependiendo de gerencia será responsable de la explotación de una cadena de restaurantes, en las provincias de Vizcaya, Guipúzcoa y Burgos. Pensamos en un hombre joven (28 a 35 años), con buena base cultural y que aporte una experiencia de dos a tres años en el control y gestión de Restaurantes y/o Cafeterías. Es necesaria una gran facilidad para las Relaciones Públicas y disposición a viajar. Se valorarán también los conocimientos específicos de hostelería. **Importante:** El plazo de recepción de solicitudes, concluye en nuestras oficinas, el próximo día 2, a las 13 horas.

Los interesados escriban a E. MARTIN (ICSA), REF. BI-4.107, 48011 BILBAO, adjuntando datos personales y profesionales. Sin su autorización, su identidad no se dará a conocer a nadie. En entrevista inicial se ampliarán datos

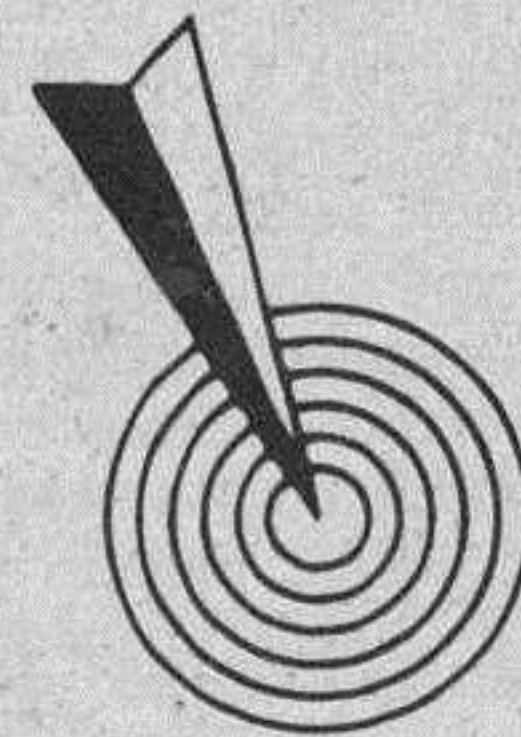
## ¡ LO NUNCA VISTO !

Nunca ha visto tantas novedades presentadas en el momento oportuno, es decir, los primeros. Nunca ha visto tantas ventajas por pertenecer al Video Club más importante.

Nunca ha visto un mejor servicio, informatizado, para presentarle en todo momento las películas existentes en Video Club CENTRO.

Venga a verlo y se encontrará con la mejor imagen.

CON  
VENTA DIRECTA  
DE  
PELICULAS



CON  
VENTA DE  
VIDEOS  
EN PRIMERAS  
MARCAS

VIDEO CLUB CENTRO

Gral. Santocildes, 5 • Telf. 20 07 72 • BURGOS



Fútbol

# El «míster» local no oculta un planteamiento eminentemente defensivo

**Burgos (Angel López Ochoa).—** Todo está ultimado y las espadas en lo más alto. Otra prueba de fuego espera para los hombres de Luis Astorga, hoy, domingo, a partir de las cinco de la tarde, Eibar-Real Burgos, un partido distinto después de que el once armero perdiera tras más de un año invicto.

Los burgaleses, en la mañana de ayer, en el terreno de juego de «El Plantío» llevaron a cabo el último entrenamiento de la semana. Las heladas están haciendo mella en el campo, y el bueno de Betete, que el próximo miércoles recibirá otro homenaje en «Cotton», sólo pide dos cosas: una, que gane el Burgos, y otra, que llueva. Dos deseos al que suma el del aficionado, centrado estrictamente, en que esta tarde, el Real Burgos, logre puntuar. No será nada cómodo y el «míster» no oculta un planteamiento eminentemente defensivo.

Nada de florituras ni de espectáculo. La lección del Sestao, con cerrojazo, no ha caído en saco roto. Luis Astorga sigue pregonando, por otro lado, que su equipo está capacitado para puntuar. Conoce el rendimiento de cada jugador y tiene elementos de juicio cuando analiza. Claro que, ante el Sestao, por ejemplo, se quedó en el banquillo Blanco Vila. Un jugador capacitado que seguirá de reserva en Ipurúa junto a Zapata, Francis, Magdaleno e Ibáñez. Este último novedad en la lista de citados.

La expedición burgalesa emprenderá rumbo a la villa armera, hoy, domingo, a las 9,30 horas, en autocar. Varios directivos acompañarán a los jugadores y numerosos aficionados se darán cita en las gradas de Ipurúa. El encuentro ofrece su interés y hasta cierto morbo. De un lado, observar la capacidad de reacción de los guipuzcoanos después de su derrota en el «Luis Sitjar» y de otro, ver «in situ» cómo funciona el Real Burgos en este choque «a cara de perro». Al menos, para los castellanos porque el penúltimo lugar en la tabla no es nada reconfortante.

Puntuar en Eibar es el objetivo, el gran reto, la gran esperanza. Los burgaleses, en sus salidas, empataron en Figueras (0-0) y ganaron en Lérida al Mollerusa (0-1). En «Riazor» se cayó por tres a cero y de qué forma, mientras que en Mallorca, dos fallos defensivos, dieron el triunfo a los mallorquines por dos a cero y en Sabadell, después de ir ganando, se terminó perdiendo con un dos a uno. Un triunfo y un empate es lo más positivo en cinco salidas. Claro que, en «El Plantío», las «asignaturas pendientes» siguen sin aprobarse. Ocho puntos ya han volado en un total de seis partidos. Puntuar en Eibar vendría de perlas para recibir con tranquilidad al Rayo, el próximo miércoles, a las 20,30 horas y con arbitraje de Panadero Martínez y viajar a Jerez con nuevos ánimos redoblados.

**Ambiente en Eibar**

Hay ganas de ver al Real Burgos en Ipurúa. No se olvida, por ejemplo, que hace

dos temporadas un gol de Portugal dio la victoria a los castellanos. Los eibarreses quieren sacarse la espina. Su joven entrenador abundó en este detalle y ha comentado a sus jugadores «que nada de confianzas». Se respeta al Real Burgos porque «su situación en la tabla puede resultar engañosa». Y ya se sabe que en esto del fútbol, donde van a entrar las sociedades anónimas con urgencia, no hay enemigo pequeño. Los eibarreses seguramente saldrán al terreno de juego de reducidísimas dimensiones (103 por 63) «a morder» porque su mayor peligro radicaría en salir relajados y considerar a los castellanos como una perita en dulce.

Los locales, en su estadio, siguen sin conocer la derrota. Han tenido dos «pinchazos» al empatar a dos goles ante Racing y Tenerife. Saldando favorablemente sus compromisos frente a Alcira (3-0), Mollerusa (2-1) y Rayo Vallecano (2-0). La derrota en Mallorca, acabó con una racha de treinta y ocho jornadas consecutivas sin conocer el polvo amargo de la derrota. Una derrota que mantiene la firmeza y los ánimos no han decaído. El pasado lunes, nada más regresar de la mágica isla mallorquina, hubo entrenamiento. El comentario entre técnico y jugadores es unánime en el sentido de que «algún día tenemos que perder». Es el sentir de un equipo. Todo un ejemplo está dando el Eibar.

Esta derrota, sin duda alguna, ha sido una de las noticias de la semana. No ha faltado hasta el humor. Alguien ha comentado que «el gol de la derrota nos lo marcó un eibarrés y sólo faltaba que otro eibarrés hubiera acertado el pleno al quince». Alfonso Barasoain, no pierde la calma. Un técnico de treinta y dos años. El «míster» ha dicho que «nosotros estamos muy animados y lo más importante es que tenemos fe en nuestras posibilidades y que hasta ahora nos han dado muchos éxitos. La moral no ha decaído y seguimos trabajando para estar arriba».

El presidente, Juan Luis Mardarás, también ha comentado esta nueva situación y señala que «lo que más me preocupa es cómo recibirá la afición a los jugadores, creo que debe recibirlos con grandes aplausos ya que esta derrota no puede enfriar los ánimos a una afición que puede ver con orgullo cómo su equipo sigue situado en segunda posición de la tabla». La derrota en Mallorca y ver la capacidad de reacción son situaciones para observar dentro de unas horas. De momento, ¡ahí queda eso!

**Alta de Zabalza**

El retorno de Zabalza al once inicial ya ha sido ade-



Ayer, en «El Plantío», se celebró el último entrenamiento de la semana

**S. D. EIBAR**



**REAL BURGOS**

- Campo: Ipurúa (Eibar).
- Hora: 17,00.
- Arbitro: Sr. Esteban Díaz (asturiano).
- Precios: Entre 1.500 y 1.100 pesetas.

lantado en este rotativo. La presencia del centrocampista es muy importante para el Eibar. Rival que tiene en Artucha y Luluaga dos laterales con apoyo constante hacia los centrocampistas. Dos centrales marcadores, Loren y Rodríguez con oficio. Un líbero llamado Bellido o un media punta en Zabalza capaces de hacer mucha pupa. A esto se suma la habilidad de Beguiristain y sus dos puntas con Carrillo y Biota. Un equipo que lleva marcados diecisiete goles. Encajó diez y suma quince puntos y cinco positivos de oro.

En Eibar, por otro lado, ya se sabe que el Real Burgos montará un cerrojo. Esto no debe preocupar mucho al «míster» armero porque anuncia que «tengo buenos «abrelatas» en mi equipo». Hay confianza en Eibar en superar al equipo castellano y casi nadie duda de que los dos puntos quedarán en Ipurúa. Los eibarreses, desde el principio del partido, montarán una estrategia eminentemente

ofensiva. No quieren sorpresas e intentarán cuanto antes dejar solventado el partido.

Un partido, en definitiva, con atractivos. La visita del Real Burgos es esperada con interés. Su objetivo puntuar. Claro que para eso se tendrán que asimilar muchas cosas, en especial, el sentido de disciplina a lo largo y a lo ancho de los noventa minutos. Costará mucho sudor superar al Eibar. Nadie cuestiona estas dificultades, máxime, si el rival es el equipo revelación en la división de plata del fútbol español.

**Maratón**

Antes del esperado partido, el anunciado maratón del bacalao. Hoy se celebra en Eibar la fiesta de San Andrés y el bacalao al pilpil no podía faltar. Cerca de un centenar de «chefs» utilizarán quinientos kilos de bacalao, trescientos litros de aceite, cincuenta kilos de ajos (el vicepresidente del Real Burgos lleva los suyos,

pero con otro destino), veinticinco fuegos y cinco mil botellas de vino y sidra. Si algún aficionado burgalés se desplaza a Eibar debe saber que la ración se paga a cuatrocientas pesetas y da opción a una porción de doscientos gramos de bacalao, con los respectivos cubiertos, bollo de pan, botella de vino o sidra. A las once de la mañana se pondrán a la venta las raciones y la recaudación irá destinada a los residentes del Hospital de San Andrés. A las tres de la tarde se dará por concluido el acto y antes se llevará a efecto el juramento de cocineros para dar fe de la comestibilidad del bacalao.

Al término del encuentro, el Centro Burgalés de Eibar, presidido por Fernando Navarro Pascual, obsequiará a la expedición burgalesa con un ágape en su coqueta sede social ubicada en la calle Zezembide. Eibar está en fiestas y hoy juega este Real Burgos en Ipurúa. Difícil compromiso. Claro que la fiesta para los burgaleses sería sumar algo positivo para celebrarlo en su propia casa. O sea, en el Centro Burgalés de Eibar. Esta tarde, dentro de unas horas, Eibar-Real Burgos. El gol de Portugal hace dos temporadas todavía no se ha olvidado.

**El resto de la jornada**

Ayer sábado se jugaron tres partidos en esta categoría. A saber, Sestao-Castilla, Jerez-Alcira y Las Palmas-Lérida. La jornada de este domingo, qué duda cabe, se presenta interesantísima. Los gallegos de Riazor reciben al Sabadell. Pronóstico muy incierto y complicado choque para los catalanes ante un once en alza. Los charros, que lejos de su estadio hacen daño, van a tener mucho que pelear para superar al Huelva. En cambio, el Figueras, no tendrá ningún tipo de problemas para llevarse los dos puntos

ante el Mollerusa. Un triunfo ilerdense sería toda una hazaña y, sin duda alguna, causaría la gran sensación de la jornada, a la espera de cuanto acontezca en Ipurúa.

Sin duda alguna, el partido más interesante se jugará en la popular barriada de Vallecas. Los rayistas van a tener que hacer encaje de bolillos para ganar al líder, al todopoderoso Mallorca. Y ya se sabe que el Rayo en su feudo pierde con facilidad lo que gana fuera. El miércoles visita «El Plantío». El Racing de Santander tendrá un hueso en el Castellón. Los cántabros van tomando el pulso, pero el Castellón de este año ha mejorado con respecto al de pasadas temporadas. Y finalmente, el Barcelona Atlético se las verá contra el Tenerife. Ocasión de oro para los tinerfeños.

Una jornada donde seguramente tendremos cambios en la clasificación. La atención estará centrada en dos estadios. En Vallecas y en Ipurúa. Una derrota del Mallorca y un triunfo del Eibar volvería a colocar a los eibarreses de líder. No obstante, existen otras posibilidades. Ojalá, una de ellas, pase por el triunfo del Real Burgos. Complicado, pero nunca imposible. Victoria del Real Burgos que agradecerían, entre otros, Mallorca, Huelva o el mismísimo Salamanca. Se ha llegado a la jornada décimosegunda y la cosa comienza a echar chispas. A partir de ahora, los errores se pagarán a alto precio y confiamos que el Burgos haya sacado conclusiones positivas bajo la era de Luis Astorga.

Suerte, Real Burgos. Vista, temple y acierto. Sobre todo acierto para que el regreso sea feliz. Que ya va siendo hora de que el aficionado de esta tierra comience a sonreír de oreja oreja. Sí, porque por unas u otras razones, vaya racha que llevamos.



Fútbol

## Esta tarde, Real Burgos-S. Casablanca, en «El Plantío»

Burgos (Pesa).— Esta tarde a partir de las cinco en el feudo municipal de «El Plantío», el Real Burgos de la liga nacional de juveniles recibe al Stadium Casablanca en partido correspondiente a la duodécima jornada.

El conjunto visitante es uno de los más caracterizados del grupo 3.º, en razón a que en estos momentos ocupa la segunda plaza de la clasificación general a tan sólo tres puntos del líder, pero con la ventaja para los maños de que han jugado un partido menos que el Burladés. Difícil por lo tanto el rival de los burgaleses que llega a «El Plantío» con una sola derrota «cosechada» en el feudo de «La Virgen del Val», frente a la Unión Deportiva Alcalá, allí por el 25 de Septiembre en la tercera jornada de la temporada.

De todas formas la trayectoria del club burgalés no desmerece demasiado de la de su visitante ya que el Real Burgos es tercero en la tabla con cuatro positivos y a tres puntos de sus rivales, por lo que el triunfo ante el S. Casablanca es vital a fin de impedir que estos se sal-



El Real Burgos juvenil tiene hoy una difícil papeleta ante los maños. (Foto archivo)

gan de la órbita de los burgaleses.

José Luis Llorente, el técnico local, sabe de las dificultades de su equipo pero ha comentado que sus pupilos juegan mucho mejor contra los conjuntos considerados como «gallitos» dentro del grupo, y habrá que hacerle caso en el sentido de que el choque que disputaron en la 4.ª jornada -2 de Octubre- ante el Burladés y que finalizó con em-

pate a un gol en «Pallafría», ha sido uno de los mejores jugados por los castellanos pues la categoría del actual líder ya quedó contrastada en aquel encuentro, aunque la victoria final pudo decantarse perfectamente del lado de los castellanos.

No habrá muchos cambios en relación con el equipo que jugó la pasada semana en Vitoria ante el Club Deportivo Alavés, por lo que la alineación inicial del Real

Burgos podría estar formada por: Paco, Justino, Félix, Roberto, Penche o Erro; Joaquín, Gustavo, Fredy, Fran, Madruga y Manolo. En el banquillo a las ordenes de Llorente estarán: Melo, Julio, Ricardo, José Mari y Sedano.

En definitiva: un interesante choque en el que para presenciarle tendrán que abonar los socios cien pesetas y los no socios, trescientas pesetas.

## Mirandés, R. Lermeno y Arandina, lejos de sus feudos

Burgos (Pesa).— Los tres equipos burgaleses que militan en dos de los diferentes grupos de la Tercera División del fútbol nacional jugarán hoy domingo fuera de sus terrenos respectivos.

Por lo tanto las dificultades para puntuar son mayores, al menos en teoría, que si les hubiera correspondido disputar los puntos al amparo de sus incondicionales.

### El Mirandés debe puntuar

Dentro del grupo XV, el club burgalés de Miranda de Ebro lleva desde hace bastantes jornadas y podría decirse prácticamente desde que se inició la competición, un tú a tú con el actual líder del grupo: el Peña Sport, por lo que cada partido que dispute el Mirandés tanto dentro como fuera de casa tiene una importancia capital habida cuenta que el conjunto navarro se está mostrando muy seguro y por ello todo podría seguir igual o muy parecido hasta que el Peña Sport rinda viaje al terreno de «Anduva», dentro ya, por supuesto, de la segunda vuelta del calendario.

Pero sin adelantar acontecimientos habrá que centrarse por lo tanto en el choque de esta tarde frente al Artajónés, un conjunto que, se debate en la zona baja de la tabla con once puntos reales y un negativo. Como los poderes del Mirandés, son superiores, a pesar del jugador número doce, el club burgalés debe puntuar en su desplazamiento, con estos jugadores como once inicial: Leclerc, Bañuelos, Moreno, Sicilia I, Aguirre, Carlos, Silvino, Kepa, Larraite, Barriola y Pachi de la Fuente y como alternativa: Santi, Fol, Compañón, Nebreda y Guinea.

### El R. Lermeno, a Zamora

Por lo que respecta al Racing Lermeno, dentro ya del grupo octavo de la División, el cuadro de la villa ducal se desplaza a Zamora para enfrentarse al titular de dicha capital. A tenor de lo realiza-

do hasta el momento presente por el conjunto zamorano, este equipo no es el mismo de pasadas temporadas pues a estas alturas se movía por los primeros lugares y en la temporada que nos ocupa lo hace por la parte baja de la tabla hasta el punto de que sus negativos se elevan a dos. Existen por lo tanto en estos momentos ocho puntos de diferencia a favor de los visitantes y en esto, tras doce jornadas disputadas, es en lo que tiene que basarse el cuadro de «Salvi», para intentar seguir en esa privilegiada posición de líder una vez disputado el encuentro con el Zamora Club de Fútbol.

«Salvi», sólo tiene una duda en la formación inicial que podría ser la siguiente: Medina, Yañez, Merino, Cámara, Juez, Pablo, Pizarro, Pirola, Soregui, Molinero y Salva o Esteban Martín. En el banquillo, el descarte de la alineación inicial más Maxi y Reola o Renedo.

### Difícil para la Arandina

El conjunto burgalés de

«El Montecillo», tiene esta tarde a partir de las cuatro menos cuarto uno de los encuentros más difíciles a domicilio de toda la temporada, en razón a los muchos méritos contraídos por el Numancia de Soria tras doce jornadas celebradas. Sin ir más lejos hace siete fechas el Numancia empataba en el Polideportivo Municipal de «El Arlanza», ante el Racing Lermeno, líder del grupo. Esto puede dar una idea de las dificultades que va a encontrar el club de la capital de la Ribera en su viaje a tierras sorianas, para enfrentarse a un equipo que ha ganado seis partidos, empatado cinco y perdido solamente uno. Un buen récord, contra el que tendrá que luchar el cuadro visitante.

Probablemente Mariano García repita el mismo equipo de la pasada jornada que estaría formado por: Zayas, Moneo, Nacho, Angel, Piru, Bueno, Alberto, Miranda, Martinín, Camarero II y Gallo.

## Vadillos-Numancia, a las doce en «El José Manuel Sedano»

Burgos (Pesa).— Cuando va a disputarse la decimotercera jornada dentro de la Regional Preferente la lucha por buscar los puestos de honor continúa, ya que hay una serie de equipos que no ceden en sus justas pretensiones y del primero clasificado hasta el que ocupa el lugar séptimo de la tabla la diferencia es tan sólo de tres puntos.

### Algo podría aclararse

La jornada de hoy, podría aclarar algo las cosas en razón a que el líder, el At. Burgalés, se desplaza a tierras sorianas para luchar contra la Valeránica y de su resultado final puede depender el que haya o no cambio en la privilegiada posición que ahora ocupa el equipo entrenado por Del Moral. Tendrá por ello, que luchar el At. Burgalés, en Berlanga de Duero, puesto que el Trespaderne, con los mismos puntos que aquel y el Briviesca, San Esteban y Velilla -a dos puntos- buscarán la victoria en casa para seguir al lado del At. Burgalés o rebasarlo si ello es posible.

Por lo tanto la posición que ahora tiene el once filial del Real Burgos le va a obligar a dar el do de pecho en su choque de esta tarde ante un equipo como la Valeránica que en su terreno es bastante duro de pelar. Sin embargo, la superior clase de los visitantes tendrá que plasmarse en el resultado final del partido.

### Trespaderne y Briviesca deben resolver

Tanto el Trespaderne como el Briviesca, segundo y tercero de la clasificación respectivamente, tienen que disputar esta tarde sus partidos, a partir de las cuatro menos cuarto ante rivales que habrá que considerar «fáciles», si quiera sea, por la actual diferencia que existe en la tabla a favor de los conjuntos burgaleses. Carrión y Guardo, lo van a tener bastante complicado en sus salidas a «La Chopeira» y el estadio municipal de la capital de la Bureba, respectivamente. La trayectoria de los dos equipos locales señala que, tanto el Trespaderne como el Briviesca deben resolver con como-

dad, pero sin confianzas, sus partidos correspondientes a la decimotercera jornada del calendario.

### Dos «derbys» provinciales

En Roa y Villarcayo se jugarán esta tarde los dos partidos en los que están implicados cuatro equipos burgaleses. El Rauda, tras su gran reacción de la mano de Angel de la Fuente se prepara para recibir con todos los honores al conjunto de Medina de Pomar, el Alcázar. Y decimos con todos los honores, pues, el presidente del conjunto de la Ribera, Víctor Esteban ha declarado que desea que este «derby» sea un partido de auténtico guante blanco y que la deportividad va a imperar por encima de todo. Al margen de las palabras habrá que colocar los hechos y estos dicen que, las posibilidades «forasteras» son por lo menos al 50% que las locales.

Por otro lado, el Villarcayo y los Robles contendrán en «El Soto», a partir de las 15,45 horas, en un encuentro que se presume bastante igualado. No hay diferencias marcadas entre uno y otro equipo y esta circunstancia tendrá que dibujarse luego en los números que formen el marcador final del partido. No sería por otra parte, nada conveniente para el conjunto del Nela, la pérdida de alguno de los puntos en disputa ya que sus dos negativos le tienen que obligar a jugar a tope, a pesar de que el club de Villasante de Montija acudirá con la esperanza de «soltar» ese lastre que arrastra en forma de un negativo.

### El Vadillos debe sumar los dos puntos

A pesar de los pesares, el club local de El Vadillos, tiene que conseguir su segunda victoria en casa ante el rival de turno: el Numancia Promesas. El cuadro soriano, es de los más flojitos del grupo por lo que el equipo local está ante uno de los más graves dilemas de la actual temporada. Si triunfa puede haber solución a sus males, pero si comete un nuevo fracaso todo será a partir de ahora mucho más difícil.

## 6.000 PLAZAS CON O SIN TITULO OPOSICIONES JUSTICIA

Inminentes convocatorias para cubrir 6.000 plazas (aproximadamente) en los siguientes Cuerpos (Juzgados, Audiencias, Tribunal Supremo, etc.):

—AGENTES (1.000 plazas aprox.). NO SE EXIGE TITULO (se pide Certificado de Escolaridad o equiv.): NO SE PIDE MECANOGRAFIA. Dos ejercicios escritos.

—AUXILIARES (3.000 plazas aprox.). Título: Graúado Escolar o equiv. Ejercicios: mecanografía, taquigrafía y Temas.

—OFICIALES (2.000 plazas aprox.). Título: Bachiller Superior o equiv. Dos ejercicios escritos (práctico y teórico).

Pídanos información URGENTE, indicando la Oposición que desea. Diríjase a:

### JURISPERICIA

Jardines, 3 — 28013 MADRID

## MINISTERIO DE ASUNTOS SOCIALES

### INSTITUTO NACIONAL DE SERVICIOS SOCIALES

Se precisa en régimen de contratación de arrendamiento cubrir el Servicio de:

### PELUQUERIA DE CABALLEROS

en el Hogar de la Tercera Edad de Burgos.

El adjudicatario deberá darse de alta en el Régimen Especial de Autónomos de la Seguridad Social.

Los aspirantes presentarán solicitud y «Curriculum vitae» personalmente, de 11 a 14 horas, antes del día 1 de Diciembre, en la siguiente dirección:

### HOGAR DE LA TERCERA EDAD

C/. Carmen, n.º 4 - bajo  
09001 - BURGOS

## Aviso de IBERDUERO

### INTERRUPCIONES DE SUMINISTRO EN BURGOS

### MOTIVADAS POR TRABAJOS A REALIZAR EN LA RED DE DISTRIBUCION

MIÉRCOLES, DIA 30 DE NOVIEMBRE  
De 9,30 a 12,30 horas

San Juan de Ortega  
Avda. de la Constitución  
Plaza de los Foramontanos

Núms. 3 a 9 impares  
Núms. 48 a 62 pares  
Núms. 1, 2, 3, 4, 5, 6 y 11



Fútbol

# Resultados caseros en Sestao, Jerez y Las Palmas

**Sestao (Efe).—**  
Sestao: Yosú; Martínez, Rivera (m. 46, Bardasco), Ibarro, Aguirre, Mendilábar, Estibariz, Barrio (m. 56, Primi), Aitor, Toño y Sabin Bilbao.

**Castilla: Canales;**  
León, Ruiz Villar, José Mari, Guerrero, Caminero, Salmerón (m. 58, Santi), Aragón, Rosagro, Sastre y Pachi (m. 83, Vilches).

**Goles: 0-1, m. 31,**  
Rosagro. 1-1, m. 64: Aitor. 2-1, m. 73: Aitor.

**Arbitro: Dome-**  
nech Riera (balear). Mostró tarjeta amarilla al local Primi.



Las Palmas

## El Alcira aguantó cuarenta minutos

Jerez de la Frontera (Cádiz) (Efe).— Jerez Deportivo: Fernández; Fabregat, Alex, Martín Sáez, Eizmendi (Diego m. 77), Cakic, Orbeago, Adolfo, Mesa, Sanabria (Boro m. 67) y Reces.

**Alcira: Verdes;** Pedro, Merino, Morgado, Casuco, Oscar, César, Marro (Ramón m. 79), García Hernández, Santi (Moya m. 57) y Mesones.

**Goles: 1-0, m. 42:** Sanabria. 2-0, m. 70: Adolfo. 3-0, m. 74: Adolfo.

**Arbitro: Teixidó Enrich** (catalán). Tarjeta amarilla a Cakic, Verdes, Pedro, Casuco y García Hernández.

**Comentario:** El Alcira conservó hasta tres minutos antes del descanso sus esperanzas de puntuar en Chapín, ya que a partir del gol de Sanabria el Jerez se impuso de forma abrumadora a su rival.

Hasta ese momento los valencianos habían sujetado bien a los cerebros jerecistas, Mesa y Cakic y a los delanteros Sanabria y Adolfo, pero carecieron de toda ambición ofensiva, dejando en punta a un bullidor y solitario Mesones.

El juego, debido a la lentitud que ponía el Alcira en

sus acciones, no resultó vistoso en el primer período, pero el discutido gol de Sanabria abrió las puertas a la victoria para el Jerez. Algunos jugadores visitantes reclamaron que el balón no había entrado en la meta; pero el linier se fue hacia el centro del campo pese a que el colegiado dudó un instante.

El Alcira siguió con su mismo sistema de juego en la segunda mitad, en la que hubo fases de juego insulso y algunas brusquedades.

Adolfo, con el primero de sus dos goles, prácticamente sentenció el encuentro, pese a que el Alcira abrió algo más sus líneas, ahora con más convicción pero sin mordiente.

## Un golpe de fortuna dio los puntos a Las Palmas

Las Palmas de Gran Canaria (Efe).— Las Palmas: Lopetegui; Onofre, Pedro Luis, Julio, Armando (Yoyo, m. 57); Gerardo, Güerri, Contreras, Alexis (Víctor, m. 57); Juanma y Andrés.

**Lérida: Arumi;** Rubio, Maza, Hernández, Lecumberri; Bernad, Gregory, Pascual-Sanz (Luis, m. 80), Luengo; Jabo (Tejero, m. 62) y Azcona.

**Gol: 1-0, m. 77:** Andrés.

**Arbitro: Carcelén García,** del Colegio Madrileño. Mostró tarjeta amarilla a Jabo.

**Comentario:** La U.D. Las Palmas se impuso con muchas dificultades al Lérida, gracias a un acierto aislado de Andrés, en un partido de escasa calidad.

La primera parte resultó aburrida, con escasa coordinación en el centro del campo, aunque ambos equipos pudieron marcar en acciones aisladas.

El conjunto leridano defendió con orden su área y buscó su oportunidad en un contragolpe que no tuvo continuidad y al que faltó eficacia.

Los locales efectuaron todo el desgaste pero no supieron contrarrestar los severos marcajes de sus adversarios, ni en el centro del campo ni en la defensa.

La segunda mitad fue un calco de la primera y sólo un golpe de fortuna, tras una espléndida jugada combinatoria, valió un gol que supone dos puntos valiosos al equipo canario.

Con el marcador adverso, abrió líneas el equipo visitante y se aproximó al área de Lopetegui, pero sus apresurados esfuerzos resultaron baldíos porque Las Palmas aguantó con tesón.

## El Athletic, a punto de ganar en el S. Bernabéu (3-3)

Madrid (Efe). — 3. Real Madrid: Buyo; Solana, Sanchis, Tendillo, Esteban (Gallego, 65 m.); Michel, Schuster, Martín Vázquez (Paco Llorente, 72 m.), Gordillo, Butragueño y Hugo Sánchez.

3. Athletic de Bilbao: Biurrun; Núñez (Argote, 83 m.); Ferreira, Andrinúa, Txirri (Sarriugarte, 46 m.), Urtubi; Lakabeg, Gallego, Luis Fernando; Uralde y Mendiguren.

**Goles: 1-0. M. 1:** Centro de Gordillo y el balón sale rebotado a Michel, que dispara desde lejos, toca en el poste y entra. 1-1. M. 14: Fallo defensivo madridista que deja a Gallego sólo dentro del área, éste sirve en profundidad y Uralde, a la carrera, "fusila" a Buyo.

2-1. M. 21: Falta que saca Schuster, protege el balón Hugo Sánchez, entre varios defensores, dentro del área, y cede por bajo para que Tendillo, empalme a la red. 2-2. M.63: Jugada de Sarriugarte, pasa a Uralde, piden fuera de juego inexistente los defensas del Madrid, y Luis Fernando recoge y remata a placer a gol. 3-2. M.77: Gordillo centra desde la izquierda, despeja ligeramente Urtubi y Michel, sin dejar caer el balón, empalma una volea que entra por la escuadra. 3-3. M. 84: Centro desde la esquina de Urtubi y Mendiguren conecta un cabezazo a la red, con Buyo ligeramente adelantado.

**Arbitro: García de Loza,** del Colegio Gallego. Mostró tarjeta amarilla a Tendillo y Andrinúa. Le reclamaron un penalty a Llorente, a dos minutos del final, pero acertó al no señalarlo.

**Comentario:** El Real Madrid cedió en casa el

tercer empate en lo que va de campeonato y ayer puede decirse que, en lugar de perder un punto, lo ganó porque lo cierto es que el Athletic de Bilbao, con una espléndida segunda parte, pudo ganar el partido. A medio minuto del final Buyo hizo una prodigiosa parada a Uralde, que tenía todo a favor para marcar.

El Athletic fue ayer un gran equipo, pero no solamente los jugadores, que lo dieron todo sobre el campo, sino también en el banquillo donde el inglés Kendall, que parecía tener un pie fuera del club, dio una soberana lección de fútbol al ocupante del banquillo de al lado, el holandés Beenhakker.

Kendall sacó el "autocar", con seis hombres de cariz defensivo, pero supo acoplarse al desarrollo del juego y los rojiblancos terminaron con cuatro delanteros. El cambio de Sarriugarte por Txirri, en el descanso, fue fundamental para que el Athletic, excesivamente constreñido atrás, comenzara una escalada que le llevó hacia casi la victoria.

El Madrid, por contra, jugó solamente a ráfagas y, de nuevo, con diez jugadores efectivos, porque Bernd Schuster fue la nulidad hecha futbolista.

Los locales marcaron en el primer minuto y fueron siempre por delante en el marcador, pero tuvieron delante a un equipo joven, y muy poco impresionable, que igualó tres veces y cuya victoria no hubiera sorprendido a un público que despidió a los suyos con muestras de desagrado.

# PHILIPS K 100

## EL LIDER

# ¿Quién sabe todo sobre PHILIPS?

ELECTRONICA



Concepción, 16

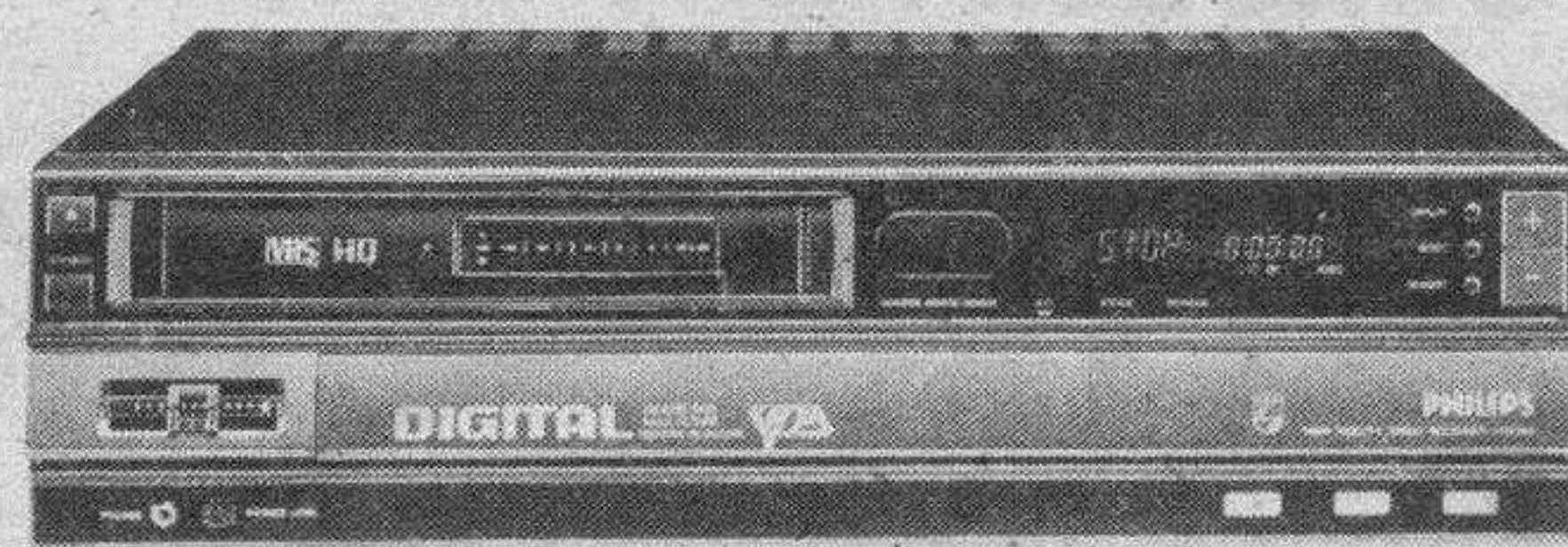
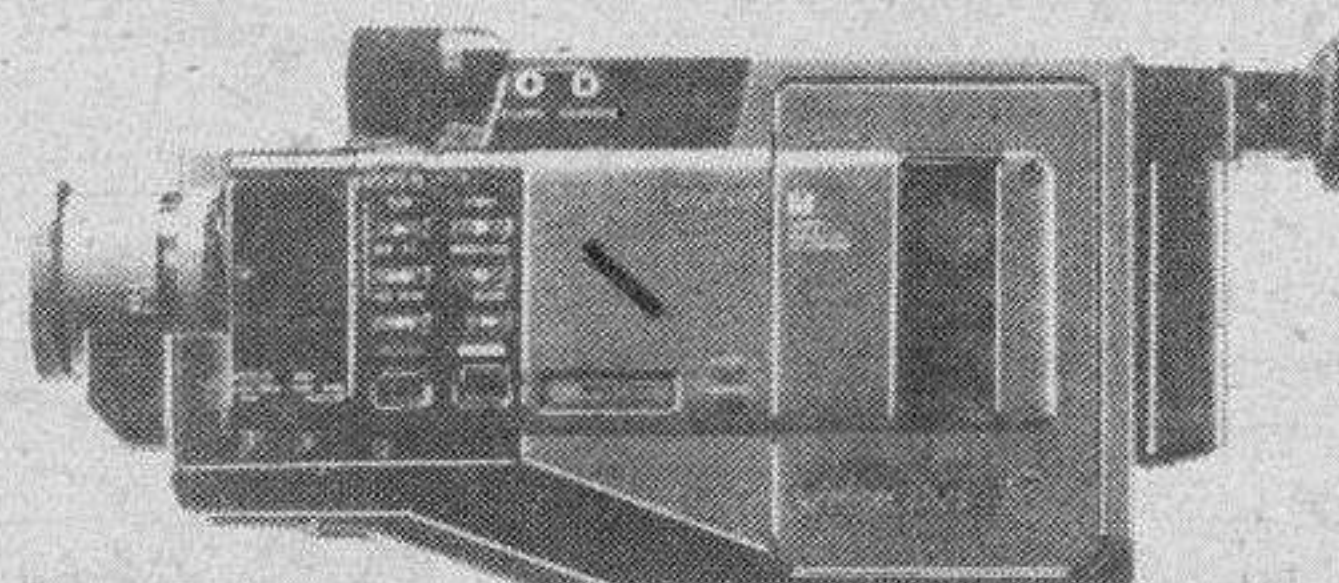
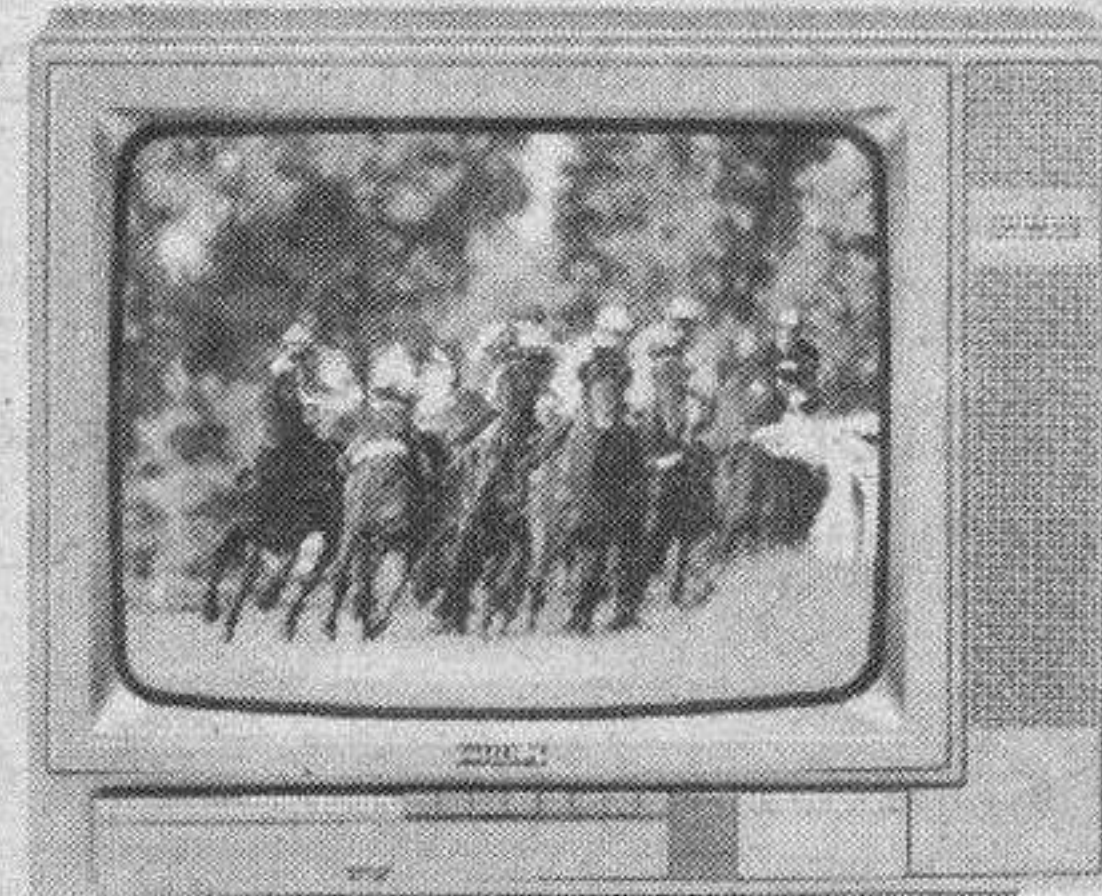
SERVICIO TECNICO PROPIO

PRECIOS ESPECIALES

ELECTRODOMESTICOS

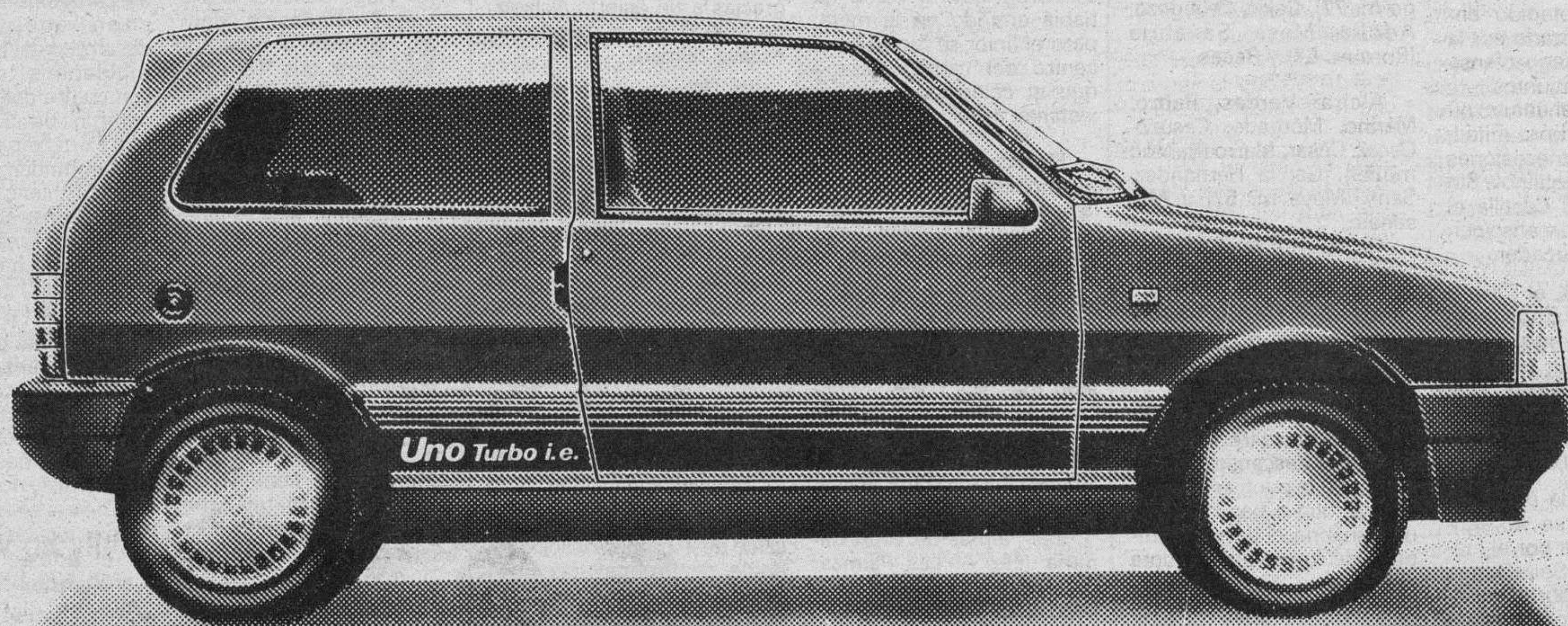
# YOIS

Eladio Perlado, 42





# ANOTA EL PRECIO DE TU FIAT UNO A PARTIR DE 9.000 PTAS. AL MES.



Dennis-Benton &amp; Bowles

\_\_\_\_\_ Ptas/mes

Fiat Uno, el líder de ventas en Europa de su categoría durante este año, te ofrece la oportunidad que esperabas.

Ahora, desde **9.000 Ptas. al mes**, un magnífico Uno es tuyo. Un automóvil en la vanguardia tecnológica y del diseño, con un precio hecho a tu medida.

Acércate a cualquier punto de la red Fiat y elige tu modelo.

- **Con cuotas a partir de 9.000 Ptas/mes.**
- **0 con período de carencia:** por ejemplo, comprando ahora y empezando a pagar de 2 a 6 meses después.

Condiciones válidas hasta el 31 de diciembre '88

Fiat Uno. Por lo que llevas dentro.

## FIAT

Concesionario Oficial Fiat de Burgos y Provincia:

### AUTO-FORMULA, S. L.

Alcalde Martín Cobos, s/n. Tel. 23 13 20. Burgos.



Golf

## Olazábal pierde el liderato del Open Mundial Casio

Kagoshima (Japón) (UPI).—José María Olazábal ha perdido el liderato del Open Mundial de Casio al no poder bajar ayer del par (72) con lo cual el jugador español suma un total de 214 golpes, tres más que los colíderes, Larry Mize de Estados Unidos y Yoshitaka Yamamoto. Mize, ganador del Masters de Augusta en 1987, registró cuatro birdies para una vuelta de 68 golpes y un resultado agregado de 211, el mismo que su rival japonés, que ayer presentó una tarjeta de 69. Empatados en el cuarto lugar hay cuatro golfistas: Masashi Ozaki, su hermano menor Naomichi, Masanobu Kimura y Yasuhiro Funatogawa, todos japoneses, con 216 golpes.

A siete golpes de los líderes están Graham Marsh de Australia e Isao Aoki de Japón, que ayer terminaron con 71 y 72 golpes respectivamente.

El japonés Yoshitaka Yamamoto y el estadounidense Larry Mize, este último con la mejor tarjeta de la jornada (68 golpes) son los líderes actuales, a la espera de celebrarse el último y definitivo recorrido.

Clasificación después del tercer recorrido:

1. Yoshitaka Yamamoto (JAP) 211
2. Larry Mize (USA) 211
3. José María Olazábal (ESP) 214 (73-69-72)

4. Masashi Ozaki (JAP) 216
5. Naomichi Ozaki (JAP) 216
6. Masanobu Kimura (JAP) 216
7. Yasuhiro Funatogawa (JAP) 216
8. Hajime Meshiai (JAP) 218
9. Isao Aoki (JAP) 218
10. Graham Marsh (AUS) 218.

### Abierto de Australia

Sydney (Australia) (Efe).— El estadounidense Mark Calcavecchia es líder provisional destacado en el abierto de golf de Australia, después de presentar en el tercer recorrido una tarjeta con 66 golpes, seis bajo par.

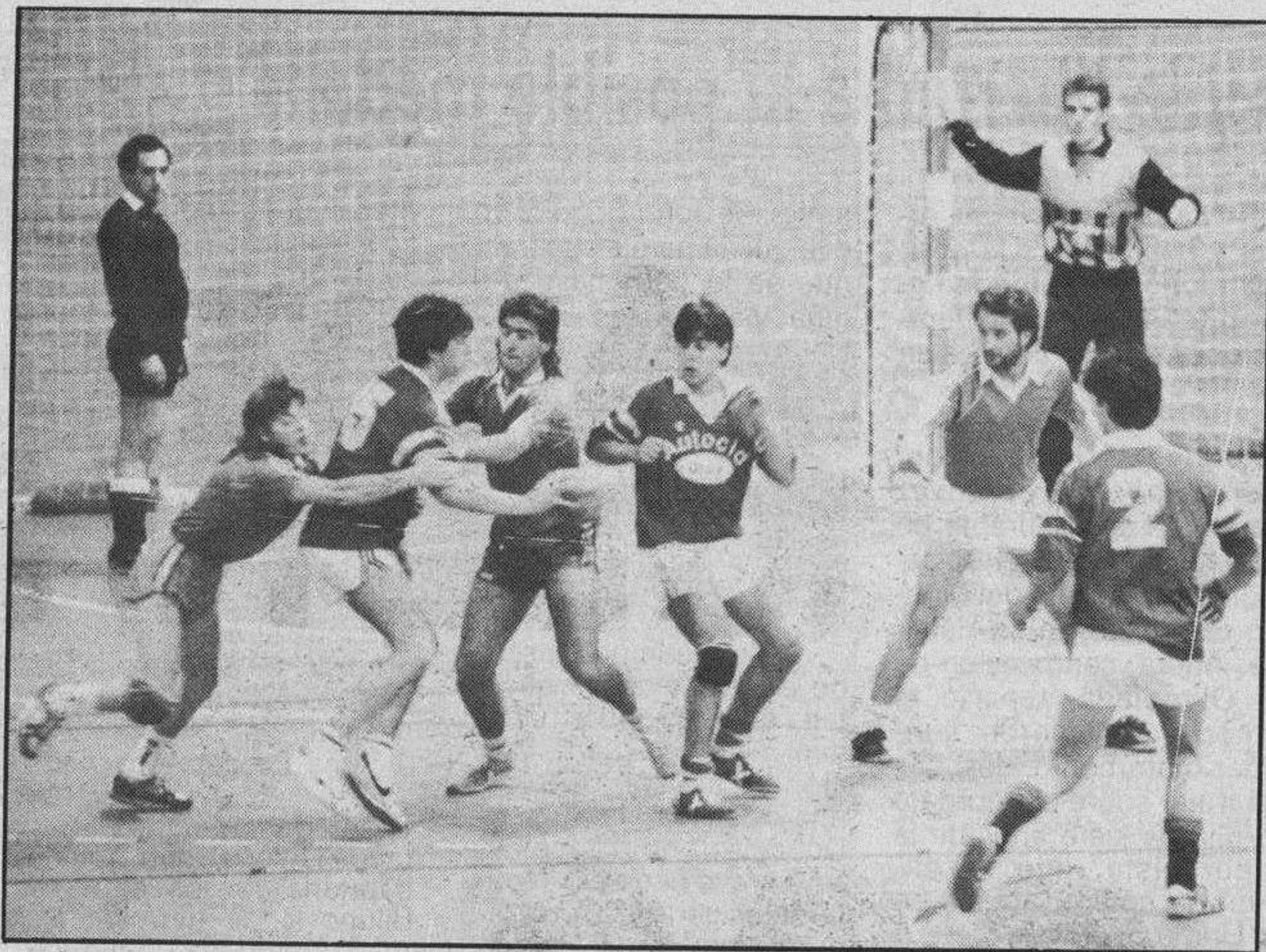
Este torneo, que se juega en la ciudad de Sydney, está dotado con 300.000 dólares en premios (unos 36 millones de pesetas).

El australiano Wayne Grady, líder tras el segundo recorrido, se encuentra a cinco golpes de Calcavecchia, después de hacer el par del campo en la tercera jornada.

Clasificación después del tercer recorrido:

1. Mark Clacavecchia (USA) 200
2. Wayne Grady (AUS) 205
3. Mark McCumber (USA) 206
4. David Graham (AUS) 207
5. Anthony Gilligan (AUS) 208.

Balonmano



Un momento del partido jugado ayer en Burgos.

## Autocid Ford ganó cómodamente (26-18)

Burgos (Pesa).—El Autocid Ford ganó ayer en el polideportivo de Mirasierra al Siro Vázquez de Aranda por el resultado de 26-18. Al descanso se llegó con ventaja local por trece a nueve.

Escasa concurrencia a pesar de ser el «derby» provincial correspondiente a la Segunda División de la Liga de balonmano en el grupo de Segunda de Castilla y León. Un pequeño grupo de aficionados arandinos coreaba cada gol de su equipo. El Autocid Ford jugó con Castañedo, Yoki (5), Guillermo, Peña (3), Garnachó I (4), Roberto (2),

González, Garrancho II (6), Unzaga (2), Ricardo (3) y Roiz (1). Por parte visitante, Benito, Jorge (1), Chema, Merino (3), Goyo (1), Villa, José (3), Alberto (2), Pedro (2), José II (5) y Pedro II (1).

Dirigieron el partido los colegiados García, González y Molinero. Sin ningún tipo de complicaciones en la cancha. Vieron la cartu-

lina roja, Peña, en el descanso por dirigirse al colegiado, y Jorge, por agresión a un contrario.

El resultado cada cinco minutos fue el siguiente: 2-3, 6-4, 8-5, 10-6, 11-9, 13-9, 15-10, 18-12, 21-13, 23-14, 24-16 y 26-18. Partido en el que salvo los cinco minutos iniciales, la ventaja fue siempre a favor del equipo local que dominó por completo la situación. Mucha lucha y ardor en los arandinos que no se entregaron en ningún momento.

Polideportivo

## Mañana se fallan los premios «Relevo» de 1988

Burgos (DB).— Sesenta y un deportistas castellano-leoneses serán candidatos a los premios «Relevo» correspondientes a 1988 convocados por la Junta de Castilla y León para reconocer y estimular la labor de aquellos que hayan logrado alcanzar altos niveles de rendimiento en las distintas modalidades deportivas.

La comisión seleccionadora de estos premios, presidida por el director general del Deportes de la Junta y constituida por especialistas en deportes de los medios de comunicación de la Comunidad, se reunirá el próximo lunes día 28 para acordar el fallo de los dieciséis premios convocados en esta edición.

Los premios están dotados con 500.000 pesetas cada uno, y en esta ocasión serán otorgados, de modo preferente, a los deportistas con proyección olímpica.

Del total de candidatos a los premios treinta y cinco son de categoría masculina y veintiseis femenina, y destacan por el número de nominados las federaciones de Atletismo, con catorce, y la de piragüismo, con doce. Les siguen, Gimnasia y Natación, con ocho y siete respectivamente; Balonmano y Tiro Olímpico, con cinco; Deportes de Invierno y Tenis, con tres; y Ciclismo, Halterofilia, Karate y Motociclismo, con un sólo candidato cada una.

Ciclismo

## Kelly no vendrá a Fagor

San Sebastián (Efe).— El ciclista irlandés, Sean Kelly, no defenderá definitivamente los colores de Fagor la próxima temporada, al no contestar a los dirigentes del equipo guipuzcoano en el plazo por ellos establecido.

«Es definitivo que no correrá con nosotros porque se le dio un plazo para que contestara y, en caso contrario, dábamos el tema como finiquitado», ha declarado a Efe Ramón Mendiburu, manager general de Fagor.

Tenis de mesa

## Hoy comienza la temporada para el C.T.M. Burgos

Esta mañana, a las 11, en el polideportivo municipal de «El Plantío» da comienzo la Liga Nacional de Segunda División de Mesa en la que el C.T.M. Burgos se enfrentará al equipo vizcaíno Leioako M.T.E.

El entrenador de los burgaleses ha convocado para este encuentro a Alberto Izquierdo, Miguel Angel Temiño y César Bayón. Deseamos suerte a estos chavales que debutan en competición nacional.

# EXCURSION A CANARIAS

## SOCIEDAD COOPERATIVA AZUCARERA

### 9.º VIAJE SOCIAL DEL AÑO 1988

# A.C.O.R.



DOSCIENTOS socios y trabajadores de «ACOR» iniciaron el pasado día 18 de noviembre la 9.ª EXCURSION de las organizadas por esta Sociedad Cooperati-

va a las Islas Canarias durante el presente año, excursión que se prolongará hasta el próximo día 28 de noviembre, fecha en que regresarán a nuestra ciudad.

Estos viajes sociales forman parte de un amplio programa de actividades, orientadas a la promoción socio-cultural de todo el colectivo de «ACOR», incrementa-

das en los últimos años con objeto de potenciar al máximo los lazos de hermandad y colaboración mutua entre todos los socios y trabajadores de la Empresa, con el fin de adquirir un mayor conocimiento de los mismos entre sí.

Esta 9.ª EXCURSION ha sido organi-

zada para aquellos socios que, habiendo cumplido los 65 años, ostenten el mayor grado de antigüedad en la Cooperativa para disfrutar de 11 días de descanso en la Isla de TENERIFE, Puerto de la Cruz, en la última excursión de las organizadas por «ACOR» en el presente año de 1988.



Las fotografías de CACHO recogen un momento de la salida de los excursionistas.



## Ajedrez

## Prefirió el amor y la libertad a la posible medalla

Salónica (Grecia) (Efe).— La soviética Elena Ajmiloskaya prefirió el amor y la libertad a la posible medalla de oro, y abandonó el equipo femenino de la URSS que compite en la XXVIII Olimpiada de ajedrez, por naciones, que se celebra en Salónica.

Elena, de 27 años de edad, que tras ocho victorias y unas tablas en las nueve partidas que disputó era aspirante a conquistar el máximo galardón individual, contrajo ayer por la noche matrimonio en secreto con John Donaldson, de 31 años, capitán del equipo masculino norteamericano, y ambos partieron a las siete de la mañana de ayer por vía aérea en vuelo Atenas-Francfort, para continuar posteriormente a los Estados Unidos.

John y Elena se encontraron por primera vez hace tres años durante un torneo zonal de clasificación para la Copa del Mundo disputado en La Habana. Ahora, con ocasión de la Olimpiada, renació el amor y decidieron contraer matrimonio, después de tratar sobre el futuro de la hija de siete años de la ajedrecista, que se encuentra con su abuela en la Unión Soviética.

Yasser Sierawan, destacado jugador del equipo norteamericano e íntimo

amigo de John Donaldson, dijo que la pareja esperaba que se le permitiera a la niña viajar a los Estados Unidos.

«Lamentamos realmente haber perdido a nuestro capitán, pero lo comprendemos por el motivo que ha sido»; dijo Sierawan, de 28 años, que vive, al igual que John, en Seattle.

Para el equipo masculino estadounidense que, a falta de tres rondas para el final está en cuarta posición y espera conseguir una medalla, la fuga de Donaldson no parece causar grave perjuicio. No así la defección de Elena, segundo tablero del equipo femenino, que se ve amenazado por el de Hungría, que se encuentra a sólo

medio punto de las soviéticas en lucha por la medalla de oro.

Con la marcha de Ajmiloskaya, las tres restantes jugadoras deberán disputar todas las rondas hasta el final de la Olimpiada, en dura pugna con las húngaras, que cuentan en su cuarteto con las tres hermanas Polgar, entre ellas Judit quien, con sólo 12 años, es la más joven ajedrecista en la historia de este torneo mundial por naciones.

Inna Izrailov, emigrada soviética, tercer tablero en el equipo femenino de Estados Unidos, informó a la capitana soviética, Rima Bilunovic, la decisión tomada por Elena Ajmiloskaya y que no podría contar con ella para disputar la duodécima ronda.

## Boxeo

## Presionan a Tyson para que defienda su título ante Bruno

Londres (UPI).— La Junta Británica de Boxeo (BBB) ha anunciado su intención de presionar al Consejo Mundial de este deporte para que fije una fecha para el combate entre el campeón, Mike Tyson, y el aspirante, Frank Bruno. «Creo que se ha jugado bastante con Frank. Es hora de que el CMB presione a Mike Tyson para que suba al ring con él», comentó John Morris, secretario de la organización rectora del boxeo británico. La pelea entre Tyson, campeón indiscutido, y el exmonarca europeo ha sido aplazada en siete ocasiones, tantas veces como Tyson ha defendido el título mundial.

Terry Lawless, apodera-

do, de Bruno, y Jarvis Astaire el copromotor del combate, expresaron su desacuerdo con la decisión del presidente del Consejo Mundial, José Sulaiman, de poner la pelea a subasta si los equipos de Tyson y Bruno no llegan a un acuerdo antes del 4 de diciembre. Astaire comentó al respecto, «el CMB se ha equivocado. Llegamos a un acuerdo hace meses, en el verano, para que el combate se realizara en Inglaterra. Ese acuerdo todavía esta vigente». Morris, por su parte, indicó que el BBB no quiere que la pelea se ponga a subasta, ya que existe un compromiso, «lo que queremos es que se fije una fecha y una sede», afirmó.

## Esquí

## Carole Merle gana el primer supergigante de la temporada

Schladming (Austria) (Efe).— La francesa Carole Merle se adjudicó la victoria en el supergigante de Schladming, primera prueba puntuable para la Copa del Mundo femenina de esquí de este año.

La competición debería haber comenzado días pasados, en Francia, para los hombres, pero fueron aplazadas las pruebas por falta de nieve.

Merle, que realizó un tiempo de 1 minuto 25.36 segundos, aventajó en la clasificación final a la austriaca Ulrike Maier en 25 centésimas de segundo, mientras para el tercer puesto empataron la austriaca Anita Wachter y la alemana federal Regine Moesenlechner, ambas con 1:26.26.

La española Blanca Fernández Ochoa acabó en el puesto 32, con un tiempo de 1:28.98 y su compatriota

Ainhoa Ibarra en el 47, con 1:30.46.

La clasificación del supergigante y los primeros puntos para la general de la Copa, quedaron así:

Supergigante de Schladming

1. Carole Merle (FRA) 1:25.36
2. Ulrike Maier (AUT) 1:26.01
3. Anita Wachter (AUT) 1:26.26
4. Regine Moesenlechner (RFA) 1:26.26
5. Sigrid Wolf (AUT) 1:26.28
6. Traudi Haescher (RFA) 1:26.38
7. Michela Figini (SUI) 1:26.79.

General Copa del Mundo

1. Carole Merle (FRA) 25 puntos
2. Ulrike Maier (AUT) 20
3. Anita Wachter (AUT) 15.

## Tenis

## Agustín Pujol, reelegido presidente de la Federación Española

Madrid (Efe).— Agustín Pujol Niubó, un arquitecto de Tarragona, continuará cuatro años más como presidente de la Federación Española de Tenis, tras ser reelegido en su cargo durante el Pleno Federativo celebrado ayer en un hotel de Madrid.

Pujol obtuvo 215 votos, mientras que el otro candidato, Francisco Javier Singüenza, ex-presidente de la Federación de Alava, consiguió 34. Manuel Galé, presidente del C.T. San Cristóbal de Avilés, retiró su candidatura durante su alocución. Once compromisarios votaron en blanco y hubo tres votos nulos.

Tras la reelección de Agustín Pujol, Manuel Orantes continuará como capitán del equipo de Copa Davis durante cuatro años. Pujol y

Orantes habían acordado ya la renovación, dependiendo esta de su reelección. El nuevo contrato se firmará, probablemente, la semana próxima.

En su intervención, Pujol hizo un balance de su gestión durante los tres años de su mandato, que calificó de positiva, y anunció algunas innovaciones en su programa.

Entre estas destaca la consolidación de la estructura deportiva de la Federación con dos hombres: Luis Bruguera y Manuel Orantes, así como la ampliación del cuadro técnico con la incorporación de Juan Francisco Alvarino, José María Pizá y Miguel Margets. Estos tres se encargarán de la dirección de los 17 centros territoriales de perfeccionamiento que la Federación tiene pensado crear.

# APROVECHE LA FINANCIACION DEL AÑO PARA TRABAJARSE EL DURO

### TRABAJANDO EL DURO

Con el Transit, el duro de Ford, apúntese a descansar. Resiste con todo:

- Motor Diesel de 2.5 l.
- Inyección directa.
- 68 CV. de potencia.
- 5 velocidades ó 4 con overdrive.
- Hasta 2.060 Kg. de carga útil.
- Hasta 10 m<sup>3</sup> de volumen.
- 29 versiones para elegir.

Desde **1.882.000 Pts.**

(Transporte e IVA incluidos)

### LA FINANCIACION DEL AÑO

Porque ofrece las tasas anuales por aplazamiento más competitivas del mercado. Porque se adapta con la mayor flexibilidad a lo que le pida.

Porque llega con el **3,9%** a todos los modelos de la gama Transit.

Aproveche. Acérquese al Concesionario Ford y pida la Financiación del Año.

PLAZO A ESCOGER	1 AÑO	2 AÑOS	3 AÑOS	4 AÑOS
Entrada	10%	10%	10%	10%
Cuotas anuales	12	12	12	12
Pago mensual por cada 100.000 pts. aplazadas	8.658	4.575	3.269	2.658
Tasa de recargo anual por aplazamiento	3,9%	4,9%	5,9%	6,9%
Tipo de interés anual equivalente	7,2%	8,7%	9,9%	10,7%

Es la oferta del año. Hasta final de año.



**TRANSIT. TODO UN FORD.**





## Baloncesto

## La selección española se prepara en Algeciras

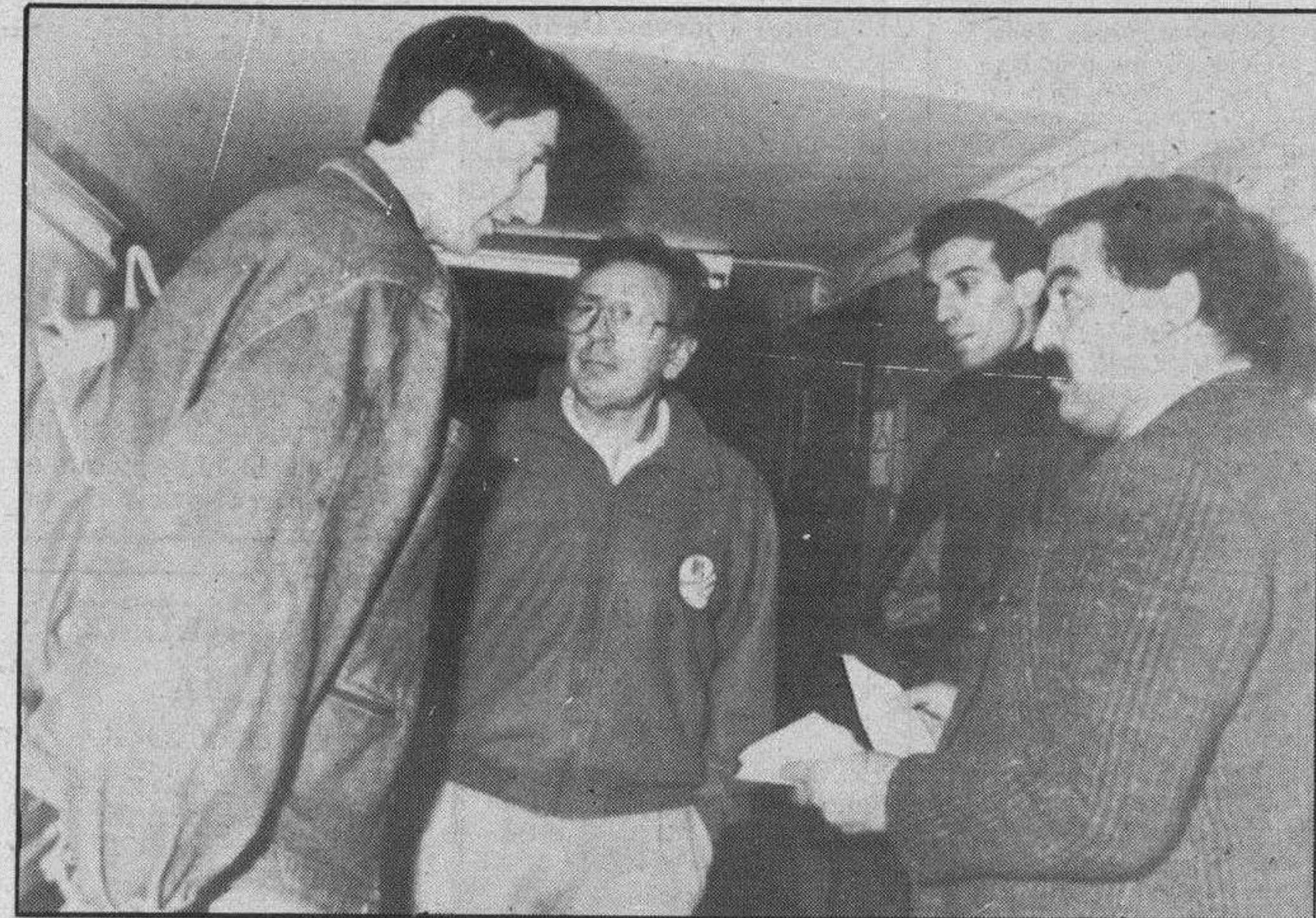
Algeciras (Cádiz) (Efe).— La selección española de baloncesto prepara desde ayer el partido que disputará hoy frente al Paini Napoli, con el que se inaugurará el nuevo pabellón poli-deportivo cubierto de Algeciras, y el que el próximo jueves jugará contra la selección italiana en Sevilla.

Los seleccionados españoles llegaron anoche de Ginebra y antes de retirarse al hotel tuvieron un primer contacto con la nueva cancha. El primer entrenamiento, dirigido por Díaz Miguel, consistió en un repaso de los sistemas que utilizarán en el partido frente a la selección italiana, reforzando las actuaciones en ataque y en defensa.

El seleccionador nacional mostró tras el entrenamiento su satisfacción por el pavimento del nuevo pabellón cubierto, al que calificó como uno de los mejores que ha visto.

Díaz Miguel recordó que salió contento tras el partido frente a Suiza, «no solo por el resultado, sino por el trabajo que realizaron los chicos, que actuaron como un bloque sin fisuras y que no se dejaron llevar por el menor ritmo de los suizos, como ha ocurrido en otras ocasiones en que hemos jugado contra equipos menores».

Orenga, Vecina, Ferrán, Morales y Sánchez se han entrenado ayer por la mañana, mientras que Biriukov y Montero han descansado y el resto de los jugadores se ha desplazado a Madrid para asistir al pleno de la federación.



Díaz Miguel dialogando con Jiménez, Epi y el médico de la selección.

Hoy a primera hora Díaz Miguel dirigirá un nuevo entrenamiento preparatorio del partido frente al Paini Napoli, que empezará a las ocho de la noche y que registrará un lleno total, ya que las 3.000 localidades del aforo se agotaron a las ocho horas de haberse puesto a la venta el pasado lunes.

## Selecciones clasificadas

Cuando sólo faltan por jugarse diez partidos de la fase preclasificatoria del Campeonato de Europa de selecciones nacionales que se jugará en junio de 1989 en Zagreb (Yugoslavia), ya se pueden anticipar los ocho equipos que han conseguido calificarse para jugar la fase final. Como era de esperar no ha habido sorpresas, de forma que las ocho favoritas han conseguido su billete para Zagreb.

España, Italia, Yugoslavia, URSS, Grecia, Bulgaria, Francia y Holanda se disputarán la supremacía del baloncesto europeo, aunque como suele ser habitual serán la URSS y Yugoslavia los que se jueguen la medalla de oro. Grecia, España e Italia lucharán por el bronce. Solo cabe reseñar la ausencia de Alemania Federal, selección que había progresado mucho hasta que sus figuras, Schrempef y Blab, decidieron irse a la NBA por lo que no han podido jugar más en el combinado nacional. Este debilitamiento lo ha aprovechado Bulgaria, que decidió su clasificación el pasado jueves en cancha alemana ganando 105-96. Como es sabido los cuatro campeones de los grupos clasificatorios partirán en Zagreb como cabezas de serie, lo que facilitará su pase a las semifinales sin encon-

trarse con soviéticos, yugoslavos y griegos que ya se han ganado su derecho a ser cabezas de serie. Sólo falta por decidir una plaza, que saldrá del partido España-Italia que se jugará el próximo jueves en Sevilla.

Nuestra selección está obligada a ganar por trece puntos al menos a los transalpinos porque en el partido de ida ganaron los italianos por 87-75. La empresa no va a ser nada sencilla, pero la actuación de la joven selección española en Suiza el pasado jueves ha dado paso a la esperanza después del fracaso de Seúl. Hay moral elevada en la selección y ojalá la triste imagen dada en Seúl se pueda olvidar cuanto antes. España, salvo sorpresas, ya tiene plaza fija con un equipo joven y renovado.

## Pedro Sust, reelegido presidente con muchos votos de castigo

Burgos (Ángel López Ochoa). — En la mañana de ayer, tal y como se esperaba, Pedro Sust fue reelegido presidente de la Federación Española de Baloncesto. Elección que le va a permitir seguir en el puesto hasta el año 1992. El catalán Sust, siempre con su sonrisa eterna y que dejó en Burgos varias promesas, obtuvo un total de 231 votos y ninguno en contra. Claro que llama poderosamente la atención los setenta y dos votos en blanco. Era el único candidato y esos votos en blanco son algo así como un castigo. Los asambleístas ya van conociendo el paño. Pedro Sust que subió al poder hace cuatro años no es el Pedro Sust de antes. Cuatro años de mandato donde, como en botica, ha tenido de todo. Cuatro temporadas donde muchos cuestionan su labor.

Ahora, si engrasa la brújula, dispone de una ocasión de oro para mejorar el mundo del baloncesto. El deporte de la canasta no está como antes. Los conflictos se suceden y los equipos, a base de talonario, están superprofesionalizados. El «boom» que supuso este deporte fue algo así como un castillo majestuoso en el aire. Un castillo sin cimientos sólidos porque los cimientos en estos casos suelen ser infinitos. Pedro Sust, siempre cortés, debe de reconducir la maltrecha barca del «basket» español con la meta fijada en Barcelona-92. Todo un reto para este catalán que sigue teniendo muchos apoyos, pero no los de antes.

Vuelve a tener suerte porque la asamblea, le dio respaldo. Sust volverá a gobernar sin oposiciones. Sin embargo, deberá afinar mucho en su concierto para evitar

nuevos conflictos porque las «familias» del baloncesto español pueden soliviantarse. El conflicto, el más importante, entre Asociación y las televisiones. Se llegó, al fin, a un acuerdo, pero el propio presidente y muchos «jerifaltes» estuvieron entre las cuerdas. Otro reto que tiene este catalán es mejorar la imagen de la selección de Díaz Miguel. Imagen que está hecha añicos y por los suelos después del rotundo fracaso en Seúl.

No lo va a tener nada cómodo, a pesar de los votos que respaldan su reelección, Pedro Sust. Un presidente que en Burgos dejó unas cuantas promesas. Amigo Sust, esas promesas comienzan a dormir en el sueño de los justos. Otro apunte, al margen de la reelección, lo tenemos en que Díaz Miguel ha descartado a Epi y Jiménez para el decisivo partido del próximo jueves ante Italia. El seleccionador, atención al dato, prefiere seguir dando confianza a los jóvenes. Tales como Laso, Vecina u Orenga o a debutantes «veteranos» como Manuel Sánchez. España, por otra parte intentará ganar a los trasalpinos y si se pierde que sea por menos de trece puntos para asegurarse el liderato en el grupo y lograr la condición de cabeza de serie en el Eurobasket-99 a disputar en Zagreb el próximo mes de Junio.

Por otra parte, esta tarde, a partir de las 18,30 horas, en Zaragoza se juega el esperado «partido de las estrellas», de un lado, una selección de la A-1, y de otro, la A-2. Obviamente no estarán los hombres de la selección española, así como la ausencia de Petrovic concentrado con la selección yugoslava.

## Boston Celtics se mantiene a flote

Nueva York (Efe).— Boston Celtics jugó anoche un excelente partido ante Milwaukee Bucks y se apuntó un buen triunfo por 115-96, tras haber dominado de forma cómoda a su rival durante todo el encuentro.

Cada victoria es un respiro para Rodgers y esta de anoche, conseguida ante uno de los equipos de categoría media-alta en la conferencia Este, supone para los Celtics la posibilidad de recuperar algo su moral, decaída tras un penoso comienzo de temporada.

Kevin McHale, con 27 puntos, y Danny Ainge, con 20, fueron, como en los últimos partidos, los que cargaron con la responsabilidad encestadora de los de Massachussets.

Los Angeles Clippers mantiene su buena marcha en casa, pero pierde fuera lo que gana en California. Anoche pintaron oros para el «vecino pobre» de Los Angeles, que ganó a New Jersey Nets por 100-93.

Por los Clippers, que no han cedido un solo partido casero en lo que va de campeonato, Quintin Dailey hizo 25 puntos y Danny Manning, cada vez más en juego, aportó 18.

El partido a priori más in-

teresante de la jornada se debía jugar en Portland, y, efectivamente, el Blazers-Rockets no defraudó a nadie, sobre todo a los de casa, que ganaron por un claro 111-94.

La figura del encuentro fue Kevin Duckworth, que con 27 puntos igualó su mejor marca de la temporada.

Charles Barkley repitió como máximo encestador de la jornada al endosar 37 puntos a Charlotte en el partido que los «Sixers» ganaron por 123-116. El «gordo» se vio bien apoyado por su compañero Cliff Robinson, que sumó 23 ante los débiles Hornets, que, sin embargo, ganaban por 114-106 a cinco minutos del final. Un parcial de 17-2 para Philadelphia dejó la sorpresa en susto.

Más difícil aún fue la victoria de Dallas Mavericks sobre Atlanta Hawks por 100-95, gestada por tiros libres en el último minuto.

Los Hawks han defraudado en este arranque de cam-

peonato, pero lo cierto es que anoche cayeron ante los de Texas porque entre Rolando Blackman y Sam Perkins convirtieron seis tiros libres en los 30 últimos segundos.

Washington Bullets se impuso a Indiana Pacers por 106-101 en el duelo entre los que por ahora se han significado como equipos más débiles de la conferencia Este. Jeff Malone, con 26 puntos, y Bernard King, con 25 impidieron que los del Market Square Arena consolidaran la ventaja de 16 puntos de que llegaron a disponer en el primer cuarto.

Thurl Bailey fue otro de los pocos jugadores que en esta jornada llegaron a la treintena de puntos al sumar justamente 30 en el partido que su equipo, Utah Jazz, ganó a San Antonio Spurs por 115-95, aunque posiblemente tan importante como esos tantos fue la actuación del gigante Mark Eaton, que aportó 14 puntos, 17 rebotes y colocó nueve «gorros».

A un punto de la treintena se quedó Armon Gilliam en el partido que Phoenix ganó a Seattle por 110-105, pero su actuación fue decisiva para que los Suns se hicieran con la victoria. A falta

de 36 segundos, Gilliam consiguió una canasta que aseguraba el partido para su club.

Como se puede apreciar el torneo de la NBA sigue siendo algo diferente, distinto y casi mágico. Los equipos llenan las gradas y la emoción, a medida que avanza el campeonato es cada vez mayor. Y es que el baloncesto en Estados Unidos está a mucha distancia de cuantos se practican en el mundo. No es fruto de la casualidad. La Liga en la NBA sigue acaparando la atención de millones de aficionados al baloncesto en todo el mundo.

## Resultados de la jornada

Boston Celtics, 115; Milwaukee Bucks, 96  
Washington Bullets, 106; Indiana Pacers, 101  
Philadelphia 76ers, 123; Charlotte Hornets, 116  
Dallas Mavericks, 100; Atlanta Hawks, 95  
Utah Jazz, 115; San Antonio Spurs, 95  
Phoenix Suns, 110; Seattle Supersonics, 105  
Los Angeles Clippers, 100; New Jersey Nets, 93  
Portland Trail Blazers, 111; Houston Rockets, 94.

## NUEVOS SERVICIOS DE AUTOBUS ENTRE BURGOS-MIRANDA-BURGOS

A PARTIR DEL DIA 5 DE DICIEMBRE SE REALIZARAN LOS SIGUIENTES SERVICIOS

DE LUNES A SABADOS

SALIDAS de BURGOS SALIDAS de MIRANDA

6,45 de la mañana 15,15 mediodía  
Servicios DIRECTOS por AUTOPISTA

\* NOTA: MENOS DIAS FESTIVOS

SALIDAS:

ESTACION DE AUTOBUSES

TAQUILLA N.º 20

Teléfonos 26 28 30 — 26 53 40

Recogida de BONO-BUS en:

Automóviles SOTO y ALONSO, S.L.

C/. Andrés Martínez Zatorre, N.º 17.



**DR. LOPEZ BURBANO**  
CIRUGIA PLASTICA  
Y ESTETICA  
**CLINICA CRUZ ROJA**  
☎ 22 15 00  
CONSULTA  
PREVIA CITA

**L. RODRIGUEZ PASCUAL**  
ENFERMEDADES  
DE LA PIEL  
DEPILACION ELECTRICA  
DEFINITIVA  
Consulta: de 12 a 1,30  
y de 6 a 7.  
Gral. Yagüe, 10-6.º. C.  
Teléfono 27 29 46.

**DR. ADOLFO SIMON**  
ENFERMEDADES  
PULMONARES Y ALERGIAS  
RESPIRATORIAS  
Consulta: Tardes. Avda.  
Generalísimo, 8, 3.º Izq.  
Prevía petición de hora  
☎ 20 33 45 - 26 35 93

**L. MATA DIEGO**  
PODOLOGO  
Ortopedia del pie.  
Avda. del Cid, 46, 1.º  
Lunes a jueves. De 10  
a 2 y de 5 a 7. Viernes:  
de 10 a 2.  
Teléfono 22 72 97

**Dr. J. L. VIEJO BAÑUELOS**  
Enfermedades  
y Alergia  
del Aparato  
Respiratorio  
Sanjurjo, 15-1.º.  
Teléfonos:  
202297 - 232032.

**Dr. ARROYO VECILLA**  
Medicina y cirugía  
OIDOS, NARIZ  
GARGANTA  
Plaza de España, 2.  
Teléfono: 263181.  
(Prevía cita).

**Dr. RICO**  
Psicoanalista  
Reyes C. N.º 4-7.º B.  
☎ 23 35 10  
Prevía petición  
de hora

**Dra. M. JIMENEZ**  
NEUROLOGIA  
C/. Jerez, 2, bajo,  
Parque de las Avenidas  
Telf. 23 59 66  
Prevía citación

**DR. JAIME FUENTES**  
TRAUMATOLOGIA-  
ORTOPEDIA  
ARTROSCOPIA  
PAT. RODILLA  
CONSULTA PREVIA CITA  
Cl. Cruz Roja. ☎ 22 15 00  
C/. Concepción, 18. ☎ 26 04 54

**Dra. JUSTE PICON**  
ALERGIA  
CONSULTA:  
Prevía petición de hora.  
☎ 236456. (Tardes).  
Avda. Gral. Yagüe, 5,  
5.º A.

**Dr. CORTES**  
MEDICO OCULISTA  
Julio Sáez de la Hoya  
número 8, 5.º.  
Teléfono 239440.  
Consulta de 12 a 2 y pre-  
via petición de hora.

**JAVIER ALEGRE**  
REUMATOLOGO  
Clínica S. Juan de Dios  
previa cita  
☎ 221646

**EMILIA LASTRA PLAZA**  
ESPECIALISTA  
ANALISIS CLINICOS  
Plaza España, 6-11.º.  
Telf. 20 34 12

**E. GARCIA VALTIERRA**  
MEDICO  
ACUPUNTURA  
LASERTERAPIA  
Santa Clara, 53, 1.º A.  
Teléfono 261859.  
Consulta previa  
petición hora.

**CARMEN GARCIA GOMEZ**  
GINECOLOGO  
Diagnóstico precoz del  
cáncer genital.  
Planificación familiar.  
C/. Huerto del Rey, 18-5.º  
(La Flora). Tel. 261144.

**ABELARDO CARAZO**  
GINECOLOGO  
Maternólogo del Estado  
Villa Pilar - 2  
Sanjurjo, 34, escalera 3.ª  
3.º A  
Teléfono 27 27 67  
Prevía petición de hora.

**ARIAS MARTINEZ MATA**  
CARDIOLOGO  
Avenida de los Reyes  
Católicos, 8, 2.º E.  
Teléfonos: 22 51 48 y  
26 90 43

**DR. JUAN AVELLANOSA**  
CIRUGIA ORTOPEDICA  
Y TRAUMATOLOGIA  
C/. Santander, 19-6.º D.  
Teléfono 26 51 83  
TARDES: Prevía cita

**LABORATORIO CLINICO BURGALÉS**  
★ Análisis clínicos  
★ Microbiología  
★ Inmunología  
C/. Vitoria, 23, 4.º D.  
☎ 26 99 28

**V. OJEDA CARCEDO**  
DIGESTIVO-  
NUTRICION, RAYOS X,  
ANALISIS CLINICOS.  
Consulta de 10 a 12.  
Vitoria, 20, 2.º Dcha.  
Tfnos.: 203667 y 218966

**PODOLOGO-CALLISTA**  
Blanca M.ª Fuente  
Minguez  
CONSULTA: Avda. Gral. Vi-  
gón, 63, 3.º B.  
Prevía petición de hora  
☎ 23 66 96. H. 4h-8h.

**Dr. M. Feijóo**  
Enfermedades del  
Sistema Nervioso.  
Concertar visita, ma-  
ñanas, de 10 a 12.  
Teléfono 229693.

**DR. LUIS SOTO SUBIAS**  
ORTOPEDIA  
Y TRAUMATOLOGIA  
CALZADAS, 5, 10.º C  
TELEFONO: 27 10 57  
PREVIA CITA

**Dr. Rivas López**  
Reumatólogo  
Consultas: Prevía cita  
Avda. Reyes Católicos, 4, 1.º B  
Teléfono: 228456

**ANA MUNILLA**  
MEDICO  
MEDICINA HOMEOPATICA  
Obesidad, alergias, artrosis, enfer-  
medades crónicas.  
Consulta previa petición, de 5 a 7,30.  
C/. Valladolid, 13-3.º C.  
☎ 26 09 44

**DR. ENRIQUE AGUADO**  
OFTALMOLOGO  
CONSULTA PREVIA  
PETICION DE HORA  
☎ 26 76 41 (tardes)  
C/. Madrid, 4, 1.º Dcha.

**GARGANTA, NARIZ, OIDOS**  
Medicina y Cirugía.  
**Dr. SANCHEZ HERNANDEZ**  
Sanjurjo, 35, Esc. 4.ª, 2.º A.  
Telf.: 200707  
Prevía petición.

**MARTIN IGLESIAS**  
Laboratorios  
de Análisis clínicos  
CONSULTA DE 9 A 2,30.  
DE LUNES A VIERNES,  
EXCEPTO SABADOS  
Avenida Reyes  
Católicos, 10, 2.º E y D.  
☎ 22 11 66

REANUDACION  
CONSULTA  
**DR. E. BARAHONA CORDERO**  
ESPECIALISTA PIEL  
Y VENEREAS  
Valladolid, 9, 1.º D ☎ 267216  
Horas concertadas mañanas

La publicidad de  
Diario de Burgos deja  
huella en cualquier sitio  
de Burgos y su provincia

**Anúnciate  
en tu Diario**

**PARA OIR BIEN**  
**PARA VER BIEN**

**OPTICA INTERNACIONAL**  
CARLOS FRÜHBECK  
OPTICO DIPLOMADO  
GARANTIA 2 AÑOS  
ESPECIALIDAD EN LENTILLAS  
Espolón, 30

**SUSANA FONTANEDA PARDO**  
MEDICO  
TRATAMIENTOS DE OBESIDAD  
Consulta: Avenida del Cid, 10, 10.º C.  
Teléfono 203175. Prevía petición de hora.

**CIRUGIA PLASTICA  
Y ESTETICA**  
**DR. CASADO**  
CONSULTA: VITORIA, 27-A-307  
PETICION DE HORA, ☎ 26 91 86

**OPTICA CIENTIFICA BURGALÉS**  
**MULTIOPTICAS**  
GRADUACION GAFAS · LENTES DE CONTACTO  
Avda. del Cid, 14 Teléfono: 22 26 08  
A. Pérez Platero 17 Teléfono: 21 87 09

**DR. E. GUTIERREZ MINGUEZ**  
UROLOGIA  
Petición de consulta de 3 a 6 tarde  
Teléfono 21 09 06  
C/. Julio Sáez de la Hoya, número 6, 4.º B

**CLINICA SARASA**  
MEDICINA ESTETICA

- OBESIDAD LOCAL Y GENERAL
- FLACIDEZ
- CELULITIS
- ENVEJECIMIENTO CARA Y CUERPO

CONSULTA: DE 13 A 19 HORAS  
AVDA. DEL CID, 6, BIS, 1.º A  
☎ 26 18 19

**Centro Auditivo Burgales**  
**OIR BIEN ES VIVIR MEJOR**  
Somos especialistas en AUDIFONOS  
AUDIOPROTESISTA: M.ª NIEVES ALVAREZ GARCIA  
Calle Santander, 6 · 2.º izd. 4 · Teléfono 264823

MEJOR VISION  
Y CIENCIA AL DIA

**IZAMIL**

GAFAS Y LENTILLAS  
2 años garantía

**IZAMIL**

LENTES DUOFOCALES  
para estudiantes miopes

**IZAMIL**

Guardamos su FICHA con su historial visual

INFORMESE  
**OPTICA IZAMIL** da más  
Lain Calvo, 28

Dos ojos para toda la vida

Presteles  
atención y  
cada  
2 años  
REVISION



**Garantía de confort y seguridad en el trabajo**

**CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR**  
ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA.





Pedro Almodóvar obtuvo anoche en Berlín un importante premio con su película «Mujeres al borde de un ataque de nervios». -Telefoto Efe



Carmen Maura, premiada anoche como la mejor actriz en el festival celebrado en Berlín. -Telefoto Efe.

## Pedro Almodóvar y Carmen Maura premiados en la Gran Gala del Cine Europeo

Berlín, (Efe).— «Mujeres al borde de un ataque de nervios», dirigida por el español Pedro Almodóvar, y la actriz igualmente española Carmen Maura por su trabajo en esa película, obtuvieron ayer noche en Berlín Oeste los premios del Cine Europeo «a la mejor película joven» y a la mejor actriz, respectivamente.

Esta ha sido la primera vez que se fallan estos premios, que aspiran a convertirse en la versión europea de los «Oscar».

Como mejor película ha sido seleccionada la polaca «No matarás».

El alemán Wim Wenders fue escogido como mejor director por su película «Cielo sobre Berlín».

El mejor actor ha sido el sueco Max von Sydow por su trabajo en la película danesa «Pelle el conquistador».

El danés Pelle Hvenegaard ha sido galardonado con el premio al mejor actor europeo revelación, por su trabajo en la película danesa «Pelle el conquistador».

La holandesa Johanna Ter Steege fue elegida mejor actriz secundaria.

Como mejor actor secundario ha sido designado el alemán Curt Bois por su actuación en la película «Cielo sobre Berlín».

El francés Louis Malle fue galardonado como autor del

mejor guión, el de la película «Adiós, muchachos».

La mejor dirección artística ha sido considerada la de la película soviética «Aschk-Kerib».

Un premio especial en reconocimiento a su carrera interpretativa fue concedido al actor italiano Marcello Mastroianni, quien se emocionó visiblemente al recibirlo.

También fueron galardonados con premio especial el director italiano Bernardo Bertolucci por su película el «Ultimo Emperador» y el cantante griego Mikis Theodorakis por su carrera musical, dedicada en gran parte al séptimo arte.

### Declaraciones de Almodóvar

Berlín, (Efe).— El director de cine español Pedro Almodóvar, que ha obtenido con su filme «Mujeres al borde de un ataque de nervios» el Premio Cinematográfico Europeo a la mejor «película joven», afirmó que galardones como éste suponen que Europa se organiza «para defender su peculiaridad».

«Está bien esa idea de crear premios europeos, ya que supone que Europa se organice para defender su peculiaridad y que esa diferencia sea comercial, sin que por ello haya de transformarse», manifestó el director español, aunque él mismo no entiende muy

bien qué quiere significar tal clasificación.

«No hay películas jóvenes o maduras. Lo han hecho seguramente con la mejor intención, pero utilizando mal los términos», declaró Almodóvar, quien llegó a Berlín procedente de Estados Unidos, donde su película «Mujeres...» ha sido nominada también para el «Oscar».

Su último filme es, según la revista estadounidense especializada «Variety», la más taquillera de las últimas semanas entre las estrenadas en Nueva York en una sola sala de proyecciones, y Almodóvar regresa de EE.UU. con la convicción de que el amor que sienten por él los norteamericanos «es algo auténtico».

Pero Almodóvar afirmó que quiere seguir haciendo cine en España, si bien no descarta que pueda rodar alguna película en EE.UU.

«De momento no me siento seguro frente al poder del cine en los Estados Unidos. Es un paso que hay que pensar con cuidado, y lo que prefiero es que sea yo el que proponga las ideas, y no que lo hagan ellos», dijo.

«Está bien que fuera conocidos mis películas, que están vinculadas a España, lo mismo que me encanta que en el extranjero coman jamón jabugo», añadió entre risas.

Pocas horas antes de que comenzara la fiesta bajo el

lema de «Las estrellas de Europa brillan», el vestíbulo del hotel en el que se instalaron los organizadores ofrecía un aspecto caótico, con grupos de entrevistadores en las diversas esquinas, fotógrafos corriendo de un lado a otro y aglomeraciones de curiosos en los alrededores del edificio.

Se producían grandes revuelos cada vez que hacía su aparición alguna de las grandes estrellas invitadas, como Nastasia Kinski, Joan Collins, Marcelo Mastroianni, o los directores Bernardo Bertolucci y Wim Wenders.

En un rincón, Gina Lollobrigida se quejaba de que no acudía nadie para recibirla: «Soy Gina y me tengo que presentar a mi misma», lamentó, mientras pasaba por su lado una niñera con el hijo de Ornella Muti en sus brazos, y el actor británico Ben Kingsley se exasperaba ante un equipo de televisión estadounidense que no lograba poner en marcha la cámara.

Otra «presa» de los cazadores de autógrafos fue Julio Iglesias, que actuó en la fiesta junto con el ballet español de Antonio Gades y las cantantes Milva y Sade.

Además de Almodóvar, se encuentran en Berlín los actores Carmen Maura, Fernando Rey y Alfredo Landa y el director José Luis Cuerda, cuyo filme «El bosque animado» aspiraba al galardón a la «mejor película».

## Asesinato de una mujer en Tortosa

Tortosa (Tarragona), (Efe).— Rita Teresa Adrover Silvestre, de 70 años, vecina de Tortosa, fue encontrada ayer sin vida en un piso distinto al de donde vivía por la Poicía, la cual considera que posiblemente fue estrangulada.

El cadáver de la víctima fue hallado en el segundo piso del inmueble número uno de la avenida de la Generalitat en Tortosa, y según fuentes policiales, la mujer llevaba más de 24 horas muerta.

Las mismas fuentes precisaron que la fallecida vivía en el primer piso del mismo inmueble, debajo del lugar donde fue encontrada muerta, y se sospecha que el autor o autores del crimen tenían la confianza de la víctima.

Rita Teresa era una persona muy conocida en Tortosa y poseía la propiedad de varios inmuebles, la mayor parte de los cuales los tenía alquilados.

Las investigaciones del caso serán instruidas por el juez Francisco Javier García Gil, titular del juzgado número dos de Tortosa.

### Detenidos los presuntos asesinos de un guarda jurado

Pamplona, (Efe).— La Guardia Civil detuvo ayer tarde a José Luis Arellano Fernández, de 43 años, soltero y natural de Corella, como presunto autor material de los disparos de escopeta que acabaron con la vida del guardia de la Sociedad de Cazadores de esta localidad, Jesús González, confirmó la Delegación del Gobierno.

También ha sido detenido su hermano Serafín, de 56 años y casado, como cómplice de este asesinato.

La misma fuente precisó que, según las primeras declaraciones de los detenidos, los hechos ocurrieron sobre las 10,30 horas del pasado jueves, día 24, cuando Jesús González sorprendió a los dos hermanos que cazaban furtivamente con cepos.

Se produjo entonces una discusión entre Serafín y Jesús para posteriormente José Luis efectuar tres disparos con su escopeta que alcanzaron al guarda en el corazón, en el costado izquierdo y en el pulmón derecho.

Los familiares de Jesús González denunciaron su desaparición ante la Guardia Civil de Corella en la mañana del viernes a las 10 horas, y precisaron que han sido necesarios 500.000 litros de agua para sofocarlo.

Efectivos de la Guardia Civil de Corella, Castejón y Tudela iniciaron la búsqueda y sobre las 12,30 horas encontraron el cadáver del guarda en el paraje conocido por «Morterete», a unos siete kilómetros de Corella,

donde comprobaron que los autores del asesinato habían intentado hacer desaparecer las huellas, ya que quemaron la motocicleta sobre el cuerpo del guarda con sarmientos de vid.

### Un muerto y un herido grave al volcar un camión

Villajoyosa (Alicante), (Efe).— Una mujer murió ayer tarde y su hijo sufrió heridas de gravedad, al volcar el camión que conducía el marido y padre de las víctimas, en el término municipal de Villajoyosa, según informaron a Efe fuentes de la Guardia Civil de Tráfico de Alicante.

El accidente tuvo lugar en la carretera nacional 332 cuando el camión conducido por Manuel Avela Ribes, de 47 años, se salió de la carretera, chocó contra un talud y volcó.

La mujer del conductor, Pilar Bernabéu Amorós de 40 años, falleció cuando era trasladada a un centro sanitario de Villajoyosa.

El hijo del matrimonio, José Manuel Avela Bernabéu de 20 años, resultó herido grave, mientras que su padre sufrió heridas leves.

### Fin de semana con 26 muertos en carretera

Madrid, (Efe).— Veintiséis personas murieron y dieciocho sufrieron heridas de gravedad, en veinte accidentes de tráfico registrados en las carreteras, desde las tres de la tarde del viernes a las 20 horas del sábado, según informó ayer la Dirección General de Tráfico.

Ayer sábado se registraron doce accidentes, que ocasionaron dieciséis víctimas mortales, diecisiete heridos graves y siete leves.

### Incendio en Canarias con pérdidas por 1.500 millones

Las Palmas de Gran Canaria, (Efe).— El incendio producido ayer en cuatro naves industriales del término municipal grancañario de Telde ocasionó pérdidas materiales estimadas en unos 1.500 millones de pesetas, informaron a Efe miembros del Cuerpo de Bomberos.

Las mismas fuentes señalaron que se desconoce cuál fue la causa que pudo originar el incendio, en el que no ha habido víctimas, y precisaron que han sido necesarios 500.000 litros de agua para sofocarlo.

El incendio, que afectó a 10.000 metros cuadrados donde se almacenaban productos comestibles y bebidas de una empresa suministradora de supermercados, tardó más de 18 horas en ser extinguido.

## USA niega visado a Arafat por «cómplice del terrorismo»

Washington (Efe).— El Departamento norteamericano de Estado anunció ayer que ha negado un visado al presidente de la OLP, Yasser Arafat, para viajar a Estados Unidos, porque es «cómplice del terrorismo».

En un comunicado distribuido a la prensa, se indica que el Secretario de Estado, George Shultz, recomendó que se le negara el visado a Arafat porque tiene «pruebas convincentes de que los miembros de la OLP han realizado actos de terroris-

mo contra estadounidenses y ciudadanos de otros países».

La solicitud de Arafat fue cursada el pasado jueves, 24 de noviembre, agrega el comunicado, aunque no precisa donde se entregó.

Arafat tenía previsto asistir el próximo mes en Nueva York a la Asamblea General de Naciones Unidas para explicar a sus miembros el contenido de la reciente reunión de Argel del Consejo Nacional Palestino, en la que se declaró la inde-

pendencia del Estado palestino.

El Departamento de Estado advierte que la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) tiene una representación en Naciones Unidas desde 1975, por lo que «ha tenido y sigue teniendo amplia ocasión de dar a conocer su posición a los miembros» de la organización internacional.

Entre las pruebas que vinculan la OLP al terrorismo internacional, el comunicado oficial cita los «ope-

rativos de Fuerza 17 y de la organización Hawari». «Arafat es responsable de las acciones de estos grupos que constituyen unidades de «al Fatah», agrega el Departamento de Estado.

En el comunicado se recuerda que las leyes del Congreso otorgan al Secretario de Estado la autoridad de denegar visados para quienes desean visitar Naciones Unidas cuando se trata de «salvaguardar la seguridad» de esa organización.



## Fallecimiento

Burgos(DB).-A última hora de la tarde de ayer dejó de existir en nuestra ciudad don Teodoro Santamaría González, querido amigo y compañero en las

tareas de DB, a cuya casa perteneció durante casi cincuenta años, realizando su labor, hasta su jubilación, en la sección de distribución del periódico.

## Agradecimiento

La familia de DON FRANCISCO TRIANA TAPIA, fallecido el pasado día 15 (Q.E.P.D.), agradece a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados en esta ciudad por el eterno descanso de su alma.



PRIMER ANIVERSARIO  
DE  
EL SEÑOR

## Don Florentino Unsión Hernán

Que falleció el día 29 de Noviembre de 1987

Q. E. P. D.

Su esposa, Alejandra; hija, Ana-María; hermanos, Alejandro, Felipe, Julia y Maruja; hermanos políticos, sobrinos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará el próximo martes, día 29, a las ocho y cuarto de la tarde, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián. Actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Burgos, 27 de Noviembre de 1988

## Agradecimiento

La familia de DON BASILIO PRECIADO DUQUE, y muy especialmente su esposa e hijos, dan las gracias a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma, el pasado día 25.



LA SEÑORA

## Doña Mercedes Rodríguez Bárcena

Vda. de Juan Carranza

Falleció en Los Barrios de Bureba, ayer, día 26, a los 85 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Teresa, María del Carmen y Gregorio; hijos políticos, Germán Valderrama, Angel-Abel Zaldivar y Carmen Fustel; hermanas políticas, Dominica Carranza y Margarita Zaldivar; nietos, biznietos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. La misa funeral y conducción de la finada al cementerio, se celebrará hoy, domingo, día 27, a las 16,30 horas en la iglesia parroquial de San Pedro Apóstol, de los Barrios de Bureba.

Burgos, 27 de Noviembre de 1988



LA SEÑORA

## Doña Teodosia Rodríguez Gutiérrez

Vda. de don Felipe Díez

Falleció en el día de ayer, a los 87 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Benedicto (religioso Terciario Capuchino) y Ascensión; hijo político, Luis Ortúñez; nietos, José-Luis, Juan-Carlos, Begoña, Roberto y M. Reyes; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán mañana, lunes, a las 10,30, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián. Efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Calle Héroes de la División Azul, número 5  
Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José

Burgos, 27 de Noviembre de 1988



**Clausura.** — Los ministros del Interior, José Luis Corcuera, y de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, clausuraron ayer las Jornadas sobre la Presidencia Española del Consejo de la Comunidad Europea, que se han celebrado en esta capital, con la participación de todos los delegados del Gobierno en las Comunidades Autónomas y los gobernadores civiles. Corcuera anunció que a partir de Enero del 89 se empezará a emitir en nuestro país el pasaporte comunitario. — Telefoto.

## LAS ESQUELAS

se reciben hasta las doce de la noche en:

C/. San Pedro de Cardeña, 34

## Diario de Burgos



El novenario de misas, que dará comienzo mañana, lunes, día 28, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Julián Obispo, será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

## Don Basilio Preciado Duque

Que falleció el pasado día 24

Q.E.P.D.

Su familia agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.



SEGUNDO ANIVERSARIO  
DE  
EL SEÑOR

## Don Mariano Miguélez Fernández

Falleció el día 28 de Noviembre de 1986

Q. E. P. D.

Su esposa, María del Carmen; hijos, Enrique, Eva, Carlos, Jesús, Luis, María del Angel, María del Carmen y Marianela; hijos políticos, Felisa, Antonio, María del Carmen y Francisco; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por su alma y la asistencia a la misa funeral que se celebrará mañana, lunes, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de La Anunciación. Actos de caridad por los que quedan agradecidos.

Burgos, 27 de noviembre de 1988



LA SEÑORA

## Doña Juliana Puente Barbadillo

Vda. de Cuevas

Falleció en el día de ayer, a los 91 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenadas hijas, Purificación y Pilar; hija política, M.ª Amparo Rodríguez (Vda. de José Luis Cuevas Puente); nietos, Marta, Alicia y José Luis; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 12, en la capilla del Hospital Militar. Seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Calle Santa Cruz, número 29  
Capilla ardiente: Hospital Militar

Burgos, 27 de Noviembre de 1988

(Funeraria «San José»)



EL SEÑOR

## Don Teodoro Santamaría González

Falleció en el día de ayer, a los 77 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Saturnina Blanco; hijos, Teodoro y M.ª Begoña; hijos políticos, Milagros Mendía y Angel Madrigal; nietos; hermano, Gregorio; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 4,30, en la iglesia parroquial de La Anunciación, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Calle Rey Don Pedro, número 52

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José

Burgos, 27 de Noviembre de 1988



# Las mil y una pastas

R. Granja

Se viene manifestando de un tiempo a esta parte un cambio en los hábitos alimenticios de los españoles preocupados ahora más que nunca, por todos aquellos aspectos relacionados con la salud. Esta actitud nos ha llevado al redescubrimiento de las propiedades nutritivas y dietéticas de una serie de alimentos que los españoles teníamos olvidados, como es el caso de la pasta alimenticia.

Aunque se trata de un alimento que siempre ha estado presente en nuestra cocina, a menudo se le ha cargado con una serie de prejuicios que le presentan como un alimento de bajo valor nutritivo y que para colmo engorda.

La divulgación de sus propiedades nutritivas y dietéticas por grupos como la Academia española de la pasta han contribuido a deshacer estos prejuicios y a que el español lo incluya cada vez más en sus dietas.

Con su extenso surtido en formatos, la pasta sugiere un universo multiforme. La versatilidad es un factor muy apreciado hoy en día y las pastas con sus variadísimas formas, nos permiten saborear un alimento repleto de virtudes dietéticas que nos sorprende agradablemente en la mesa con apariencias distintas.

**Una sorprendente variedad**

¿Cuántos formatos te-

nemos en la pasta española? Un rápido recuento sitúa la cifra más allá de los 50 tipos. Podemos afirmar, sin embargo, que la pasta es esa antigua desconocida que tan familiarmente nos ha acompañado desde la niñez.

La variedad de mayor éxito y popularidad de nuestra pasta ha sido y es sin duda, los macarrones, que representan cerca del 30 por ciento de las ventas. Les siguen los fideos, con un 25 por ciento; los espaguetis con el 15 por ciento, con una tendencia clara al aumento. Canelones y otras pastas representan cifras similares a esta última. Para darles nombre a todas ellas se dispone de una nomenclatura.

La Academia de la Pasta distingue en primer lugar los tallarines, se conocen bien pero se utilizan menos que los espaguetis. Los nidos de cintas se presentan también con espinacas y a ellas se debe su color verde. Canelones y

lasaña se ofrecen bajo un formato laminado. Se presentan opcionalmente al huevo y a las espinacas. Los tiburones en sus tres tamaños, pueden ser la alternativa más vistosa a los macarrones y están indicados para la sopa cuando son pequeños. Disponemos asimismo de las balleñas, más abultadas que los tiburones y con mayor vistosidad. Las caracolas y los mariscos son divertidos porque nos sugieren historias marinas. Hay también una amplia gama de menudencias como las margaritas, los lacitos de sé-mola, en varios tamaños, cintas rizadas, anillas, pistones (perla y rayado), al-piste, maravilla, piñones, twist rizados, letras, apios, cabellines, cintas cortadas, espirales y plumas de todos los tamaños.

La diferencia entre todas ellas, aparte de ser estética, está principalmente en el paladar y depende siempre de la superficie y grosor de la pasta.

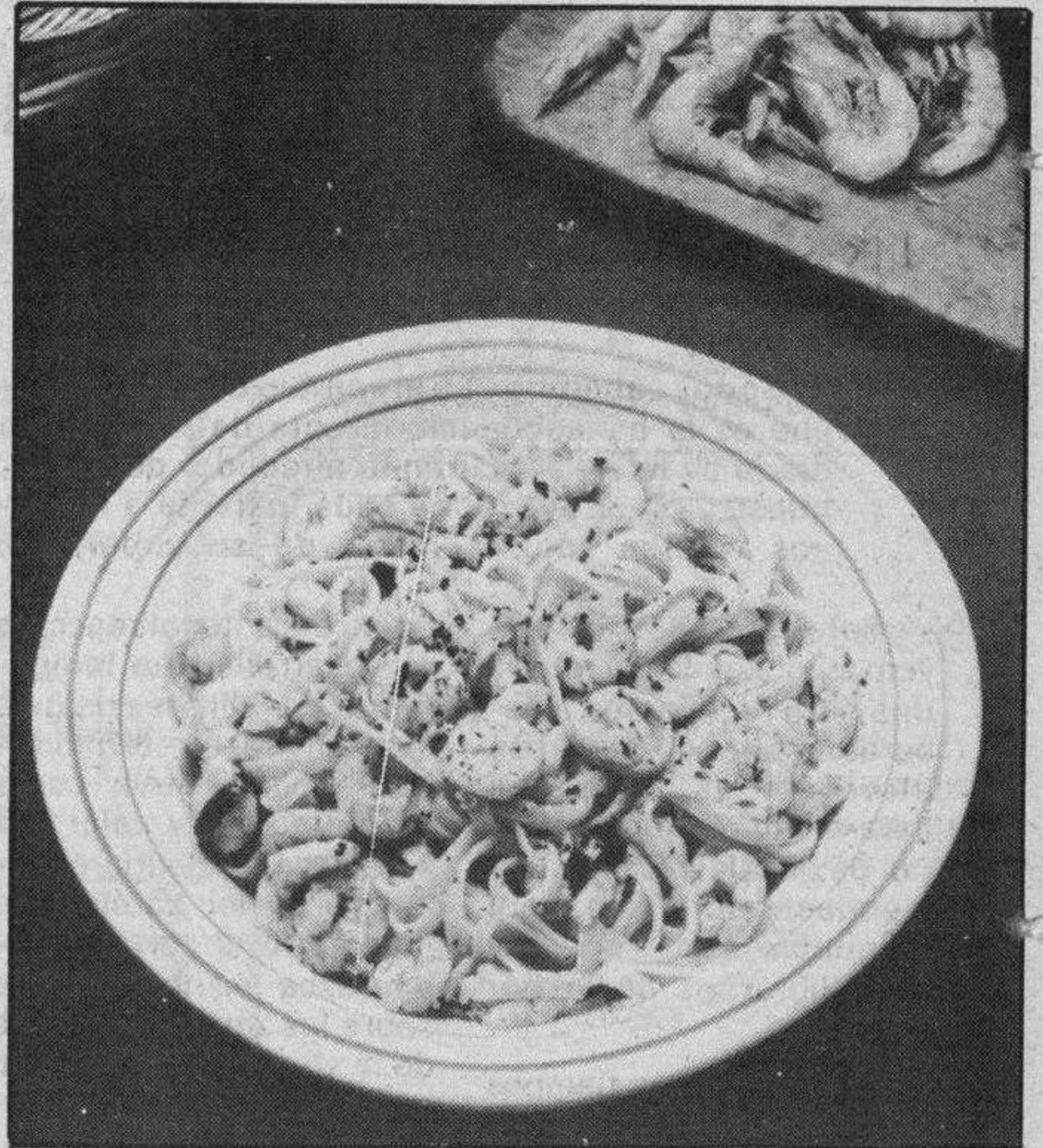
**Una solución funcional**

La pasta admite sabores tan variados y se complementa hasta tal punto con ellos, que se ha constituido por méritos propios, en la base ideal.

Imaginémonos las más diversas situaciones. Una

comida rápida en casa, con su sencillez revela el exquisito paladar de la pasta española. La regla de oro es un litro de agua por cada 100 gramos de pasta, añadiendo 10 gramos de sal. Estará "al dente", cuando esté cocida por dentro, pero todavía algo dura al probarla. El toque final es siempre refinado: queso o mantequilla, un sofrito de ajo o cebolla, o simplemente unas hierbas aromáticas, por ejemplo albahaca, incluso todo junto.

Sin embargo hay ocasiones en que la pasta debe presentarse como una gran señora, exuberante, llena de color y condimentos, incluso con los más sofisticados elementos del mar o la montaña. Unos macarrones con calamares, ajos, perejil y tomate y rociados con vino, son una experiencia gastronómica inolvidable. O quizá unos espaguetis con atún o anchoas. Y si nos decidimos por un complemento de ave, unos succulentos espaguetis salteados con codornices, jamón serrano, higadillos de pollo, setas secas, cebolla, zanahoria, queso parmesano y gruyere, nos harán comprender el por qué de la adición a la pasta que algunos famosos han confesado.



## Cintas con gambas al ajillo

Ingredientes para seis personas

500 grs. de cintas; 500 grs. de gambas; dos dientes de ajos; un trozo de guindilla; aceite y sal.

Calorías: 100 grs. de pasta = 340 calorías.

100 grs. de gambas = 80 calorías.

**Preparación**

Cocer la pasta en abundante agua hirviendo con sal. Retirar cuando están a punto, escurrir, rociar con un vaso de agua fría y dejar escurrir. Entretanto, pelar las gambas y reservar las cabezas y cáscaras para preparar una sopa para el día siguiente, dejando cocer durante 20 minutos junto con puerro, zanahoria, cebolla y sal y pasando luego por la trituradora.

Reservando aparte la pasta, en un cazo o cazuela de barro sometida al fuego se echa el aceite. Cuando esté caliente, agregar los ajos pelados y laminados hasta que se doren. Entonces incorporar la guindilla (opcional) y las gambas, y saltear unos minutos, hasta que cambien de color. Añadir las cintas y saltear unos dos minutos, antes de llevar a la mesa. Este plato también se puede servir frío, a modo de ensalada.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1				■						
2					■					
3	■					■				
4		■					■			
5			■					■		
6				■					■	
7						■				
8							■			

**Solución al anterior:**

HORIZONTALES.— 1: Sol. Paliza. 2: Iván. Perol. 3: acoM. Gana. 4: G. Avila. Ad. 5; rl. Elena. 0. 6: aduD. Sera. 7: Taras. Sima. 8: Osados. Asar.

VERTICALES.— 1: Si. Grato. 2: Ova. Idas. 3: Laca. Ura. 4: Novedad. 5: P. Mil. iSo!. 6: aP. Les. S. 7: Leganés. 8: Ira. Aria. 9: Zona. Ama. 10: Alado. Ar.

**Hechos y figuras**

**Suecia: para ellas, un infierno**

Una mujer maltratada cada veinte minutos y una violación cada tres horas son una realidad para la población femenina en Suecia. Sólo un tercio de los casos de violencia contra mujeres va a parar a los tribunales, y aunque las leyes dan la razón a las víctimas, el cuadro «es todavía incierto», dice la investigadora sueca Karen Leander. La violencia contra las mujeres «es mayor de lo que suponemos», dijo la jurista Anita Dahlberg, para quien «es difícil olvidar» que las víctimas y sus atacantes generalmente maridos o compañeros «no constituyen un grupo especial» de personas.

**JEROGLIFICO**

1 AT

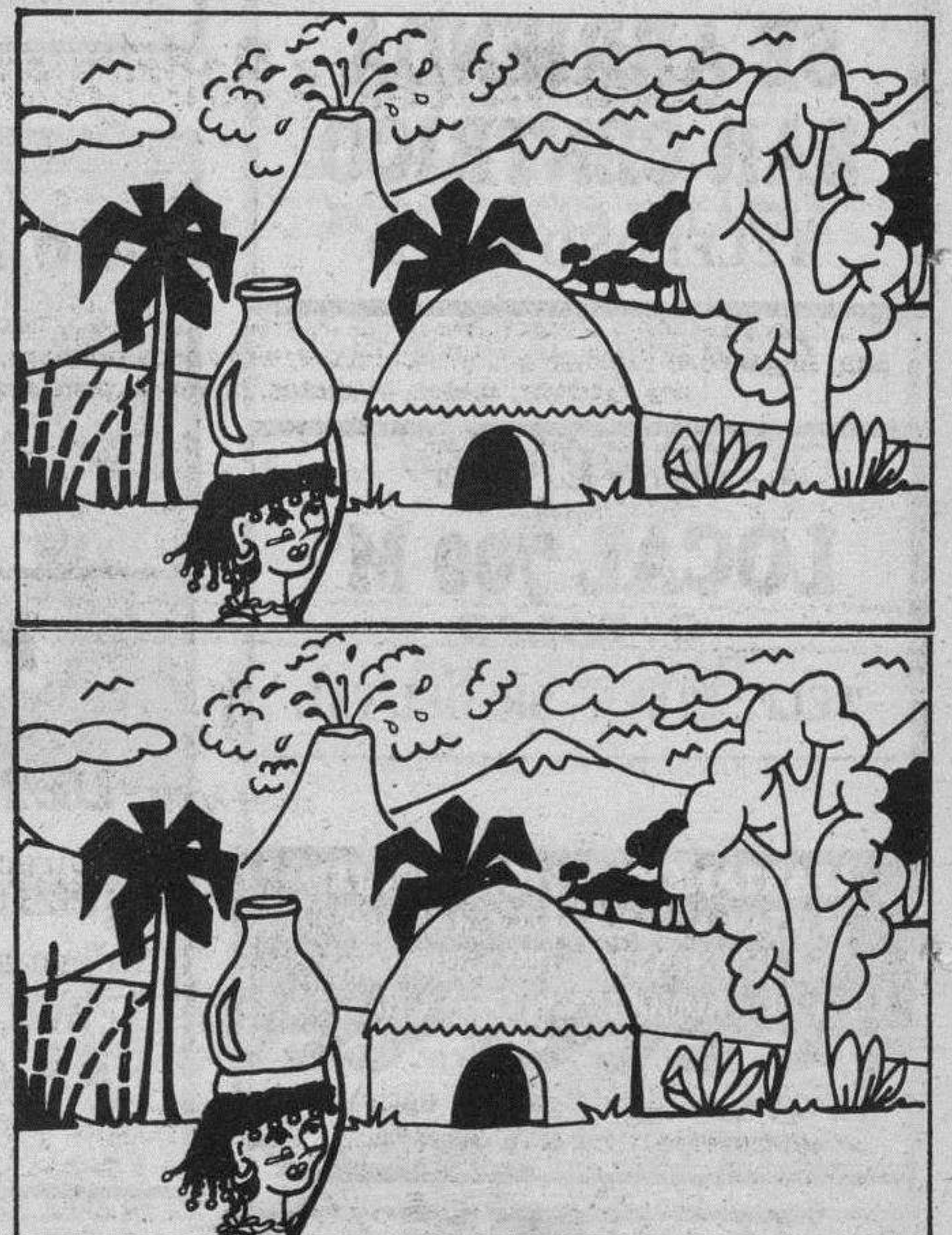
¿Qué hay en la caja?

Solución al anterior:

En la carretera

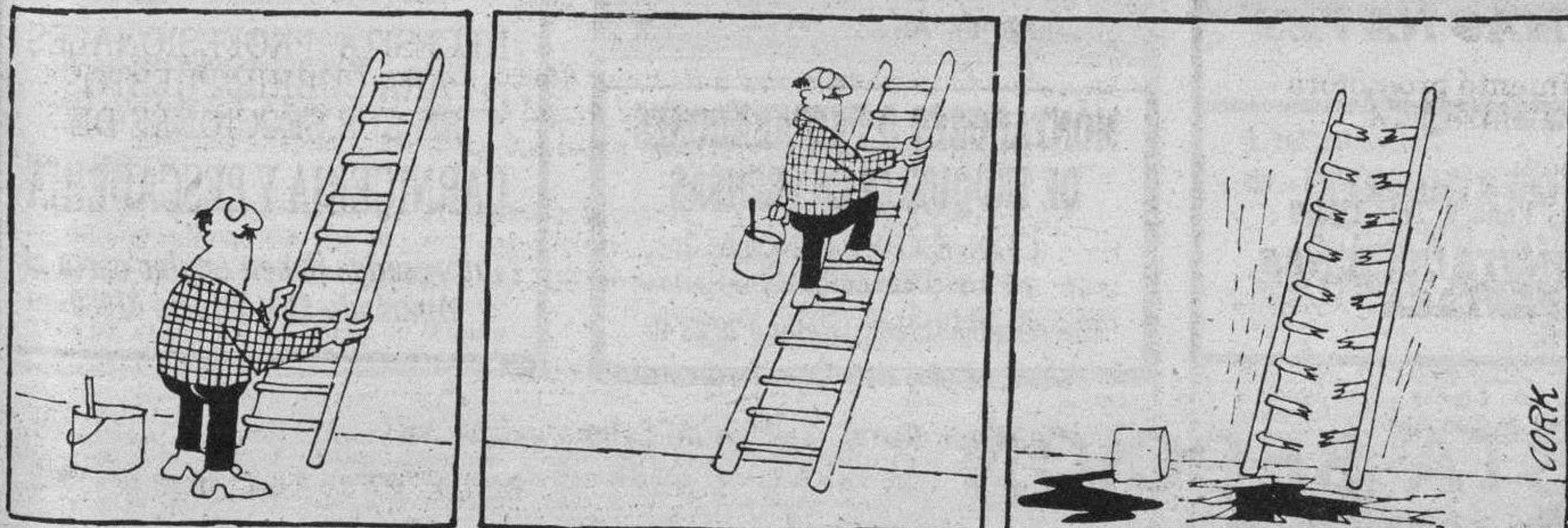


**Dibujos con siete errores**



**Solución al anterior:**

1: Cara del joven del fondo. 2: Respaldo de la silla. 3: Porrón. 4: Pan. 5: Reja de la ventana. 6: Azulejo. 7: Puño





## ¿Nos podremos librar de la noche?: Iluminar locales, calles, viviendas, etc., supone un gasto enorme en recursos energéticos

Angel Pasero

Todos sabemos que el cambio del día a la noche es la consecuencia directa de la rotación diaria de la Tierra. Girando alrededor de su eje, nuestro planeta expone cada instante a los rayos solares sólo la mitad de su superficie.

Por este motivo, nos vemos obligados a pasar una parte del tiempo a oscuras, gastando recursos energéticos colosales para el alumbrado nocturno de locales, calles, viviendas, etc. Cabe aquí preguntarnos si sería posible librarnos de la noche.

En los últimos tiempos y con este fin, se han propuesto varios proyectos originales, aunque la mayoría de ellos raya con la ciencia-ficción. En principio, dentro de algún tiempo, pueden ser realizados. Veamos algunos de estos proyectos.

Uno de ellos consiste en establecer en un satélite artificial de la Tierra, un «sol de hidrógeno», es decir, un reactor termonuclear gobernado, en el cual se efectuaría una reacción de fusión regulable, o sea la unión de los núcleos de los átomos de hidrógeno, semejante a la que sucede en las entrañas del verdadero Sol.

Como durante tal reacción se desarrolla una temperatura de millones de grados, el reactor termonuclear podría servir como fuente de luz y calor. En este caso se podría elegir la órbita del satélite de modo que el sol artificial aparezca principalmente sobre las zonas nocturnas de la superficie terrestre o se mueva la mayor parte del tiempo sobre las regiones polares. Entonces se podría liquidar la noche polar larga y fatigosa, a la vez «protegiendo contra el frío» las tierras Árticas y Antárticas.

A juicio de los expertos, semejante proyecto todavía no es realizable técnicamente: no se ha resuelto hasta ahora, el problema de la reacción termonuclear gobernada. Pero incluso después de que sea resuelto, ha de pasar no poco tiempo antes de que los científicos aprendan a crear «soles de hidrógeno» artificiales que se puedan poner en los satélites de la Tierra.



Iluminar de noche una gran ciudad supone un gasto enorme de energía eléctrica. — Foto Efe.

### Granos de polvo

Otro proyecto se funda en la utilización de los satélites artificiales de la Tierra. Pero en dichos satélites no debe de haber aparatos únicos, sino una multitud de granos de polvo llevados al espacio circunferente por unos cohetes especiales. Como resultado de tal operación, alrededor de nuestro planeta debe formarse un

enorme anillo de polvo, que hace recordar en cierta manera al célebre anillo de Saturno.

Interceptados aquellos rayos solares que ahora pasan al lado de la Tierra y se pierden en el espacio cósmico y dispersándose hacia todos lados, las partículas de polvo dirigirán una parte de luz y calor solar a la Tierra. Gracias a esto la noche desaparecerá, mientras que el clima

de nuestro planeta se hará más caluroso.

Se podría calcular cuantas partículas de polvo se necesitan para crear el efecto deseado y cuál debe ser el tamaño, la posición y la densidad del anillo de polvo. Llamemos a estos problemas «detalles técnicos».

### Fenómenos indeseables

La liquidación de la noche —dicen los científicos— es un cambio cardinal del régimen térmico y luminoso corriente, el cambio del clima de nuestro planeta, en particular, el aumento considerable de la cantidad de energía solar que llega a la Tierra. Entre tanto, las formaciones naturales estables, semejantes a nuestro planeta, representan unos sistemas complicados autogobernados, en los cuales de un modo natural se mantiene el equilibrio dinámico estable. La intervención artificial puede provocar unos fenómenos indeseables de carácter catastrófico: la elevación del nivel de los mares y océanos, la alteración de la circulación del agua y la atmósfera, los cambios del clima desfavorables para la humanidad.

Además, hay que tener en consideración que la mayoría aplastante de organismos vivos de la Tierra se adaptó durante varios millones de años al ritmo existente de cambio del día y la noche. Una alteración brusca inesperada de este ritmo puede provocar también en el mundo de los animales y plantas una serie de fenómenos indispensables y hasta catastróficos.

## anuncios generales clasificados

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

### Inmobiliaria

**SE ARRIENDA BAR CENTRICO**

TELEFONO 26 86 10

**SE VENDE LOCAL 700 M<sup>2</sup> C/. SALAS**

TELF.: 22 85 58. SR. DEL VAL

**APARTAMENTOS TORREVIEJA!**  
APARTAMENTOS, CHALETS Y BUNGALOWS  
VIAJE GRATIS. ¡INFORMESE!  
CAJA DE PROMOCIONES COSTA BLANCA

C/. Vitoria, 17. Edificio Edinco, oficina 506  
Teléfonos (947) 26 39 91 - 26 39 99

**INDUSTRIALES TRANSPORTISTAS**  
VENTA

**MAGNIFICAS NAVES**

POLIGONO GAMONAL-VILLIMAR,  
JUNTO A VIDRIERA Y MATUTANO

INFORMES: TELEFONO 26 91 59

**SE VENDE PISO DE LUJO 180 M.<sup>2</sup>**

SANTA CLARA, cuatro, salón, cocina amueblada, dos entradas, dos baños, totalmente exterior, dos terrazas, servicios centrales, plaza de garaje, dos trasteros de entrecubiertas, uno de 32 metros y el otro en planta sótano.

Teléfono 22 68 26, de 2 a 4 y 7 a 10 noche

**PENTASA-3**

VENTA

**ULTIMAS NAVES**

- Directamente promotora
- Próxima entrega.

Información:

Avda. del Vena, 9. Telf. 220500

**S.A. CONSTRUCCIONES PENTASA**

**SE VENDEN ULTIMAS PLAZAS DE GARAJE**

C/. VITORIA, N.º 176  
TNO. 20 15 43

**BURGOS OCASION**

**SE TRASPASA TIENDA DE MUEBLES POR JUBILACION DEL TITULAR**

300 ó 550 M<sup>2</sup>

ZONA C/. MADRID

Teléfonos 20 32 64 - 22 79 85

### Laboral

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.

**MONTADORES O PREPARADORES DE TROQUELES EN PRENSAS**

CON EXPERIENCIA, SE PRECISAN

Interesados llamar teléfono 20 23 40

**SE NECESITA JEFE/A DE CONTABILIDAD**

**SE REQUIERE:**

- Conocimientos de contabilidad.
- Experiencia 3/5 años mínimo.
- Manejo ordenador.

**SE OFRECE:**

- Incorporación inmediata en empresa sólida.
- Retribución a convenir.

ESCRIBIR AL APARTADO N.º 2.081  
09080 BURGOS

**SE NECESITA CONTABLE**

CON EXPERIENCIA

TELEFONO (947) 59 01 66

**SUPERMERCADOS SABECO**

NECESITA PROFESIONALES PARA CUBRIR PUESTOS EN SUS SECCIONES DE CARNICERIA Y PESCADERIA

Interesados deben enviar carta al Apartado 513. Vitoria 01080

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.



**Laboral**

**SE NECESITAN  
MAESTROS INDUSTRIALES**

Interesados, escribir  
al Apartado, 334-BURGOS

**ADMINISTRADOR DE FINCAS  
URBANAS COLEGIADO**

Se ofrece a las Comunidades, para solucionarles los problemas que tengan y llevar la Administración.

Teléfono 26 77 26

**TECNICO  
ORGANIZACION  
PARA CASTILLA**

Se trata de una empresa industrial importante, situada en Castilla y que factura 3.000-4.000 millones Pts. anuales. Necesitamos una persona que ayude a la reorganización de varios aspectos de la empresa como la informática y la administración y también aspectos industriales, de personal, etc. Debe tener experiencia, una formación de nivel universitario y estar dispuesto a trabajar duro. Dependerá directamente de gerencia. La remuneración es a convenir según valores aportados, pero puede oscilar entre 5.000.000-7.000.000 pesetas anuales brutas.

Interesados escribir a mano historial claro dando el máximo de detalles a: Balmes, 123, 3.º, 2.º. 08008-Barcelona, indicando la Ref. 45.152 de R.F.

**DEPENDIENTA  
PARA BOUTIQUE**

SE PRECISA  
18-19 AÑOS

Presentarse lunes, de 10 a 11, en Asesoría Fiscal. Pl. Alonso Martínez, 8, 3.º

**SE PRECISA  
PROFESOR  
BASIC, COBOL**

SE VALORARAN CONOCIMIENTOS EN DBASE III Y OPEN ACCES II. TITULACION MINIMA (FP2)

TELEFONO 26 99 31

**STRIKE INTERNATIONAL, S.A.**

1.ª marca artículos bricolage, PRECISA

**REPRESENTANTE**

Introducido ramo alimentación, droguería, ferretería y bricolage  
Escribir o llamar a C/. Gosol, n.º 20. 08017 Barcelona, teléfono 204 49 40

**EMPRESA LIDER NECESITA**

**PROMOTOR  
DE VENTAS**

— Preferible conocimiento Sector Hostelería, no imprescindible.  
— Vehículo propio.  
— Nivel cultural medio.

**SE OFRECE:**

— Sueldo fijo más comisiones.  
— Alta en la Seguridad Social.  
— Locomoción y gastos.

Para entrevista llamar al teléfono 22 04 00, el día 28, en horas de oficina

**RICOH**

NECESITA

**TECNICO**

- Se valorará experiencia en máquinas copiadoras y FACSIMIL.
- Sueldo a convenir según valía del candidato.
- Se estudiarán todas las propuestas.
- Absoluta reserva a colocados.
- Empresa joven y con grandes posibilidades de promoción.

Interesados contactar con Sta. Ana. Llamar al teléfono 21 03 05. Avenida del Vena, 9. BURGOS 09005

**MECABUR**

SE NECESITA

**TORNERO OF. 1.ª**

POLIGONO GAMONAL-VILLAYUDA  
NAVES CYFISA, N.º 10 - BURGOS



**OCASO, S. A.**  
Seguros y Reaseguros

Por ampliación de puesto de trabajo en ARANDA DE DUERO, seleccionamos

**administrativo/a comercial**

**SOLICITAMOS**

- Persona de edad comprendida entre 22 y 35 años.
- Servicio Militar (varones).
- Alán de superación personal y económica.
- Trato amable, buena presencia y dinamismo.

**OFRECEMOS**

- Sueldo fijo y Seguridad Social.
- Incorporación inmediata.
- Ambiente de trabajo agradable.
- Apoyo constante.

Recoger solicitudes en nuestras oficinas de Aranda de Duero, C/. Arias de Miranda, número 3-1.º B, o enviar historial al apartado 192 de Burgos.

**COPIADORAS  
DE BURGOS, S.L.**

**RICOH**

AMPLIA SU GAMA DE PRODUCTOS EN MAQUINAS DE OFICINA Y NECESITA

**VENDEDOR**

**PERFIL DEL CANDIDATO:**

- Edad entre 24 y 30 años.
- Servicio militar cumplido.
- Vehículo propio.
- Buena presencia y don de gentes.

**OFRECEMOS:**

- Salario según valía más comisiones.
- Gastos de viajes.
- Seguridad Social en R.E.
- Incorporación inmediata.
- Posibilidades reales de promoción.

Interesados conectar con Sta. Ana. Llamar al teléfono 21 03 05. Avenida del Vena, 9. BURGOS 09005

**Motor**

**¡¡ATENCIÓN!!**

**VEHICULOS DE IMPORTACION  
TODAS LAS MARCAS**

RECOGEMOS SU VEHICULO  
A CAMBIO

Facilidades de pago hasta 60 meses. Véalos en:

**AUTOMOVILES**

**FAUNDEZ Y GONZALEZ, S.A.**

Calle Real, 7. Capiscol.  
Teléfono 22 00 64



	AÑO
TRACTO SCANIA R-112 Intercooler	84
TRACTO RENAULT D-320-T	85
TRACTO PEGASO 1231-T	84
CAMION GANADERO EBRO L-60	

**URETA MOTOR SA**

Ctra. Logroño, Km. 110, 3  
☎ 22 48 54 - BURGOS

**RECAMBIOS - ACCESORIOS  
TORNILLERIA EN GENERAL**

**CONTINENTAL-AUTO, SA**

CALLE MADRID, 2  
☎ 20 18 14 - 20 18 08

**AUTO RADIOS**

TODOS LOS PRECIOS Y MARCAS

**REPARACIONES**

**AUTO RADIO BALBAS**

Santa Clara, 4. ☎ 26 21 34

**Servicios**

**SUS NECESIDADES Y  
EXIGENCIAS DEJARAN DE  
SER PROBLEMA PARA VD.**

Durante el mes de Noviembre gran promoción muy especial en comedores y lámparas.

**MUEBLES  
CALZADAS**

C/. Calzadas, 79

**Cursos de:**

☆ **ECONOMIA POLITICA**  
☆ **DERECHO TRIBUTARIO**  
**GRUPOS REDUCIDOS**

Abierta matrícula en: C/. San Juan 22, 1.ª derecha. Tlfno. 266445.

Las mejores preparaciones en:

**ACADEMIA  
«EL CID»**

PLZA. FRANCISCO SARMIENTO  
09005-BURGOS  
Teléfono 22 03 71

**D BASE III Y IV**

Formación y Programación

**LOTUS**

Hoja de Cálculo

**WORD - PERFECT**

Tratamiento de Textos

**GRAFOLOGIA**

1.º seminario completo

- Abiertas matrículas para curso oficial que comenzará en Enero

**IDIOMAS**

Inglés  
Francés  
Alemán

Servicio de Traducciones  
Servicio de Intérpretes

**RECUPERACIONES**

E.G.B.; B.U.P.; C.O.U.;  
F.P. y Universidad

**INTELIGENCIA ARTIFICIAL  
Y SISTEMAS EXPERTOS**

Iniciación

**LENGUAJE «C»**

Programación

**ARTE FLORAL NAVIDEÑO**

Curso Intensivo y Práctico en Diciembre, 8 horas.  
Profesor: J. Manuel González  
Arreglo/s realizado/s será propiedad del alumno

**GESTION INTEGRADA**

Hoja de Cálculo, Textos Base de Datos, Open Acces, Facturación, Almacén, Contabilidad e I.V.A.

**ULTIMOS DIAS PARA LA  
MATRICULACION DE:**

Seminario: **ORATORIA Y EL  
PODER DE LA PALABRA**

20 horas en 4 días.  
En Diciembre  
Profesor: M. Angel Prieto

**MECANOGRAFIA**

Tradicional  
Audio  
Por Ordenador

**CONTABILIDAD**

P.G.C.  
Prácticas por Ordenador

**LAS PREPARACIONES  
MAS  
SELECTAS**

EN LAS  
MAS  
SELECTAS  
INSTALACIONES

**ACADEMIA «EL CID»**



## Servicios

## ESCUELA DE DISEÑO Y MODA

# C.D.P.A.

### SAN JUAN XXIII

- ★ Cursos de Diseño y Moda.
- ★ Cursos de Patronaje Industrial y Escalado.
- ★ Taller de Dibujo y Pintura.
- ★ Curso intensivo de fotografía.

### PLAZAS LIMITADAS

Centro homologado por el Ministerio de Trabajo.

Calle San Juan, 22 Teléfono 26 64 45

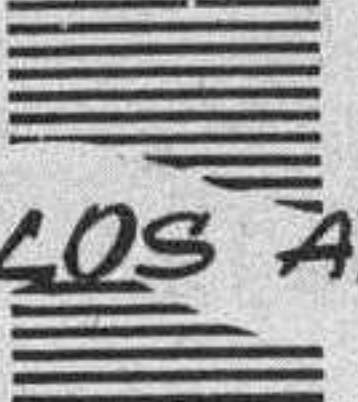
### Gestoría Rodríguez García

C/. Vitoria, N.º 28-1.º C  
09004 BURGOS. ☎ 20 86 62

### DECLARACIONES DE RENTA I.V.A.

Consultas - Asesoramiento  
Altas - Contabilidad

- Seguridad Social.
- Industriales - Profesionales.
- Comerciantes - Agricultores.



**CARLOS ARCE**

**SALON PELUQUERIA  
BELLEZA  
MUJER - HOMBRE  
ABIERTO MEDIODIAS**

**LAIN CALVO, 22 - 1.º  
Teléfono 26 51 76**

### Le ayudamos a resolver la instalación o reforma de sus:

- Oficinas
- Despachos
- Estudios
- ...o su negocio...
- ...o su casa

Venga a visitarnos, sin  
compromiso  
le aconsejaremos y le  
haremos un buen  
presupuesto

**Somos  
especialistas  
en mobiliario y  
material de oficina  
(incluso ordenadores)**

## TAGRA

Vitoria, 13 - Telfs. 209148-49.

## ¡EL AGUA!

### ¿TIENE PROBLEMAS?

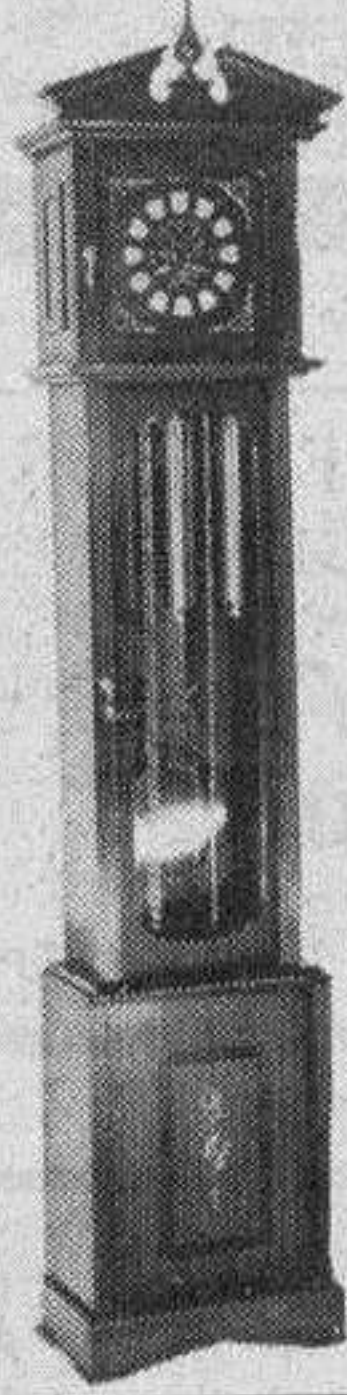
- Tenemos la solución técnica al agua.
- Saneamos recuperamos y protegemos, las tuberías de su instalación:
- Agua caliente, sanitaria, calefacción y calderas de vapor; atacadas por la corrosión.
- Una vez realizado el tratamiento, desaparece el color óxido (marrón-rojizo).
- Aumentando el rendimiento de las instalaciones.
- Tratamientos  
Físico-químico, organoléptico potabilización.
- La más alta tecnología a su servicio.

### Techniwater

Servicio Mantenimiento Técnico, S.A.  
Telf. 212501 - BURGOS

## GARDEN HOUSE

**NUEVA SECCION  
DE FERRETERIA  
Y  
BRICOLAGE  
GRAN OFERTA  
DE TALADROS**



Todo comprador de uno  
puede lograr este suntuoso

**CARRILLON**

Sorteo ante Notario

## GARDEN HOUSE

Avda. Gral. Vigón, 23  
Teléfono 22 87 86

## OPOSICIONES

### LETRADOS TELEFONICA

Preparación temario por profesionales.  
Tfnos.: 20 49 20 y 26 96 03

EN

## MUEBLES ELENA

C/. San Francisco, 15

### LO PRIMERO ES UD.

- ★ Salones.
- ★ Dormitorios juveniles y clásicos.
- ★ Muebles de cocina.

Este espacio vale

**1.848 Ptas.  
(Incluido IVA)  
Diariamente**

sábados, domingos y lunes

EN BURGOS...  
LOS MEJORES PRECIOS (\*)

## muebles Rima

Benedictinas de San José, 3  
(Final Paseo de los Cubos)

## EL DEDAL

### CONFECCIONAMOS ROPA A MEDIDA

Arreglo todo tipo de prendas señora, caballero y niño. Reforma de prendas de piel y napa.  
C/. Santander, 3-1.º D. Frente a Casa Córdón.

## TALLERES GRAFICOS

### Diario de Burgos, S. A.

- |               |               |
|---------------|---------------|
| ■ etiquetajes | ■ folletos    |
| ■ pegatinas   | ■ memorias    |
| ■ cartelería  | ■ formularios |
| ■ revistas    | ■ libros      |

Pídanos presupuestos

Teléfono  
26 67 68

S. Pedro Cardeña, 34. Apdo. 46.

09002 BURGOS

### Varios

## SI ERES VIUDO/A O SEPARADO/A

Y NECESITAS AYUDA O AMISTAD,  
ESCRIBE AL APDO. 900 DE BURGOS  
ASOCIACION LEGALIZADA

EXPOSICION DE ARTE



### EXPONE OLEOS FABRI

Del 26 de Noviembre al 8 de Diciembre de 1988

Horas de visita: Festivos, de 12 a 2.  
Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.

## POR FIN INVIERNO CALIENTE

INSTALE SU CALEFACCION DE GAS.  
AHORA ES EL MOMENTO

### CLIMASOL

C/. Santa Clara, 13. Tlfno.: 26 14 61  
BURGOS

## TALLERES ROJO

Aranda de Duero

Aceptaría representación para  
puertas de seguridad o similares.

Teléfono 50 92 25

**40 % DESCUENTO  
EN MOTORES ELECTRICOS  
NUEVOS**

## ELECTRO-MART

General Mola, 25. ☎ 263549



## TEAN

### CARPINTERIA DE ALUMINIO

- Cerramiento de terrazas.
- Contraventanas
- Mamparas de baño.

-Presupuestos sin compromiso-

**CARRETERA LOGROÑO, 12  
☎ 214355. - BURGOS**

EN NUESTRO COMERCIO  
DE GAMONAL

(Barriada Inmaculada)

## RESTOS

DE SERIES DE  
MUCHOS ARTICULOS,  
A PRECIOS

## BAJISIMOS

¡VEALOS Y... AHORRE!

## TEXTILES MARIN

NAVIDAD  
EN

### Papelería TAGRA

Gran surtido en:

- CHRISTMAS
- DECORATIVOS
- NAVIDENOS
- NACIMIENTOS
- FIGURAS
- REGALOS DE REYES
- ORDENADORES
- IMPRESORAS
- DISQUETTES
- MONITORES

C/. Vitoria, 13



## CÁRITAS CON CENTROAMERICA

Ayuda a los damnificados  
por los huracanes en México,  
Haití, Honduras, Nicaragua,  
Costa Rica, Colombia,  
Venezuela.



Donativos en Bancos, Cajas  
de Ahorros y oficinas de  
Cáritas a nombre de "Cáritas  
ayuda a damnificados  
huracanes Centroamérica"

# ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.



**Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.**

**NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.**

**Alquileres**

OCASION. Local de amplia fachada, céntrico. Mucha claridad. 7354.

SE ALQUILA local 45 m<sup>2</sup>. económico, con servicios. Villafra. 233936.

ALQUILU apartamento a estrenar, para oficina o despacho. Calle Santander. 221989.

NECESITO piso o apartamento. Buen estado. Económico. 265698 - 221614.

SE ALQUILA bar calle Madrid. 269276, de 9 a 10 noche.

SE NECESITA habitación en vivienda céntrica, chica sola. 237485.

ALQUILU plaza de garaje en Regino Sáinz de la Maza, 14. 233956.

ALQUILU piso, zona Gamonal, llamar de 3-5, 218520.

SE ALQUILA piso céntrico, amplio, sin muebles, gas natural. 214129.

ALQUILU plaza garaje, zona cuarteles, frente Villa Pilar. 270695.

SE ALQUILA local nuevo, totalmente instalado, céntrico, ideal tienda. 211691.

SE ALQUILA despacho doble, muy céntrico. 221182.

SE ALQUILA apartamento duplex, sin muebles, en Calle Santander. 221182.

ALQUILU local instalado bar, coqueto, pequeño. Cid, 4-8-C.

ALQUILU nave Polígono Gamonal, de 640-1280 y 1920 m<sup>2</sup>. 207087.

ALQUILU locales semi-instalado. Calle Vitoria (Gamonal), otro Avda. Constitución. 270200.

ALQUILU piso nuevo, Plaza Mayor, 4-2-D. 201314.

ALQUILU apartamento nuevo, amueblado, dos habitaciones. Vitoria, 113. 237718.

SE ARRIENDA bar Leo. Pisonos, 19. 205647.

SE ALQUILA piso amueblado. Mañanas de 10-3. 220601.

ALQUILU piso sin muebles, cuatro, salón, teléfono, dos baños, garaje. 263114.

SANTOS. Alquiler piso Avda. Vena, seis habitaciones, tres baños. Amueblado. 228754.

SANTOS. Piso Eladio Perlado, estrenar, cuatro, salón, dos baños. Sin muebles.

SANTOS. Alquiler vengo local Alhóndiga, 40 metros doblados, 4 metros fachada. 228754.

SANTOS. Alquiler local calle Vitoria, frente Barriada Militar, 115 metros. 228754.

ORTEGA: Calle Santa Cruz, local 150 m<sup>2</sup>. alquiler barato. 262426.

SE ALQUILA piso 1º. 226440.

SE ALQUILA piso amueblado, céntrico, llamar 269070.

ORTEGA. Catedral, piso 75 m<sup>2</sup>. Inmejorables condiciones.

ORTEGA. Ocasión, piso céntrico, estrenar, cuatro, salón, dos baños, sin muebles.

ORTEGA. Pablo Casals, 2º piso, amueblado, calefacción individual, 32.000.- Ptas.

ORTEGA. Tagliola, alquiler naves de 70, 118 y 140 m<sup>2</sup>. 262426.

ORTEGA. Plaza Bilbao, local 1.200 m<sup>2</sup>. divisible 250, mucha fachada.

ALQUILU piso, Romanceros. 200985.

HERRERIA. Apartamento céntrico, vacío, estrenar, dos, salón, cocina amueblada, baño, terraza, exterior, gas ciudad. 201460.

HERRERIA. San Lesmes, alquiler piso 130 m<sup>2</sup>. apto para oficinas. 201460.

HERRERIA. Poza de la Sal, vengo o alquiler bar instalado, con vivienda si se precisa, precio ocasión. 201460.

HERRERIA. Alquiler quiosco Gamonal, muy céntrico, muy económico. 201460.

ALQUILU piso Vitoria, Gamonal, cuatro, salón, garaje. GarCIFuentes. Sanz Pastor, 4.

ALQUILU piso, 3, salón comedor, amueblado, calefacción corriente nocturna. 223726.

MUELAS: Local Reyes Católicos, 80 metros, propio oficinas o consultas, precio 55.000, 2.500 ptas de gastos. 265251.

MUELAS: Pisos con muebles y sin muebles, diferentes precios. Informes: Calle San Pablo, 24-1º Izda.

DELAFUENTE. Locales, 23, 46, 50, 95 metros, Calera. San Pablo, 12 - C.

DELAFUENTE. Local semireformado, 60 metros planta, 60 entreplanta, Calle Salas. 265142.

ALQUILU piso calle Francisco Sarmiento, 6 - 7º D. 215708.

ALQUILU piso amueblado en Gamonal. 216792.

OCASION particular vende 2 CV-6, a toda prueba. De 1,30 a 2,30 x 3 a 10. 210255.

**Colocaciones**

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.

CONDUCTOR trayler con experiencia. 217747.

TRABAJE montando cuadros pequeños casa, proporcionamos materiales, regogemos producción. Decorhogar. Alfonso Católico, 1. Oviedo.

PROPONEMOS trabajo casero, manual, direcciones. Ganancias según dedicación. Escribanos. Publirenta. Alboraya (Valencia).

POR apertura inmediata, preciso siete personas mayores 25 años, serias y responsables. Altos beneficios. R.M. 96-3617761. Sr. Sanfelix.

SE NECESITA para Barcelona matrimonio sin hijos, servicio doméstico. De 25 a 35 años. Con carnet conducir e informes. Se da vivienda independiente. Escribir con datos al número 7520 de Publicidad Z. Ronda Universidad, 31 - 2º - 3º. Barcelona-08007.

CHICA de 16 años para limpieza precisa hotel. Llamar, 222300.

HAGASE relojero, profesión hobby, apasionante. Folleto gratuito. Apartado 40093. Madrid.

SE NECESITA chica interna o de 9 a 9, para un pueblo. Interesados: 411133, mañanas 222634.

SE NECESITA panadero que sepa cocer en horno de leña (pan de hogaza). Nivel profesional: oficial de pala. Santander. 942-730842.

GANE 100.000.- a 300.000.Ptas. mensuales durante sus horas libres, cultivando setas comestibles en cualquier espacio disponible. Para Agroexpansión. Referencia, 8. Via Augusta, 103. 08006-Barcelona.

SE NECESITA chica para Madrid, vacaciones en Burgos. 266677.

SE NECESITAN chicos o chicas 16-20 años, para bar. 209043.

SE NECESITA contable medio jornada. 209043.

TRICOTOSAS Toyota le garantiza trabajo seguro. Adquirimos toda su producción. Aprendizaje fácil y gratuito. Contrato laboral. Visítenos sin compromiso en Melchor Prieto, número 8. (Traseras colegio La Salle).

BISUTERIA. Ganancias importantes. Campaña Navidad. Nuevos modelos. Auto estilo Elegantes diseños. Precios fábrica. Garantía ilimitada. Venta directa. 91-7339981.

SE HACEN trabajos albañilería y reformas, Burgos y provincia. 204797.

APRENDIZ de 16 años, se necesita para cocina. Residente en Barrio San Pedro o Huelgas. Llamar de 11 a 14 horas al 262877.

CHICA externa con informes, se precisa, buen sueldo, zona La Castellana. 202965 y 209652.

SE NECESITA chica para planchar por las tardes, zona calle Madrid. 201322, a partir de las 8 tarde.

NECESITO chica interna, para Quintanadueñas. 221337.

REPRESENTANTE. Industria dedicada a la comercialización en abrasivos y diamantes industriales. Cartera de clientes, fijo más comisión y gastos. Llamar al 983-276062.

RESTAURANTE Ojeda, necesita aprendiz de cocina, de 16 años.

SE NECESITA pastor. 300073.

SE NECESITA persona, para atender granja de porcino, a 28 km. Burgos. 260636.

NECESITO aprendiz adelantado de camarero, 16-17 años. 206196.

SE NECESITA chica de 16 a 18 años, para Bar. 215969.

SE NECESITA pastor en Tobar.

EMPRESA de cosmética, precisa vendedor y vendedora para Burgos, Vitoria, Soria y Navarra. Coche propio. Atenderá Sr. Fernández, día Martes, de 10 a 14 y de 16 a 20 horas, en hotel Corona de Castilla.

SE OFRECE chica o chico con carnet, para cualquier trabajo. 238766.

MATRIMONIO media edad, cuidado casa campo, con todas comodidades, en barrio de Burgos capital. Ofrecimiento por escrito al apartado 262. Burgos.

SE NECESITA camarero profesional. 264746.

SE NECESITA chica fija o asistente todo el día. 207544. Zona Castellana.

EMPRESA de construcción en Cantabria, precisa azulecistas. Buena retribución. 942-893010.

SE NECESITA chico de 8,15 mañanas a 5 tardes, matrimonio joven, con dos niños. Informes 260315, de 11 a 12 mañanas.

EMPLEADA de hogar, para matrimonio con dos niños. 260984.

NECESITO conductores, camión normal y trayler, experiencia, Transportes Ortega. 222754.

NECESITO oficiales de fontanería. Informes 268114, de 9 a 11 noche.

SE NECESITA obrero para trabajar en granja. Llamar 370289.

CHICA externa, con informes, se precisa, buen sueldo, zona La Castellana. 202965 y 209652.

SE OFRECE peluquero de cabelleros, con experiencia. 212386.

BUSCO modelos pasarela, chicas mínimo 1,74. Chicos mínimo 1,85. 261379.

SE OFRECE chica canguro. experiencia. 227452.

EDITORIAL Internacional de Greeting Cards (Producto joven, de moda) busca ejecutivo de ventas para esta provincia. Sector: Papelería, regalo, estancos. Contrato mercantil. Concesión exclusiva. Interesados llamar al 943-274444.

INTERNA para matrimonio y un niño, mayor de 20 años, sepa cocinar, sueldo más Seguridad Social. 222193.

TRABAJO fácil. Parados y estudiantes, cobro diario. Bar Caza y Pesca. Reyes Católicos, 10. Sta. Kike. 10,30 - 1 y 4,30 - 7. Lunes, 28.

PRECISAMOS personal ambos sexos, para trabajo bien remunerado, cobro al día. Cafetería Bristol. Miranda, 12. 11-1 y 4,30 - 7. Benito. Lunes, 28.

TRABAJO fácil, bien remunerado, cobro diario. Lunes 28, 11 y 5 - 7. Cafetería Asdi. Reyes Católicos, 34. Srta. Dori.

ORO, joyas, compro. Pago bien. Arco del Pilar, 4, 1º.

MAQUINAS herramientas de ocasión. Compra, venta, cambio. Morcove. Polígono Villayuda. 239703.

COMPRO oro, plata, joyas, monedas, antigüedades. Vitoria, 17. Despacho 505. 204167. Burgos.

MAQUINARIA ocasión: Cepilladoras, regruesadoras, sierras cinta, tupis, compresores, etc. Ismaher. 941-248999. Calle Lardero, 43. Logroño.

CACHORROS Fox-Terrier, Griffones Vandeanos, Podencos Ibéricos, Sabueso español. Adultos cazando jabalí. Rocamora. 942-881880. De 2 a 4 y 10 noche. Torrelavega.

PIANOS nuevos y ocasión. Precios sin competencia. 941-234131.

SE VENDE palets a 80 pesetas. Ocasión. 232362.

OCASION. Torros aut. Torex Tar-64, Danobat 51, lme D44. Torno vertical Nilox 0/ 1.300 mm. Tornos cilíndricos Torrent, Microrot, Génminis, Gurutzpe varias medidas. Prensas exc. de 10 a 125 Tn. Fresadoras univ. Gambin, Cincinnati, Lagun, Faxac, de torreta Anayak, Bridport, con copiador. Rectificador univ., tangenciales, interiores y sin centrar, Ger, Danobat, Estarta y Ecenarro. Sierras alt. e hidr. 18, 24 y 36 pulgadas. Talladores col. Ibarria y sobremesa. Afiladores inv. Flite, etc. 93-3386151.

PIANO de cola, Steinway Sons. Se vende. 941-201466.

SE VENDEN miel. 233234.

SE VENDE leña de encina y pino. 403072.

VENDO calefacción Blowtherm 125.000 kilo calorías hora. Seminueva. 235098.

VENDO perros Collies auténticos. Avda. Eladio Perlado, 48-5-D.

VENDO tacos leña encina, roble. 234084.

SE VENDEN perros de caza. 290081.

SE VENDE caldera de gasóleo. 237431, de 4 a 6.

SE VENDE frigorífico, cocina mixta, 125 V. y armarios cocina. 204133, tardes.

VENDO 12.000 kgs. de leña para gloria, 5 ptas servido domicilio. 228363.

VENDO piso Francisco Grandmontagne, económico, mínimos gastos. 201771, horas oficina.

MAGDA González. Agentes de la Propiedad Inmobiliaria. Santander, 6 - bajo. 263954.

MAGDA González. Travesía del Mercado, dos, salón, cocina, baño. 3.300.000.-

MAGDA González. Barrantes, dos, salón, cocina, baño, claridad, para invertir.

PROFESORA de E.G.B. da clases particulares. 230863.

LICENCIADA da clases particulares de EGB. Latín, BUP, COU. 206231.

CLASES particulares. Todos las asignaturas de E.G.B., B.U.P., C.O.U., F.P. Profesionales. Lain Calvo, 29. 262339.

SELECTIVIDAD Ejercicios comunes y optativos (Parainfo). Lain Calvo, 29. 262339.

CENTRO Estudios Vitoria. Vitoria, 27 - A. 2º. Recuperaciones EGB. BUP, Inglés, Francés.

**Financieras**

ALFA. Créditos hipotecarios 15%, 20 años. Cancelamos embargos. 983-306483.

HIPOTECARIA Castilla. Hipotecas rápidas hasta 20 años, 14 por ciento interés. Cancelamos cargos. 983-359962. De 10 a 2.

**Fincas**

TORREVIEJA Alicante. Estudios, apartamentos, chalets. Todas las economías. 500579. aranda de Duero.

SALOU inversionistas, la mejor zona de Salou, con vistas al mar, apartamentos 600.000 entrada, gran rentabilidad, alquiler asegurado. Apto. lujo, apart-hotel, ect. 977-675707, de 9 a 14 h. y noches.

SERGIVALL. Local calle Santiago, Valladolid, para negocio de lujo, (en construcción). 983-307767.

PARTICULAR vengo piso. Urbanización San Pedro Cardena (colegio Jesuitas). 262581.

BODEGA con merendero se vende, a 10 kms. de Burgos. 262581.

INVERSIONISTAS. Compran pisos y casas. Pago al contado. No importa para reformar. Precio a convenir. Srta. Begoña. 260528.

**Enseñanza**

PROFESORES-AS de Inglés de colegio, instituto o academia precisamos, para acompañar a Inglaterra en Julio o Agosto, a grupos de alumnos de EGB y BUP. Interesados-as llamar a Maribel en Madrid, 91-5711736.

**TALLERES GRAFICOS**  
**Diario de Burgos, S. A.**

- etiquetajes
- folletos
- pegatinas
- memorias
- cartelería
- formularios
- revistas
- libros

Pidanos presupuestos

Teléfono 26 67 68

S. Pedro Cardena, 34. Apdo. 46.

09002 BURGOS

**BURGENSE DB**

Páginas especiales los domingos en

**DIARIO DE BURGOS**



## Fincas

MAGDA González. Humienta, chalets construcción, facilidades de pago, varios precios.

MAGDA González. Diego Rodríguez, cuatro, salón, cocina, exterior, jardín, reformado.

MAGDA González. Palma de Mallorca, a estrenar, tres, salón, 7.600.000.-.

MAGDA González. Diego Lainez, tres, salón, cocina, baño, reformado, exterior.

MAGDA González. San Cosme, siete, salón, cocina, baños, soledadísimo, centrales.

MAGDA González. General Vigón, cinco, salón, cocina, baños, servicios centrales.

MAGDA González. Málaga, tres, salón, cocina, baño, servicios centrales, soledadísimo.

MAGDA González. Maese Calvo, tres, salón, cocina, baños, centrales, exterior.

PRIGO. Moneda, 13. Plaza Vega, 36. Vitoria, 184. ☎ 269875.

VENDO piso, Paseo Cubos, 4. Totalmente exterior, con buhardilla, garaje y jardín comunitario. Llamar tardes. ☎ 923-243450.

VENDO o alquilo local comercial, 200 m<sup>2</sup>. en Quintanar de la Sierra, cualquier negocio. ☎ 395311.

CONSTRUCCIONES Antón, reparación de pisos y locales comerciales en general. ☎ 395311.

SE VENDE apartamento con peluquería, amueblado. Barato. Calle Salas, número 7. ☎ 268052.

VENDO piso céntrico. ☎ 238209.

PARTICULAR vende piso ctra. Poza. Tres y salón, calefacción gas natural. ☎ 231018.

PRIGO. Camino Andaluces, Terraza, contraventanas calefacción individual, claridad. 4.700.000.-. 7.694.

PRIGO. Anselmo Salvá, mucha claridad, ideal garaje, 90 metros. 7.690.

PRIGO. San Pablo, cuatro, salón, amplia terraza, calefacción, trastero. 7.681.

PRIGO. San Cristóbal, cuatro, salón, terrazas, parquet, contraventanas. 7.000.000.-. 7.634.

PRIGO. Fray Esteban de la Villa, 40 metros, económico. 7.631.

PRIGO. Trujillo, tres, salón, cocina amueblada, terraza, parquet. 8.500.000.-. 7.621.

PRIGO. San Juan de Ortega, contraventanas, cocina amueblada. 6.350.000.-. 7.613.

PRIGO. Santo Toribio, cuatro dormitorios, salón, cocina, baño, despensa. 7.497.

PRIGO. Cervantes, tres, amplio salón, terraza, calefacción, parquet, contraventanas. 7.347.

PRIGO. Jesús María Ordoño, cuatro, salón, cocina amueblada, baño. 7.286.

PRIGO. Avenida Constitución, tres dormitorios, salón, cocina, exterior, calefacción. 7.007.

PRIGO. San Francisco, dos dormitorios, salón, cocina, baño, reformado. 6.864.

PRIGO. Avda. Palencia, estrenar, gas ciudad, baños, trastero, garaje. 6.820.

SE COMPRA piso económico. Preguntar por Alejandro. ☎ 207857.

SE VENDE local, ideal alimentación. Preparado. 232955.

COSTA del Sol. Torremolinos. Vendo unos apartamentos, baratísimos. 1.950.000. Aprovechen puente. ☎ 988-725310.

SE VENDE apartamento abuhardillado, en Calle Padre Flórez, a estrenar. ☎ 221182.

VENDO pisos céntricos, servicios centrales, 3 - 5 habitaciones. Cid, 4 - 8<sup>o</sup> C. Tardes.

VENDO nave polígono Gamonal, de 430 m<sup>2</sup>. y local de 160 m<sup>2</sup>. en calle Madrid. ☎ 207087.

SE VENDE piso, Avda. del Cid, tres y salón, dos baños, calefacción central. ☎ 228252.

SE COMPRA garaje, zona Fuentesillas. ☎ 269965.

EN AJO (Santander) vendo chalet a 200 metros playa, piscina con agua de mar. ☎ 955-220377.

SE VENDE local 13 m<sup>2</sup>. Conde Lozano, 13. ☎ 212093.

SANTOS. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Julio Saez Hoya, 8 - 6<sup>o</sup>. 228754.

SANTOS. Piso señorial, residencial Castellana, estrenar, tres, salón, dos baños, garaje.

SERGIVALL. Local en pleno centro Valladolid, 270 m<sup>2</sup>. en construcción, muy interesante. ☎ 983-307767.

SANTOS. Preciosos apartamentos nuevos, una, salón, cocina, baño. Ocasión. 228754.

SANTOS. Piso céntrico Burgense, 5<sup>o</sup>, 90 metros, tres, salón, baño, despensa.

SANTOS. San Pedro Cardena, apartamento estrenar, cocina amueblada, terrazas, garaje.

IACADEMIAS autoescuelas! Vendo piso primero, centricísimo, 130 metros. Ocasión. 228754.

SANTOS. Piso lujo Gamonal, tres, salón, dos baños, terrazas, garaje.

SANTOS. Piso San Bruno, tres, salón, baño, terrazas, servicios centrales. 228754.

SANTOS. Fátima, piso acogedor, tres, salón, terraza, muchas mejoras. 228754.

SANTOS. Piso estrenar Eladio Perlado, tres, salón, dos baños, garaje.

SANTOS. Vendo oficina 120 metros, Avenida Cid, instalada, todos servicios. 228754.

SANTOS. Vendo alquilo oficina Julio Saez Hoya, 90 metros, instalada. 228754.

SANTOS. Locales Eladio Perlado, distintas superficies, rentabilidad asegurada. Apresúrese. 228754.

SANTOS. Local próximo Catedral, 180 metros, instalaciones lujo. Ideal asador. 228754.

SANTOS. Local zona Capiscol, 30 metros doblados, cámaras frigoríficas. Baratísimo. 228754.

SANTOS. ¡Casos pueblos! Quintanaduñas, Rubena, Buniel, Huérmeces, otras. Infórmese. 228754.

IURGENTE! Piso Gamonal, cuatro habitaciones, salón, dos baños. Vendo al 60% de su valor. 220043.

ORTEGA. Avda. Cid, frente La Salle, cuatro, salón, 2 baños. Calle Vitoria, 23 - 4<sup>o</sup>. ☎ 262426.

ORTEGA. Legión Española, casa nueva, adosada, planta garajes, 2 plantas, buhardilla, 90 m<sup>2</sup>. jardín.

ORTEGA. Plaza Mayor, apartamento estrenar 75 m<sup>2</sup>. dos, salón. Infórmese.

ORTEGA. San Francisco, 4<sup>o</sup>, dos, salón, amplia terraza, calefacción individual.

ORTEGA. 7 Infantes de Lara, piso acondicionado, tres, salón, patio, cobertizo.

ORTEGA. Lavaderos, piso 7<sup>o</sup>, tres, salón, despensa, amplia terraza cubierta.

ORTEGA. Casa La Vega, 8<sup>o</sup>, tres, salón, cocina totalmente amueblada.

ORTEGA. Bar-pub, céntrico, 55 m<sup>2</sup>. acondicionado, buen precio. 262426.

ORTEGA. En Briviesca, piso 4<sup>o</sup>, Mencia de Velasco, 94 m<sup>2</sup>. individual de propano. 5.500.000.

ORTEGA. Negocio en marcha, fábrica de morcillas, muy rentable. Infórmese.

ORTEGA. Avda. Vena, local 400 m<sup>2</sup>. divisible, buen precio.

ORTEGA. Principio Avda. Cid, 155 m<sup>2</sup>. estrenar, dos baños, servicio, garaje. Vitoria, 23. ☎ 262426.

ORTEGA. Reyes Católicos, Vigón, 2<sup>o</sup>. estrenar, exterior, cuatro, salón, garaje.

ORTEGA. Alfareros, fabuloso piso, tres, salón, calefacción central, 7.000.- comunidad.

ORTEGA. Eladio Perlado, 7<sup>o</sup>. tres, salón, calefacción individual.

ORTEGA. Local, nave, calle Vitoria, 243, 800 m<sup>2</sup>. gran oportunidad.

ORTEGA. Espoloncillo. Oportunidad. Apartamento inmejorables condiciones, dos, salón, garaje, trastero.

SE OFRECE nave de 200 m<sup>2</sup>. en Polígono Industrial. Interesados llamar al 206793.

INMOBILIARIA Gamonal. Apartamento G-9. Un dormitorio, salón, servientes, terraza, garaje. ☎ 218659.

INMOBILIARIA Gamonal. Calle Sarriago, cuatro, salón, baño, aseo, calefacción individual. ☎ 218659.

INMOBILIARIA Gamonal. Glorieta Luis Braille. Tres, salón, dos, baños, exterior, garaje.

HERRERIA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. San Lesmes, 18-1<sup>o</sup>-Dcha. 201460.

HERRERIA. Castellana, piso lujo, 170 m<sup>2</sup>. cuatro, salón, cocina completamente amueblada, cuatro baños, dos plazas garaje.

HERRERIA. General Vigón, tres, salón, cocina, baño, servicio, exterior, servientes.

HERRERIA. Pablo Casals, tres, salón, cocina, baño, calefacción individual.

HERRERIA. Fernán González, para reformar, muy económico.

HERRERIA. Próximo Gobierno Militar, nuevo, dos, salón, cocina, baño completo, terraza 20 m<sup>2</sup>.

HERRERIA. Zona San Pedro Cardena, tres habitaciones, salón, dos baños, dos trasteros, armarios empotrados, exterior, servientes, garaje.

HERRERIA. Zona General Dávila, tres, salón, cocina, baño completo, servientes, muy soleado, poca comunidad.

HERRERIA. Príncipe San Francisco, local 127 m<sup>2</sup>. preparado, económico. Se admiten ofertas.

3.700.000.- apartamento, dormitorio, salón, zona Alfareros, muy arreglado, 236998. Garcifuentes.

CENTRICO, dos, salón, reformado, calefacción, exterior, económico, amueblado. 236998.

AVENIDA Cid, tres, salón, servientes, inmejorables vistas. Garcifuentes. 236998.

APARTAMENTO, calle Santander, nuevo, estrenar, dos, salón, soledadísimo. 236998. Garcifuentes.

AVENIDA Vena, cuatro, salón, dos baños, servientes. ¡Ocasión! 236998. Garcifuentes.

GENERAL Vigón, tres, salón, exterior, servientes, terrazas, soleado. 236998. Garcifuentes.

MADRID, tres, salón, exterior, ascensor, servientes, terraza. Garcifuentes. 236998.

¡OCASION! Paraje Buenavista, tres, salón, dos baños, garaje. 236998. Garcifuentes.

LOCAL, Principio Avenida Constitución, 200 metros, cualquier negocio. 236998. Garcifuentes.

PARTICULAR piso céntrico, 4 habitaciones, calefacción. Económico. ☎ 207956.

MUELAS: Urge vender piso cuatro habitaciones, salón, cocina, dos baños, terraza: Mínimos gastos de comunidad. Calle Santa Cruz. Precio a convenir. ☎ 265251.

MUELAS: A estrenar, San Pedro La Fuente, 83 metros, tres habitaciones, baño completo y terraza. Calle San Pablo, número 24 - 1<sup>o</sup> Izda.

MUELAS: Chalet propio inversiones, zona Villarcayo, 35.000 metros terreno de regadío, 300 metros de vivienda, piscina, etc. Calle San Pablo, número 24 - 1<sup>o</sup> Izda. ☎ 265251.

VENDO casa unifamiliar, 5 habitaciones, baño, cocina, patio, local, posibilidad de garaje. 10.000.000. Calle Duero. ☎ 261040 - 268987.

DELAFUENTE. Magnífico piso, cuatro, salón, baños completos, gas, trastero. Principio calle Madrid.

DELAFUENTE. Locales venta o alquiler, calle Legión Española. 120, 150, 270 metros. Cualquier negocio.

DELAFUENTE. Piso cuarto, reformado, tres, salón, contraventanas, 1.500 comunidad. Vitoria-Gamonal.

DELAFUENTE. Local céntrico, 200 metros, divisible, esquina, amplio escaparate. Varias entradas.

DELAFUENTE. Locales juntos, 45, 61 metros. Final Reyes Católicos. 265142.

DELAFUENTE. Piso tres, salón, soleado, mejoras, Polígono Vena. San Pablo, 12 - C.

DELAFUENTE. Piso, cuatro, salón, baño, aseo, central, alto. Vigón. 265142.

DELAFUENTE. Piso alto, tres, salón, baño, aseo, garaje, trastero, servientes. Luis Alberdi.

DELAFUENTE. Piso como nuevo, tres, salón, baño, aseo, servientes, trastero. Santa Cruz.

DELAFUENTE. Piso tres, salón, baño, trastero. Cervantes. San Pablo, 12 - C.

DELAFUENTE. Magníficos pisos estrenar. Veraneo, tres, salón, baño, con/sin garaje. Pampliega.

DELAFUENTE. Local cerrado 30 metros, planta, sótano. Buen acceso. Burgense.

DELAFUENTE. Piso tres, salón, servientes, garaje, trastero, alto. Juan Ramón Jiménez.

## Fincas Rústicas

VENDO fincas parceladas, libres. Villalquán de los Infantes. ☎ 202311.

¡OCASION! casa pueblo 800.000 ptas. Diez minutos Burgos. 976-237218.

ESTEPAR. Casa, 200 m<sup>2</sup>. jardín, centro pueblo. 2.800.000.8457.

FRESNO Rodilla. Dos fincas 3-2 Has. Secano. 7602.

VILLAFRIA. Preciosa casa, terreno. Bodega. Estanque. Ocasión. 8.500.000.7355.

REVILLARRUZ. Finca regadío. Acceso camino. 15 kms. Burgos. 6356.

VILLARIEZO. Casa. Seis, cocina, baño, terreno y bodega. 3904.

SE VENDEN fincas al lado molino en Huérmeces. ☎ 211887.

VENDO casa, era, bodega, cochera; pajar y terreno edificable, 18 km. Burgos. ☎ 225797 224587.

HERRERIA. Próximo Belorado, chalet dos plantas, terreno, piscina, económico, se admiten ofertas. 201460.

HERRERIA. Varias fincas rústicas, explotación agrícola y ganadera. 201460.

## Ganados y aperos

MOTOSIERRAS, desde 20.000 ptas. «Serventa». Calle Merced, 19.

MOTOAZADAS desde 55.000 ptas. en Garden House. Avda. General Vigón, 23.

OCASION. Sembradoras Amazone nuevas. ☎ 236071.

VENDO vacas pardas y toro charolés. ☎ 386258.

SE VENDE tractor Ebro-55, con aperos. ☎ 590947.

VENDO 40 ovejas con cria. Atapuerca. ☎ 431023.

## Huespedes

CEDO habitación derecho cocina, señoritas. ☎ 206078.

SE NECESITA chica para compartir piso. Gamonal. ☎ 212695.

CEDO habitación a caballero. Precio económico, incluido baño y calefacción. ☎ 266199.

## Muebles

¡OCASION! Venta de muebles y electrodomésticos, nuevos y de ocasión. Pentasa 3. Naves 64 y 113. Detrás de Plastimet. ☎ 215260.

SE VENDE sofá cama y dos butacas, muy barato. ☎ 207400.

SE VENDE dormitorio de matrimonio, en buen estado, precio muy económico. ☎ 217736.

VENDO mueble salón, buen estado, regalo mesa y sillas a juego. ☎ 264191.

VENDO tresillo cama, lámpara de techo de bronce y frigorífico 220 V. económico. ☎ 212382.

OCASION vendo comedor completo, estilo Renacimiento, 300.000. ☎ 263210 - 272409.

VENDO librería, tresillo y mesa centro, en buen estado. ☎ 264502.

VENDO dormitorio completo, calle Jerez, 2-5<sup>o</sup>-A. ☎ 219530.

VENDO dormitorio 2 camas 90, taquillón, imble modular-cama. 214830.

SE VENDEN sofás de 3 y 2 plazas, tapicería lavable. ☎ 204690.

VENDO 6 sillas seminuevas y mesa TV. ☎ 211773.

## Traspasos

PLAZA España. Charcutería, cuatro puestos unidos. Clientela fija. 2984.

MAGDA González. Agente Propiedad Inmobiliaria. Santander, 6 bajo. ☎ 263954.

MAGDA González. Reyes Católicos. 28 m<sup>2</sup>. Renta 55.000,2.725.000. Frutería.

MAGDA González. San Isidro. 30 m<sup>2</sup>. Agua, luz, aseo. 600.000.

MAGDA González. Briviesca. 50 m<sup>2</sup>. Traspaso. 5.800.000. Instalado, renta 25.000.

SE TRASPASA autoservicio, 110 m<sup>2</sup>. por jubilación. Mucha clientela. Alar del Rey. ☎ 988-133046.

INTERESA persona responsable, llevar negocio librería, con participación. Interesados. ☎ 264981.

TRASPASO local totalmente instalado, cualquier actividad, renta 19.000. Traspaso 600.000. ☎ 229794.

SANTOS. Traspaso acreditada casa comidas, frente Hacienda. Ideal negocio familiar. 228754.

SANTOS. Boutique Villa Pilar, nueva, funcionando, todos servicios, cierre. 228754.

ORTEGA. Vadillos, bar amplio, acondicionado, esquina muy comercial, 5.000 renta.

ORTEGA. ¡Oportunidad! Barriada San Cristóbal, local 70 m<sup>2</sup>. traspaso. 1.400.000.- Ptas.

ORTEGA. Arzobispo Pérez Plate-ro, bar-café, dos servicios. 262426.

ELADIO Perlado, extraordinario local 280 m<sup>2</sup>. Acceso dos calles. Ortega. 262426.

HERRERIA. Tienda lanas y géneros punto, muy céntrica, mínima renta. 201460.

DELAFUENTE. Local, oficina o cualquier negocio, 40 metros, esquina dos calles, 1.900 renta. Zona Molinillo. San Pablo, 12 C.

DELAFUENTE. Local instalado 70 metros, doblado, oficina. 5.000 renta. Zona Molinillo.

DELAFUENTE. Pub restaurante, decoración esmerada, 30 metros planta, sótano, entreplanta. 34.000 renta. Antonio Cabe-zón.

## Varios

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas. Todas clases. ☎ 262107.

AGENCIA matrimonial, Psico-Dual. Psicología, discreción. Pida información gratis, apartado 34.117 Barcelona. 93-2577697.

AGENCIA Matrimonial El Alba, Seriedad y Discreción. Calle Independencia, 1-1<sup>o</sup>-D. ☎ 227146. León.

REPARAMOS canalones, ponemos nuevos. Hacemos y reparamos tejados. ☎ 205956.

TRABAJOS de fontanería y calefacción. ☎ 232415.

SE HACEN trabajos de albañilería, reformas de pisos, baños, cocina, etc. ☎ 209422.

PINTORES hacemos toda clase de pintura, Burgos, provincia. ☎ 231623 - 220864.

LA oración de los más jóvenes. Acude al turno de oración de la Adoración Nocturna dedicado especialmente a chicos y chicas: Lugar. Iglesia de San Lorenzo (entrada por la sacristía) día: Sábado 10 de Diciembre. Hora: De 8,30 a 10 noche.

PINTOR empapelador. Picado, gotele, imitaciones, etc. Presupuestos sin compromiso. ☎ 215213. Pedro.

REFORMAS albañilería, azulejos, suelos, cocinas, baños y locales. 239458 - 271671.

SE REPARAN canalones, se retejan tejados y albañilería. ☎ 234766.

AUTONOMO hace trabajos de fontanería, calefacción. ☎ 238839. Sr. Carreño.

ORDENADORES electrónicos TAGRA.

SERVICIO de reproducción TAGRA.

PAPELERIA TAGRA. Calle Vitoria, 13.

DIARIO DE BURGOS. El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

EL 80% de los lectores burgaleses de periódicos, leen diariamente DIARIO DE BURGOS.

ANUNCIENSE en esta sección. La difusión de su anuncio está





Continúa el ciclo dedicado a Elvis Presley en «Sesión de tarde», programa en el que veremos «Puños y lágrimas».

## Crónica de Televisión

Belén Molina

“De Gaulle o el eterno desafío” comienza a emitirse este domingo, en la programación de noche de la segunda cadena. Esta nueva serie de producción francesa —uno de los escasos productos de la televisión gala adquiridos por TVE—, llega a España con el aval de un gran éxito de audiencia en cuantos países europeos se ha emitido: Francia, Inglaterra, Italia y República Federal Alemana. La base principal de este éxito parece ser el rigor histórico y documental con que se ha realizado la serie, y en la que han colaborado varios historiadores y políticos franceses, antiguos compañeros “de lucha” del general, sus últimos colaboradores, familiares y acérrimos opositores a su política de “realismo estratégico”.

En realidad, más que de una serie se trata de una larga película, dividida en seis capítulos de 55 minutos de duración, producida por la compañía francesa Sigma para Antenne 2. No es una biografía de De Gaulle, sino una sucesión de episodios históricos, de los que el general galo fue la fuerza conductora, el principal motor. Son seis capítulos que también revelan, en segundo plano, la personalidad de este militar histórico.

Las relaciones entre De Gaulle y Petain y su antagonismo de ideas, con documentos nunca publicados, marcan el inicio de la serie bajo el epígrafe de “El rebelde”. En las cinco semanas siguientes se estudian las relaciones del general con los Estados Unidos, desde Roosevelt a Nixon, sin olvidar a Kennedy; Las relaciones entre el Partido Comunista Francés y la Unión Soviética, que son una de las mejores muestras de esa política de realismo estratégico, que alterna alianzas y confrontaciones según las necesidades de cada momento.

El cuarto episodio se centra en el ideal de De Gaulle de construir una “nueva Europa”, lo que se tradujo tan sólo en pequeños éxitos, como el refuerzo de la CEE y el final de la “entente” franco-alemana. Para intentar poner en marcha ese ideal se explican también las relaciones que hubo de mantener con políticos europeos, desde Winston Churchill hasta Adenauer. “De Gaulle, los árabes y los judíos”, desde la guerra de Argel a la guerra de los Seis Días, y “La política en Francia”, cuyo eje es el pulso político que debió de mantener De Gaulle con sus mismos compatriotas, son el contenido de los dos capítulos finales.

“De Gaulle o el eterno desafío” rellena el hueco vacío dejado en la programación del UHF por el anunciado y nunca emitido “Maldito domingo”, un informativo cuya pretensión era tratar con ironía y sarcasmo algunos acontecimientos informativos acontecidos durante la semana. Pero “Maldito Domingo” se ha quedado en “la cuerda floja” y el que iba a ser su director, Javier Martínez Reverte, ni siquiera ha firmado el contrato. (UHF, 21.00)

### Las películas

Una entretenida comedia británica, llena de suspense, pone punto final a la cartelera televisiva del fin de semana en el espacio “Domingo cine”. Se trata de “El club de los asesinos”, dirigida en 1969 por un hábil realizador inglés, Basil Dearden, y que cuenta con un reparto brillante, encabezado por la “ex vengadora” Diana Rigg, Oliver Reed, Curd Jurgens y el televisivo Telly Savalas. La película está basada en una novela de Jack London, que el mismo Dearden adaptó al celuloide. Una joven inglesa se propone a comienzos de siglo, demostrar que una mujer puede tener la misma valía que un hombre. Para ello decide investigar con la ayuda del director de un periódico, varios asesinatos realizados por el club de los asesinos, unos matones a sueldo. (Primera cadena, 22.40).

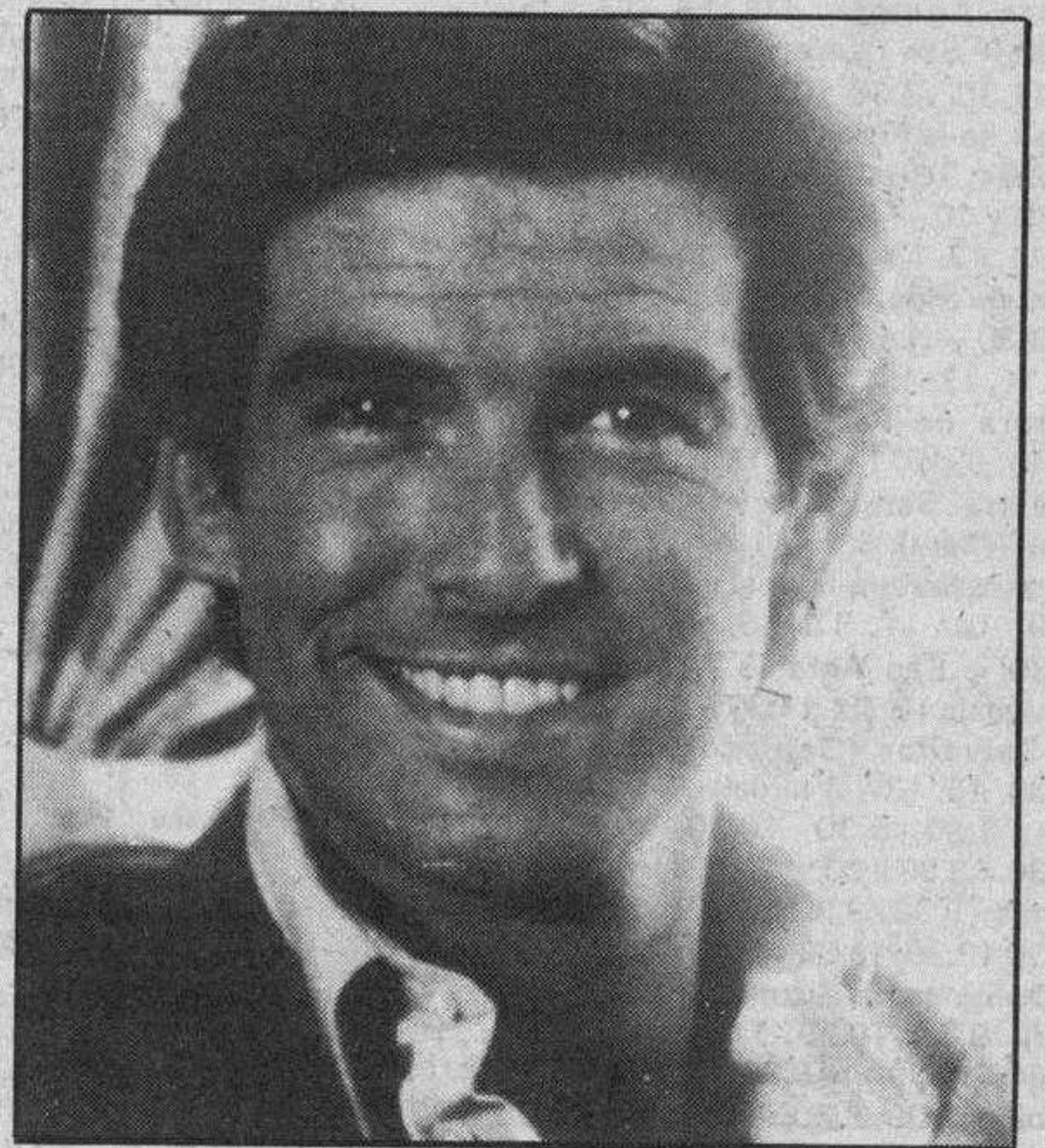
En “sesión de tarde” prosigue el ciclo dedicado a Elvis Presley, gran cantante pero mal actor, con la emisión de “Puños y lágrimas” (1963), un film en el que el “rey del rock” interpreta a un ex piloto de aviación, aficionado a las mujeres hasta que conoce el amor de su vida. La dirección corre a cargo, nuevamente, de Norman Taurog, cineasta al que la Paramount le impuso el lanzamiento de Presley como estrella de cine. En el reparto también figuran Joan O’Brian, Gary Lockwood y Vicky Tiu. (UHF, 18.00)

### Deportes

Las retransmisiones previstas para emitir en “Estudio estadio” son el partido de Hockey sobre patines, correspondiente a la liga nacional, entre el Noia Freixenet y el Reus Deportivo, desde la ciudad de Noia; la final del Torneo Internacional de Tenis de Bruselas, y las pruebas masculinas y femeninas de la Copa del Mundo de Esquí, que actualmente se celebran en la estación francesa de Les Menuires.

## TVE

Primera Cadena		19,55	A vista de pájaro. «Almería». Vistas aéreas de la provincia de Almería, destacando los aspectos geográficos, históricos y culturales. De clima cálido y seco, con precipitaciones muy bajas.
09,00	Informe Semanal (R)		
10,00	Santa Misa. I Domingo de Adviento. Retransmisión de la Santa Misa desde la catedral de Toledo (sacristía). Reportaje: «Una plegaria común».		
11,00	48 horas	20,30	48 horas
11,05	Concierto	21,05	En portada. «Turquía».
12,05	Pueblo de Dios. «Sentido y valor cristiano de las reliquias». Quinto programa de la serie «problemas teológicos y morales» dedicado en esta ocasión al sentido y valor cristiano de las reliquias.	21,35	La vida sigue
	La otra mirada. «Pantanal» (1.ª parte). Washington Novaes, director antropólogo y productor independiente brasileño, autor de «Singu», el documental sobre los indios de esta reserva, afronta en este nuevo programa un tema de la mayor actualidad en Brasil: la degradación del medio ambiente. En este caso, la reserva «Pantanal» en el Matto Grosso.	22,40	Domingo cine. «El club de los asesinos».
13,35	Autopista hacia el cielo. «Una noche inolvidable». Jonathan y Mark se encuentran en esta ocasión en una escuela, en la que varios de sus alumnos tienen problemas. Jonathan «ayudaría» como profesor de historia y Mark como entrenador del equipo femenino de voleibol. Intérpretes: Michael Landon, Victor French, J. Eddie Peck, Joel Hoffman, Susan Savage.	00,40	48 horas. Nota: El programa «En portada» retrasa el reportaje sobre «Turquía», emitiéndose finalmente esta semana.
			<b>Segunda Cadena</b>
14,30	48 horas	12,00	Estudio estadio. Incluye las siguientes retransmisiones: hockey sobre patines, el encuentro entre los equipos del Noia Freixenet y el Reus Deportivo desde la ciudad de Noia. A continuación tenis, la final del torneo de Bruselas, y para finalizar la Copa del Mundo Damas y Caballeros de esquí, desde Les Menuires (Francia).
15,30	El tiempo	18,00	Sesión de tarde. «Puños y lágrimas».
15,35	Fofur. Episodio n.º 9.	19,45	Mundo secreto. «Islas: el paraíso encantado». Las islas, con su leyenda de mundos cerrados, siempre atrajeron la imaginación del hombre. La literatura y las fábulas situaron en ellas extraños pobladores, míticas ciudades e insólitas sociedades.
16,05	Estrenos TV. «Happy».	20,10	Remington Steele. «Dejad que los niños se acerquen a mí». Intérpretes: Stephanie Zimbalist, Pierce Brosnan.
17,50	Si lo sé no vengo	21,00	De Gaulle o el eterno desafío. «De Gaulle y el comunismo» (el Partido Comunista Francés y la Unión Soviética).
18,45	La pantera rosa. «Motociclismo rosado». La pantera se dedica con ahínco a la construcción de una moto que le permita correr sobre dos ruedas.	22,00	Estudio estadio. Incluye resúmenes de los partidos de fútbol del Campeonato Nacional de Liga.
19,10	La clínica de la Selva Negra. «Felicidad otoñal».		



«Remington Steel».

# Diario de Burgos

Departamento de Distribución y Ventas

C/. San Pedro Cardeña, 34. ☎ 268375 Apartado 46 - 09002 BURGOS

### PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

	mes	trimestre	semestre	año
Capital	2.040	6.120	12.240	24.480
Fuera de la Capital	---	6.120	12.240	24.480

FORMA DE PAGO (Indico con una X la forma en que abonaré mi suscripción).

- Recibo en domicilio (sólo Burgos capital).  
 Cheque bancario, giro postal.  
 Contra reembolso (fuera capital).  
 Domiciliación Bancaria.

EL COBRO SERA POR ADELANTADO

D. .... Calle ..... n.º .....  
 Población ..... piso ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día 1.º del mes de ..... de 198..... por un periodo de ..... (mes, trimestre, semestre o año).

### DOMICILIACION BANCARIA

Muy señores míos:  
 Les ruego que con cargo a la cuenta núm ..... atiendan hasta nuevo aviso los recibos presentados por DIARIO DE BURGOS, a mi nombre.  
 Banco o Caja de Ahorros .....  
 Agencia ..... Dirección .....  
 Localidad ..... Nombre o razón social del titular de la cuenta .....  
 Fecha .....

Firma



AGENDA

Santoral

Ntra. Sra. de la Medalla Milagrosa. — Ss. Acacio, Alano, Apolinar, Bertuino, Bililde, Barlaán y Josafat cfrs.; Acario, Desiderio, Sigfredo, Valeriano, Virgilio obs.; Facundo y Primitivo, Jacobo, Irenarco, Acacio, Máximo, Oda mrs.; Edivoldo ermitaño.

Misa: Del Domingo. Ciclo C 1988.

Registro Civil

Nacimientos. — Laura de Juan y Hernando, Laura Polo y Redondo, Israel de la Cámara y González.

Defunciones. — Dionisio Moreno y Vicario, de Paúles de Lara, 89 años; Felicidad Cámara y Rojo, de Campolara, 81 años.

FUNERARIA San José SERVICIO PERMANENTE CAPILLAS VELATORIAS Avda. del Cid, 83 Tfnos. 20 94 52 - 22 29 07

Farmacias

Servicio de guardia.—De nueve y media de la mañana a once de la noche, García Antón, Vitoria, 20; Del Hoyo, San Juan de Ortega, 6 (Capiscol); Garriga, Diego Lainez, 16.

Servicio de urgencia.—De once de la noche a nueve y media de la mañana, Del Hoyo, San Juan de Ortega, 6 (Capiscol); Garriga, Diego Lainez, 16.

Misas para hoy

S. I. Catedral: 8, 9, 10, 15, 11, 12, 13 y 14.— San Lesmes Abad: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 19 y 20.— San Lorenzo: 9, 10, 10, 45, 11, 30, 12, 15, 13, 13, 45, 19 y 20.— San Cosme y San Damián: 8, 30, 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 19, 30.— San Gil: 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 18, 30.— Santa Agueda: 10, 12, 13 y 19, 30.— San Pedro y San Felices: 10, 11, 30, 12, 30, 13, 30 y 18.— San Pedro de la Fuente: 8, 30.— Benedictinas: 9, 30, 11, 30, 12, 30, 13, 30, 19, 30 y 20.— San José Obrero: 8, 10, 11, 12, 13, 14 y 20.— San Juan Bautista (Bda. Yagüe): 9, 30, 11, 30 y 12, 30.— La Anunciación: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 19.— Nuestra Señora de Fátima (Bda. Juan XXIII): 9, 10, 11, 12, 13 y 18, 30.— Nuestra Señora de las Nieves (Bda. Yllera): 9, 12, 13 y 17, 30.— Nuestra Señora la Real y Antigua: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 18 y 20, 30.— San Antonio Abad (Las Huelgas): 10, 30, 11, 30 y 12, 30.— El Salvador (Capiscol): 8, 30, 10, 30, 12, 13 y 8 tarde.— San Julián: 8, 30, 9, 30, 10, 30, 11, 30, 12, 30, 13, 30 y 20.— San Martín de Porres: 8, 30, 9, 30, 10, 15, 11, 30, 12, 30, 13, 30, 19, 30 y 20, 30.— Santo Domingo de Guzmán (Bda. Militar): 9, 30, 10, 30, 11, 30, 12, 30, 13, 30, 18, 30 y 19, 30.— Sagrada Familia: 8, 30, 9, 30, 10, 30, 12, 13, 14 y 19, 30.— San Nicolás: 9, 30, 11, 30 y 5, 30.— San José (Barrio del Pilar): 11.— Divina Pastora: 9, 11, 12, 13 y 20.— La Merced: 7, 8, 9, 10, 12, 13, 19, 20 y 21.— Carmen: 8, 30, 9, 30, 10, 30, 11, 30, 12, 30, 13, 30, 18, 30, 19, 30 y 20, 30.— Cartuja: 7, 30 y 10, 15.— La Inmaculada (Bda. Militar): 11, 12 y 13.— San Amaro: 12, 30.— San Pedro de Cardeña: 11.— Santa Clara: 9, 11, 15 y 12, 30.— Capilla Colegio San José Artesano: 9, 30, 11, 30 y 12, 30.— Residencia Sacerdotal: 7, 30, 8, 30, 9, 11 y 19, 30.— Residencia Sanitaria: 10, 30 y 12, 30.— Reparadoras: 8, 30, 12 y 19, 30.— La Santa Cruz: 10 y 12.— Religiosas Agustinas: 9 y 13.— San Pablo: 10, 11, 12, 13, 14 y 18.— La Asunción (Hospital del Rey): 11, 30.— San Fernando: 9, 30, 12, 13 y 18.— San Juan Evangelista: 9, 30, 10, 30, 11, 30, 12, 30, 13, 30 y 19.— Espíritu Santo: 11, 30, 12, 30, 13, 30 y 18, 30.— Capilla del Cementerio de San José: 10, 15 y 11.

Boletín

meteorológico

Datos registrados ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza «Cardenal López de Mendoza»:

Barómetro. — Presión atmosférica, 684 milímetros de mercurio.

Temperatura ambiente: Máxima, de 10,4 grados a las 15,00 horas.

Mínima, de 3,4 grados bajo cero a las 3,15 horas.

Taxis

Table with taxi services and rates: Avda. Cid. Res. Sani. 22 80 56, P. Sto. Dom. Guzmán 20 30 55, Conde Jordana 20 30 88, Plaza de Vega 26 28 62, Avda. Eladio Perlado 21 96 97, Avda. General Vigón 26 53 99, C/. Vitoria (B. J. XXIII) 22 44 06, P.º de los Pisos 26 32 35

Urgencias

Table with emergency services: Servicio de Policía 0 91, Serv. Pol. Municipal 0 92, Policía Municipal 23 11 13, Guardia Civil 22 11 00, Bomberos 21 12 12, Casa de Socorro 26 14 10, Hospital G. Yagüe 28 18 00, S. S. (Urgen. Resi.) 28 18 28, S. S. (Urgen. ambu.) 22 14 77, A. Alcoho. Anó. 23 65 52, S.O.S. droga 26 36 00, Cruz Roja 21 23 11, Hospital Provincial 23 50 11, Teléfono Esperanza 20 73 57, Gas Natural, averías 23 44 00, Iberduero, avisos 22 10 81, Ambulancia (partc.) 20 94 52, RENFE 20 35 60, Obras Públicas 22 45 00, Tele Ruta 91-4417222, Protección Civil 20 55 00

Table for Miranda de Ebro: Bomberos 31 00 00, Casa de Socorro 31 13 29, Guardia Civil 31 00 39, Seguridad Social 32 06 08, Cruz Roja 31 00 37, Policía 0 91

Table for Aranda de Duero: Bomberos 50 07 98, Guardia Civil 50 00 86, Cruz Roja 50 26 18, Policía 50 29 04

Table for Lerma: Guardia Civil 17 00 37, Cruz Roja 17 00 60

Table for Roa: Guardia Civil 54 00 13, Cruz Roja 54 01 84

Table for Medina de Pomar: Guardia Civil 11 07 06

Table for Briviesca: Guardia Civil 59 00 34, Cruz Roja 59 08 28

Table for Belorado: Guardia Civil 58 00 46, Cruz Roja 58 01 89

Table for Villarcayo: Guardia Civil 10 00 17, Cruz Roja 10 01 18

Table for Salas de los Infantes: Guardia Civil 38 00 10, Ambulancia Municipal 38 00 21, Serv. Prev. y Salv. 38 09 89

Table for Villadiego: Guardia Civil 36 00 04, Ambu. e Incendios 36 00 04

Table for Medina de Pomar: Guardia Civil 11 07 06

Table for Espinosa de los Monteros: Guardia Civil 12 00 05, Cruz Roja 12 03 93

Table for Melgar de Fernamental: Guardia Civil 37 20 18, Ambulancia: 37 20 18, Guardia Civil 37 20 18, Centro G. Médicas 37 24 93

Table for Valle de Mena: Cruz Roja 12 62 92

Monumentos de Burgos

Horario de visita

Catedral.— Todos los días, 10,00-13,30 y 16-18,30.— 150 pts. y 100 grupos de 10.

Iglesia de San Nicolás.— Laborables, 18,30-20,00 horas. Lunes, 9,00-14,00 y 17,00-21,00. Sábados, 9,00-14,00 y 18,30-20,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00.

Iglesia de San Esteban.— Llamar a la casa parroquial: 20 70 95.

Museo de pintura «Marceliano Santa María».— Lunes, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00.— Domingos, 10,00-14,00.— 25 pts. Gratis colegios y estudiantes con profesores.

Museo arqueológico «Casa de Mirandón».— Lunes, cerrado. Laborables, 10,00-13,00 y 17,00-19,00. Festivos, 10,00-13,00.— Extranjeros, 200 pts. Españoles, gratis con el D.N.I.

Monasterio de las Huelgas.— Lunes, cerrado. Laborables, 11,00-14,00 y 16,00-18,00. Festivos, 11,00-14,00.— 300 pts. persona. 225 pts. grupos superiores a 10 personas. 100 pts. colegios, profesores y jubilados.

Cartuja de Miraflores.— Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-19,00.

Iglesia de Santa Agueda.— Abierta horas de culto.

Iglesia de San Gil.— Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lorenzo.— Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lesmes.— Abierta horas de culto.

Monasterio de San Pedro de Cardeña.— 100 pts; 75 pts. grupos de 30, colegios, 50 pts.

Monasterio de Santo Domingo de Silos.— Laborables, 10,00-13,00 y 16,15-18,45. Festivos, 12,15-13,00 y 16,15-18,45.— 75 pts. Grupos de 30 y estudiantes, 50 pts. Grupos de colegios y tercera edad, 25 pts. Misas y vísperas cantadas en gregoriano. Laborables, 9,00 y 19,30. Festivos, 11,00.

Talleres

Ayuda automovilística RACE

Burgos: Talleres Automoderno 224809 y 209039. Briviesca: Autorreparaciones Briviesca 590707 y 591045. Aranda de Duero: Talleres De la Puente 500347 y 503856. Espinosa de los Monteros: Talleres José Luis 120294. Medina de Pomar: Garaje Samuel 110453 y 110306. Miranda de Ebro: Garaje Tamayo 310112 y 310549. Lerma: Talleres Madrid-Irún 170085 y 170222. Pancorbo: Garaje Aldama 354064. Hontoria del Pinar: Talleres Santiago Muñoz 386054. Oña: Talleres Ventura Velasco 300044. Salas de los Infantes: Talleres Celles 380147. Miranda de Ebro: Talleres Escudero S. L. 310079. Villadiego: Talleres Conrado 360138. Cilleruelo de Bezana: Talleres El Escudo S. L. 153086 y 153036.

Coches de línea

Salidas a:

Adrada de Haza: 14,00 (lu., mi., vi.: 18,00, fes. no)
Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga: 9,30 (ju. y sa.)
Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga: 17,00 (diario, dom. y fes. no)
Aranda de Duero: 7,15 - 10,45 - 13,00 - 13,30 - 17,30 - 19,30 (diario, dom. no)
Arenillas de Ropisuega: 19,00 (diario, sab.: 14,00, dom. y fes. no)
Arija: 17,30 (lu., mi., vi.: 18,00, fes. no)
Alar del Rey: 17,30 (diario, vi.: 18,30, sab.: 13,30, dom. y fes. no)
Barcelona (directo por autopista): 10,45-15,00 (diario, dom. no)
Belorado: 13,30-18 (diario, vi.: por Cerración 19,00, dom. y fes. no)
Bilbao (directo): 10,30-16,00 (diario, dom. y fes. no)
Bilbao: 7,00-12,00-14,00 (diario, dom. y fes. no)
Bilbao-Espinosa de los Monteros: 14,00-18,00 (diario, dom. y fes. no)
Briviesca: 7,45 - 10,30 - 13,30 - 17,45 - 19,30 (diario, sab.: 17,45-19,30, dom. y fes. no)

Cabia (por Cayuela-Albillos): 18,30 (lu. y vi., fes. no)

Carcado de Burgos: 12,45 (vi. fes. no)

Castrojeriz: 14,00 (diario; ju. dom. y fes. no)

Covaleda: 18,30 (diario, dom. y fes. no)

Fresneda de la Sierra: 19,30 (diario, dom. y fes. no)

Frías-Oña: 17,45 (diario, sab.: 13,30, dom. y fes. no)

Fuentes de Oñoro-Ciudad Rodrigo-Salamanca-Zamora-Toro-Valladolid-San Sebastián-Irún: 16,30 (diario, dom. no)

Hoyales-Roa: 18,00 (lu., mi., vi., sa.: 14,00, fes. no)

Irún-San Sebastián-Valladolid-Toro-Zamora-Salamanca-Ciudad Rodrigo-Fuentes de Oñoro: 10,30 (diario, dom. no)

León: 12,00 (diario, dom. y fes. no)

Lerma (por Torduelles): 14,00 (mi., sa., fes. no)

Lerma (por Torduelles): lu., ma., ju., vi.: 19,15, fes. no)

Logroño (por Briviesca): 7,45 - 10,30 - 12,30 (diario, dom. y fes. no)

Logroño (por Belorado): 8,30 - 13,00 - 16,30 - 20,15 (diario, dom. y fes. no)

Los Balbases: 18,30 (lu., vi.: 19,00, fes. no)

Los Tremellos: 14,30 (sa., fes. no)

Madrid: 10,45-15,30-19,30 (diario)

Madrid (Bus-Expres): 7,45 (diario, dom. y fes. no)

Mahamud-Preseñcio-Arcos: 18,30 (ma., ju., fes. no)

Melgar de Fernamental: 13,30-19,30 (diario, dom. y fes. no)

Melgar de Fernamental-Osorno: 17,15 (diario, dom. y fes. no)

Miranda de Ebro: 10,30-13,30-17,45 (diario, sab.: 17,45, dom. y fes. no)

Oña-Trespaderne: 13,30 (lu., mi., vi.)

Palencia: 8,00-17,30 (diario, dom., fes. no)

Pedrosa del Príncipe-Astudillo: 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no)

Peral de Arlanza-Baltanás-Villaloz: 18,30 (diario, vi.: 19,00, sab.: 14,00, dom. y fes. no)

Pozza de la Sal: 17,45 (diario, sab.: 13,30, dom. y fes. no)

Salidas Padrones: Padrones, Aguas Cándidas (sábados). La Parte, Salas (lu. y vi.). Rojas, Llanos (mi. y sa.). Rioseras, Salas (martes). Riocerezo, Salas (jueves).

Pradolengu: 13,30 (diario, dom. y fes. no)

Quintana del Pidio-Roa: 18,00 (ma., ju., fes. no)

Quintanilla Cabrera-Jaramillo de la Fuente: 18,00 (vi., sa.: 14,30, fes. no)

Rabé de las Calzadas: 13,30 (vi., fes. no)

Roa de Duero: 18,00 (diario, sa.: 14,00, dom. y fes. no)

San Sebastián: 10,45-20,30 (diario)

Santander-Ontaneda: 10,00-15,30 (diario)

Santibañez Zargaguda: 14,30 (diario, dom. y fes. no)

Santo Domingo de la Calzada: 8,30-13,00-16,30-20,15 (diario, dom. y fes. no)

Santo Domingo de Silos-Caleruega: 17,00 (lu., ma., mi., ju., vi.: 18,30, fes. no)

Santo Domingo de Silos-Caleruega: 14,00 (sa., fes. no)

Sasamón: 13,30 (diario, dom. y fes. no)

Sasamón-Grijalba-Herrera de Pisuerga: 17,30 (diario, vi.: 18,30 dom. y fes. no)

Soria: 7,15-14,00 (diario, dom. y fes. no)

Tinieblas de la Sierra: 19,30 (lu., vi., fes. no)

Tobar: 19,15 (ma., mi., ju., vi., sa.: 13,30)

Tordómar: 18,30 (lu., vi., sa.: 14,00, fes. no)

Torrelavega: 10,45 (diario)

Tórtoles de Esgueva: 13,30 (lu. mi., fes. no)

Tórtoles de Esgueva: 17,30 (diario, vi.: 18,30, sa.: 13,45, dom. y fes. no)

Valladolid: 7,30-13,30 (diario, dom. y fes. no)

Villadiego: 9,30 (lu., fes. no)

Villadiego: 13,30-17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no)

Villadiego: 19,15 (lu., vi., sa., fes. no)

Villaloz: 14,00 (ma., vi., sa., fes. no)

Vitoria-Eibar (directo): 10,30 (diario, dom. y fes. no)

Servicio domingos y festivos

Aranda de Duero: 10,00 - 13,00 - 19,00 - 21,00

Aguilar de Campoo: 17,00

Bilbao: 9,00-17,00-21,00

Briviesca: 9,30-17,30-23,00

Briviesca-Pozza-Frías: 9,30

Logroño (por Belorado): 13,00 - 16,30 - 20,15

Logroño (por Briviesca): 19,00

Madrid: 10,45-15,30-19,30-24,00

Melgar de Fernamental: 19,00-23,00

Barcelona (directo por autopista): 16,00

Regumiel de la Sierra (Soria): 9,00

San Sebastián: 10,45-20,30

Santander: 10,00-15,30-20,00

Sasamón-Grijalba: 23,00

Torrelavega: 10,45

Tórtoles de Esgueva: 9,30

Valladolid: 20,00

Villadiego: 23,00

Servicios Internacionales

Paris-Tours-Burdeos: 23,00 (ma. y vi.)

Lyon-Nimes-Toulouse-Besançon: 17,30 (ma., ju., sa.)

Suiza: 17,30 (ma., ju. sa.)

Holanda: 21,30 (jueves)

Alemania y Bélgica: 2,00 (mi., sa.)

Londres: 12,30 (mi., sa.)

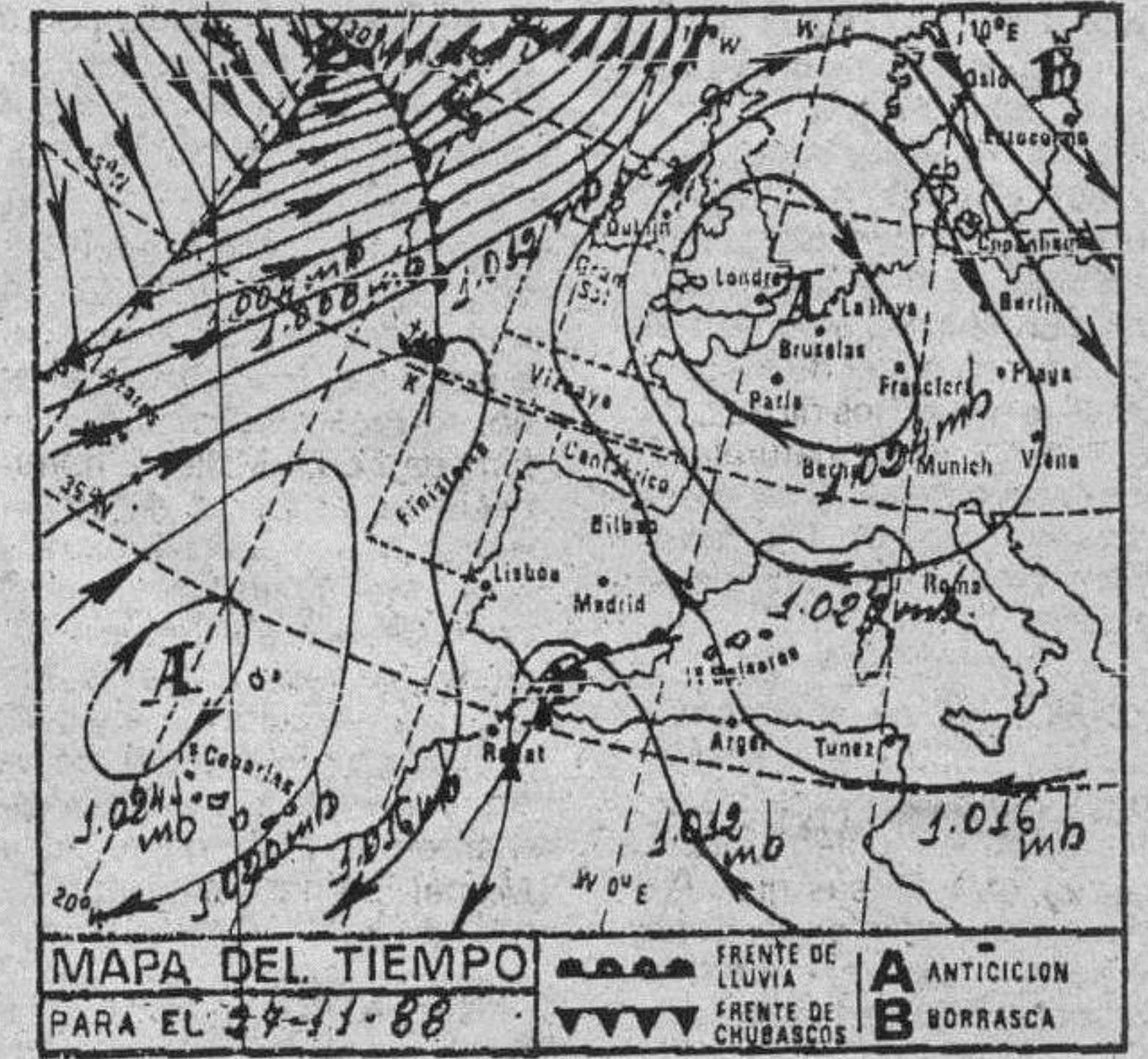
Bélgica-Alemania: 13,30 (jueves)

Crónica del tiempo

F. Medina Casado

Situación atmosférica actual y evolución probable

Pocos cambios, efectivamente, ofrece —como ven— el mapa del tiempo. Las bajas presiones relativas lamen el extremo meridional de la Península, mientras que el resto de España queda flanqueado por dos fuertes anticiclones: uno sobre el Atlántico y otro sobre Centroeuropa. Salvo alguna precipitación en las regiones del Sur, el tiempo seco debe seguir predominando.



El tiempo para hoy

Cielo nuboso con algunas precipitaciones en puntos de Andalucía oriental y de la costa de Ceuta a Melilla. Intervalos nubosos en las Baleares, en las Canarias, región valenciana y Sur de Galicia. Poco nuboso o despejado en el resto de España, aunque con bastantes nieblas o neblinas matinales. Los vientos serán moderados de Levante en el Estrecho, del Nordeste en las Canarias y flojos, de componente Este, en las demás regiones. Las temperaturas diurnas serán menos bajas y las nocturnas estacionarias.

Temperaturas a las 13 horas de ayer

Bilbao 11, Santander 10, Oviedo 8, San Sebastián 5, Vitoria 5, Pamplona 6, Logroño 6, León 5, La Coruña 10, Valladolid 4, Avila 3, Burgos 4, Soria 5, Zaragoza 9, Barcelona 11, Valencia 12, Madrid 8, Sevilla 14, Málaga 15, Cádiz 14, Palma de Mallorca 14 y Las Palmas de Gran Canaria 24.

Otras del resto de Europa:

Amsterdam 7, Atenas 12, Berlín 5, Berna 4, Bonn 5, Bruselas 7, Copenhague 3, Dublín 5, Estocolmo 2, Frankfurt 2, Ginebra 3, Hamburgo 7, Lisboa 13, Londres 4, Milán 6, Niza 11, Oslo 2, París 5 y Roma 10.

Burgos de ayer

Hace 30 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 27 de Noviembre de 1958
—Rafael Núñez Rosáenz publica un bello poema titulado «Paisajes para una lección de geografía burgalesa», con motivo del «Día del Maestro».
—El cónsul de Inglaterra en el-Norte de España se despidió ayer de Burgos.
—El P. Santiago Ramírez hablará hoy sobre «Ortega y orteguismo».
—La temperatura máxima de ayer fue de 10,6 grados y la mínima de 1,4.

Hace 60 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 27 de Noviembre de 1928
—El comandante médico don Tomás López Mata hablará sobre «Las enfermedades infecciosas en los Ejércitos y manera de evitarlas».
—Burgos ha sido la segunda provincia este



**CARTELERA**

**Cines**

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. Un estreno de auténtica sensación. Richard Burton en su última y mejor película «**Absolución**» de Anthony Shaffer. Secretos mortales. Provocaciones que ciegan. Verdades que queman «**Absolución**», Richard Burton, Dominic Guard. Aquella aventura «inocente», se transformó en el más horroroso de los infiernos. Mayores 13 años.

**CONSULADO.** — Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30 noche. Impresionante estreno. Nada puede pararlos. Nadie puede ayudarte. Ellos saben quién eres... «**Los creyentes**». Martin Sheen y Helen Shaver. No existe protección alguna. Tiene poder. El poder de los santos, el poder de los dioses, de las fuerzas de la naturaleza. «**Los creyentes**». Si te miran estás perdido. Un film polémico que va más allá de la fantasía.

**CORDON.** — (Cine de estreno). 5,30, 8 y 10,30, Chuck Norris, como un hombre indestructible, como un auténtico héroe, en otra de sus grandes creaciones: el gran estreno de acción «**Desaparecido en combate III: Braddock**». Un viaje a la libertad que acabó

en trágica odisea. Chuck Norris en «**Braddock: desaparecido en combate III**» luchó por los que no podían volver a luchar. (Mayores 13 años).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Como siempre ofreciendo los mejores programas. Insuperable doble. Si las violaciones se multiplican, si las mujeres están desamparadas, si la Policía es impotente, entonces... «**Bronx: Distrito peligroso**». Le asombrará... le impresionará y «**iSanguinario!**», de John Carpenter. Nadie podrá resistir un miedo semejante. Todos los límites del terror superados. Mayores 18 años.

**GOYA.** — (Su sala preferida). Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30 noche. Para los amantes del buen cine. Grandioso estreno. «**Adiós muchachos**». Un film de Louis Malle. 2 nominaciones al Oscar de Hollywood. Mejor película extranjera. Mejor guión original. León de oro en Venecia 87. Globo de oro. 7 Césars año 88. Una película tierna y conmovedora. En medio de la tragedia está la alegría. Próximamente, «**El borracho**», con Michel Rourke.

**GRAN TEATRO.** — Porque al público le entusiasmó y nos

la pide. Vuelve, hoy, como continuación de estreno. A las 5,30, 8 y 10,45. La película del año más excitante y aclamada por la juventud, «**Dirty dancing**». Ganadora del «Oscar» y «Globo de Oro» a la mejor canción original, «**Dirty dancing**». La película de la que todo el Mundo habla. (Todos los públicos). ¡Atención niños! A las 12 del mediodía, sensacional espectáculo infantil.

**TIVOLI.** — (El cine de estreno donde todo el año es temporada). 5,30, 8 y 10,30. Para divertirse, con sonrisas, risas y carcajadas, estrenamos la jocosa y picante comedia americana: «**Dos estafadores y una mujer**». Richard Dreyfuss, Danny de Vito y Bárbara Hershey en las más inesperadas y divertidas situaciones. «**Dos estafadores y una mujer**». ¡Con «chispa»! (Apta).

**Salas de arte**

**ACADEMIA «EL CID».** — Expone Francisco Espinoza Dueñas. Hasta 31 Diciembre. Horas de visita: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.

**PLAZA ESPAÑA, 3.** — Oleos de Francisco Díaz. Del 18 de Noviembre al 2 de Diciembre. Horas de visita: 7,30 a 9. Sábados, 7 a 9. Festivos, 12 a 22.

**TAGRA.** — Expone oleos: Fabri. Del 26 de Noviembre al 8 de Diciembre de 1988. Horas de visita: Laborables, de 12 a 2 y 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.

**SIENA.** — Villa Pilar, 2. Expone: Pedro, Sobrado.

**Salas de fiesta**

**ARMSTRONG.** — Calle Clunia, 13. Teléfono 227266.

**BAMOS.** — Calera, 10. Teléfono 234900.

**COTTON.** — Vitoria, 56.

**DUETTO.** — Avda. Sanjurjo, s/n. Teléfono 202834.

**DISCO TRAMAS.** — Vitoria, 142. Teléfono 213498.

**LA FINCA.** — Paseo Isla, s/n. Teléfono 234810.

**PENTAGONO.** — Conde Jordana, 2. Teléfono 202834.

**ROMA.** — San Pablo, 4. Teléfono 265964.

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA.** Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

**SAN AMARO.** — Especialidad en carnes a la brasa, parrillada de pescado. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

**SANTANDER.** — Menús diarios 700 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 230899.

**TORRES.** — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gamonal). ☎ 220132.

**LA CUEVA.** — Especialidades sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

**PALACIOS DE LA SIERRA.** — Excelente cocina casera. Precios económicos. ☎ 393139.

**RADIO**

**Radio Popular**

OM: 837 Khz. 07,00: Madrugada: Corazón y vida. 8,30: Iglesia noticia. 9,00: Santa misa. 09,45: Siguiendo sus pasos. 10,00: ¡Vivir es formidable! 13,00: Mediodía cadena COPE. 13,15: A ritmo de deporte. 14,30: Mediodía Cadena COPE (2.ª edición). 15,00: Pasodoble, te quiero. 16,30: Tiempo de juego. 22,00: Nuestro deporte. 00,00: El albero. 01,00: Buscando la noche. 04,00: El canto del gallo. Boletines informativos horarios.

FM: 95,5 Mc. — 08,00: Fórmula. 01,00. Conexión programa nacional. A las 17 horas, retransmisión del partido de fútbol: Eibar-Real Burgos.

**Antena 3 de Burgos**

F.M. 94.3.- 6,02: Concierto para empezar el domingo. 9,02: Especial motor en marcha. 11,02: En marcha. (Edición local). 14,02: Especial motor en marcha. 15,05: Antena hispanoamericana. 16,00: Fútbol en Antena 3. 20,02: Absolutamente grandes. 22,02: Lo mejor de la semana. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. 3,02: Ya es lunes en Antena 3. 5,02: Repetición de Supergarcía en la hora cero.

**Radiocadena Burgos**

1.503 kilociclos. — 6,05: Buenos días con música, (programa nacional). 8,00: Un sitio para tí (programa nacional). 9,05: Taller de Ayala. 11,05: El Mundo por montera (resumen de la semana). 12,05: Deportes locales. 14,00: Diario de las dos. 14,30: Pueblo de Madrid. 15,05: Triángulo de las tertulias. 16,05: Pasacalle. 22,05: Palabra cantada. 23,05: Fiesta. 00,05: Pasacalle. 3,05: Radiotransporte. Boletines Informativos nacionales e internacionales a las horas en punto.

**RNE Castilla y León**

OM 684: Programación territorial. — 13,05-14,00: Castilla y León al día (incluye deportes). 15,05-16,00: Tiempo libre (monografía sobre temas regionales).

**RESTAURANTES**

**ALMUERZOS TONI.** — Menú diario 575 Ptas. Especialidades, Rabo de Buey, Alubias con almejas, Pimientos rellenos de merluza, Cazuelitas variadas. Cerramos lunes. Regino Sáinz de la Maza, 10 ☎ 272102. (Junto Hacienda).

**AREA CASTIL.** Km. 233. — Cafetería, Restaurante. Bodas. Banquetes. Reuniones. Selecta cocina. Ctra. Madrid-Irún, Km. 233. ☎ 206860

**AREA DE BAR RESTAURANTE P.P.** 3.— Almuercos, comidas económicas. Polígono Pentasa 3, C/. Juan Ramón Jiménez, s/n. ☎ 224076. (Cerrados sábados tarde y domingos).

**ASADOR LOS TRILLOS.** — Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la

brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletila a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 250 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877. Abierto todos los días.

**CAMPING FUENTES BLANCAS.** — Abierto fines de semana. Especialidad en paellas y cazuelitas variadas. ☎ 233481.

**FON LAI.** — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena s/n. ☎ 230006.

**LA VARGA.** — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

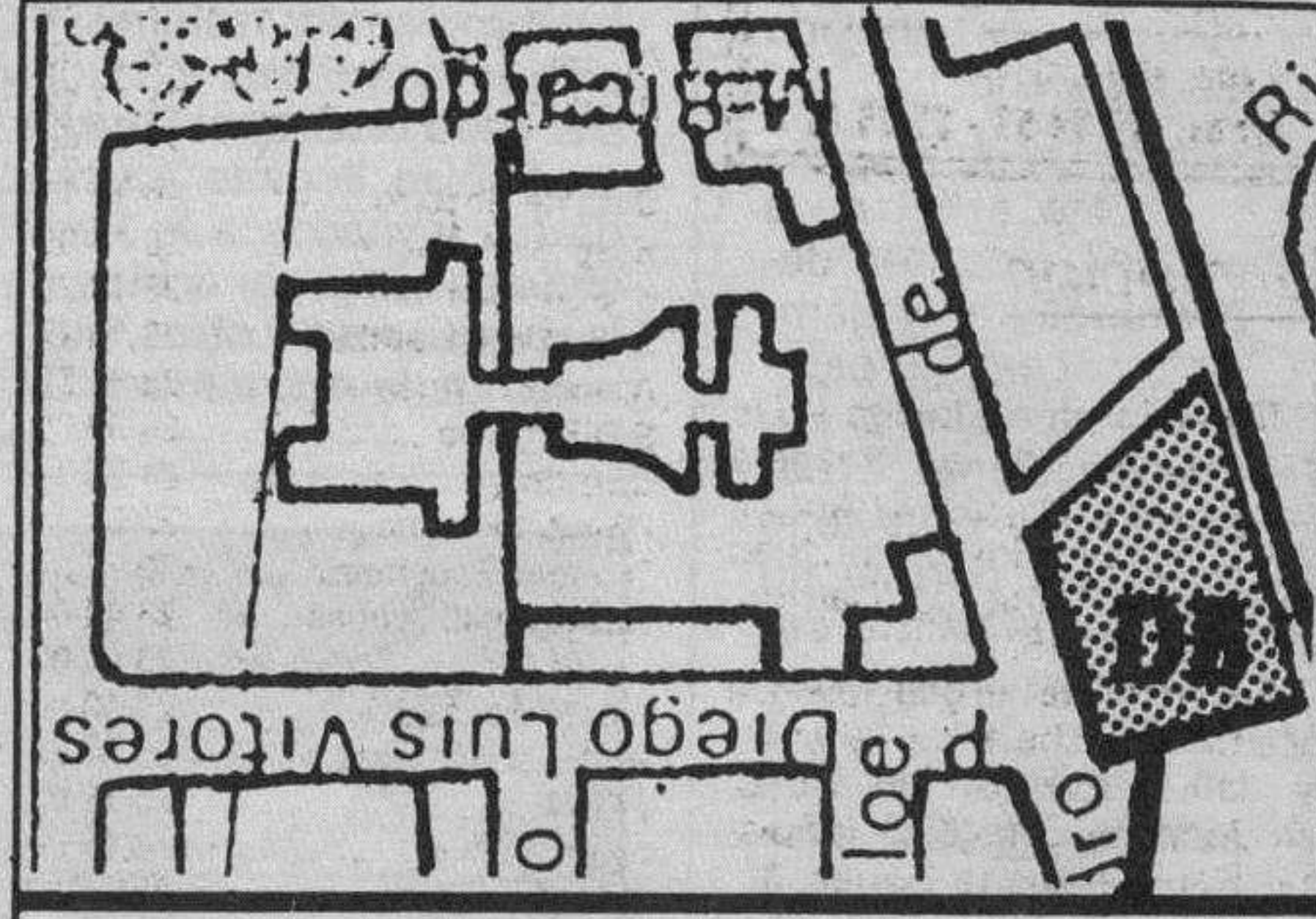
**HOSTAL QUINTANAPALLA.** — Les ofrece sus mejores servicios de

Restaurante y cafetería. Excelente comida casera, cazuelitas, platos combinados y pinchos. Menú diario 600 pesetas. Carretera Madrid Irún kilómetro 254.

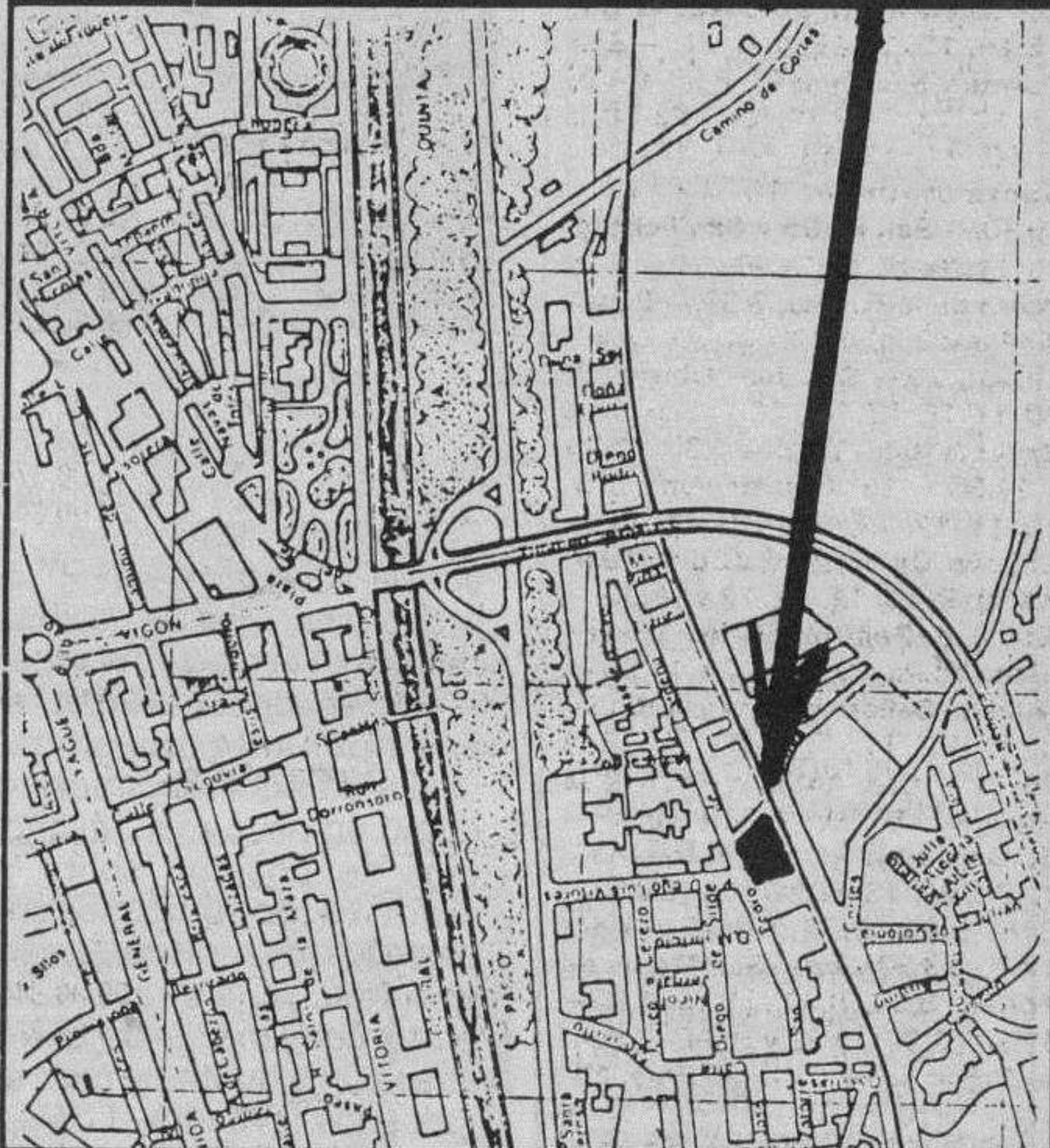
**MESON DE LOS INFANTES.** — Especialidades olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

**MESON DEL VENA.** — Dos menús diferentes del lunes a viernes, a 700 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera 1.650 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

**CHINA.** — Excelente comida china, precio asequible, también puede llevarse a casa. C/. Corral de los Infantes, Arco Santa María. ☎ 205997.



**Diario de Burgos**  
C/. San Pedro de Cardena, 34



**Diario de Burgos**

Se vende en el día en:

- ARANDA DE DUERO**
  - Victorino Calvo. Kiosco.
  - Kiosco Angulo. Plaza Virgencilla, s/n.
  - Florencio Fernández. Av. Castilla, 8.
  - Kiosco «El Pito», Av. de los Caidos, s/n.
  - Kiosco Polígono Residencial. Plaza Mediterráneo, s/n.
  - Kiosco Avelino. Comandante Requejo, 5.
  - Kiosco Santa Catalina (Junto a la Parroquia), Av. Burgos, s/n.
- MIRANDA DE EBRO**
  - Pilar Narro Bravo. Comunerros de Castilla, 5.
  - Pilar García de Albéniz. Kiosco. Carretera Logroño, 7.
  - Purificación Zubizarreta Cañas. Estación, 48.
  - Biblioteca Estación. Andén Norte.
  - Librerías de Estación ff.cc. (Z.B.).
  - Celestina Garrido. Kiosco Prensa. C/. Estación.
  - Celestina Garrido. Venta de Prensa. C/. Vitoria, 19.
  - Librería Malfaz. San Agustín, 3.
  - Carmen García. Condado de Treviño, 25.
  - Juan F. Figuero. C/. del Río, s/n. Kiosco.
  - Antonia Garrido. Librería. Real Allende, 26.
  - José Ramón Aliende Ríos. Kiosco Prensa. C/. Francisco Cante- ra. Esq. Alfonso VI.
  - Manuela Resa Martínez. Alfonso VI, 56.
  - Antonio Crespo. Ctra. Logroño, esquina Las Conchas, junto igle- sia. Kiosco Prensa.
  - Inés Merino. Plaza Prim. Kiosco.
  - P. Mario. Real Aquende, 65.
  - Hotel Tudanca.
  - Vicente Rojo. Ramón y Cajal, 2.
  - Librería Jusan. Condado Treviño, 9.
- MADRID (13,30 h.)**
  - Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia.
  - Agustín de Foxá-Pl. de Castilla.
  - Pl. Cuzco-P.º de la Castellana.
  - Concha Espina, 6 (Estadio S. Bernabéu).
  - Cibeles-P.º del Prado.
  - Cibeles-Pasaje.

- MADRID (13,30 H.)**
  - Alcalá, 50.
  - Pl. de las Cortes.
  - Alcalá, 39.
  - Alcalá 185.
  - Sol, 1.
  - Sol, 11.
  - Sol, 13.
  - Mayor, 5.
  - Pl. de Isabel II (Opera).
  - Quintana, 19.
  - Princesa, 65.
  - Princesa, 56.
  - Gran Vía, 39.
  - Gran Vía, 38.
  - Montera-Gran Vía.
  - Pta. de Alcalá, 2.
  - Goya, 63.
  - J. Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming.
  - Pl. de España, 2.
  - P.º del Prado, 20.
  - Alenza, 20.
  - Plaza Santa Bárbara.
- LOGROÑO**
  - Jesusa Fernández, Kiosco Rosaleda.
  - Pedro Uruñela Nieto. Muro del Carmen, 2.
- BILBAO**
  - Librería J. Guinea. C/. Elcano, 25.
- BARCELONA (19,30 h.)**
  - Kiosco Estación Renfe (Sants).
  - Kiosco Plaza Universidad. Aribau.
  - Kiosco Cataluña. (Frente al Corte Inglés).
  - Kiosco Puerta del Angel. (Frente Galerías).
  - Kiosco Ramblas. C/. Carmen.
  - Kiosco Ramblas. C/. Hospital.
  - Kiosco Paseo de Gracia. Diagonal.
  - Kiosco Paseo de Gracia. Provenza.
  - Kiosco Paseo de Gracia. Diputación.
  - Kiosco Plaza Urquinaona.
  - Kiosco Riera Blanca, 4. (Frente Nou Camp).

**Diario de Burgos**

Fundado en 1891  
Medalla de Oro de la Ciudad  
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA  
Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A.  
Presidente y Gerente: Angel León Albarellos  
Director: Vicente Ruiz de Mencia  
Redactores Jefes: Juan José Calleja López  
Jaime Valdivielso Carcedo.  
Redacción.— Roberto Granja Albarellos. Intnal. y Monográficos  
Alfonso Salgado Espinosa. Cultura  
Angel López Ochoa. Deportes  
Javier Salgado Espinosa. Cierre y Suplementos  
J. Angel Gozalo Antón. Burgos y Provincia.  
José Luis Saiz Santos. Espectáculos  
Alberto Labarga Bocos. Diseño y Diagramación.  
Lorenzo Matias y Angel Ayala. Fotografía  
Administrador Gral.: Gonzalo Albarellos Carrascal  
Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernando  
Producción: Javier Gutiérrez González  
Dpto. Distribución y Ventas: Jesús López Pérez.  
Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso  
Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34.  
09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex 39703.  
Apartado de Correos, 46.- C. P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958. Mi- randa de Ebro: Salvador Moneo, C/ Logroño, 1. ☎ 311761. Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro Muñoz. Avda. de Castilla, 43. ☎ 503282.



Carta a Melbourne

### Los reptiles, al poder

Chumy Chúmez

Querido hijo: Como Australia está más cerca de Brasil que de España supongo que ya te habrás enterado de que en Río de Janeiro el pueblo casi ha conseguido que un orangután acabe de Alcalde de Río de Janeiro.

Ha sacado más votos que el representante del partido gubernamental. ¡Y nosotros que creíamos que en Sudamérica no había madurez política! ¡Qué hermoso ejemplo nos han dado los brasileños!

Benito, el hijo de la portera, dice que debemos seguir el ejemplo y hacer algo parecido aquí en las próximas elecciones. El pobre Benito está lleno de dudas porque no sabe a qué animal debemos votar en España. Dice que votar a un orangután sería un avance genético porque está claro que un orangután está más evolucionado que cualquier político habitual y consuetudinario, pero que aún es poco. Los vecinos le hemos dicho que podríamos votar a un burro, pero él nos ha dicho que eso ya lo tienen los demócratas americanos y que no quiere ni cuadrumanos ni cuadrúpedos. Así que, después de grandes meditaciones, hemos decidido que vamos a votar a un camaleón. Benito dice que es lo más parecido a un político: cambia de color cuando conviene a sus intereses, anda siempre por las ramas y con su larguísima lengua atrapa ingenuos como hacen los políticos con sus discursos y promesas. Seremos, pues, el primer país del mundo que tenga un camaleón real y no simulado en el máximo órgano del poder. ¿Qué te parece? ¿Quién dirá, si sale elegido, que la evolución política de España está languida o difunta? Vosotros deberíais votar a un canguro que también, con esa tripa que tiene donde se mete todo, tiene algo de político. Lanza la idea a ver si cunde el ejemplo y acabamos todos gobernados por nuestros amigos los animales. Bueno, te mando un beso. Y tenme al corriente de lo que decidas. Un beso de tu madre que te quiere.

Faustina.

### Nati Abascal, duquesa de Feria, reaparece en New York.

La primera aparición pública de la duquesa de Feria, después de su separación matrimonial, se hizo a bombo y platillo en la ciudad de New York. Un lugar que se le rindió cuando era una modelo desconocida del gran público y que ahora la ha recibido con los brazos abiertos, casi como si fuera una hija pródiga o una reina de cuento de hadas. Nati, que se había desplazado desde Sevilla a la ciudad de los rascacielos, apareció en la fiesta del Spanish Institute del brazo de Oscar de la Renta, el modisto que la hizo famosa y musa. La fiesta se celebró, en los salones de uno de los hoteles más lujosos de la ciudad, el Pierre's. Ya habían llegado muchos de los invitados a la fiesta, algunos muy conocidos de la crónica rosa y otros, magnates de la economía mundial.



Mario Conde

La entrada la hizo la duquesa sevillana por la puerta grande, muy despacio, con la sonrisa puesta y los ojos encendidos de pasión o de pena, vaya usted a saber.

Oscar de la Renta, su acompañante ocasional, vestía de riguroso smoking, como un pavo real. Muchos ojos se posaron sobre el modisto dominicano con destellos de envidia, mientras Nati se aferraba a su brazo convencida de ser la atracción y punto de mira de todos los invitados. Los pocos fotógrafos que se habían desplazado a New York para asistir a la fiesta dejaron constancia de la instantánea, abalanzándose sobre la pareja y deslumbrándoles con sus flashes. Nati, sorprendida, perdió durante unos segundos la noción del tiempo, aunque en seguida recobró la seguridad para entrar directamente al salón

donde le esperaban muy sonrientes, el duque de Badajoz, los ex-embajadores de Estados Unidos en España, Tomás y Gaetana Enders; Juan Luis Cebrián —uno de los galardonados— con su mujer Teresa Aranda, Jesús Polanco con Mari Luz Barreiros, Plácido Arango con Cristina Macaya, Jaime Piniés, Elena Benarroch, Carolina Herrera, Paloma Picasso con su marido, Lita Trujillo, los cachorros de la economía y la política española: Garriga Nogués; el hijo de Ramón Mendoza —su padre ya había anunciado a los organizadores que no asistiría para evitar especulaciones y chismorreos— y el hijo del presidente de la Generalitat, así como los Rokefeller, los Vanderbilt, y un largo etcétera que haría interminable la crónica.

Doscientos nombres, doscientos VIPS, que habían desembolsado la módica cantidad de sesenta mil pesetas por persona. Una cena muy rimbombante que se celebra cada año y que tiene, además del tono publicitario que se hace de lo español, intenciones humanitarias.

### Agata Ruiz de la Prada La chispa de la vida.

Sin embargo, y aunque todos los detalles habían sido preparados minuciosamente por los organizadores, nadie podía augurar que no se produjera una hecatombe, que en este caso era de tipo social y festivalero. El asunto revolucionó durante unos segundos los jugos gástricos de las protagonistas: acababa de entrar Nati Abascal en el salón cuando alguien le comentó que otra señora llevaba el mismo traje que ella. Esto que puede parecer "pecata minuta" es una verdadera catástrofe para quién tiene que hacer frente a semejante situación. Un traje de alta costura, cuyo precio está por encima del medio millón de pesetas, no parece que pueda tener competencia en ningún salón. Pero ocurre, que como la costura se está socializando, los modistos a veces se ven sorprendidos por copias de sus propias creaciones, tan perfectas que ni ellos sabrían reconocer cuál es el original. A Nati Abascal se le descompuso el rostro, la figura no porque es alta y delgada. A la "intrusa" también, porque además la diferencia era notable. La duquesa parecía la reina; y la otra la cenicienta. La confusión, la rabia y las miradas irónicas se mezclaron mientras el resto de los invitados se ponían

de soslayo. El trajecito de marras era un dos piezas, falda roja de tafetan, larga hasta los pies y una chaquetilla corta bordada en negro y oro. Un vestido para ser lucido sin una sombra de competencia, con esa altivez de la duquesa-modelo. Dos condiciones que le permitieron salir airosa pues la verdad es que a su contrincante le sobraban algunos kilos y algunos años. Eran como un huevo y una castaña. También dió la nota la diseñadora Agata Ruiz de la Prada que se presentó a la fiesta vestida con una minifalda y un babero, amén de unas medias llamativas adornadas de enormes labios pintados. A su lado, Pedro J. Ramirez, el director de Diario 16, parecía un lord inglés, o un jovencito enamorado de su damisela. Una nota de color en medio de tanto clasicismo. El duque de Badajoz que acudió solo a New York —la Infanta Doña Pilar se había quedado en Madrid atendiendo sus labores en El Rastrillo y a su cocinera recién operada en una clínica madrileña— bailó durante toda la noche, con Nati un agarrao y con el resto lo que pudo.

Al finalizar la fiesta muchos se fueron a la discoteca MC, el local de supermoda y ese lugar donde recalan los famosos cuando han cerrado los negocios y las citas amorosas. El buen tiempo, el sol y la alegría acompañó a la jet madrileña a su paso por New York, New York.

### El Rastrillo

Una visita al Rastrillo es casi una obligación en este otoño madrileño. Es como una asignatura pendiente, una cita con la antigüedad y la decadencia. Resulta reconfortante y hasta embriagador ser servida por una marquesita. También es un aliciente para el bolsillo y para la beneficencia comprar algunos de los cachivaches que se venden en los stand. Un impulso que no puedo reprimir porque no siempre es fácil comprar una vasija de la casa de Medinaceli o una polvera de la de Alba.

Da gloria ver a todas las señoras con sus delantalitos y sus canesús, haciendo las veces de camareras o de vendedoras. Es como lo de "reina por un día" pero al revés, o sea, pobre por un día. La ventaja es que inviertes en favor de los necesitados que, por lo que parece, cada vez son más.

La beneficencia se ha puesto de moda. Es como un virus contagioso. Antes estos menesteres los llevaban a cabo algunas damas de la alta burguesía, ahora para alcanzar un puesto en

esta sociedad ramplona lo mejor es ser presidenta de alguna institución como la Preysler o Sofía de Habsburgo.

Pero ya digo que me encanta el Rastrillo porque me gusta que me sirva un fino o un pincho de tortilla, Marta Chávarri, por ejemplo. Eso es de infarto. Aunque en esto, como en todo, hay clases. Al Rastrillo no va la "jet". No va ni Isabel Preysler, ni Junot ni Gunilla y la verdad es que lucirían muy bien. El Rastrillo, me dice una amiga, es como el Plan de Empleo Juvenil de los socialistas, pero en versión "chic". Sólo faltan Mario Conde y Juan Abelló, que si no fuera porque están a la gresca, ya hubieran acompañado para bailar unas sevillanas engominadas. ¿Se imaginan lo que hubiera sido beber un tintorro servido por el presidente del Banesto? De desmayo oriental.



Miguel Bosé

### Los líos de los Dominguín-Bosé

Ultimamente los famosos andan un poco revueltos o sin una pela que llevarse a la boca, que todo puede ser. Pues bien, hace unos días, se celebró el bautizo del hijo de Paola Dominguín y Pepe Coronado. El acontecimiento familiar lo habían vendido a una revista del corazón por sus buenos millonetes. Resulta que un avezado periodista enterado de la noticia se presentó en el lugar del suceso convencido de cumplir con su deber profesional. El primero que se dió cuenta de que "algo fallaba fue el conocido diestro, Luis Miguel Dominguín, que se había desplazado a Madrid con su esposa Rosario Primo de Rivera. En vez de esperar a que terminara la ceremonia, Luis Mi-

guel se fue hacia el fotógrafo y le increpó con maneras bastantes groseras. Después se le uniría su hijo, el cantante Miguel Bosé, y el compañero de Paola. De forma agresiva y sin ninguna explicación comenzaron a meterse con el fotógrafo con modos bastante plebeyos, no encuentro una palabra más fina para describir la bravuconería de los susodichos señores. A mi el asunto me ha dejado perpleja, porque, no sabía yo que esta pobre gente estuviera tan necesitada de dinero. Quizá lo mejor sería hacerles un homenaje para recaudar fondos en favor de los nietos y los hijos de este torero que dicen fue el "número uno" de la Fiesta Nacional.

Algún día habrá que contar cómo hay gente, que vende sus vidas, sus sentimientos, sus penas y sus alegrías por cuatro perras. Aunque les paguen en millones, tanta miseria no deja de ser desoladora.

### Sally Field realiza un gran y romántico trabajo con Michael Caine en «Surrender»

Cuando Sally Field se encuentra por primera vez con Michael Caine en una fiesta de la alta sociedad en «Surrender», la moderna comedia que se rueda en estos momentos, un enredo romántico es la última cosa que tiene en mente.

Sally Field, en el papel de una pintora atractiva y con talento, está ligada a un ejecutivo multimillonario que ejerce como árbitro laboral, éste está interpretado por Steve Gutenberg.

Michael Caine, en el papel de Sean Stein, un escritor de bestsellers de misterio, ha tenido en sus inclinaciones hacia las mujeres varias decepciones en relaciones sucesivas, con su esposa que le dejó, una mujer avara y una chica de la calle amiga de lo ajeno.

Sin embargo el director escritor Jerry Belson ha ideado que un grupo de ladrones armados invadan esta fiesta social, forzando a todo el mundo a desnudarse para conseguir el botín. La señora Field se encuentra atada y cara a cara con Caine, los nudos de los gangsters van a asegurar no sólo la imposibilidad de cualquier intervención sino que también van a obligar a que ambos se enamoren mutuamente.

Peter Boyle, en el papel de Hay Bass, el abogado y mejor amigo del escritor, y Louise Lasser, en el papel de la ex-mujer, completan el conjunto de cinco estrellas

Mañana, lunes  
Suplemento de  
Diario de Burgos

DEPORTIVO